ΑΘΗΝΑΙ ΕΤΟΣ ΙΓ'-ΑΡ. 13-236

ΕΞΑΣΕΛΙΔΟΣ

ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΟΥ ΔΡΧ. 2

ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ
ΣΤΕΦ. Ι. ΠΕΣΜΑΖΟΓΛΟΥ
(Στοὰ Πεσμαζόγλου)

ΓΡΑΦΕΙΑ
Στοὰ Πεσμαζόγλου. Τηλέφωνα : 31-351, 31-352

ΟΡΟΙ ΣΥΝΔΡΟΜΩΝ

ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ		ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ	
Ἐτησία	Δρ. 720	Ἐτησία	£ 2.0.0
Ἑξάμηνος	» 360	Ἑξάμηνος	» 1.5.0
Τρίμηνος	» 180	Ἀμερικῆς	$ 12

Η ΠΡΩΪΑ

ΤΕΤΑΡΤΗ
29
ΙΟΥΝΙΟΥ 1938
Ἀνατολὴ ἡλίου 5.08'— Δύσις 7.48''
Πέτρου καὶ Παύλου τῶν Ἀποστόλων

ΚΑΤΑ ΤΗΣ ΓΡΑΦΕΙΟΚΡΑΤΙΑΣ

Πρὸ τεσσάρων περίπου μηνῶν ὁ κ. ὑπουργὸς τῶν Οἰκονομικῶν, ἀναλαβὼν τὴν πρωτοβουλίαν τῆς καταπολεμήσεως τῆς γραφειοκρατίας, συνέστησε εἰδικὴν ἐπιτροπὴν διὰ τὴν μελέτην τοῦ ὅλου διοικητικοῦ συστήματος τοῦ ὑπουργείου καὶ τὴν ὑπόδειξιν μέτρων διὰ τὴν περιστολὴν τῆς μάστιγος αὐτῆς τῶν δημοσίων ὑπηρεσιῶν. Ἡ ἐπιτροπὴ αὐτὴ συμπληρώσασα τὸ ἔργον της, θὰ ὑποβάλῃ κατ' αὐτὰς τὰ πορίσματά της, ἐνῷ, ἐν τῷ μεταξὺ διάφοροι ξένοι εἰδικοί, μελετήσαντες καὶ αὐτοὶ τὸ ζήτημα, ἐξέφεραν, ἢ πρόκειται νὰ ἐκφέρουν γνώμην.

Ὑπάρχει, τοιουτοτρόπως, ἡ βεβαιότης ὅτι αὐτὴν τὴν φορὰν ὁ κατὰ τῆς γραφειοκρατίας ἀγὼν πρόκειται νὰ ἔχῃ θετικὰ ἀποτελέσματα. Πόσον τοῦτο θὰ ἐξυψώσῃ τὸ κῦρος τοῦ κράτους καὶ πόσον θὰ εὐεργετήσῃ τοὺς πολίτας εἶνε περιττὸν νὰ τονίσωμεν. Ἡ ἀνάγκη τῆς ἀπαλλαγῆς τῶν δημοσίων ὑπηρεσιῶν ἀπὸ τὴν γραφειοκρατίαν κατέστη ἀπὸ πολλοῦ ἤδη συνειδητή, ἀκόμη δὲ περισσότερον ἀπὸ διετίας περίπου, διότι διὰ τῆς συχνῆς κατὰ βραχέα χρονικὰ διαστήματα ἀμέσου ἐπικοινωνίας τοῦ κ. πρωθυπουργοῦ καὶ τῶν συνεργατῶν του μὲ τὸν λαὸν ὅλων τῶν τμημάτων τοῦ κράτους, κατεδείχθη, ὅτι εἶνε δυνατὴ ἡ ταχίστη καὶ εὔστοχος διευθέτησις παλαιόθεν ἐκκρεμούντων ζητημάτων, τῶν ὁποίων οἱ φάκελοι διεβριβρώσκοντο ἀπὸ τὸν εὐρῶτα τῆς γραφειοκρατίας εἰς διάφορα δημόσια γραφεῖα.

Ἡ διαπίστωσις, ὅμως, τοῦ γεγονότος τούτου συνεπάγεται καὶ ἓν συμπέρασμα. Καὶ αὐτὸ τὸ συμπέρασμα θὰ ἠμποροῦσε νὰ διατυπωθῇ ἐν εἴδει ἀξιώματος: ἡ γραφειοκρατία δὲν εἶνε διοικητικὴ νόσος καθ' ἑαυτήν, ἀλλ' ἐκδήλωσις μιᾶς γενικωτέρας νοσηρᾶς νοοτροπίας. Ὅταν, δηλαδή, οἱ δημόσιοι ὑπάλληλοι δὲν ἐμπνέωνται ἀπὸ τὴν ἑδραίαν ἀντίληψιν, ὅτι προορισμός των εἶνε ἡ ἐντὸς τῶν νόμων καὶ ἐπὶ τῇ βάσει αὐτῶν ἐξυπηρέτησις τῶν ἀναγκῶν καὶ τῶν συμφερόντων τοῦ δημοσίου καὶ τῶν πολιτῶν, ὅτι, μὲ ἄλλους λόγους, ἡ ὑπηρεσία των δὲν εἶνε σκοπὸς αὐτοτελής, ἀλλὰ μέσον, ὅταν, ἀντιθέτως, ἐκλαμβάνουν τὴν ὑπηρεσίαν των ὡς σκοπὸν καὶ ὡς δικαιολογίαν τοῦ μισθοῦ των, τότε ἡ γραφειοκρατία εἶνε τὸ ἀναπόφευκτον ἐπακόλουθον. Διότι, τί εἶνε κατ' οὐσίαν, αὐτὴ ἡ γραφειοκρατία; Μία διαιώνισις τοῦ χειρισμοῦ μιᾶς οἱασδήποτε ὑποθέσεως διὰ τῆς ἐπινοήσεως πολυπλόκου διαδικασίας ὡς πρὸς τὴν διεκπεραίωσίν της. Ἡ περίπλοκος αὐτὴ διαδικασία παρέχει πρόφασιν μουντζουρώματος πολλῶν χαρτιῶν, περιπλανήσεως ἑνὸς ἐγγράφου ἀπὸ γραφείου εἰς γραφεῖον, ἀπὸ πρωτοκόλλου εἰς πρωτόκολλον, μὲ ρυθμὸν ἀπελπιστικῶς βραδύν. Τοιουτοτρόπως ἓν ἔγγραφον ἀφορῶν μίαν ἁπλῆν ὑπόθεσιν, ἀποβαίνει ὀντότης αὐθύπαρκτος, ἀπασχολοῦσα μὲ τὴν διαμόρφωσίν της πληθὺν γραμματέων καὶ φαρισαίων, ἀσχέτως πλέον μὲ τὴν οὐσίαν τῆς ὑποθέσεως, εἰς τὴν ὁποίαν ἀναφέρεται. Καὶ ἐπειδὴ αἱ ὑπηρεσίαι ἀπασχολοῦνται πλέον μὲ τὰς χαρτίνους αὐτὰς ὀντότητας ποὺ παραδέρνουν ἀπὸ γραφείου εἰς γραφεῖον, οἱ ὑπάλληλοι δὲν ἔχουν πλέον καιρὸν ν' ἀπασχοληθοῦν ἀμέσως καὶ ἀποτελεσματικῶς μὲ τὸ κοινὸν καὶ δημιουργοῦνται τοιουτοτρόπως αἱ οὐραὶ τῶν πολιτῶν εἰς τὰς εἰσόδους τῶν δημοσίων γραφείων — πρᾶγμα, τὸ ὁποῖον εἰς καμμίαν ἄλλην χώραν δὲν παρατηρεῖται.

Ἡ κατάργησις τῆς γραφειοκρατίας θὰ καταδείξῃ ὅτι πολλαὶ δημόσιαι ὑπηρεσίαι ἠμποροῦν κάλλιστα νὰ λειτουργήσουν μὲ αἰσθητῶς ὀλιγώτερον προσωπικὸν καὶ ὅτι, ἐν πάσῃ περιπτώσει, τὸ σημερινὸν προσωπικὸν θὰ εἶνε ὑπερεπαρκὲς διὰ νὰ εἶνε αἱ ὑπηρεσίαι διαρκῶς ἐνημερωμέναι καὶ νὰ μὴ βασανίζεται τὸ κοινὸν εἰς μακρὰν ἀναμονὴν διὰ τὴν διεκπεραίωσιν τῶν ὑποθέσεων.

Τὸ κράτος σήμερον χαρακτηρίζεται ἀπὸ μίαν ἔρρυθμον δραστηριότητα, συνυφασμένην μὲ τὴν κυρίαρχον μορφήν του. Αὐτὴ εἶνε ἀπολύτως ἀσυμβίβαστος μὲ τὴν γραφειοκρατίαν, ἡ ὁποία εἶνε ὁ ὄγκος ἑνὸς ἀσθενικοῦ καὶ νοσοῦντος κρατικοῦ ὀργανισμοῦ. Διὰ τὰς δημοσίας ὑπηρεσίας ἡ γραφειοκρατία εἶνε μία κακὴ κληρονομία τοῦ παρελθόντος, ἡ ὁποία τὰς βαρύνει καὶ διὰ τοῦτο κατέστη γενικῶς αἰσθητὴ ἡ ἀνάγκη τῆς καταργήσεώς της. Ἡ γραφειοκρατία ἔχει βέβαια, τὴν μορφὴν συστήματος, ἀλλ' ὅπως εἴπαμεν εἶνε κυρίως ἐκδήλωσις νοσηρᾶς νοοτροπίας. Ἑδράζεται, δηλαδή, εἰς τὸν νοῦν καὶ εἰς τὴν διάθεσιν τῶν κρατικῶν λειτουργῶν καὶ ἐκεῖ πρέπει νὰ κτυπηθῇ, ἀπὸ ἐκεῖ νὰ ἐξοβελισθῇ. Ἐὰν ἤθελε παραμείνει αὐτὴ ἡ παλαιὰ νοοτροπία, οἱαδήποτε ὀργάνωσις ἀντιγραφειοκρατικὴ θὰ ἐκινδύνευε νὰ ἐκφυλισθῇ, κατὰ τὴν ἐφαρμογήν της, εἰς νέον εἶδος γραφειοκρατίας.

Τὸ παράδειγμα τῆς ἀντιγραφειοκρατικῆς ἐνεργείας δίδεται σήμερον ἄνωθεν καὶ οἱ δημόσιοι λειτουργοὶ δὲν ἔχουν παρὰ νὰ τὸ ἀκολουθήσουν. Ὅταν καταργηθοῦν οἱ γραφειοκρατικοὶ τύποι, τίποτε πλέον δὲν θὰ δεσμεύῃ τὰς δημοσίας ὑπηρεσίας διὰ νὰ κινηθοῦν μὲ ρυθμὸν ζωντανὸν καὶ μὲ ἀντίληψιν πρακτικήν. Ἡ ἐφαρμογή, ἄλλως τε τοῦ ἀντιγραφειοκρατικοῦ συστήματος θ' ἀπετέλει καὶ τὴν λυδίαν λίθον τῆς δημοσίας ὑπαλληλίας.

Τέχνη καὶ ζωὴ

Ἡ μεταπολεμικὴ τραγῳδία

Ὁ ἐφιάλτης τῆς Γερμανίας

Μιὰ ἀπὸ τὶς πειὸ σκοτεινὲς σελίδες τῆς μεταπολεμικῆς ἱστορίας εἶνε ἡ οἰκονομικὴ ἀναστάτωση ποὺ ἔγινε στὴ Γερμανία ἰδίως στὸ ἔτος 1923. Ἡ γερμανικὴ χώρα εἶχε πλημμυρίσει ἀπὸ πεινασμένους καὶ ἀνέργους στρατιῶτες καὶ ἡ ζωὴ τῆς κάθε μιᾶς γερμανικῆς οἰκογένειας ἦταν καὶ ἀπὸ μιὰ τραγῳδία. Κοντὰ στὴν πίκρα τῆς ἥττας εἶχε φανερωθῆ μὲ ἀφάνταστην ἀγριότητα ἡ οἰκονομικὴ στενοχώρια. Καὶ τὸ νόμισμα ποὺ εἶχεν ἀρχίσει σιγά-σιγά νὰ ξεπέφτῃ ἀπὸ τὴν ἀρχὴ τοῦ 1922, τὸν ἄλλο χρόνο πῆρε ἕνα τέτοιο ξαφνικὸ καὶ ἀπότομο κατρακύλισμα, ποὺ κατάντησε στὸ τέλος νὰ μὴν ἐκπροσωπῇ καμμιὰν ἀπολύτως οἰκονομικὴν ἀξία. Εἶχε γίνει χαρτὶ τῆς ταπετσαρίας γιὰ τοίχους.

Δὲν μποροῦσε νὰ βρεθῇ ἐκεῖνον τὸν καιρό, γράφει ὁ Γερμανὸς συγγραφεὺς Μὰξ Χὲρμαντ, καμμιὰ ἀναλογία ἀνάμεσα στὴν τιμὴ τοῦ νομίσματος καὶ στὶς τιμὲς τῶν ἐμπορευμάτων. Δὲν μποροῦσε νὰ γίνῃ καμμιὰ ἐκτίμηση τῆς παραγωγῆς· κανένας λογαριασμὸς γιὰ τὸ χαρτονόμισμα ποὺ κυκλοφοροῦσε. Ὅλα γίνονταν στὴν τύχη. Ἔπερναν ἀποφάσεις τὸ πρωΐ καὶ τὶς ἄλλαζαν τὸ μεσημέρι. Καὶ ἡ τιμὴ τοῦ μάρκου εἶχε φθάσει σὲ ἀριθμοὺς ἀληθινὰ ἀστρονομικούς. Γιὰ νὰ κατανοηθῇ σὲ ποιὸ βαθμὸ εἶχε ξεπέσει τὸ μάρκο, ἀρκεῖ νὰ σημειωθῇ ὅτι στὸ 1914 ἕνα χρυσὸ δολλάριο εἶχε τέσσερα μάρκα ἀκριβῶς. Στὴν ἀρχὴ τοῦ 1922 τὸ δολλάριο ἔφθασε στὰ 186 μάρκα. Τὴν 1η Ἰανουαρίου τοῦ 1923 ἕνα δολλάριο εἶχε ἑπτὰ χιλιάδες μάρκα. Τὴν 1η Ἰουλίου ἑκατὸν ἑξῆντα χιλιάδες μάρκα. Τὴν 1η Αὐγούστου ἕνα ἑκατομμύριο μάρκα, τὴν 1η Σεπτεμβρίου δέκα τρία ἑκατομμύρια, τὴν 1η Ὀκτωβρίου διακόσια σαράντα δύο ἑκατομμύρια, τὴν 1η Νοεμβρίου ἑκατὸν τριάντα δισεκατομμύρια καὶ στὶς 30 Νοεμβρίου ἕνα δολλάριο εἶχε τέσσερα τρισεκατομμύρια καὶ διακόσια ἑκατομμύρια μάρκα, σύμφωνα μὲ τοὺς ἐπίσημους πίνακες τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης τῆς Γερμανίας.

Οἱ ἔμποροι, γράφει ὁ Γάλλος πολιτικὸς Μπενουὰ Μεσὲν σ' ἕνα πολὺ ἐνδιαφέρον βιβλίο ποὺ δημοσίευσε τώρα τελευταῖα, κόντευαν νὰ τρελλαθοῦν. Δὲν ἤξεραν τί νὰ κάνουν καὶ πῶς νὰ τιμολογήσουν τὰ ἐμπορεύματά τους· γιατὶ οἱ τιμὲς ἄλλαζαν ὄχι ἀπὸ μέρα σὲ μέρα, ἀλλὰ ἀπὸ ὥρα σὲ ὥρα. Οἱ ὑπάλληλοι δὲν ἐδέχοντο νὰ πέρνουν μισθὸ μὲ τὸν μῆνα καὶ ὅλοι ἤθελαν μεροκάματο. Καὶ γιὰ τὸ μεροκάματο γινότανε καινούργια συμφωνία κάθε πρωΐ. Ἀλλὰ καὶ πάλι ἔβγαιναν ζημιωμένοι γιατὶ τὸ μάρκο ξέπεφτε ἐντὸς τῆς ἡμέρας.

Ὁ τόκος εἶχε φθάσει σὲ ὕψη δυσθεώρητα. Ὁ συνειθισμένος τόκος τῶν Τραπεζῶν ἦταν τετρακόσια τοῖς ἑκατὸ τὸ μῆνα! Καὶ γιὰ τὰ μακροπρόθεσμα δάνεια ὁ τόκος εἶχε φθάσει στὶς Τράπεζας πέντε χιλιάδες τοῖς ἑκατὸ τὸ χρόνο! Ἀπὸ μῆνα σὲ μῆνα διπλασιαζότανε ὁ ἀριθμὸς τῶν ἀνέργων. Οἱ χωρικοὶ δὲν ἐννοοῦσαν μὲ κανένα τρόπο νὰ πουλήσουν τὰ προϊόντα τους, γιατὶ τὸ χαρτονόμισμα ἦταν ἄχρηστο. Ἔτσι οἱ κάτοικοι τῶν πόλεων κόντευαν νὰ ψοφήσουν ἀπὸ τὴν πεῖνα. Τότε ἄρχισαν νὰ συμβαίνουν πράγματα τραγικὰ καὶ κωμικά, πρωτοφανῆ στὸν κόσμο.

Οἱ χωρικοὶ ἐδέχοντο ἀνταλλαγὴ τῶν προϊόντων τους μὲ διάφορα ἀντικείμενα καὶ ὥριζαν οἱ ἴδιοι τιμὲς ἐξωφρενικές. Μισὴ ντουζίνα αὐγὰ γιὰ ἕνα σιδερένιο κρεββάτι, ἕνα πολύτιμο ἔπιπλο ἀπὸ μαόνι γιὰ δυὸ μοσχάρια καὶ οὕτω καθεξῆς. Μιὰ βερολινέζικη οἰκογένεια εἶχε στὸ σπίτι της παπαγαλάκια ἀπὸ τὴ Βραζιλία καὶ μ' αὐτὰ ἐσώθηκε. Στοὺς χωρικοὺς ἀρέσουν πολὺ τὰ παπαγαλάκια καὶ ἔδιναν δυὸ καὶ τρεῖς κόττες γιὰ ἕνα ἐξωτικὸ πουλί. Τότε αὐτὴ ἡ οἰκογένεια ἄρχισε νὰ ἐπιδίδεται συστηματικὰ στὴν ἀνταλλαγὴ παπαγάλων καὶ ἐπειδὴ ὑπῆρχε μεγάλη ζήτηση ἔφθασε νὰ δίνῃ ἕνα παπαγαλάκι γιὰ ἕνα πρόβατο.

Αὐτὴ ἡ στάση τῶν χωρικῶν εἶχε πάρει ἀπάνθρωπο χαρακτῆρα καὶ γι' αὐτὸ οἱ κάτοικοι τῶν πόλεων ἔλεγαν ὅτι εἶχαν ὑποστῆ «ἐσωτερικὸ ἀποκλεισμό», χειρότερο στὶς συνέπειές του ἀπὸ τὸν ἐξωτερικὸ ἀποκλεισμὸ ποὺ εἶχαν κάνει στὴ Γερμανία οἱ συμμαχικοὶ στόλοι. Τότε ἄρχισαν νὰ σχηματίζωνται στὶς πόλεις συμμορίες ἀπὸ ἀνέργους στρατιῶτες ποὺ ξεκινοῦσαν ἔνοπλοι ἔκαναν ἐπιδρομὴ στὰ χωριὰ καὶ τὰ λεηλατοῦσαν. Τὰ περισσότερα χωριὰ τῆς Γερμανίας ἔπαθαν καταστρεπτικὴ λεηλασία ἀπὸ τὶς συμμορίες τῶν πόλεων.

Ἀνάμεσα στὰ ἄλλα παράξενα ποὺ εἶχαν συμβῆ ἐκεῖνο τὸν καιρό, εἶχεν ἐξευτελισθῆ τελείως καὶ ἡ οἰκονομικὴ ἐπιστήμη. Πρὸ τοῦ πολέμου σὲ πολλὰ χωριὰ οἱ γέροι χωρικοὶ δυσπιστοῦσαν πρὸς τὶς Τράπεζες καὶ δὲν πήγαιναν νὰ καταθέσουν τὶς οἰκονομίες τους. Ἔβαζαν τὰ χρυσᾶ καὶ ἀργυρᾶ νομίσματα μέσα σὲ μεγάλα μάλλινα τσουράπια καὶ τὰ ἔκρυβαν μέσα στὶς κασέλες. Ἀντίθετα οἱ νέοι χωρικοὶ ἐκοροΐδευαν τοὺς γέρους γιὰ τὴν ὀπισθοδρομικότητά τους καὶ ἔκαναν καταθέσεις στὶς Τράπεζες γιὰ νὰ πέρνουν τόκο. Ἀλλ' ὅταν ἦλθε ὁ ἀπότομος ξεπεσμὸς τοῦ μάρκου ὅσο νὰ τὸν καταλάβουν οἱ χωρικοί, εἶχαν ἐξατμισθῆ οἱ καταθέσεις τους. Ἔτσι οἱ γέροι εἶχαν τὰ χρυσᾶ καὶ ἀργυρᾶ τους νομίσματα καὶ οἱ νέοι εἶχαν μείνει ἀπένταροι. Τότε οἱ γέροι κοροΐδευαν τοὺς νέους γιὰ τὴν εὐπιστία τους. Εἶχαν ἀντιστραφῆ οἱ ρόλοι.

Στὰ χρηματιστήρια τῆς Γερμανίας εἶχαν πλημμυρίσει πλήθη διεθνῶν κερδοσκόπων, τυχοδιωκτῶν καὶ ἀπατεώνων, ποὺ προσπαθοῦσαν νὰ κερδοσκοπήσουν μὲ κάθε ἄνομο τρόπο. Τὰ πλήθη τῶν ξένων ποὺ εἶχαν συγκεντρωθῆ τότε στὴν Γερμανία ἐκμεταλλεύονταν τὴν δυστυχία τοῦ γερμανικοῦ λαοῦ μὲ ἀφάνταστη ἀσυνειδησία. Πολύτιμα ἔργα τέχνης ἀναγκάζονταν οἱ οἰκογένειες νὰ τὰ πουλοῦν γιὰ λίγες λίρες. Πόσα ἔργα τέχνης ἔφυγαν τότε ἀπὸ τὴν Γερμανία καὶ μεταφέρθηκαν στὴν Ἀγγλία καὶ στὴν Ἀμερική, κανεὶς δὲν μπορεῖ νὰ τὸ λογαριάσῃ. Καὶ τὰ σπίτια ἀκόμα εἶχαν ἀρχίσει νὰ πουλιοῦνται σὲ τιμὲς ἐξευτελιστικές. Ἀργότερα ἡ κυβέρνηση ἐφρόντισε νὰ ἀκυρώσῃ αὐτὲς τὶς ἀγοραπωλησίες ἀκινήτων, ποὺ εἶχαν πραγματοποιήσει οἱ ξένοι. Ἀλλὰ πολλοὶ ἀπ' αὐτοὺς εἶχαν προνοήσει ἐγκαίρως καὶ εἶχαν περάσει τὶς ἰδιοκτησίες τους εἰκονικὰ σὲ ὀνόματα Γερμανῶν πολιτῶν. Ἔτσι πολλὲς ἰδιοκτησίες στὶς μεγάλες πόλεις τῆς Γερμανίας ἔμειναν ἔκτοτε σὲ χέρια ξένων.

Ὁ ἐμφύλιος πόλεμος ἐξακολουθοῦσε καὶ οἱ φόνοι δὲν ἔπαυαν. Πολίτες ἀντιθέτων φρονημάτων σκοτώνονταν στοὺς δρόμους καὶ στὰ κέντρα ὕστερα ἀπὸ σύντομους καυγάδες. Πολλοὶ πολιτευόμενοι σκοτώθηκαν ἀπὸ τοὺς ἀντιπάλους των. Ὁ γνωστὸς πολιτικὸς Ἔρτσμπεργκερ σκοτώθηκε στὸ δρόμο, τὸ ἴδιο ὁ Ρατενάου, ὁ Λήμπκνεχτ. «Τὸ ἔγκλημα παραμόνευε σὲ ὅλες τὶς γωνιὲς τῶν δρόμων», ἔγραφεν ἕνας Γερμανὸς συγγραφεύς. Μέρα καὶ νύχτα ἀντηχοῦσαν πιστολιὲς καὶ τουφεκιές.

Ἦταν σὰν νὰ εἶχε πέσει ἕνας θανάσιμος ἐφιάλτης στὸ στῆθος τοῦ γερμανικοῦ ἔθνους. Κι' αὐτὴ ἡ τραγικὴ κατάσταση ποὺ ἄρχισε τὸ φθινόπωρο τοῦ 1918, κράτησε μὲ τὴν ἴδια ἀξιοθρήνητη ἔνταση περισσότερο ἀπὸ πέντε χρόνια. Πρέπει νἆχε μεγάλο κουράγιο καὶ μεγαλύτερη ζωτικότητα τὸ γερμανικὸ ἔθνος γιὰ νὰ καταφέρῃ ὕστερ' ἀπ' αὐτὸ νὰ ἐπανορθωθῇ μέσα σὲ λίγα χρόνια.

SER

Ἡ ἀμερικανικὴ πολιτικὴ

Πρὸς τὰς νέας προεδρικὰς ἐκλογὰς

Τὸ γόητρον τοῦ Ρούζβελτ

ΝΕΑ ΥΟΡΚΗ, Ἰούνιος. (Ἰδιαιτέρα ὑπηρεσία). — Καίτοι αἱ προσεχεῖς προεδρικαὶ ἐκλογαὶ ἀπέχουν ἀκόμη ἐπὶ δύο καὶ ἥμισυ ἔτη, ἤρχισεν ἤδη μεγάλη συζήτησις περὶ τῶν πιθανῶν ὑποψηφίων καὶ τῶν ἀναμενομένων ἀποτελεσμάτων. Τὸ ἐνδιαφέρον δὲ αὐξάνει ἀπὸ τὸ γεγονὸς ὅτι τὴν 8ην Νοεμβρίου τρέχοντος ἔτους θὰ γίνουν ἐκλογαὶ διὰ τὴν ἀνανέωσιν ὁλοκλήρου τῆς Βουλῆς, τοῦ ἑνὸς τρίτου τῆς Γερουσίας καὶ πολλῶν κυβερνητῶν Πολιτειῶν καὶ δημάρχων πόλεων.

Ὅλαι αἱ πολιτικαὶ συζητήσεις ἀρχίζουν καὶ τελειώνουν μὲ τὸ ὄνομα τοῦ προέδρου Ρούζβελτ. Θὰ θελήσῃ νὰ παραβῇ μίαν ἀπὸ τὰς ἱερωτέρας ἀμερικανικὰς πολιτικὰς παραδόσεις καὶ νὰ ἐκθέσῃ ὑποψηφιότητα διὰ τρίτην φοράν; Ἡ δημοτικότης του μειοῦται; Ἔχασε ἢ χάνει τὴν ὑποστήριξιν τοῦ κόμματός του; Θὰ κερδίσουν οἱ Ρεπουμπλικᾶνοι; Δὲν χωρεῖ καμμία ἀμφιβολία ὅτι ἡ δημοτικότης τοῦ προέδρου Ρούζβελτ ἐμειώθη, καίτοι εἶνε ἐξ ἴσου βέβαιον ὅτι πλέον τοῦ ἡμίσεος τοῦ λαοῦ τὸν ὑποστηρίζει ἀκόμη. Ὁ πρῶτος σοβαρὸς κλονισμὸς τοῦ γοήτρου του προῆλθεν ἀπὸ τὴν προσπάθειάν του ν' ἀναδιοργανώσῃ τὸ Ἀνώτατον Δικαστήριον, προσπάθεια ἡ ὁποία προσέκρουσεν εἰς τὰς ἀντιρρήσεις πολλῶν ὑποστηρικτῶν του, συμπεριλαμβανομένων καὶ μελῶν τοῦ Κογκρέσσου. Σοβαρωτέρα ὅσον ἀφορᾷ τὸ πολὺ κοινὸν κυρίως ἦτο ἡ ἀδυναμία τοῦ κ. Ρούζβελτ ν' ἀντιδράσῃ ἐναντίον τῆς νέας οἰκονομικῆς κρίσεως, ἡ ὁποία λαμβάνει ἤδη σοβαρὰς διαστάσεις.

Ὁ πρόεδρος παρεξήγησε τὴν κατάστασιν καὶ ὡμίλησε περὶ παροδικῆς χαλαρώσεως, ἡ ὁποία θὰ ἐτερματίζετο πρὸ τοῦ Μαρτίου. Ὁ Μάρτιος ἐν τούτοις παρῆλθε καὶ ἡ κατάστασις δὲν ἐβελτιώθη. Οἱ δεῖκται οἰκονομικῆς δραστηριότητος δὲν εἶνε πολὺ καλύτεροι ἀπὸ τὰ μέσα τοῦ 1932 καὶ ὑπάρχουν δέκα τρία ἢ δέκα τέσσαρα ἑκατομμύρια ἄνεργοι. Ὅταν τέλος ὁ πρόεδρος ἀπεφάσισε νὰ ζητήσῃ ἀπὸ τὸ Κογκρέσσον τὴν χρηματοδότησιν δημοσίων ἔργων, ἐφάνη τόσον ἐπιφυλακτικός, ὥστε οἱ ἀκολουθοῦντες τὴν θεωρίαν Κέϋνες Ἀμερικανοὶ οἰκονομολόγοι ἀμφιβάλλουν διὰ τὰ ἀποτελέσματα. Εἶνε ἀμφίβολον ἂν ἕνας Ἀμερικανὸς πρόεδρος θὰ ἠδύνατο νὰ μείνῃ δημοφιλὴς ὅταν ἐπιδεινοῦται ἡ κρίσις, πρέπει ὅμως νὰ λεχθῇ ὅτι ὁ κ. Ρούζβελτ, προσπαθῶν νὰ διαλλάξῃ τοὺς κεφαλαιούχους, οἱ ὁποῖοι ζητοῦν μείωσιν τῶν φόρων καὶ ἰσοσκέλισιν τοῦ προϋπολογισμοῦ, ἐπεδείνωσε τὴν κατάστασιν ἀκολουθῶν ἐπὶ μῆνας τὴν τακτικήν, τὴν ὁποίαν ἠκολούθησε πρὸ ὀκταετίας ὁ προκάτοχός του κ. Χοῦβερ.

Ἐν τῷ μεταξὺ ἡ ἐξέγερσις ἐναντίον τοῦ προέδρου ἐντὸς τῶν τάξεων τοῦ Δημοκρατικοῦ κόμματος συνεχίζεται καὶ ἐνισχύεται. Ἡ ἀντίδρασις δὲν εἶνε νέα καὶ πολλοὶ συντηρητικοὶ δημοκράται, κυρίως ἐκ τῶν πολιτειῶν τοῦ Νότου, ἀπεδοκίμαζον πάντοτε τὰ «πειράματά» του, καίτοι δὲν ἐτόλμων νὰ ἐκδηλωθοῦν. Ἤδη ἐπιθυμοῦν νὰ κρατήσουν τὸν κ. Ρούζβελτ αἰχμάλωτον εἰς τὸν Λευκὸν Οἶκον ἐπὶ μίαν διετίαν καὶ νὰ ἴδουν κατόπιν ἐκλεγόμενον νέον πρόεδρον — ἀδιαφοροῦντες ἂν εἶνε δημοκρατικὸς ἢ ρεπουμπλικᾶνος — ὁ ὁποῖος θὰ καταργήσῃ ὅλα τὰ μέτρα τοῦ «Νιοῦ Ντήλ».

Πολλοὶ παρατηρηταὶ ὅμως πιστεύουν ὅτι ὁ κ. Ρούζβελτ διὰ τοῦ πάντοτε ἰσχυροῦ γοήτρου του καὶ τῆς ἐπιβολῆς, τὴν ὁποίαν δύναται ν' ἀσκήσῃ διὰ τοῦ εἰς χεῖρας του κρατικοῦ μηχανισμοῦ θὰ δυνηθῇ νὰ ἐπιβληθῇ εἰς τὴν Ἐθνικὴν Δημοκρατικὴν Συνέλευσιν, ἔστω καὶ μὲ μικροτέραν πλειοψηφίαν. Εἰς τὴν περίπτωσιν αὐτὴν οἱ ἀντίπαλοί του θ' ἀναγκασθοῦν ἢ νὰ προσχωρήσουν εἰς τὸ Ρεπουμπλικανικὸν κόμμα ἢ ν' ἀποσυρθοῦν μηνίοντες εἰς τὰς σκηνάς των. Πᾶσα ἀπόπειρά των νὰ ἱδρύσουν νέον κόμμα θὰ καθίστα περισσότερον πιθανὴν μίαν ρεπουμπλικανικὴν νίκην.

Θὰ διακινδυνεύσῃ ὁ κ. Ρούζβελτ καὶ τρίτην ἐκλογήν; Δὲν ὑπάρχουν μέχρι τοῦδε ἐνδείξεις. Ἡ παράδο-

(Συνέχεια εἰς τὴν 4ην σελίδα)

ΑΓΓΛΙΚΟΝ ΔΙΑΒΗΜΑ ΕΙΣ ΤΗΝ ΡΩΜΗΝ

ΖΗΤΕΙΤΑΙ ΜΕΣΟΛΑΒΗΣΙΣ ΠΑΡΑ ΤΩ ΦΡΑΝΚΟ ΠΡΟΣ ΚΑΤΑΠΑΥΣΙΝ ΤΩΝ ΒΟΜΒΑΡΔΙΣΜΩΝ

Η ΙΤΑΛΙΑ Θ' ΑΝΑΚΑΛΕΣΗ ΜΕΡΟΣ ΕΘΕΛΟΝΤΩΝ;

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 28. (Ἰδιαιτέρα ὑπηρεσία). — Οἱ ἐπισυμβάντες χθὲς νέοι βομβαρδισμοὶ δύο ἀκόμη ἀγγλικῶν πλοίων, τοῦ «Φάρνχαμ» καὶ «Ἄρλον», εἰς τὰς ἀκτὰς τῆς κυβερνητικῆς Ἰσπανίας, ἐνῷ ἀφ' ἑνὸς ἐξήγειραν ἔτι μᾶλλον τὴν ἀγανάκτησιν τῆς κοινῆς γνώμης καὶ ἐπεδείνωσαν τὴν θέσιν τῆς κυβερνήσεως, ἀφ' ἑτέρου περιέπλεξαν ἔτι μᾶλλον τὸ ὅλον ἱσπανικὸν πρόβλημα. Ἡ κατάστασις αὕτη ἀπασχολεῖ ἤδη σοβαρῶς τὴν ἀγγλικὴν κυβέρνησιν, ἡ ὁποία ἀναζητεῖ τρόπους διεξόδου. Σχετικὸν μὲ τὴν προσπάθειαν ταύτην εἶνε καὶ τὸ σημερινὸν διάβημα τῆς Ἀγγλίας εἰς Ρώμην. Κατὰ τηλεγράφημα ἐκ τῆς ἰταλικῆς πρωτευούσης ὁ ἐκεῖ πρεσβευτὴς τῆς Μ. Βρεταννίας λόρδος Πὲρθ ἐπεσκέφθη σήμερον τὸν Ἰταλὸν ὑπουργὸν τῶν Ἐξωτερικῶν κόμιτα Τσιάνο.

Κατὰ τὰς πληροφορίας τοῦ πρακτορείου Ρώϋτερ, συνεζητήθησαν τὰ τελευταῖα γεγονότα καὶ ἡ ἐξέλιξις τὴν ὁποίαν λαμβάνει ἡ προσπάθεια τῆς Μ. Βρεταννίας καὶ Ἰταλίας πρὸς ἐξεύρεσιν ταχείας λύσεως τοῦ ἱσπανικοῦ προβλήματος. Ὁμοίως ἐξητάσθη πῶς θὰ καταστῇ δυνατὸν νὰ ἐνισχυθῇ τὸ ἀγγλικὸν σχέδιον περὶ ἀποχωρήσεως τῶν ἐθελοντῶν. Μεταξὺ τῶν ἄλλων συνεζητήθη καὶ τὸ ζήτημα τοῦ βομβαρδισμοῦ ἀγγλικῶν σκαφῶν εἰς τὰ ἱσπανικὰ ὕδατα.

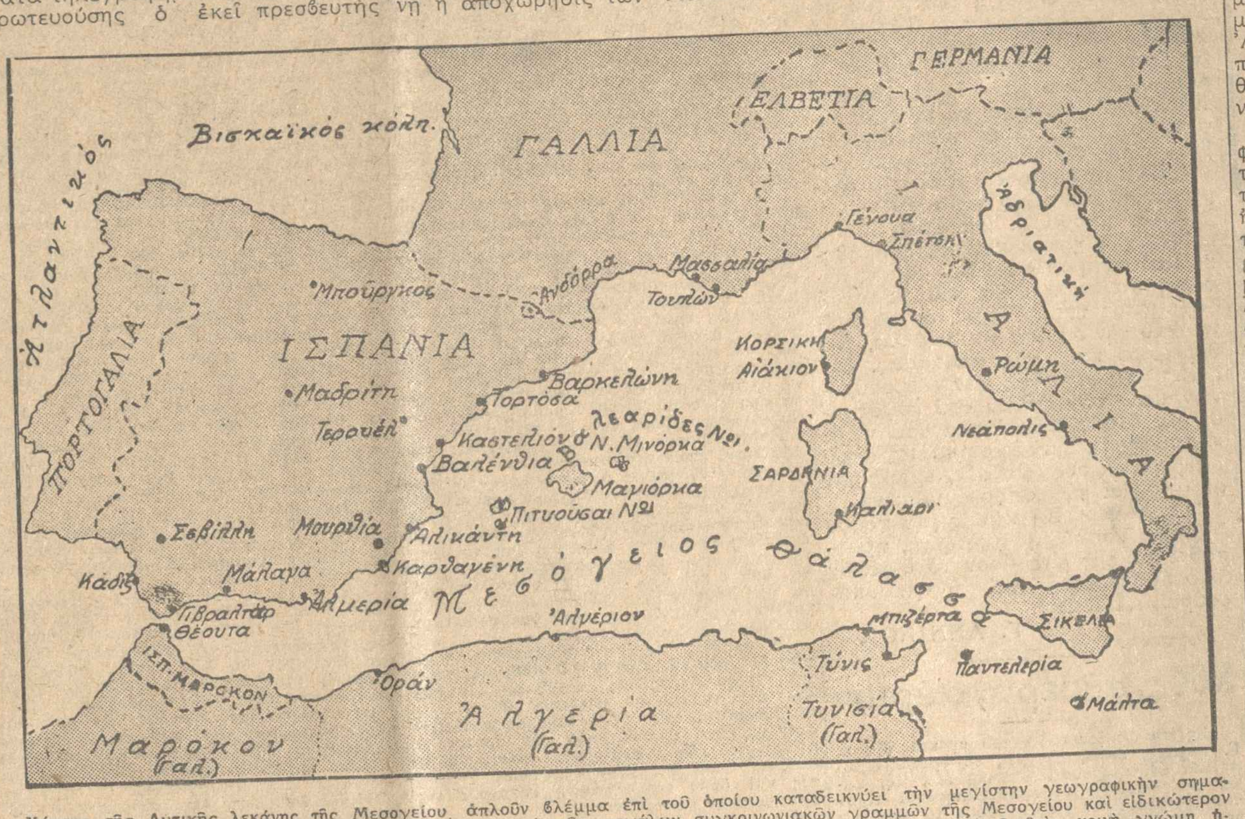
Ἐπίσης τὸ πρακτορεῖον Χαβᾶς, πληροφορεῖται ἐκ πηγῶν, καλῶς γνωριζουσῶν τὰ πράγματα, ἐκ Ρώμης, ὅτι κατὰ τὴν ἐπίσκεψιν, τὴν ὁποίαν ὁ λόρδος Πὲρθ ἔκαμε σήμερον πρὸς τὸν κόμιτα Τσιάνο ἐζήτησε παρ' αὐτοῦ ὅπως ἡ ἰταλικὴ κυβέρνησις ἀσκήσῃ τὴν ἐπιρροήν της παρὰ τῷ στρατηγῷ Φράνκο διὰ τὴν κατάπαυσιν τῶν ἀπὸ ἀέρος βομβαρδισμῶν ἐναντίον ἀγγλικῶν ἐμπορικῶν πλοίων καὶ τοῦ ἀμάχου πληθυσμοῦ τῆς κυβερνητικῆς Ἰσπανίας. Πιστεύεται ἀφ' ἑτέρου — λέγουν αἱ πληροφορίαι τοῦ πρακτορείου Χαβᾶς — ὅτι ὁ λόρδος Πὲρθ ἀνεκοίνωσεν εἰς τὸν κ. Τσιάνο τὰς ὑποδείξεις τῆς κυβερνήσεώς του περὶ τοῦ τρόπου, καθ' ὃν δέον νὰ γίνῃ ἡ ἀποχώρησις τῶν Ἰταλῶν ἐθελοντῶν ἐξ Ἰσπανίας.

Κατ' ἄλλας πληροφορίας ἐκ Ρώμης, ἡ ἰταλικὴ κυβέρνησις ἐξετάζει ἤδη σοβαρῶς τὴν ἀνάκλησιν ἐξ Ἰσπανίας ἑνὸς πρώτου τμήματος Ἰταλῶν λεγιονναρίων, τὸ γεγονὸς δὲ τοῦτο κρίνεται ἐνταῦθα ὡς ἔχον περισσοτέραν διπλωματικήν, παρὰ στρατιωτικὴν σημασίαν. Συγκεκριμένως λέγεται ὅτι διὰ τοῦ τρόπου αὐτοῦ θὰ διευκολυνθῇ ἡ ἐφαρμογὴ τῆς ἀγγλοϊταλικῆς συμφωνίας προτοῦ ἀρχίσῃ ἡ ἀνάκλησις τῶν ξένων ἐθελοντῶν, ἡ ὁποία ἄλλωστε πιθανὸν νὰ βραδύνῃ λόγῳ τοῦ ὅτι τὸ σχέδιον ἀνακλήσεως εἶνε πολύπλοκον, ἡ δὲ χρηματοδότησίς του συναντᾷ δυσχερείας. Ἐξ ἄλλου ἡ ἀνάκλησις ἑνὸς τμήματος Ἰταλῶν ἐθελοντῶν δὲν πρόκειται νὰ μεταβάλῃ τὴν κατάστασιν, δεδομένου ὅτι τοῦτο δὲν ἐμποδίζει τὴν συνεργασίαν τοῦ ἰταλικοῦ ἐπιτελείου μὲ τὸν στρατηγὸν Φράνκο, διότι ἀφ' ἑνὸς μὲν θὰ παραμείνῃ σημαντικὸν τμῆμα καὶ δὴ τεχνικοὶ (ἀεροπόροι κλπ.), ἐφ' ἑτέρου δὲ ὁ στρατηγὸς Φράνκο ἐξακολουθεῖ νὰ λαμβάνῃ ἐνισχύσεις ἀπὸ τὴν Γερμανίαν καὶ Πορτογαλίαν. Οἱ ἐν τῇ ἐθνικιστικῇ Ἰσπανίᾳ Πορτογάλοι ὑπολογίζονται εἰς 10.000 ἄνδρας, τὸ δὲ Μποῦργκος ἐξετάζει ἤδη τὴν περίπτωσιν ἱδρύσεως δύο πορτογαλικῶν λεγεώνων.

Ὅσον ἀφορᾷ τοὺς βομβαρδισμούς, ὁ κ. Τσάμπερλαιν, ἀπαντῶν εἰς ἐπερώτησιν τοῦ ἡγέτου τῆς ἀντιπολιτεύσεως κ. Ἄτλη, ἐδήλωσεν ὅτι δὲν ἐλήφθη μέχρι τῆς στιγμῆς ἀπάντησις τῶν ἐθνικῶν ἀρχῶν τοῦ Μποῦργκος διὰ τοὺς βομβαρδισμοὺς ἀγγλικῶν ἀτμοπλοίων ἀλλ' ὅτι ἐδόθησαν καὶ νέαι ὁδηγίαι εἰς τὸν ἀντιπρόσωπον τῆς βρεταννικῆς κυβερνήσεως κ. Χῶντσον ὅπως ζητήσῃ παρὰ τῆς ἐθνικῆς κυβερνήσεως νὰ τῷ δοθῇ ἡ ἀναμενομένη ἀπάντησις τὸ ταχύτερον, ὥστε νὰ δυνηθῇ οὗτος νὰ ἐπιστρέψῃ εἰς Λονδῖνον ἄνευ χρονοτριβῆς.

Ἡ Βαρκελώνη, ὡς γνωστόν, ἐπέδωσεν ἀπὸ χθὲς τὴν ἀπάντησιν

(Συνέχεια εἰς τὴν 4ην σελίδα)



Χάρτης τῆς Δυτικῆς λεκάνης τῆς Μεσογείου, ἁπλοῦν βλέμμα ἐπὶ τοῦ ὁποίου καταδεικνύει τὴν μεγίστην γεωγραφικὴν σημασίαν τῶν Βαλεαρίδων νήσων, αἵτινες εὑρίσκονται ἐπὶ τῶν μεγάλων συγκοινωνιακῶν γραμμῶν τῆς Μεσογείου καὶ εἰδικώτερον ἐπὶ τῶν συγκοινωνιακῶν γραμμῶν τῆς Γαλλίας μετὰ τῶν ἐν Ἀφρικῇ ἀποικιῶν της. Ἕνεκα τούτου ἡ διεθνὴς κοινὴ γνώμη ᾐσθάνθη βαθεῖαν συγκίνησιν ἐκ τοῦ δημοσιευθέντος, μετὰ τὰς ἀπειλὰς τῆς Βαρκελώνης περὶ βομβαρδισμοῦ ἰταλικῶν πόλεων, ἄρθρου εἰς ἰταλικὴν ἐφημερίδα, εἰς τὸ ὁποῖον ἐδηλοῦτο, ὅτι ἡ Ἰταλία θεωρεῖ ὡς ἰταλικὸν ἔδαφος τὴν μεγαλυτέραν τῶν Βαλεαρίδων νῆσον Μαγιόρκαν, ἐν τῇ ὁποίᾳ καὶ ἔχει ἐγκατασταθῆ ἰταλικὴ ἀεροπορικὴ βάσις.

ΑΙ ΙΑΠΩΝΙΚΑΙ ΒΛΕΨΕΙΣ ΚΑΙ Η ΠΡΑΓΜΑΤΙΚΟΤΗΣ

Η ΙΑΠΩΝΙΑ ΑΠΕΤΥΧΕ ΠΟΛΙΤΙΚΩΣ ΕΝ ΚΙΝΑ

ΤΟ ΤΟΚΙΟ ΑΚΟΛΟΥΘΕΙ ΚΑΚΗΝ ΠΟΛΙΤΙΚΗΝ

Εἰς τὸ τελευταῖον κομισθὲν φύλλον του, ὁ «Μαγχεστριανὸς Φύλαξ» δημοσιεύει τὴν κάτωθι ἐνδιαφέρουσαν ἀνταπόκρισιν τοῦ ἐν Βορείῳ Κίνᾳ ἀπεσταλμένου του:

«Ὅσον περισσότερον καιρὸν παραμένει κανεὶς εἰς τὰς ὑπὸ τῶν Ἰαπώνων καταληφθείσας ἐκτάσεις, τόσον περισσότερον πείθεται περὶ τοῦ ὅτι οὐσιαστικῶς ἡ Ἰαπωνία ἔχει χάσει τὸν πόλεμον. Εἰς τὸ συμπέρασμα αὐτὸ καταλήγει κανεὶς ἐξετάζων τὴν περίπτωσιν αὐτὴν ὄχι τόσον ἀπὸ τῆς στρατιωτικῆς της πλευρᾶς, ὅσον ἀπὸ τὴν ὁλοὲν καὶ περισσότερον καθισταμένην ἔκδηλον κακὴν πολιτικήν, τὴν ὁποίαν ἀκολουθεῖ ἡ Ἰαπωνία.

Διὰ τῆς ἀποφάσεώς της — ἐκδηλωθείσης τόσον τὴν 16ην Ἰανουαρίου, ὅσον καὶ τὴν 10ην Μαΐου, ὅπως μὴ ἀναγνωρίσῃ τὴν ἐθνικὴν κυβέρνησιν τῆς Κίνας, ἡ Ἰαπωνία ἐδημιούργησεν εἰς ἑαυτὴν ἕνα πρόβλημα, εἰς τὸ ὁποῖον τῆς εἶνε ἀδύνατον σχεδὸν νὰ εὕρῃ τὴν ἐμπρέπουσαν λύσιν. Τὸ νὰ θέλῃ νὰ τιμωρήσῃ τὸ Κουομιντὰγκ εἶνε ἕνα ζήτημα, τὸ νὰ θέλῃ νὰ τὸ καταργήσῃ εἶνε ἄλλο. Ἐκλέγοντες τὸ δεύτερον, οἱ Ἰάπωνες ἐβοήθησαν εἰς τὴν ἐγκατάστασιν ἐν Κίνᾳ μιᾶς νέας πολιτικῆς θεωρίας, ἤδη δέ, λαμβανομένης ὑπ' ὄψιν ἀφ' ἑνὸς μὲν τῆς ἐκτάσεως τῆς Κίνας ἀφ' ἑτέρου δὲ τῆς μακρᾶς διαρκείας ἡ ὁποία θ' ἀπαιτηθῇ διὰ τὴν ἐν Κίνᾳ ἐγκατάστασιν νέων πολιτικῶν θεσμῶν, καθίσταται προφανές, ὅτι καὶ ὑπὸ τὰς καλυτέρας ἀκόμη συνθήκας ἕνα τοιοῦτον ἔργον εἶνε δυσχερέστατον καὶ διὰ τὸν ἱκανώτερον ἀκόμη πολιτικὸν ἄνδρα.

Ἐπὶ τοῦ πεδίου αὐτοῦ, οἱ Ἰάπωνες ἐσημείωσαν ἤδη δύο σημαντικὰ σφάλματα. Κατὰ πρῶτον δὲν κατώρθωσαν νὰ συμπήξουν ἕνα ἰαπωνόφιλον κόμμα συγκεντροῦντες περὶ αὐτὸ ὅλα τὰ κατὰ τοῦ Κουόμινταγκ δυσηρεστημένα στοιχεῖα, ἐπὶ τῶν ὁποίων καὶ θὰ ἠμποροῦσαν ἴσως νὰ στηριχθοῦν. Κατὰ δεύτερον λόγον, ἔσφαλαν διακηρύξαντες ὅτι ἀνέλαβον ἱερὸν πόλεμον κατὰ τοῦ κομμουνισμοῦ εἰς μίαν χώραν, ἡ ὁποία δὲν ἐκινδύνευεν ἀπὸ αὐτὸν καὶ οἱ κάτοικοι τῆς ὁποίας τιθέμενοι ἐνώπιον διλήμματος θὰ προὐτίμων ἀσφαλῶς τὸν κομμουνισμὸν ἀπὸ τοὺς Ἰάπωνας.

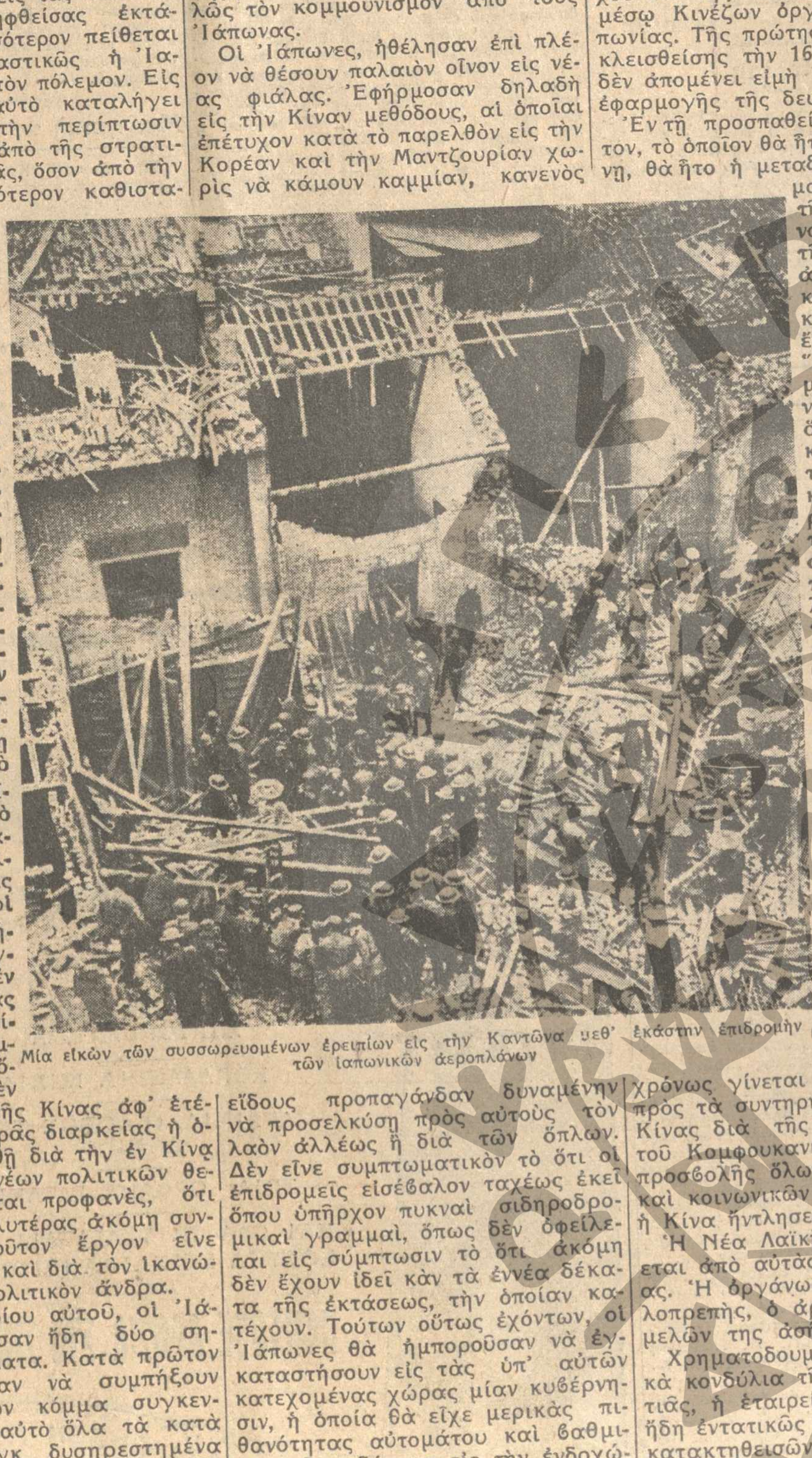
Οἱ Ἰάπωνες, ἠθέλησαν ἐπὶ πλέον νὰ θέσουν παλαιὸν οἶνον εἰς νέας φιάλας. Ἐφήρμοσαν δηλαδὴ εἰς τὴν Κίναν μεθόδους, αἱ ὁποῖαι ἐπέτυχον κατὰ τὸ παρελθὸν εἰς τὴν Κορέαν καὶ τὴν Μαντζουρίαν χωρὶς νὰ κάμουν καμμίαν, κανενὸς εἴδους προπαγάνδαν δυναμένην νὰ προσελκύσῃ πρὸς αὐτοὺς τὸν λαὸν ἀλλέως ἢ διὰ τῶν ὅπλων. Δὲν εἶνε συμπτωματικὸν τὸ ὅτι οἱ ἐπιδρομεῖς εἰσέβαλον ταχέως ἐκεῖ ὅπου ὑπῆρχον πυκναὶ σιδηροδρομικαὶ γραμμαί, ὅπως δὲν ὀφείλεται εἰς σύμπτωσιν τὸ ὅτι ἀκόμη δὲν ἔχουν ἰδεῖ κἂν τὰ ἐννέα δέκατα τῆς ἐκτάσεως, τὴν ὁποίαν κατέχουν. Τούτων οὕτως ἐχόντων, οἱ Ἰάπωνες θὰ ἠμποροῦσαν νὰ ἐγκαταστήσουν εἰς τὰς ὑπ' αὐτῶν κατεχομένας χώρας μίαν κυβέρνησιν, ἡ ὁποία θὰ εἶχε μερικὰς πιθανότητας αὐτομάτου καὶ βαθμιαίας διεισδύσεως εἰς τὴν ἐνδοχώραν. Μὲ ἄλλας λέξεις, ἡ κατάστασις ἦτο τοιαύτη, ὥστε νὰ μὴ ἦσαν δυναταὶ παρὰ δύο λύσεις: ἡ μία κινεζικὴ κυβέρνησις ἀσκοῦσα ἐξουσίαν πραγματικὴν καὶ δυναμένη νὰ ἔλθῃ εἰς διαπραγματεύσεις μὲ τοὺς Ἰάπωνας, ἡ μία πλήρης ἐφαρμογὴ Ἰαπωνικοῦ ἐλέγχου ἐπὶ τῆς Κίνας, ἀσκουμένου μέσῳ Κινέζων ὀργάνων τῆς Ἰαπωνίας. Τῆς πρώτης λύσεως ἀποκλεισθείσης τὴν 16ην Ἰανουαρίου δὲν ἀπομένει εἰμὴ ἡ προσπάθεια ἐφαρμογῆς τῆς δευτέρας.

Ἐν τῇ προσπαθείᾳ ταύτῃ τὸ πρῶτον, τὸ ὁποῖον θὰ ἦτο πρέπον νὰ γίνῃ, θὰ ἦτο ἡ μεταξὺ τῶν κινεζικῶν μαζῶν καθιέρωσις τῆς ἀρχῆς τῆς νομιμότητος, ἤτοι τῆς Νέας Λαϊκῆς ἀρχῆς. Αἱ γενικαὶ ἀρχαὶ τῆς κινήσεως αὐτῆς ἔχουν ὡς ἑξῆς: Ὅλα τὰ πράγματα ἐπιθυμοῦν νὰ ζήσουν, ἔχουν ὅμως διαφορετικὰς δυνάμεις ἀντιστάσεως: οἱ καλοὶ εἶνε ἰσχυροὶ καὶ οἱ ἀδύνατοι εἶνε κακοί. Ὁ οὐρανὸς ἐπιτρέπει εἰς τοὺς καλοὺς ν' αὐξάνωνται καὶ εἰς τοὺς κακοὺς ν' ἀποθνήσκουν. Ἐγκαταλειπομένων ὅλων τῶν παλαιῶν δημοκρατικῶν καὶ ἐθνικιστικῶν ἀρχῶν τοῦ δόκτορος Σούν, μόνος τρόπος ἐξασφαλίσεως τῆς εὐδαιμονίας ἐν Κίνᾳ εἶνε ἡ ἀνάπτυξις καὶ ἐκμετάλλευσις τοῦ πλούτου της διὰ κινεζικῶν χειρῶν καὶ ἰαπωνικοῦ κεφαλαίου καὶ τεχνικῆς. Συγχρόνως γίνεται καὶ μία ἔκκλησις πρὸς τὰ συντηρητικὰ στοιχεῖα τῆς Κίνας διὰ τῆς ἀναζωογονήσεως τοῦ Κομφουκανισμοῦ καὶ διὰ τῆς προσβολῆς ὅλων τῶν πολιτικῶν καὶ κοινωνικῶν ἰδεῶν, τὰς ὁποίας ἡ Κίνα ἤντλησεν ἀπὸ τὴν Δύσιν.

Ἡ Νέα Λαϊκὴ Ἑταιρεία ἐμπνέεται ἀπὸ αὐτὰς ἀκριβῶς τὰς ἰδέας. Ἡ ὀργάνωσίς της εἶνε μεγαλοπρεπής, ὁ ἀριθμὸς ὅμως τῶν μελῶν της ἀσήμαντος.

Χρηματοδοτουμένη ἀπὸ τὰ μυστικὰ κονδύλια τῆς ἰαπωνικῆς στρατιᾶς, ἡ ἑταιρεία αὐτή, ἐργάζεται ἤδη ἐντατικῶς εἰς τὰς σχολὰς τῶν κατακτηθεισῶν περιοχῶν, ὅπου αἱ ὧραι αἱ ἀφιερωμέναι εἰς τὴν με-

(Συνέχεια εἰς τὴν 4ην σελίδα)



Μία εἰκὼν τῶν συσσωρευομένων ἐρειπίων εἰς τὴν Καντῶνα μεθ' ἑκάστην ἐπιδρομὴν τῶν ἰαπωνικῶν ἀεροπλάνων

Τὰ διδάγματα τῆς πείρας

Ἡ ἀεροπορία ὡς πολεμικὸν ὅπλον

Ὁ ὁλοκληρωτικὸς πόλεμος

Ὁ ἐναέριος πόλεμος συγκεντρώνει τὰς προτιμήσεις τῶν ἐπιθετικῶν κρατῶν, τὰ ὁποῖα δὲν διστάζουν ν' ἀντιμετωπίσουν τὴν παγκόσμιον ἐξέγερσιν διὰ τῶν ἐπιμόνων καὶ συστηματικῶν βομβαρδισμῶν ἀνοχυρώτων πόλεων. Εἰς τὴν Κίναν μὲ τὴν ὁποίαν θεωρητικῶς δὲν εὑρίσκονται εἰς πόλεμον, οἱ Ἰάπωνες ἐντὸς ὀκτὼ ἡμερῶν ἐφόνευσαν μόνον εἰς τὴν πόλιν τῆς Καντῶνος ὀκτὼ χιλιάδας καὶ ἐτραυμάτισαν ἰσαρίθμους βάλλοντες κατὰ προτίμησιν ἐναντίον τοῦ ἀμάχου πληθυσμοῦ ἢ καὶ τῶν νοσοκομείων. Καὶ εἰς τὰς ἐπισήμους διαμαρτυρίας τῆς Γαλλίας καὶ τῆς Ἀγγλίας ἕνας Ἰάπων ναύαρχος ἀπήντησεν ὅτι «αἱ ἐναέριοι ἐπιθέσεις θὰ συνεχισθοῦν μὲ διαρκῶς αὐξανομένην ἔντασιν....».

Εἰς τὴν Ἰσπανίαν μετὰ πολλοὺς φρικτοὺς φονικοὺς βομβαρδισμοὺς τῆς Βαρκελώνης, τῆς Βαλένθιας, τῆς Ἀλικάντης, χίλιοι ἐφονεύθησαν ἢ ἐτραυματίσθησαν εἰς μίαν μικρὰν πόλιν ὀκτὼ χιλιάδων κατοίκων παρὰ τὴν Βαρκελώνην, ὅπου σκοπίμως ὁ βομβαρδισμὸς ἔγινε ἡμέραν λαϊκῆς ἀγορᾶς. Μὲ αἴσθημα ὑπερηφανείας διὰ τὴν χώραν μου εἰς τὰ γεγονότα αὐτὰ ἀντιτάσσω τὴν στάσιν τῆς γαλλικῆς κυβερνήσεως τὸ 1926, ἔναντι τῶν Ριφανῶν, οἱ ὁποῖοι ἄλλωστε ἔσπαζον τοὺς αἰχμαλώτους μας. Εἰς τὸ τέλος τῆς ἐκστρατείας, ὅταν ἐστηρίξαμεν πολλὰς ἐλπίδας ἐπὶ τῆς ἀεροπορίας, ὁ κ. Σὲγκ μοῦ συνέστησε νὰ φεισθῶ τοῦ ἀμάχου πληθυσμοῦ καὶ μοῦ ἀπηγόρευσε τὸν βομβαρδισμὸν χωρίων.

Ἡ παραβολὴ τῶν γεγονότων αὐτῶν καὶ τῆς νοοτροπίας τὴν ὁποίαν ἐκφράζουν βοηθοῦν νὰ ἀντιληφθῶμεν τὸν δρόμον ποὺ διετρέξαμεν πρὸς τὴν κατεύθυνσιν τοῦ ὁλοκληρωτικοῦ πολέμου καὶ τῆς καταπτώσεως τῆς ἀνθρωπότητος.

Εἴμεθα ὅμως ὑποχρεωμένοι νὰ ἀντιμετωπίσωμεν τὴν νέαν αὐτὴν ἀντίληψιν τοῦ πολέμου τὴν ὁποίαν ἀποδοκιμάζομεν, ἡ ὁποία ὅμως μᾶς ἐπεβλήθη. Κατὰ τοὺς καλῶς πληροφορημένους κύκλους τοῦ Λονδίνου καὶ τῶν Παρισίων, ἡ Γερμανία παράγει μηνιαίως περὶ τὰ 400 ἀεροπλάνα, θὰ διαθέτῃ ἑπομένως μετ' ὀλίγους μῆνας τρεῖς χιλιάδας — ἴσως ὅμως καὶ τέσσαρας ἢ πέντε — ἀεροπλάνα πρώτης γραμμῆς. Τοῦτο ἀποδεικνύει ποίαν χρῆσιν σκέπτονται νὰ κάμουν οἱ Γερμανοὶ τοῦ ἐναερίου τούτου ὅπλου εἰς περίπτωσιν πολέμου. Καὶ οἱ Ἰταλοί, οἱ ὁποῖοι προηγήθησαν εἰς τὴν κατεύθυνσιν αὐτήν, τοὺς ἀκολουθοῦν ἐν τῷ μέτρῳ τῶν δυνάμεών των. Ἀλλὰ καὶ ἡ σημασία τὴν ὁποίαν ἀποδίδει ἡ Ἀγγλία εἰς τὴν ἀεροπορίαν καὶ τὴν ἀντιαεροπορικὴν ἄμυναν εἶνε ἐνδεικτικὴ τῶν νέων ἀντιλήψεων.

Ἡ μεταβολὴ εἶνε βαθυτάτη διότι δὲν πρόκειται μόνον περὶ τῶν μέσων τοῦ πολέμου, ἀλλὰ περὶ τοῦ σκοποῦ του. Μέχρι τοῦδε οἱ ἄμαχοι ἐτίθεντο ἐκτὸς συζητήσεως καὶ δὲν ἐπετρέπετο ἐπίθεσις ἐναντίον τῆς ζωῆς ἢ τῆς περιουσίας των. Τοῦτο ἀπετέλει ἠθικὴν ἀρχὴν τοῦ πολέμου. Αἱ πολεμικαὶ θεωρίαι ὅλων τῶν χωρῶν συνίστων τὴν συγκέντρωσιν ὅλων τῶν πολεμικῶν μέσων εἰς τὴν μάχην τῆς ὁποίας σκοπὸς ἦτο ἡ καταστροφὴ τῶν ἐνόπλων δυνάμεων τοῦ ἀντιπάλου.

Σήμερον αἱ ἰδέαι μετεβλήθησαν καὶ ὁ πόλεμος εἶνε ὁλοκληρωτικός. Χρησιμοποιοῦνται ὅλαι αἱ δυνάμεις τοῦ ἔθνους διὰ τὴν διεξαγωγὴν τοῦ πολέμου καὶ ἡ νίκη ἐξασφαλίζεται διὰ τῆς καταστροφῆς τῶν δυνάμεων αὐτῶν. Ἂν δεχθῶμεν μάλιστα, ὅπως δέχονται τὰ ἐπιθετικὰ ἔθνη, ὅτι ὁ πόλεμος ἐκτείνεται καὶ εἰς τοὺς ἀμάχους, ἡ ἀεροπορία εἶνε τὸ ὄργανον τοῦ ὁλοκληρωτικοῦ πολέμου.

Τὰ κράτη αὐτὰ προτιμοῦν τὴν ἀεροπορίαν ὡς ὄργανον πολέμου καὶ διὰ τὸν λόγον ὅτι εἶνε περισσότερον ἀποφασιστικὸς παράγων ἀπὸ τοὺς κατὰ ξηρὰν στρατούς. Μετὰ τὸν Παγκόσμιον πόλεμον, ὁ Ἱσπανικὸς καὶ ὁ Κινεζικὸς ἀπέδειξαν πόσον δύσκολος εἶνε ἡ ἐπιτυχία ἀποφασιστικῆς νίκης διὰ τῶν κατὰ ξηρὰν στρατῶν, ἀκόμη καὶ ἂν ὑπάρχῃ μεγάλη ἀριθμητικὴ ὑπεροχή.

Ἐὰν δὲν ἐπιτευχθῇ ἀποφασιστικὸν ἀποτέλεσμα διὰ κεραυνοβόλου καὶ ὀγκώδους ἐπιθέσεως τότε ὁ πόλεμος εἶνε προωρισμένος νὰ χρονίσῃ καὶ ὁ ἐπιτιθέμενος εἶνε ὑποχρεωμένος νὰ χρησιμοποιήσῃ τὸ ἐναέριον ὅπλον διὰ νὰ ἐξέλθῃ τοῦ ἀδιεξόδου ἀδιαφορῶν δι' ὅλας τὰς ἀνθρωπιστικὰς σκέψεις καὶ ὁ ἐναέριος πόλεμος εἶνε τὸ ἕτερον μέσον διὰ τὸν ἐκβιασμὸν τῆς νίκης.

Οὕτω, ἐὰν ἀποτύχουν ἢ δὲν ἐπιτύχουν ἀποφασιστικὸν ἀποτέλεσμα αἱ πρῶται ἀπὸ ἀέρος καὶ ξηρᾶς συνδυασμέναι ἐπιθέσεις, ἡ ἀεροπορία παύει ν' ἀποτελῇ βοηθητικὸν ὅπλον τῶν κατὰ ξηρὰν καὶ κατὰ θάλασσαν στρατῶν καὶ γίνεται τὸ κύριον ἐπιθετικὸν ὅπλον. Ἡ εὐκολία τῆς ἐναερίου ἐπιθέσεως ἐναντίον τῆς χώρας τοῦ ἀντιπάλου, εἶνε πειρασμός, ἐναντίον τοῦ ὁποίου δὲν ἀντέχει ὁ ἐπιτιθέμενος. Ἡ ἐπέμβασις εἰς τὴν μάχην εἶνε ἡ πλέον ἄχαριστος ἀποστολὴ τοῦ ἀεροπλάνου. Ἐκεῖ εἶνε συγκεντρωμένα τὰ ἀντιαεροπορικὰ ὅπλα καὶ τὰ ἀεροπλάνα καὶ ἡ ἐπιτιθεμένη ἀεροπορία θὰ ἔχῃ νὰ παλαίσῃ μόνη ἐναντίον δύο ὅπλων. Ἀφ' ἑτέρου δὲν ἐλπίζει εἰς τὸν αἰφνιδιασμὸν καὶ διὰ νὰ εἶνε ἀποτελεσματικὴ πρέπει νὰ κατέλθῃ ἀπὸ τὰ μεγάλα ὕψη, ὅπου εὑρίσκεται ἐν ἀσφαλείᾳ.

Ἀντιθέτως ἔχει ἀπόλυτον εὐχέρειαν νὰ προσβάλλῃ τὰ μεγάλα κέντρα τῶν μετόπισθεν. Βεβαίως, ὅσον τρομεραὶ καὶ ἂν εἶνε αἱ προκαλούμεναι εἰς τὸν ἄμαχον πληθυσμὸν ζημίαι, ὁ πληθυσμὸς οὗτος συνηθίζει βαθμηδὸν νὰ ζῇ ὑπὸ τὴν διαρκῆ ἀπειλὴν τῶν ἐναερίων βομβαρδισμῶν ὅπως συνηθίζουν οἱ στρατιῶται νὰ ζοῦν εἰς τὰ χαρακώματα ὑπὸ τὴν διαρκῆ ἀπειλὴν τῆς βολῆς τῶν τηλεβόλων. Οὕτω ἡ τύχη τοῦ πολέμου δὲν θὰ κριθῇ ἀπὸ τὸν βομβαρδισμὸν τῶν πληθυσμῶν.

(Συνέχεια εἰς τὴν 4ην σελίδα)

Ἡ Α. Β. Υ. ὁ Διάδοχος πρίγκιψ Παῦλος, ὁ ὁποῖος ἔχει σήμερον τὴν ὀνομαστικήν του ἑορτήν.

ΕΙΣ ΤΟ ΠΕΡΙΘΩΡΙΟΝ ΤΩΝ ΓΕΓΟΝΟΤΩΝ

Ἄγει σήμερον τὴν ὀνομαστικὴν ἑορτήν του ἡ Α. Β. Υ. ὁ Διάδοχος Παῦλος. Ὁ νεώτερος τῶν υἱῶν τοῦ ἀλησμονήτου Βασιλέως Κωνσταντίνου, ὑπῆρξεν ἀπὸ τῆς παιδικῆς ἀκόμη ἡλικίας του προσφιλὴς εἰς τὸν ἑλληνικὸν λαόν, διὰ τὴν ἀνοικτόκαρδον ἁπλότητά του, τὴν συνδυαζομένην μὲ τὰς βασικὰς καὶ πολυτίμους ἀρετάς, αἱ ὁποῖαι ἀποτελοῦν τὴν παράδοσιν τοῦ Βασιλικοῦ Οἴκου. Ὁ πρίγκιψ Παῦλος εἶνε σήμερον Διάδοχος τοῦ Θρόνου. Παραστάτης ἐν παντὶ τῆς Α. Μ. τοῦ Βασιλέως, συγκεντρώνει ἐπίσης τὴν ἀγάπην τοῦ λαοῦ, ὁ ὁποῖος ἀποβλέπει εἰς αὐτὸν ὡς τὸν προωρισμένον νὰ συνεχίσῃ μίαν βασιλικὴν παράδοσιν, ἀρρήκτως ἡνωμένην μὲ τὴν ἐθνικήν. Ὁ Διάδοχος Παῦλος εἶνε ἰδιαζόντως προσφιλὴς εἰς τὴν ἑλληνικὴν νεότητα διὰ τὴν φυσικὴν ἀγωγὴν τῆς ὁποίας ζωηρότατον καὶ ἀμεσώτατον ἐπιδεικνύει πάντοτε τὸ ἐνδιαφέρον του. Ἐπὶ τῇ σημερινῇ ἑορτῇ του, αἱ εὐχαὶ ὁλοκλήρου τοῦ λαοῦ τῆς Ἑλλάδος ἀναπέμπονται ἐκ βάθους καρδίας θερμόταται.

* * *

Διὰ τοὺς πρόσφυγας Παρὰ τὴν συνεχῆ μεταφορὰν τῶν εἰς ἄθλια παραπήγματα ἐνδιαιτωμένων ἀπὸ πολλῶν ἤδη ἐτῶν προσφύγων εἰς νέας, ὑγιεινὰς καὶ ἀνέτους κατοικίας, εἶνε προφανὲς ὅτι τὸ ἔργον τῆς πλήρους ἀπαλλαγῆς ἀπὸ τὰ πανάθλια αὐτὰ παραπήγματα δὲν εἶνε δυνατὸν νὰ τερματισθῇ ἐντὸς βραχυτάτου χρονικοῦ διαστήματος. Καὶ ἐξακολουθοῦν ἀκόμη νὰ ὑπάρχουν συνοικίαι ἀνθυγιεινῶν παραπηγμάτων εἰς διάφορα σημεῖα — ἀρκεῖ ν' ἀναφέρωμεν τὰς δύο παρυφὰς τοῦ Πεδίου τοῦ Ἄρεως. Τὸ ὑπουργεῖον τῆς Κρατικῆς Ἀντιλήψεως καὶ Ὑγιεινῆς προσφέρει τώρα εἰς ὅσους ἐκ τῶν προσφύγων ἠμποροῦν νὰ διαθέσουν οἱ ἴδιοι ἓν μικρὸν σχετικῶς ποσόν, 15 χιλιάδων δραχμῶν, τὴν δυνατότητα τῆς ταχείας ἀποκτήσεως στέγης ἰδιοκτήτου, διότι ἀναλαμβάνει νὰ δώσῃ εἰς αὐτοὺς καὶ οἰκόπεδον καὶ δάνειον διὰ τὴν οἰκοδόμησιν τῆς νέας στέγης των. Δὲν ὑπάρχει ἀμφιβολία, ὅτι θὰ εὑρεθοῦν ἀρκετοὶ μεταξὺ τῶν σήμερον ἀθλίως διαβιούντων εἰς «προσωρινὰ» παραπήγματα, οἱ ὁποῖοι θὰ ἠμπορέσουν νὰ ἐξοικονομήσουν τὸ ἀπαιτούμενον μικρὸν ποσὸν διὰ νὰ εὑρεθοῦν μονίμως στεγασμένοι μετὰ τέσσαρας μῆνας. Τοιουτοτρόπως ἡ ἐξαφάνισις τῶν παραπηγμάτων θὰ ἐπιταχυνθῇ, πρὸς ὄφελος καὶ τῶν οἰκογενειῶν ποὺ συνωστίζονται ἀκόμη μέσα εἰς αὐτά, καὶ τῆς εὐπρεπείας καὶ τῆς ὑγείας τῆς πόλεως.

* * *

Μία τιμωρία Οἱ νέοι οἱ ὁποῖοι ὄχι μόνον κατέστρεψαν διάφορα ὄργανα διασκεδάσεως μικρῶν παιδιῶν εἰς ἕνα ἀπὸ τὰ νεωστὶ ἱδρυθέντα κέντρα παιδικῆς χαρᾶς, ἀλλ' ἔφθασαν μέχρι τοῦ νὰ τὰ γεμίσουν μὲ θραύσματα ξυριστικῶν λεπίδων, ποὺ θὰ ἠμποροῦσαν νὰ τραυματίσουν ἐπικινδύνως τὰ ἀνύποπτα νήπια, κατεδικάσθησαν εἰς ἑνὸς ἔτους φυλάκισιν. Κανεὶς δὲν ἠμπορεῖ νὰ εἴπῃ ὅτι ἡ τιμωρία αὐτὴ εἶνε πολὺ αὐστηρά. Ἦτο ἀνάγκη νὰ δοθῇ ἓν μάθημα εἰς ὅσους φαντάζονται ὅτι ἔχουν τὸ δικαίωμα νὰ «διασκεδάζουν» εἰς βάρος ἄλλων — καὶ μάλιστα μικρῶν παιδιῶν — κατὰ τόσον βάρβαρον τρόπον. Διὰ τὸν ἴδιον λόγον εὑρίσκομεν δικαιολογημένην καὶ τὴν ἀπόφασιν ὅπως τὰ παιδιά, τὰ ὁποῖα θὰ συνελαμβάνοντο λιθοβολοῦντα τὰ διερχόμενα τραῖνα ἢ αὐτοκίνητα τιμωροῦνται αὐστηρότατα, ἔστω καὶ μὲ ἀποκλεισμόν των ἀπὸ ὅλα τὰ σχολεῖα τοῦ κράτους. Μόνον κατ' αὐτὸν τὸν τρόπον θὰ πεισθοῦν καὶ οἱ ἀδιαφοροῦντες γονεῖς καὶ οἰκεῖοι των νὰ τὰ προφυλάξουν ἀπὸ μίαν τοιαύτην συνέπειαν τῆς «διασκεδάσεώς» των.

* * *

Ἡ συγκοινωνία Μιστρᾶ Συμπολίτης μας, ἐπισκεφθεὶς τὸν Μιστρᾶν, μᾶς γράφει διὰ νὰ ἐκφράσῃ τὴν ἔκπληξίν του πῶς ἀφήνεται νὰ κυκλοφορῇ εἰς τὴν ἀπὸ Σπάρτης εἰς Μιστρᾶν ὡραίαν καὶ δενδρόφυτον ὁδόν, μεταφέρον τοὺς ἐπισκέπτας τῆς μεσαιωνικῆς πόλεως, ἡμεδαποὺς καὶ ξένους, ἓν ἀπαθλιωμένον αὐτοκίνητον λεωφορεῖον 12—14 θέσεων, σαράβαλον κυριολεκτικῶς, φέρον ἀριθμὸν κυκλοφορίας 10.094. Τὴν ἐξ Ἀθηνῶν εἰς Σπάρτην συγκοινωνίαν ἐκτελοῦν εὐπρεπέστατα λεωφορεῖα μὲ ἠριθμημένας θέσεις. Διατί νὰ μὴ χρησιμοποιοῦνται καὶ διὰ τὸν Μιστρᾶν ὁμοίως εὐπρεπῆ καὶ ἄνετα λεωφορεῖα, δεδομένου ὅτι δὲν ἔχουν ὅλοι οἱ ἐπισκέπται ἰδιόκτητα αὐτοκίνητα; Αἱ τοπικαὶ ἀρχαί, ποὺ κανονίζουν τὰ τῆς συγκοινωνίας, δὲν ἀγνοοῦν, βέβαια, πόση καταβάλλεται ἀπὸ τὸ κράτος φροντὶς διὰ τὴν συντήρη-

Θεάματα

ΑΘΗΝΑΙΟΝ. «Ἡ φλογέρα», ἐπιθεώρησις.
ΑΝΔΡΕΑΔΗ. «Πολὺ κακὸ γιὰ τίποτε».
ΛΑΪΚΟΝ (Παγκρ.). (Ἀργυροπούλου Σαντοριναῖος). «Σατανᾶς».
ΛΥΡΙΚΟΝ. «Γαρδένια».
ΜΑΝΤΡΑ ΑΤΤΙΚ (Δελφοί). Πρῶτον πρόγραμμα.
ΠΕΡΟΚΕ (Γκιουζέππε - Μακρῆς). «Ἡ βεντάλια».
ΣΑΜΑΡΤΖΗ (Μηλιάδης - Κυριακός). «Σιλουέττα».
ΟΑΣΙΣ. Βαριετέ.
ΜΟΛΛΑΣ (Λεωφόρος Ἀλεξάνδρας). Ὁ καραγκιοζοπαίκτης Μόλλας.

Κινηματογράφοι

ΡΕΞ (Πανεπ.). «Ταρταρῖνος τῆς Ταρασκόν»
ΣΙΝΕΑΚ. Ἐπίκαιρα κλπ. ἀπὸ 10 π.μ.
ΑΘΗΝΑ. «Οὐράνιες μελωδίες».
ΑΙΓΛΗ (Ζαπ.). «Λογχοφόρος κατάσκοπος».
ΑΛΚΑΖΑΡ. «Ἱππότης χωρὶς πανοπλίαν».
ΑΤΤΙΚΟΝ (Κυψ.). «Μεγάλο μυστικό».
ΒΙΚΤΩΡΙΑ. «θον Γραφεῖον Κατασκοπείας»
ΒΕΡΝΤΕΝ. «Ἐθελονταὶ τοῦ θανάτου».
ΒΟΞ. «Ἡ πόλις τῆς ἁμαρτίας».
ΓΚΛΟΡΙΑ. «Ἀρσὲν Λουπέν».
ΕΚΘΕΣΙΣ. «Καὶ σὺ χρυσό μου».
ΕΝΤΕΝ. «Τὸ μυθιστόρημα ἑνὸς ἀπόρου νέου».
ΕΡΜΗΣ. «Ἡ δεσποινὶς μαμά μου».
ΕΣΠΕΡΟΣ. «Ὁ μικρούλης τοῦ Παρθεναγωγείου».
ΖΕΦΥΡΟΣ. «Πράσινο φῶς».
ΘΗΣΕΥΣ. «Ναπολιτάνικες νύχτες».
ΚΑΠΙΤΟΛ. «Ταχυδρόμος τοῦ Νότου».
ΚΥΨΕΛΗ. «Κυκλών».
ΚΥΒΕΛΕΙΑ. «Ὁ χορὸς εἶν' ἡ ζωή μου».
ΛΑΟΥ. «Ἕνα τραγοῦδι ἀπὸ τὴ Βιέννη».
ΛΙΝΤΟ. «Ἀγάπη μέσ' στὶς φλόγες».
ΛΟΥΞ. «Ἄνθρωπος χωρὶς ὄνομα».
ΜΑΖΕΣΤΙΚ. «Γίγαντες θαλασσῶν».
ΜΑΚΕΔΟ. «Ἀγγελιαφόρος» καὶ βαριετέ.
ΜΟΝ ΣΙΝΕ. «Ὁ κόσμος ἀλλάζει» καὶ βαριετέ.
ΝΑΝΑ. «Κυκλών».
ΝΕΑΠΟΛΙΣ. «Τὸ κρυπτογράφημα τοῦ δίσκου 413».
ΝΙΡΒΑΝΑ. «Νύχτες πριγκίπων».
ΝΙΝΟΝ. «Χαμπανέρα».
ΟΡΦΕΥΣ (Βουλ.). «Τὸ παιδὶ τῆς ζούγκλας».
ΠΑΝΕΛΛΗΝΙΟΝ. «Δαίμονες τῶν κυμάτων»
ΠΑΝΑΘΗΝΑΙΑ. «Ἀσύλληπτη σκιά».
ΠΑΛΛΑΔΙΟΝ. «Τραγωδία ἔρωτος».
ΠΑΛΛΑΣ (Παγκρ.). «Ὁ Φρανκεστάϊν αἰχμάλωτος».
ΠΑΡΚ. «Τὸ τελευταῖο τραῖνο ἀπ' τὴ Μαδρίτη».
ΠΕΥΚΑ. «Ἕνα παράξενο κορίτσι».
ΠΡΩΤΕΥΣ. «Ἔχω δικαίωμα νὰ ζήσω».
ΡΙΑΛΤΟ. «Δὲν χορεύω πιά».
ΡΟΖΙΚΛΑΙΡ. «Ἄνθρωπος ὑπὸ τὴν γέφυραν».
ΡΟΥΑΓΙΑΛ. «Νυχτερίδα».
ΣΙΝΕ ΠΑΡΙ. «Ἐπάνω στὰ βελοῦδα».
ΣΤΑΔΙΟΝ. «Ἐπανάστασις στὸ Πεκῖνο».
ΣΑΒΟΪΑ. «Νοσταλγία».
ΥΜΗΤΤΟΣ. «Περιμένοντας τὴν αὐγή».

Διευθυντὴς τοῦ Τυπογραφείου
Ἐμμανουὴλ Γ. Κασιμάτης
Μεθύμνης — Μοσχονησίων 19

σιν τοῦ Μιστρᾶ καὶ τὴν τουριστικὴν διαφήμισίν του.

* * *

Ἡ νέα «γραμμή»

Ἀπὸ χθὲς ἡ Πάουερ καθιέρωσε νέαν γραμμὴν ἀπὸ τῆς πλατείας Μητροπόλεως, μέχρι τοῦ Νοσοκομείου τοῦ Ἐρυθροῦ Σταυροῦ, διὰ τῶν ὁδῶν Πανεπιστημίου, Χαριλάου Τρικούπη, πλατείας Ἐξαρχείων, ὁδοῦ Σπυρίδωνος Τρικούπη, Λεωφόρου Ἀλεξάνδρας καὶ Κηφισιᾶς. Καθιέρωσε, εἶνε τρόπος τοῦ λέγειν, διότι εἰς τὴν πραγματικότητα ἐδημιούργησε νέαν εὐκαιρίαν ἐπιδρομῆς κατὰ τῶν βαλαντίων τῶν Ἀθηναίων. Ἡ νέα γραμμὴ ὁλόκληρος μὲ τὸν καταμερισμόν της εἰς τμήματα στοιχίζει πέντε δραχμάς, ἐνῷ ἀφ' ἑτέρου ὅσοι κατοικοῦν εἰς τὴν λεωφόρον Βασιλίσσης Σοφίας ἢ εὑρίσκονται εἰς τὴν Ὁμόνοιαν καὶ θέλουν νὰ μεταβοῦν εἰς τὸ Νοσοκομεῖον τοῦ Ἐρυθροῦ Σταυροῦ ἢ τὸν ἐντεῦθεν πυκνοκατῳκημένον συνοικισμόν, ὑποχρεοῦνται εἰς πληρωμὴν ἑξαδράχμου εἰσιτηρίου, διότι ἀπὸ χθὲς τὰ κίτρινα τοῦ Χαλανδρίου ἔπαυσαν νὰ ἐκδίδουν εἰσιτήρια τριῶν δραχμῶν, ὅσον δηλαδὴ ἦτο τὸ εἰσιτήριον μέχρι τοῦ ἀνωτέρω σημείου. Εἶνε, ὅμως, δυνατὸν ἐπ' ἄπειρον ἡ Πάουερ νὰ προκαλῇ μέχρις αὐτοῦ τοῦ σημείου τὴν δυσφορίαν τοῦ κοινοῦ; Καὶ δὲν νομίζουν οἱ τῆς Ἑταιρείας, ὅτι τὸ πραξικόπημα τοῦτο, δεύτερον ἐντὸς ὀλίγων ἡμερῶν μετὰ τὸ προηγηθὲν τῆς γραμμῆς Βεΐκου, θὰ ἐξαντλήσῃ τὴν ἀνεκτικότητα τοῦ κόσμου;

* * *

Πῶς γράφεται ἡ ἑλληνική

Ἀπὸ τηλεγράφημα ἑσπερινῆς συναδέλφου, δημοσιευθὲν εἰς τὸ χθεσινὸν φύλλον της:

«Ἡ «Ἐποχὴ» παρατηρεῖ ἐν ἀρχῇ, ὅτι θὰ ἦτο ἐκπληκτικὸν ἂν ὁ Φράνκο συνέχιζε πολιτικήν, ἡ ὁποία ἀναποφεύκτως θὰ ἤγαγεν εἰς ἔντασιν μὲ τὴν Ἀγγλίαν καὶ τονίζει, ὅτι καὶ οἱ ἐρυθροὶ Ἱσπανοὶ ἔχουν εἰς τὴν διάθεσίν των ἀεροπλάνα».

«Θὰ ἤγαγεν» εἶνε βαρβαρισμός. Τὸ ὀρθὸν εἶνε «θὰ ἦγεν». Ὅπως, ὅμως, τοσάκις παρετηρήσαμεν, αὐτὰ εἶνε τ' ἀποτελέσματα τῆς προσηλώσεως εἰς μίαν γλῶσσαν ἄγνωστον εἰς τοὺς χειριζομένους αὐτήν. Ὑπάρχει, ἐν τούτοις, ἡ ἁπλουστέρα ἔκφρασις «θὰ ἔφερε» τὴν ὁποίαν γνωρίζει ὅλος ὁ κόσμος.

ΓΚΛΟΡΙΑ
Πλατεῖα Ἀγάμων
ΑΠΟΨΕ
ΑΡΣΕΝ ΛΟΥΠΕΝ
μὲ τὸν
ΖΥΛ ΜΠΕΡΥ
Ἐπὶ πλέον
ΤΑ ΤΕΛΕΥΤΑΙΑ ΠΑΓΚΟΣΜΙΑ ΓΕΓΟΝΟΤΑ

Ἀπὸ τῆς προσεχοῦς Παρασκευῆς ἡ Γκλόρια θὰ λειτουργῇ ὡς ΣΙΝΕ - ΝΙΟΥΣ καὶ θὰ προβάλλῃ ἀποκλειστικῶς ἐπίκαιρα γεγονότα, κωμωδίες, τρελλὲς συμφωνίες, ἤθη καὶ ἔθιμα διαφόρων λαῶν, περιηγήσεις ἀπὸ ὅλον τὸν κόσμον, ἐπιστημονικὰς ἐρεύνας, πειράματα κ. λ. π.

Ἡ «Γκλόρια» μὲ εἰσιτήριον 5 καὶ 7 θὰ σᾶς προσφέρῃ κάτι ποὺ δὲν βλέπετε σὲ κανένα ἄλλον θερινὸν Κινηματογράφον.

ΛΟΓΩ ΤΗΣ ΕΟΡΤΗΣ
ΕΚΤΑΚΤΟΣ
ΛΑΪΚΗ ΑΠΟΓΕΥΜΑΤΙΝΗ
Μὲ τιμὰς 25—20—10 δρχ.
ΣΗΜΕΡΟΝ ὥρα 7 μ. μ.
Στὸ δροσόλουστο θέατρο
ΑΝΔΡΕΑΔΗ
(Πλατεῖα Κυριακοῦ)
Τηλέφ. 82-134
Μὲ τὴν περίφημη κωμωδία
ΠΟΛΥ ΚΑΚΟ ΓΙΑ ΤΙΠΟΤΕ

ΑΛΛΟΙΜΟΝΟ
Εἶνε ὁ τίτλος τοῦ νέου ἀριστουργηματικοῦ ταγκὸ τοῦ κ. Χρ. Χαιροπούλου ποὺ δημοσιεύει ἡ
«ΕΒΔΟΜΑΣ»
στὸ κυκλοφοροῦν φύλλο της. Μέσα στὶς 72 σελίδες: «Μιὰ πρώτη νύχτα τοῦ Γάμου», μεγάλη δραματικώτατη νουβέλλα τοῦ Ἑλληνογάλλου συγγραφέως Λὺκ Βολπὺ ποὺ ἐκτυλίσσεται στὴν Ζάκυνθο, ὁ ἀνεκδιήγητος Παρασκευᾶς εἰς νέες σπαρταριστὲς περιπέτειές του καὶ ἄλλη ἐκλεκτὴ ὕλη μὲ θαυμασίαν εἰκονογράφησιν. Διπλᾶ καλλιτεχνικὰ ἐξώφυλλα εἰδικῶς τυπωμένα διὰ κάδρα.

ΡΩΤΗΣΑΤΕ τὸν τσαγκάρη σας μὲ τί νὰ γιαλίζετε τὰ παπούτσια σας; ARIZONA!!

ΙΤΑΛΙΚΑΙ ΓΡΑΜΜΑΙ ΔΙ' ΟΛΟΝ ΤΟΝ ΚΟΣΜΟΝ
ITALIA
LLOYD TRIESTINO

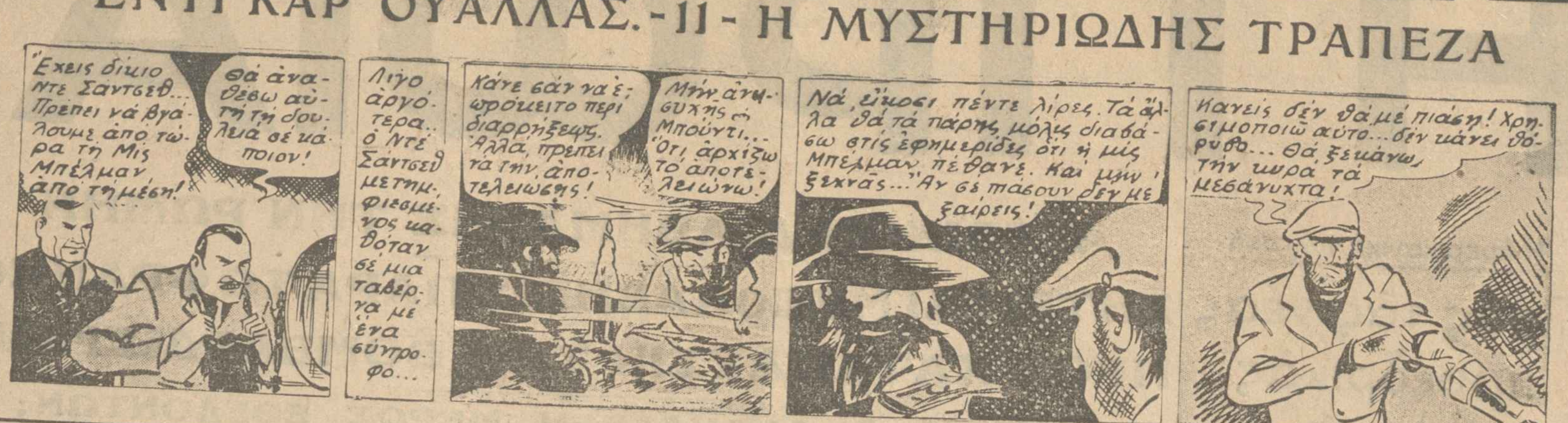
ΓΡΑΜΜΗ Ν. ΥΟΡΚΗΣ
ΕΚ ΠΑΤΡΩΝ
«VULCANIA»
θ' ἀναχωρήσῃ τὴν 16 Ἰουλίου
«SATURNIA»
θ' ἀναχωρήσῃ τὴν 30 ΙΟΥΛΙΟΥ
ΕΚ ΝΕΑΠΟΛΕΩΣ
"CONTE DI SAVOÏA,,
Τὸ πλοῖον ποὺ δὲν ζαλίζει
54.000 τόννων
θ' ἀναχωρήσῃ τὴν 28 ΙΟΥΛΙΟΥ καὶ 23 ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ
«REX»
54.000 τόννων
θ' ἀναχωρήσῃ τὴν 14 ΙΟΥΛΙΟΥ καὶ 9 ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ

ΓΡΑΜΜΗ ΑΥΣΤΡΑΛΙΑΣ
ΕΚ ΠΟΡΤ ΣΑΪΔ:
«ROMOLO»
θ' ἀναχωρήσῃ τὴν 27 ΙΟΥΛΙΟΥ
«REMO»
θ' ἀναχωρήσῃ τὴν 13 ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ
ΓΡΑΜΜΗ Ν. ΑΦΡΙΚΗΣ
ΕΚ ΓΕΝΟΥΗΣ:
"GIULIO CESARE,,
θ' ἀναχωρήσῃ τὴν 21 ΙΟΥΛΙΟΥ
«DUILIO»
θ' ἀναχωρήσῃ τὴν 18 ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ

Ἐπίσης τακτικαὶ ἀναχωρήσεις ἐκ Νεαπόλεως καὶ Γενούης διὰ ΝΟΤΙΟΝ καὶ ΚΕΝΤΡΩΑΝ ΑΜΕΡΙΚΗΝ ὡς καὶ ἐκ Πὸρτ Σαΐδ δι' ΑΝΑΤΟΛΙΚΗΝ ΑΦΡΙΚΗΝ καὶ ΑΠΩ ΑΝΑΤΟΛΗΝ.
Διὰ πληροφορίας καὶ εἰσιτήρια ἀποταθῆτε πρὸς τοὺς Γενικοὺς Πράκτορας τῆς Ἑταιρείας
ΓΚΑΣΤΑΛΔΗ & Σια
ΑΘΗΝΑΙ — ὁδὸς Σταδίου 60 Β — Τηλ. 30-680.
ΠΕΙΡΑΙΕΥΣ — ὁδὸς Ὁμήρου 20 — Τηλ. 40-210. Πάτραις καὶ Θεσσαλονίκῃ ὡς καὶ εἰς τὰ γραφεῖα Τουρισμοῦ καὶ Μεταναστεύσεως.
«ΙΔΕΑ»

ΑΠΟ ΠΡΩΪΑΣ ΕΙΣ ΠΡΩΪΑΝ

ΕΝΤΓΚΑΡ ΟΥΑΛΛΑΣ. - 11 - Η ΜΥΣΤΗΡΙΩΔΗΣ ΤΡΑΠΕΖΑ


Ἔχεις δίκιο Ντε Σαντσεθ... Πρέπει νά βγάλουμε ἀπο τώρα τη Μίς Μπέλμαν ἀπο τή μέση!
Θά ἀναθέσω αὐτή τή δουλειά σέ κάποιον!
Λίγο ἀργότερα.. ὁ Ντέ Σάντσεθ μετημφιεσμένος καθόταν σέ μια ταβέρνα μέ ἕνα σύντροφο...
Κάνε σάν να ἐπρόκειτο περί διαρρήξεως. Ἀλλα, πρέπει νά τήν ἀποτελειώσης!
Μήν ἀνησυχής Μπούντι... Ὅτι ἀρχίζω τό ἀποτελειώνω!
Νά, εἴκοσι πέντε λίρες. Τά ἄλλα θά τά πάρης, μόλις διαβάσω στίς ἐφημερίδες ὅτι ἡ μίς Μπέλμαν πέθανε. Καί μήν ξεχνᾶς... Ἄν σέ πιάσουν δέν μέ ξαίρεις!
Κανείς δέν θά μέ πιάση! Χρησιμοποιῶ αὐτό... δέν κάνει θόρυβο... Θά ξεκάνω, τήν ὥρα τά μεσάνυχτα!

Μπουκαδούρα

Γνωρίζετε τὴν «μπουκαδούρα»;... Εἶνε ἀσφαλῶς τὸ πειὸ ἀκριβοθώρητο θηλυκό, ὕπαρξις οὐρανοβάμων, φερομένη «ἐπὶ πτερύγων ἀνέμων», καὶ σκορπίζουσα τὰ δῶρα της, ἐπὶ τοὺς ψημένους θνητούς... Ἔξη χιλιάδες ψυχὲς χθές, καὶ χιλιάδες χιλιάδων δένδρα, ἐπερίμεναν τὴν ἰδιότροπον αὐτὴν ὕπαρξιν, νὰ προβάλῃ εἰς τὶς Σπέτσες, εἴτε ἀπὸ τὴν μιὰ «μπούκα», εἴτε ἀπὸ τὴν ἄλλην τοῦ στενοῦ, ποὺ χωρίζει τὸ νησὶ ἀπὸ τὴν Κόστα... Τὴν ἐπερίμεναν, νὰ ἔρχεται, στὰ φτερὰ τοῦ Μαΐστρου ἢ τοῦ Μπάτη... Ἐπερίμεναν νὰ γαλαζώσῃ πέρα ὁ καθρέφτης τῶν νερῶν, γιὰ νὰ διαβῇ ἡ κυρία τοῦ πελάγους, νὰ δροσίσῃ τὴν Τάπια, νὰ ταράξῃ τὸ λιμάνι, νὰ ξανεμίσῃ τὰ δένδρα τῶν σπιτιῶν... Ἀλλὰ ἡ «μπουκαδούρα» δὲν ἦλθε. Πέρα ἡ Κόστα, ἐδιπλωνόταν σὲ κίτρινα πέπλα, ὁ ἥλιος ἔδυε πίσω ἀπὸ τὰ βουνὰ τῆς Κυνουρίας, φλογερός, ἐνῷ, ὅλα τὰ ἔμψυχα καὶ ἄψυχα ἀνέβαλαν τὸ ραντεβοῦ γιὰ «αὔριο»...

—Δὲν μπορεῖ!... Θὰ ἔρθῃ!...

Ἴσως, ἡ μπουκαδούρα, ἐφοβήθηκε καὶ αὐτὴ τὸ «μπλὰκ» μήπως λερώσῃ τὰ κράσπεδα τοῦ γαλανοῦ φορέματός της... Ἴσως, συνηθισμένη ἀπὸ τὴν εὐωδιὰ τοῦ πεύκου, τοῦ θυμαριοῦ καὶ τῆς θάλασσας, δὲν ἤθελε τὴν μυρωδιὰ τῶν ἐλαιοπυρήνων καὶ τῶν ξύλων τοῦ ἐργοστασίου... Ἴσως, δὲν ἐτολμοῦσε ν' ἀκροπατήσῃ εἰς τὰ ἀκρογιάλια, ὅπου τοὺς γαλάζιους βυθούς, ἐμαύριζαν αἱ σκωρίαι τῶν ἀπορριμμάτων...

Ὅταν περιμένῃ κανεὶς μιὰ τόσον ἐπίσημη καὶ εὐεργετικὴ ξένη, προσπαθεῖ νὰ τῆς εἶνε ὅσον τὸ δυνατὸν πειὸ εὐάρεστος... Καὶ ἡ «μπουκαδούρα» διστάζει!...

Γ. ΑΝΝΙΝΟΣ

Χθές, σήμερα, αὔριον

Εἰς τὸ ὡραῖον σπίτι τοῦ κ. καὶ τῆς κ. Γ. Ζαρίφη ἐδόθη προχθὲς τὸ βράδυ ἐξαιρετικὰ ἐνδιαφέρουσα μουσικὴ ἑσπερίς, κατὰ τὴν ὁποίαν οἱ προσκεκλημένοι εἶχον τὴν εὐχαρίστησιν νὰ ἀκούσουν τὰ ταλέντα τοῦ μέλλοντος. Τὰ θερμὰ χειροκροτήματα ἐδικαίωσαν τὴν καλὴν προσπάθειαν τοῦ κ. Γ. Ζαρίφη, ὁ ὁποῖος ἠθέλησε νὰ γνωρίσῃ εἰς τὰ μέλη τῆς ἀθηναϊκῆς κοινωνίας τοὺς νέους καλλιτέχνας.

Παρευρέθησαν ὁ πρεσβευτὴς τῆς Γερμανίας καὶ ἡ κ. Ἔρμπαχ, ὁ πρεσβευτὴς τῆς Ρουμανίας καὶ ἡ κ. Φιλόττι μὲ ὡραιότατον ἐμπριμὲ μὲ μεγάλα σχέδια, ὁ πρεσβευτὴς τῆς Ἀγγλίας κ. Οὐάτερλόου, ὁ πρεσβευτὴς τῆς Γαλλίας κ. Κόσμ, ὁ πρεσβευτὴς τῆς Ἀμερικῆς καὶ ἡ κ. Μὰκ Βῆ, ὁ πρεσβευτὴς τῆς Νοτιοσλαυΐας κ. Λαζάρεβιτς, ὁ ὑφυπουργὸς τῶν Ναυτικῶν καὶ ἡ κ. Παπαβασιλείου, ὁ ναύαρχος καὶ ἡ κ. Οἰκονόμου, ὁ τελετάρχης κ. Λεβίδης, ἡ κ. ἐπὶ τῶν Τιμῶν κ. Κοντοσταύλου, ὁ κ. Μητρόπουλος.

Ἐξαιρετικὰ ὡραῖες ἡ κ. Ι. Σερπιέρη μὲ ἐμπριμὲ σὲ ζωηρὰ χρώματα, ἡ κ. Χ. Ζαλοκώστα μὲ τουαλέττα μπλὲ καὶ πολύχρωμα πλισσέ, ἡ κ. Λ. Μαλαμίδη, μὲ μὼβ μουσσελίν. Εἴδομεν ἐπίσης τὴν κ. Βούλτσου μὲ μαῦρα, τὴν κ. Σταθάτου, τὴν κ. Ἑλένην Μπούμπουλη μὲ μαῦρα, τὴν κ. Παντζίρη, τὴν κ. Εὐγενίδη, τὸν κ. καὶ τὴν κ. Π. Σκαραμαγκᾶ, τὸν κ. καὶ τὴν Π. Καρέλλα, τὸν κ. καὶ τὴν κ. Φ. Οἰκονομίδη, τὸν κ. καὶ τὴν κ. Κ. Ἠλιάσκου καὶ τὸν κ. καὶ τὴν κ. Τσαλδάρη.

Κομψότατες ἡ κ. Ρ. Βλαστοῦ μὲ μαῦρα, ἡ κ. Στάϊκου μὲ μαῦρα, ἡ κ. Ν. Καρέλλα μὲ ἐμπριμέ, ἡ κ. Παπαστράτου μὲ ἄσπρα, ἡ κ. Γ. Μπόττη μὲ ἄσπρα, ἡ δὶς Ζαρίφη μὲ ρόζ, ἡ δὶς Ἰωσηφόγλου, ἡ δὶς Εὐγενίδη μὲ ἐμπριμέ.

Ἐπίσης παρευρέθησαν οἱ κ. κ. Ἀθ. Φίλων, Ἀλμανάχος, Χ. Ζαλοκώστας, Κάρταλης, Μπόττης, Μαλαμίδης, Καρέλλας.

Τὸ μουσικὸν πρόγραμμα ἦτο πολὺ ἐνδιαφέρον. Ἐξετελέσθη πρῶτον τὸ τρίο τοῦ Μπράμς, εἰς τὸ ὁποῖον ἔκαμεν ἐντύπωσιν τὸ κόρνο τοῦ κ. Λέκα. Κατόπιν ὁ κ. Γκουαρῖνο ἐξετέλεσε μὲ πολλὴν λεπτότητα συνθέσεις Σοπέν, Ντεμπυσσὺ καὶ Ἀλμπενίθ. Ὁ κ. Σαχινίδης ἔπαιξεν εἰς τὸ σαξόφωνον τὸ «Ρομαρὶν» τοῦ Κράϊσλερ, ὁ κ. Παρίδης ἀπέδωσεν θαυμάσια τὴν δυσκολωτάτην Σονάτα τοῦ Μπράμς καὶ τέλος, ὁ κ. Κολάσσης ἐξετέλεσε μὲ μαεστρίαν διαφόρους συγχρόνους συνθέσεις.

ΚΑΠΟΙΟΣ

Ἡ σημερινὴ τελετὴ

Σήμερον ἐπὶ τῇ μνήμῃ τῶν Ἁγίων Ἀποστόλων ἐπὶ τοῦ Ἱεροῦ Βράχου τοῦ Ἀρείου Πάγου, παρὰ τὴν Ἀκρόπολιν, θὰ γίνῃ ἡ παρὰ τοῦ Μακαριωτάτου Ἀρχιεπισκόπου Ἀθηνῶν καθιερωθεῖσα πανηγυρικὴ τελετή, εἰς ἀνάμνησιν τοῦ πρώτου ἐν Ἀθήναις κηρύγματος τοῦ θείου Ἀποστόλου Παύλου. Θὰ ψαλῇ ὁ Μέγας Ἑσπερινὸς ὑπὸ πολυμελεστάτου χοροῦ, θὰ ἐκφωνηθῇ δὲ λόγος ὑπὸ τοῦ θεοφιλεστάτου βοηθοῦ ἐπισκόπου Βρεσθένης κ. Γερμανοῦ. Τῆς τελετῆς θὰ προΐσταται ὁ Μακαριώτατος Ἀρχιεπίσκοπος, θὰ παρίστανται δὲ ἡ Ἱερὰ Σύνοδος καὶ οἱ παρεπιδημοῦντες ἀρχιερεῖς.

Ἡ λαϊκὴ συναυλία

Σήμερον 7½ μ.μ. δίδεται εἰς τὴν Πλατεῖαν τῶν Ἐξαρχείων ἡ τρίτη τῶν ὑπὸ τοῦ Κέντρου Νεότητος τοῦ Δήμου Ἀθηναίων ὀργανουμένων λαϊκῶν συνοικιακῶν συναυλιῶν ὑπὸ τὴν διεύθυνσιν τοῦ κ. Φ. Οἰκονομίδου. Τὸ πρόγραμμα περιλαμβάνει: Μέρος Α': Ἀποσπάσματα ἀπὸ τὴν Μεγάλην Λειτουργίαν τοῦ Μπάχ, ὑπὸ τῆς ὀρχήστρας καὶ τῆς χορῳδίας. Μέρος Β': Τραγούδια: 1) «Ὁ Νυχτομπάτης» τοῦ Ν. Λαμπελέτ, 2) Μιὰ πεταλοῦδα νάμουνα» 3) «Σ' ἀγάπησα μικρούλα μου», τοῦ κ. Ν. Κοκκίνου, 4) «Τὸ τριανταφυλλάκι» τοῦ Σοῦμπερτ. 5) «Τὰ σπίρτα» λαϊκὸ γερμανικὸ τραγοῦδι καὶ 6) «Χαράζει ἡ Αὐγούλα» τοῦ Μπεκατώρου ὑπὸ τῆς ὀρχήστρας καὶ τῆς χορῳδίας.

Εἰς τὸ ραδιόφωνον

Ἀπόψε 8.30 μ.μ. ἀπὸ τὸ ραδιοφωνικό μας σταθμὸν θὰ ἐκτελεσθῇ ἕνα ἐνδιαφέρον πρόγραμμα τραγουδιῶν ἀπὸ τὸ ἰδιόρρυθμο φωνητικὸ «Τρίο» Βάμπαρη.

—Αὔριον 8.45 μ.μ. ἡ κ. Κρινὼ Καλομοίρη - Ζώρα θὰ παίξῃ εἰς τὸ ραδιόφωνον ἑλληνικὰς καὶ ξένας συνθέσεις.

Ἡ «Ἐπιθεώρησις τοῦ Ἐμπορικοῦ Ναυτικοῦ»

Ἐκυκλοφόρησε τὸ τεῦχος μηνῶν Μαρτίου, Ἀπριλίου, Μαΐου τοῦ ὑπὸ τοῦ ὑφυπουργείου Ἐμπορικῆς Ναυτιλίας ἐκδιδομένου περιοδικοῦ «Ἐπιθεώρησις τοῦ Ἐμπορικοῦ Ναυτικοῦ», περιέχον ἐξαιρετικῶς ἐνδιαφέρουσαν ὕλην. Μεταξὺ τῶν ἄλλων περιέχεται πλήρης ἐπισκόπησις τῶν πεπραγμένων τῆς Ἑλληνικῆς Ἐμπορικῆς Ναυτιλίας κατὰ τὸ 1937 ἐν συγκρίσει πρὸς τὰ προηγούμενα ἔτη καὶ τὴν ξένην ναυτιλίαν, ἡ κατάστασις τῶν Ταμείων Προνοίας Ἐργατῶν Θαλάσσης, τοῦ Οἴκου τοῦ Ναύτου καὶ τοῦ Γραφείου τῆς Ναυτικῆς Ἐργασίας. Ἐπίσης περιέχονται ἄρθρα καὶ μελέται τῶν κ.κ. Δ. Ρεδιάδη, ὑφυπουργοῦ τῆς Ἐμπορικῆς Ναυτιλίας, Θ. Γρηγοράκη, πλοιάρχου λιμενικοῦ, Π. Μαθιοπούλου, τμηματάρχου τοῦ ὑφυπουργείου Ἐμπορικῆς Ναυτιλίας, Ι. Κρεμέζη, νομ. συμβ. τοῦ Ο.Λ.Π. Ν. Τσενεμπῆ περὶ τῆς «Ἑλληνικῆς σπογγαλιείας», κ. Κ. Α. Σούρλα, ὑποπροξένου τῆς Ἑλλάδος ἐν Πύργῳ Βουλγαρίας, τὰ πεπραγμένα τοῦ Ναυτικοῦ Ἐπιμελητηρίου τῆς Ἑλλάδος, νομικὰ ζητήματα, εἰδήσεις ἀφορῶσαι τὴν ἑλληνικὴν καὶ ξένην ναυτιλίαν καὶ στατιστικοὶ πίνακες τῆς κινήσεως τῶν ἑλληνικῶν λιμένων, μηνῶν Φεβρουαρίου, Μαρτίου καὶ Ἀπριλίου.

Ἡ μουσικὴ κίνησις

Οἱ νέοι καλλιτέχναι

Τὰ ἀποτελέσματα τῶν διπλωματικῶν ἐξετάσεων τῶν ὠδείων δὲν ἀποτελοῦν ἀναμφιβόλως ἰδιωτικήν, ἤ, διὰ νὰ εἴμεθα ἀκριβέστεροι, οἰκογενειακὴν ὑπόθεσιν τῶν ὠδείων, ἀλλὰ ζήτημα γενικώτερον, ἄμεσον ἔχον σχέσιν πρὸς τὴν καλλιτεχνικὴν ζωὴν καὶ τὴν ἐν γένει μουσικὴν κίνησιν εἰς ἕνα τόπον.

Δυστυχῶς, εἰς τὰς Ἀθήνας, τὸ πρᾶγμα παρουσιάζεται ὑπὸ διαφορετικὴν κάπως μορφήν: οἱ νέοι καλλιτέχναι, ποὺ ἀποφοιτοῦν τῶν ὠδείων, καὶ ἐξ αὐτῶν κυρίως οἱ τραγουδισταί, αἰσθάνονται πολὺ γρήγορα, ὅτι ἐργασία σκληρὰ χρόνων, τάλαντον, ἐνθουσιασμοὶ καὶ ὄνειρα ἦσαν πράγματα ποὺ εὕρισκαν καταφύγιον καὶ «ζεστασιὰ» κάτω ἀπὸ τὴν στέγην τοῦ Ὠδείου καὶ ὅτι ἕνα ἢ δύο ὡραῖα καὶ σπάνια λουλούδια δὲν ἀλλάζουν τὴν ὄψιν τοῦ μουσικοῦ ἀνθοκήπου μας, ὁ ὁποῖος, ἀναμφιβόλως, ἔχει ἀνάγκην περισσοτέρων περιποιήσεων καὶ φροντίδων.

Ὁμιλοῦμεν, φυσικά, ἐδῶ διὰ τοὺς νέους ἀποφοίτους μας, τοὺς προικισμένους μὲ πραγματικὸν τάλαντον, δι' ἐκείνους, δηλαδή, οἱ ὁποῖοι ἠμποροῦν νὰ διαπρέψουν καὶ προσφέρουν κάτι θετικὸν εἰς τὴν τέχνην, δι' ἐκείνους, οἱ ὁποῖοι θὰ ἠμποροῦσαν νὰ διαγράψουν μίαν φωτεινὴν τροχιὰν εἰς τὸ καλλιτεχνικὸν στερέωμα.

Οἱ τραγουδισταὶ κυρίως εἰς τὸν τόπον μας, περισσότερον ἀπὸ τοὺς ἄλλους μουσικοὺς συναδέλφους των, αἰσθάνονται τὴν ἔλλειψιν αὐτὴν «συνεχείας» καὶ συντονισμοῦ μεταξὺ τῆς ζωῆς τοῦ ὠδείου καὶ τῆς ἐλευθέρας, τῆς ἐπαγγελματικῆς καλλιτεχνικῆς ζωῆς. Κλείει ἡ πόρτα τοῦ ὠδείου μετὰ τὴν ἀπονομὴν τῶν βραβείων καὶ τῶν διαφόρων ἐπαίνων, διὰ νὰ χαθῇ σχεδὸν καθ' ὁλοκληρίαν καὶ τὸ ἐλάχιστον ἐκεῖνο φῶς, ποὺ ἤρχετο ἀπὸ μέσα. Τί νὰ κάμῃ ὁ μαθητής; Ποῦ νὰ στραφῇ, ποῦ νὰ καταφύγῃ; Οὔτε λυρικὴ σκηνή, οὔτε ἐλαφρὸν μουσικὸν θέατρον εἰς τὸ πρέπον ὕψος τῆς ἀποστολῆς του.

Πρέπει λοιπὸν νὰ καταδικασθῇ εἰς τὴν ἀφάνειαν, πρέπει νὰ μαρανθῇ τὸ λαμπρὸν τάλαντον; Μοιραίως ὁ μαθητὴς — ὁ νέος καλλιτέχνης — θὰ κυττάξῃ, μὲ κάποιαν βέβαια ἀπογοήτευσιν εἰς τὴν ψυχήν, νὰ φύγῃ ὁπωσδήποτε ἀπὸ τὸν τόπον του διὰ νὰ μὴ ἐπανέλθῃ ἴσως ποτὲ πλέον, ἢ διὰ νὰ ἐπανέρχεται ἔστω κατὰ ἀραιότατα διαστήματα, δίδων καὶ ἀπὸ καμμίαν συναυλίαν διὰ νὰ μᾶς εὐχαριστῇ βέβαια ἀλλὰ συνάμα καὶ νὰ μᾶς ὑπενθυμίζῃ τί θὰ ἠμπορούσαμεν νὰ ἔχωμεν καὶ τί ἐχάσαμεν.

Ἡ ἀλήθεια, ἐν πάσῃ περιπτώσει, εἶνε, πὼς διὰ νὰ τελειοποιηθῇ ὁ μαθητής, πρέπει νὰ ταξιδεύσῃ εἰς τὸ ἐξωτερικὸν καὶ μελετήσῃ τὴν τέχνην του ἐκεῖ· ἐπίσης διὰ νὰ διαπρέψῃ, ὅπως ἔχουν σήμερα τοὐλάχιστον τὰ μουσικὰ τοῦ τόπου μας, πρέπει νὰ μείνῃ ἐκεῖ, ὅπου ἀνοίγονται περισσότερα στάδια, ὅπου ὑπάρχουν εὐρύτεροι ὁρίζοντες καὶ ὅπου παρέχεται ἡ εὐκαιρία εἰς πραγματικὴν ἀνάδειξιν.

Τὰς σκέψεις αὐτὰς ἐκάμαμεν προχθὲς κατὰ τὴν συναυλίαν τῶν ἀποφοίτων τοῦ «Ἐθνικοῦ Ὠδείου». Ἕνας νέος τενόρος—ὁ κ. Γ. Καμπάνης, τῆς τάξεως τῆς κ. Τριβέλλα, ἦτο μία πραγματικὴ ἀποκάλυψις. Λαμπρὸν μέταλλον φωνῆς, πραγματικῆς φωνῆς τενόρου, δύναμις ἤχου, ἀπόλυτος τονικὴ ἀκρίβεια, ὁμοιογένεια καθ' ὅλην τὴν κλίμακα· ἐντύπωσιν κάμει ἡ εὐκολία, τὸ ἀβίαστον καὶ τὸ πηγαῖον τῆς φωνῆς αὐτῆς. Εἶνε γνωστὸν πόσον δύσκολος εἶνε ἡ φωνὴ τενόρου καὶ πόσην ἔλλειψιν εἰς τὸν τόπον μας ἔχομεν τῆς φωνῆς αὐτῆς. Διὰ τοῦτο ὁ ἐνθουσιασμός μας διὰ τὸν νέον αὐτὸν καλλιτέχνην εἶνε διπλός. Τὸ μέλλον του διαγράφεται λαμπρότατον. Διὰ τοῦτο δὲν θὰ ἔπρεπε οὐδὲ πρὸς στιγμὴν ὁ καλλιτέχνης αὐτὸς νὰ σταματήσῃ ἐργαζόμενος διὰ τὴν τελειοποίησιν του ἰδίως ἀπὸ τῆς μουσικῆς καθαρῶς πλευρᾶς. Τὸ δῶρον τὸ πολύτιμον, μὲ τὸ ὁποῖον τὸν ἐπροίκισεν ἡ φύσις καὶ τὸ φωτεινόν του, γενικώτερα ταλαντον, δὲν ἀνήκουν εἰς αὐτὸν μόνον, ἀλλὰ εἰς ὅλους μας. Ἔχει ὑποχρέωσιν νὰ διαφυλάξῃ καὶ τελειοποιήσῃ τὸ πολύτιμον αὐτὸ δῶρον, ἔχομεν ὅμως καὶ ἡμεῖς ἐξ ἴσου ὑποχρέωσιν νὰ τὸν βοηθήσωμεν πάσῃ θυσίᾳ καὶ μὲ κάθε μέσον πρὸς τοῦτο. Ἐλπίζομεν, ὅτι θὰ τύχῃ τῆς δεούσης ἐκ μέρους τῶν ἁρμοδίων προσοχῆς καὶ ὅτι θὰ σταλῇ τὸ ταχύτερον εἰς τὸ ἐξωτερικὸν δι' εὐρυτέρας σπουδάς.

Μία ἐξαίρετος ἐπίσης νέα τραγουδίστρια —ἡ δὶς Α. Μαυρίδου, τῆς τάξεως τῆς κας Μ. Καλφοπούλου.

Ἡ δὶς Μαυρίδου συνδυάζει τὸ λαμπρότατον μέταλλον τῆς φωνῆς της, μιᾶς φωνῆς ἰσορροπημένης καὶ ὁμοιογενοῦς, μὲ τὴν τεχνικὴν κατάρτισιν, τὴν μουσικὴν μόρφωσιν καὶ τὴν νοήμονα, τὴν μουσικὴν ἀντίληψιν. Ἡ καλλιτέχνις αὐτὴ θὰ προσφέρῃ ἀναμφιβόλως πολλά, ἀρκεῖ νὰ εὐρύνῃ τοὺς μουσικοὺς ὁρίζοντάς της, πρᾶγμα, τὸ ὁποῖον θὰ κατορθώσῃ μὲ τὴν παρακολούθησιν ἔξω, καὶ ἰδίως εἰς τὴν Γερμανίαν καὶ τὴν Γαλλίαν, τῆς μουσικῆς κινήσεως καὶ εἰδικώτερον τῆς κινήσεως εἰς τὸ πεδίον τοῦ μελοδράματος. Ἐκεῖνο, τὸ ὁποῖον ἀπὸ σήμερον θὰ ἠμπορούσαμεν ἴσως νὰ προσθέσωμεν, εἶνε ὅτι θὰ ἔπρεπεν ἡ δὶς Μαυρίδου νὰ προσέξῃ περισσότερον τὸ δραματικὸν μέρος τῆς μουσικῆς ἑρμηνείας εἰς ὡρισμένας, σχετικὰς συνθέσεις καί, φυσικά, καὶ τὸν δραματικὸν τόνον τῆς φωνῆς της, ἀπολύτως καταλλήλου διὰ τοιούτου εἴδους ἑρμηνείας.

Ἕνας ἄριστος ἐπίσης τενόρος — ὁ κ. Φρ. Θεολογίδης τῆς τάξεως δίδος Σ. Γεννάδη, ἀπεκάλυψεν ἐκ παραλλήλου πρὸς τὴν ὡραίαν φωνὴν καὶ τὴν τέχνην του, μουσικότητα καὶ ἀντίληψιν ὄχι συνήθεις. Πρόκειται περὶ ἑνὸς νέου καλλιτέχνου, ὁ ὁποῖος, ἀναμφιβόλως, γνωρίζει τί θέλει.

Τὸν κ. Θεολογίδην θ' ἀκούσωμεν προσεχῶς εἰς τὸ πρῶτον του ρεσιτάλ, ὁπότε θὰ μᾶς δοθῇ ἡ εὐκαιρία νὰ ὁμιλήσωμεν ἐκτενέστερον περὶ αὐτοῦ.

Καὶ οἱ ἄλλοι τραγουδισταὶ - ἀπόφοιτοι τοῦ ὠδείου, δὶς Μ. Παυλάκη (τάξις δίδος Γεννάδη), δὶς Ν. Χατζηνικολάου (τάξις δίδος Γεννάδη), δὶς Λ. Δεσποτίδου (τάξις κας Σκέπερς), δὶς Χ. Γούντλεϋ (τάξις κας Γεωργᾶ) ἐφανέρωσαν προσόντα φωνητικὰ καὶ μουσικὰ ἄξια κάθε προσοχῆς.

Τὰ ἐφετεινὰ ἀποτελέσματα τῶν διπλωματικῶν ἐξετάσεων τοῦ «Ἐθνικοῦ Ὠδείου» κλείουν μὲ δύο ἐνδιαφέροντα διπλώματα πιάνου: τῆς δίδος Ἰουλίας Βούρβαχη καὶ τῆς δίδος Λιλῆς Γεωργιάδου.

Ἡ δὶς Βούρβαχη (τῆς τάξεως κ. Λ. Εὐλαμπίου - Βωτιέ) ἐξετέλεσε τὸ πρόγραμμά της μὲ ἀρίστην τεχνικήν, ρυθμικὴν ἀκρίβειαν καὶ ἀσφαλὲς παίξιμον. Τὸ ὅλον τῆς ἑρμηνείας καὶ τοῦ παιξίματός της ἐν γένει καὶ εἰδικώτερον ἡ καθαρότης τῆς τεχνικῆς, τὰ πεντάλ, ἡ ἄνεσις καὶ ἡ εὐκολία, ἐφανέρωναν μίαν σοβαράν, ζυγισμένην ἐργασίαν, μίαν προσεκτικὴν καὶ ἀληθῶς νοήμονα καθοδήγησιν.

Ἡ δὶς Λ. Γεωργιάδου (τῆς τάξεως δίδος Η. Πανᾶ) ἀπεκάλυψεν ἐκ παραλλήλου πρὸς τὴν ἀρίστην τεχνικήν της κατάρτισιν καὶ τὸν εὐχάριστον ἦχον της, μουσικότητα καὶ ἀντίληψιν.

Δ. Α. Χ.

Τὸ λαχεῖον τοῦ Φιλοπτώχου Κηφισιᾶς

Κατὰ τὴν ἑορτὴν τῆς παρελθούσης Κυριακῆς εἰς τὸ Ἄλσος Κηφισιᾶς τοῦ «Φιλοπτώχου Συλλόγου Κυριῶν Κηφισιᾶς» ἐκληρώθησαν οἱ κάτωθι ἀριθμοί, κερδίζοντες τὰ ἀντίστοιχα ἀντικείμενα:

580 ἓν ἠλεκτρικὸν ψυγεῖον, 185 μίαν ἠλεκτρικὴν κουζίνα, 237 ἓν ἠλεκτρικὸν σίδερον, 525 μίαν φιάλην κρυσταλλίνην, 76 ἕνα ἠλεκτρικὸν βραστῆρα, 41 ἕνα καπέλλο, 121 ἓν ἠλεκτρικὸν σίδερον, 130 ἕνα ἠλεκτρικὸν βραστῆρα, 394 ἓν ὕφασμα, 372 ἓν ἠλεκτρικὸν σίδερον, 348 ἕνα πιάτο, 411 ἓν ἠλεκτρικὸν σίδερον, 404 ἕνα ἠλεκτρικὸν βραστῆρα, 192 ἕνα χαρτοφύλακα γραφείου, 289 ἓν ἠλεκτρ. Κοκτέϊλ, 131 ἓν ἠλεκτρικὸν σίδερον, 494 ενα φόρεμα, 536 ἕνα χαρτοφύλακα γραφείου, 563 ἕνα ζεῦγος πασουμάκια, 360 ἕνα ἠλεκτρ. σίδερον, 137 ἓν λεξικόν, 319 ἕνα βάζο μυνωϊκόν, 334 ἓν τραπεζομάνδηλον καὶ πετσετάκια, 299 ἓν κάλυμμα βιβλίου, 298 ἓν ἠλεκτρικὸν σίδερον, 27 μίαν φρυγανιέραν, 425 μίαν φρυγανιέραν, 71 ἕνα κουτί, 38 ἕν κέντημα, 207 μίαν φρυγανιέραν, 80 μίαν φρυγανιέραν, 100 ἕνα ἀνεμιστῆρα.

Εἰς μνήμην Ζαννῆ Μιχάλου

Ἐπὶ τῇ συμπληρώσει τριετίας ἀπὸ τοῦ θανάτου τοῦ ἀειμνήστου Ζαννῆ Μιχάλου, ἐθνικοῦ εὐεργέτου τῆς Χίου, δωρήσαντος εἰς τὴν πατρίδα του πλεῖστα ὅσα φιλανθρωπικὰ ἱδρύματα, δωρεὰς κ.ἄ. ἐπιτροπὴ ἀπὸ διακεκριμένους Χίους ἐξέδωκεν ἀναμνηστικὸν τεῦχος τοῦ ἔργου καὶ τῆς ζωῆς τοῦ ἀλησμονήτου φιλανθρώπου, τοῦ ὁποίου ἡ ζωὴ ὑπῆρξε σειρὰ ὅλη ἀπὸ εὐγενεῖς χειρονομίας. Εἰς τὸ τεῦχος τοῦτο, κοσμημένον καὶ ἀπὸ διαφόρους εἰκόνας, τυπωμένον δὲ πολυτελέστατα, γράφουν διαπρεπεῖς Χῖοι ὡς καὶ ἄλλοι κοινωνικοὶ παράγοντες (ὡς π.χ. ὁ Μητροπολίτης Χίου, ὁ ὑπουργὸς κ. Ρεδιάδης, ὁ δήμαρχος κ. Καλβοκορέσης, ὁ τέως βουλευτὴς κ. Ἀλ. Παχνός, ὁ ἀκαδημαϊκὸς κ. Ἄμαντος, ὁ πρόεδρος τῆς Χιακῆς Ἀδελφότητος κ. Αὐγερινός, ὁ γυμνασιάρχης κ. Γ. Μαδιᾶς, ὁ πολιτευτὴς κ. Βάμβας, οἱ ἀρχηγοὶ τῶν κομμάτων κ.κ. Βενιζέλος, Σοφούλης, Παπανδρέου, Μυλωνᾶς κ.ἄ.). Τὸ τεῦχος εἶνε ἕνα αἰώνιον δεῖγμα τῆς ἀγάπης τῶν Χίων πρὸς τὸν ἐξαιρετικὸν αὐτὸν ἄνθρωπον.

«Μετὰ τὴν τρικυμία»

Μὲ ἐξαιρετικὴν ἐπιτυχίαν ἔγινεν ἡ ἔναρξις τῶν παραστάσεων τοῦ «Θιάσου τῆς Νεολαίας» διὰ τοῦ τριπράκτου κοινωνικοῦ δράματος «Μετὰ τὴν τρικυμίαν» τοῦ νέου συγγραφέως κ. Δ. Φ. Τσάκωνα, κατὰ σκηνοθεσίαν τοῦ κ. Θ. Τράγκα.

Ὁ Μοσχονᾶς εἰς τὴν Ρώμην

Ὁ διεθνοῦς πλέον φήμης καὶ μοναδικὸς βαθύφωνός μας κ. Νικόλαος Μοσχονᾶς, εὑρισκόμενος ἀπὸ διετίας περίπου εἰς τὴν Ἰταλίαν δρέπων πραγματικὰς δάφνας, περιλαμβάνεται ἐφέτος μεταξὺ ἐκείνων, οἵτινες θὰ ἑρμηνεύσουν τὸ ἐκλεκτὸν μελοδραματικὸν πρόγραμμα τῆς ἐπισήμου μουσικῆς σαιζόν. Παρὰ τὸ πλευρὸν τοῦ Τζίλλι καὶ ἄλλων διασημοτήτων τοῦ ᾄσματος ὁ κ. Ν. Μοσχονᾶς θὰ ἐμφανισθῇ εἰς τὰς Θέρμας τοῦ Καρακάλλα, εἰς τὸ ἐκλεκτὸν πρόγραμμα, περιλαμβάνον τὴν «Τζοκόντα», τὸν «Μεφιστοφελῆ», τὸ «Λόεγκριν», τὴν «Ἀΐντα», τὴν «Ἰζαμπώ», τὸ «Τουραντό».

Ἡ πρώτη ἐμφάνισις τοῦ Μοσχονᾶ γίνεται αὔριον μὲ τὴν «Τζοκόντα» εἰς ἣν συμμετέχουν ὁ Τζίλλι, ὁ Μπόρτζιολι, ἡ Τζίνα Τσίνια, ἡ Τζίλντα Ἀλφάνο, ἡ Ἔμπε Στινιάνι, ὑπὸ τὸν Βιτσέντζο Μπελλέτζα.

Μία ξυλογραφία

Εἰς τὸ ξενοδοχεῖον τῆς «Μεγάλης Βρεταννίας» ἔχει ἐκτεθῆ ἀπὸ προχθὲς ἕνα ἐξαιρετικὰ ἐνδιαφέρον ἔργον ξυλογραφίας τοῦ κ. Κ. Κόλλια, τὸ ὁποῖον πρόκειται νὰ δωρηθῇ εἰς τὸν κ. πρωθυπουργόν. Εἰς τὰς ἐπιφανείας ὡρισμένων ἀντικειμένων μιᾶς λίαν καλλιτεχνικῆς συνθέσεως τοῦ ἰδίου καλλιτέχνου ἔχει γραφῆ μὲ γράμματα δυσδιάκριτα καὶ διὰ φακοῦ ἀκόμη ὁλόκληρος ἡ βιογραφία τοῦ Σοπὲν ἀπὸ τὸ βιβλίον τοῦ Λουτορμό.

Μαθητικὴ παράστασις

Τὴν προσεχῆ Κυριακὴν θὰ γίνῃ εἰς τὸ θέατρον «Κεντρικὸν» εἰς τὰς 10 π.μ. ἡ σχολικὴ ἐπίδειξις ὑπὲρ τῶν μαθητικῶν συσσιτίων τοῦ ἰδιωτικοῦ ἐκπαιδευτηρίου «Ἡ Πρόοδος» τῆς κ. Σοφίας Καρασταμάτη. Κατ' αὐτὴν θὰ ἐκτελεσθοῦν ὁ «Ὕμνος τοῦ Σχολείου» καὶ τὸ «Βὰλς τοῦ Δουνάβεως». Ἐπίσης θὰ παιχθοῦν καὶ ἡ «Ἰφιγένεια ἐν Αὐλίδι» τοῦ Σοφοκλέους καὶ ἡ κωμῳδία «Στὰ στραβά».

Θεατρικὰ

Σήμερον εἰς τὸ «Λαϊκὸ Θέατρο» Παγκρατίου ὁ θίασος Π. Ἀργυροπούλου — Κ. Σαντοριναίου συνεργασία διπλωματούχων δραματικῆς σχολῆς Βασιλικοῦ Θεάτρου, δίδει τὴν δευτέραν του φιλολογικὴν βραδυὰν μὲ τὸν «Σατανᾶ» τοῦ Βερνέϋ. Εἰς τὸν καλὸν αὐτὸν θίασον ὁ πρόεδρος τῆς Ἑταιρείας Θεατρικῶν Συγγραφέων κ. Θ. Συναδινὸς ἐνεπιστεύθη μίαν νέαν του κωμῳδίαν, τῆς ὁποίας ἡ πρώτη θὰ δοθῇ τὴν προσεχῆ Τετάρτην.

ΣΙΝΕΑΚ
ΤΟ ΠΛΑΣΤΟΝ ΧΑΡΤΟΝΟΜΙΣΜΑ
ΚΟΡΑΛΛΕΝΙΑ ΝΗΣΙΑ
ΑΓΡΙΜΙΑ, Ο ΦΟΒΟΣ ΤΩΝ ΔΑΣΩΝ
ΤΡΙΑ ΟΡΦΑΝΑ ΓΑΤΑΚΙΑ
ΚΑΙ ΟΛΑ ΤΑ ΤΕΛΕΥΤΑΙΑ ΠΑΓΚΟΣΜΙΑ ΕΠΙΚΑΙΡΑ ΓΕΓΟΝΟΤΑ
ΠΑΝΤΟΤΕ ΔΡΟΣΙΑ ΣΤΟ ΣΙΝΕΑΚ
ΠΑΝΤΟΤΕ ΚΑΤΑΛΛΗΛΟΝ ΓΙΑ ΠΑΙΔΙΑ

Ἡ μόδα

Τὰ ἀγγλικὰ μοντέλα εἰς τὰς ἱπποδρομίας τοῦ Ἄσκοτ

Ἐνῷ γενικῶς προεβλέπετο ὅτι θὰ ἐφοροῦντο ἐφέτος εἰς τὸ Ἄσκοτ κοντὰ φορέματα, αἱ κομψαὶ πρωτοπόροι τῆς ἀγγλικῆς μόδας ἐνεφανίσθησαν μὲ μακρυὰ φορέματα ὅπως εἰς τὰς εἰκόνας τοῦ Ρόμνεϋ. Πολλὰ ὡραιότατα μοντέλα ἀπὸ ὀργκαντὶ μεταξωτὸ ἄσπρο μὲ ἀπλικασιὸν ἀπὸ δαντέλλα καὶ λουλούδια, ἐνῷ ἄλλα ἦσαν σὲ χρωματισμοὺς παστέλ, μὼβ, μπλὲ καὶ κίτρινον. Ἐντύπωσιν ἔκανε ἕνα διαφανὲς φόρεμα ἀπὸ ἄσπρη δαντέλλα μονταρισμένη σὲ μισοφόρι μπλὲ βαθύ, καὶ τὸ ὁποῖο συνώδευε μία ὀμπρέλλα μὲ μακρὺ χέρι γαρνιρισμένη μὲ τὴν ἴδια δαντέλλα. Ἕνα ταφταδένιο φόρεμα εἶχεν ὅλο τὸ φάρδος πίσω στὴν πλάτη. Ἄλλο ἔδιδε τὴν ἐντύπωσι κρινολίνου. Τὰ περισσότερα φορέματα ἀπὸ ὀργκαντὶ καὶ δαντέλλα ἐφοροῦντο ἐπάνω σὲ μισοφόρια ταφταδένια, τὰ ὁποῖα σὲ κάθε βῆμα ἔτριζαν τόσον πολὺ ὥστε ἐσχημάτιζε κανεὶς τὴν ἐντύπωσιν ὅτι περπατᾷ ἀνάμεσα σὲ δάσος, τὸ φθινόπωρο. Παρετηρήθη ὅτι οἱ μποῦκλες τῶν μαλλιῶν μαζεύονται κάθε μέρα καὶ ψηλότερα, ὡσὰν καὶ οἱ κουρεῖς νὰ θέλουν νὰ συμβάλουν εἰς τὴν συνωμοσίαν ὑπὲρ τῆς ἐπαναφορᾶς τοῦ παλαιοῦ ρυθμοῦ. Οἱ σημερινὲς ἐν τούτοις μποῦκλες κάθε ἄλλο παρὰ πλαστικὲς εἶνε. Μαζεύονται ἀπὸ τὸ ἕνα μέρος ὑψηλὰ καὶ ἀπὸ τὸ ἄλλο χαμηλά.

Εἰς τὰς ἱπποδρομίας τοῦ Ἄσκοτ ἡ Α. Β. Υ. ἡ Δούκισσα τοῦ Κὲντ πριγκίπισσα Μαρίνα ἐνεφανίσθη φέρουσα ὡραιότατον καπέλλο, τὸ ὁποῖον ἐνεθύμιζε τὰ καπέλλα, ποὺ ἐφοροῦσεν ἄλλοτε ἡ βασίλισσα Ἀλεξάνδρα

—Ἐνεφανίσθησαν ἐπίσης πολλὰ μεγάλα καπέλλα ἀπὸ βελοῦδο καὶ ἀπὸ καστόρι στολισμένα μὲ μεγάλα λουλούδια καὶ μὲ πτερά, τὰ ὁποῖα δένουν κάτω ἀπὸ τὸ σαγόνι μὲ κορδέλλες βελουδένιες. Πολλὰ ταγιὲρ ἦσαν ἀπὸ μεταξωτὸ σὲ ἁπαλὰ χρώματα μὲ ζῶνες σὲ ζωηροὺς τόνους μπλὲ - βιολὲ καὶ κόκκινο πορφυροῦν. Μὲ τὰ σύνολα αὐτὰ φοριοῦνται κοντὰ γάντια ἀπὸ τοῦλι ἢ δαντέλλα ποὺ ταιριάζουν μὲ τὶς ζῶνες.

Σοβαρὸς νεωτερισμὸς παρετηρήθη στὰ τσαντάκια. Μία κυρία κρατοῦσε ἀντὶ ἕνα δύο μικρὰ τσαντάκια ὅμοια, τὸ ἕνα μαῦρο καὶ τὸ ἄλλο πράσινο. Ὅσο πάει αὐτὰ τὰ δίδυμα τσαντάκια γίνονται καὶ πειὸ πολὺ τῆς μόδας. Μὲ ἄλλο ἀνσάμπλ γκριφυμὲ κρατιοῦνται τέσσαρα μικρὰ τσαντάκια σὲ διάφορα χρώματα καὶ σχέδια.

Διὰ τὴν προστασίαν ἀπὸ ἐνδεχομένην βροχὴν παρουσιάσθησαν μικρὲς ὀμπρέλλες ἀπὸ ἐμπριμὲ μεταξωτὸ ἀδιάβροχο.

Λ.

Αἱ ἱπποδρομίαι

Αἱ προβλέψεις διὰ τὰς σημερινὰς ἱπποδρομίας ἔχουν ὡς ἑξῆς:

1η Ἱπποδρομία: Λάϊος, Ρὶπ Βίκτωρ.
2α Ἱπποδρομία: Σουλτάνα, Πρωτεύς, Ρένα,
3η Ἱπποδρομία: Μαρζούκ, Ἄδωνις.
4η Ἱπποδρομία: Σίδνεϋ, Λεοπάρ, Ἰφιγένεια.
5η Ἱπποδρομία: Κωπαΐς, Μαίανδρος.
6η Ἱπποδρομία: Μουργκάν, Σουκέμπ, Φαχίμ.

Συναυλίαι

Αὔριον 7 μ.μ. εἰς τὸ θέατρον «Κεντρικὸν» δίδεται ὅλως ἐξαιρετικοῦ ἐνδιαφέροντος συναυλία τοῦ νέου τενόρου κ. Φρίξου Θεολογίδη (Ἀριστεῖον Ἐθνικοῦ Ὠδείου), μὲ πρόγραμμα Ἑλλήνων καὶ ξένων συνθετῶν ὑπὸ τὴν προστασίαν τοῦ κ. Ἀμβρ. Πλυτᾶ. Εἰς τὸ πιάνο συνοδεύει ὁ κ. Στ. Βαλτετσιώτης.

Ἡ «Ἕνωσις Ἀργείων»

Σήμερον, 10.30 π.μ., συνέρχονται εἰς τὴν αἴθουσαν τοῦ Ἐμπορικοῦ Συλλόγου (Ντέκα 2) εἰς ἔκτακτον γενικὴν συνέλευσιν τὰ μέλη τῆς Ἑνώσεως Ἀργείων.

Βιβλιογραφία

Δουκάκη: Συναξαριστής, σειρά, τ. 12. Ζαμπάκης Α., Ἱπποκράτους 5, τηλ. 29-272.

Νέοι δίσκοι

Ἐκυκλοφόρησαν νέοι δίσκοι «Ὀντεὸν» μὲ ἕνα ἀπὸ τὰ καλύτερα ταγκὸ τοῦ συνθέτου κ. Ἀλέκου Παναγιωτοπούλου ὑπὸ τὸν τίτλον «Ἂς μετανοιώσω». Τὸ νέο ταγκὸ τοῦ συνθέτου τοῦ «Πέρασαν χρόνια» ἐξεδόθη καὶ ὑπὸ τοῦ μουσικοῦ οἴκου Γαϊτάνου.

ΒΙΒΛΙΟΓΡΑΦΙΑ

«ΟΙ ΝΕΩΤΕΡΟΙ ΜΥΡΙΟΙ»

Κατόπιν αἰτήσεως πολλῶν ἐκ τῶν «ΝΕΩΤΕΡΩΝ ΜΥΡΙΩΝ», ἐπιθυμούντων νὰ ἀγοράσωσι τὴν τυχοῦσαν εὐμενεστάτης βιβλιοκρισίας, ἐκ 300 μεγάλων σελίδων «ΚΑΘΟΔΟΝ ΤΩΝ ΝΕΩΤΕΡΩΝ ΜΥΡΙΩΝ», ἀλλ' οἰκονομικῶς μὴ διευκολυνομένων, πρὸς διευκόλυνσιν τούτων, θὰ πωλοῦνται τὰ ὀλίγα ἐναπομείναντα ἀντίτυπα τῆς πολυτελοῦς μετ' εἰκόνων καὶ χαρτῶν ἐκδόσεώς της, ἕκαστον πρὸς δραχμὰς μόνον ἑβδομήκοντα πέντε (75), ἤτοι εἰς τὴν τιμὴν τοῦ κόστους, παρ' ἅπασι τοῖς Βιβλιοπωλείοις, ὅπου εἰσέτι δὲν ἐξηντλήθησαν.

ΔΥΟ ΑΚΑΤΑΜΑΧΗΤΑ ΠΡΟΣΟΝΤΑ

Στὸ θέατρο Ἀνδρεάδη ἐξακολουθεῖ νὰ παίζεται μὲ μεγάλη ἐπιτυχία ἡ κωμῳδία τοῦ Σαίξπηρ «Πολὺ κακὸ γιὰ τίποτε». Σήμερον τὸ ἔργον δίδεται καὶ εἰς ἔκτακτον λαϊκὴν ἀπογευματινὴν λόγῳ τῆς ἑορτῆς. Εἰσιτήρια πωλοῦνται εἰς τὸ περίπτερον τῆς Ὁμονοίας, ἔναντι Ρίζου, καὶ εἰς τὸ θέατρον Ἀνδρεάδη, τηλ. 82 - 134.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ
Ἢ ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ ΑΝΔΡΙΚΩΝ ΝΕΩΤΕΡΙΣΜΩΝ εἰς κεντρικωτάτην θέσιν μὲ ὅρους συμφέροντας. Πληροφορίαι Πρακτορεῖον Δημοσιεύσεων Ι. Χαλκιᾶ, ὁδὸς Ἀκαδημίας 75 ὧραι 6—10 μ. μ.

ΓΙΑΛΙΖΕΤΕ τὰ παπούτσια σας μὲ ARIZONA

ΕΣΠΕΡΟΣ
Ἀπόγευμα — Βράδυ
ἕνα χαριτωμένο παριζιάνικο ἔργον.
Ο
ΜΙΚΡΟΥΛΗΣ
ΤΟΥ
ΠΑΡΘΕΝΑΓΩΓΕΙΟΥ
Πρωταγωνιστοῦν ὁ
ΛΟΥΣΙΕΝ ΜΠΑΡΟΥ
καὶ
40 ὁλόδροσες μικροῦλες
ΕΠΙ ΠΛΕΟΝ
τὸ
DUO ALEXANDER
καὶ τὸ
TRIO BELARS
σὲ 4 ὑπέροχα νούμερα

ΑΙ
ΚΟΣΜΙΚΑΙ
ΣΥΓΚΕΝΤΡΩΣΕΙΣ
ΤΗΣ ΣΑΙΖΟΝ
ΚΑΘΕ ΒΡΑΔΥ
ΣΤΗ
ΜΑΝΤΡΑ ΤΟΥ ΑΤΤΙΚ
ΑΥΡΙΟΝ
ΔΙΑΓΩΝΙΣΜΟΣ
ΤΡΑΓΟΥΔΙΟΥ

ΠΛΑΖ
ΝΕΟΥ ΦΑΛΗΡΟΥ
ΣΗΜΕΡΟΝ
ὥρα 6½ — 9 μ. μ.
Θὰ παιανίσῃ
Η ΜΟΥΣΙΚΗ ΤΟΥ
ΒΑΣΙΛΙΚΟΥ ΣΤΟΛΟΥ
60 ὄργανα

ΘΕΡΑΠΕΥΤΗΡΙΟΝ «Ο ΕΥΑΓΓΕΛΙΣΜΟΣ»

ΣΧΟΛΗ ΝΟΣΟΚΟΜΩΝ ΑΔΕΛΦΩΝ

ΠΡΟΣΚΛΗΣΙΣ

Προκειμένου νὰ γίνῃ ὑπὸ τῆς Σχολῆς Νοσοκόμων Ἀδελφῶν τοῦ «Εὐαγγελισμοῦ» πρόσληψις μαθητριῶν, καλοῦνται αἱ ἐπιθυμοῦσαι ὅπως εἰσαχθῶσιν εἰς τὴν Σχολὴν ἵνα ὑποβάλωσι σχετικὴν αἴτησιν εἰς τὴν διεύθυνσιν τῆς Σχολῆς.

Ἀπαραίτητα προσόντα: Ἡλικία τοὐλάχιστον 18 ἐτῶν καὶ ἄνω καὶ ἐνδεικτικὸν σπουδῶν Β' Γυμνασίου καὶ ἄνω. Ἀντίτυπον κανονισμοῦ τῆς Σχολῆς καὶ σχέδια πιστοποιητικῶν ὑγιεινολογικῆς ἐξετάσεως πέμπονται εἰς πᾶσαν αἰτοῦσαν.

Αἰτήσεις γίνονται δεκταὶ μέχρι τῆς 31ης Αὐγούστου 1938.

(Ἐκ τῆς Διευθύνσεως)

Κοινωνικὰ

Ἑορταὶ

Ὁ ἰατρὸς κ. Πέτρος Θ. Καλαμαρᾶς δὲν ἑορτάζει οὔτε δέχεται.

—Ὁ κ. Παῦλος Ε. Καραπατέας δὲν ἑορτάζει λόγῳ πένθους.

—Πέτρος Ε. Βάσιλας, Α' Πάρεδρος Ἀθηναίων, δὲν ἑορτάζει λόγῳ πένθους.

—Ὁ κ. Πέτρος Χ. Μαθιόπουλος δὲν ἑορτάζει οὔτε δέχεται ἐπισκέψεις.

—Εἰς τὸν ἑορτάζοντα σήμερον κ. Παῦλον Κωνσταντινίδην εὔχομαι χρόνια πολλά.

Π. Ν.

Ἀρραβῶνες

Ὁ κ. Μιχαὴλ Λ. Δραγουμάνος, ἔμπορος καὶ ἡ δὶς Φιφὴ Θ. Ἀσπρέα, ἠρραβωνίσθησαν ἐν Πειραιεῖ.

Ἄφιξις ἐπιστήμονος

Μετὰ πολυετῆ παραμονὴν εἰς Βιέννην ἐπέστρεψεν εἰς Ἑλλάδα ὁ ἰατρὸς κ. Τάκης Τριανταφύλλου, διδάκτωρ τοῦ Πανεπιστημίου Βιέννης, πρὸς μόνιμον ἐγκατάστασιν εἰς Ἀθήνας, ἵνα ἀσχοληθῇ μὲ τὰς γυναικολογικὰς ἐν γένει παθήσεις καθὼς καὶ μὲ τὰ δερματικὰ νοσήματα, εἰς ἃς εἰδικότητας ἐνησχολήθη ἐπιμόνως ἐν Βιέννῃ. Κατὰ τὴν εἰς Βιέννην παραμονήν του ὁ κ. Τ. Τριανταφύλλου εἰργάσθη ὡς Aspirant τῶν δερματολογικῶν τμημάτων τῶν κ. κ. καθηγητῶν Riehl, Oppenheim, Urbach, τοῦ χειρουργικοῦ γυναικολογικοῦ τμήματος τῶν κ.κ. καθηγητῶν Bucura, Kamniker καὶ ὡς βοηθὸς εἰς τὰ τμήματα παθολογίας τοῦ καθηγητοῦ κ. Slejskal, χειρουργικῆς τοῦ καθηγητοῦ κ. Erdheim, καὶ οὐρολογικοῦ τοῦ κ. Blum.

Εὐχαριστήρια

Ἡ οἰκογένεια Ἰωάν. Σ. Φιλιπποπούλου εὐχαριστεῖ θερμῶς πάντας τοὺς ὁπωσδήποτε συμμετασχόντας εἰς τὸ βαρὺ πένθος αὐτῆς ἐπὶ τῇ ἀπωλείᾳ τοῦ προσφιλοῦς των συζύγου καὶ πατρὸς Ἰωάννου.

ΨΗΦΙΣΜΑ

Ἡ Διοικοῦσα Ἐπιτροπὴ τοῦ Συνδέσμου Ἑλλήνων Βιομηχάνων καὶ Βιοτεχνῶν συνελθοῦσα ἐκτάκτως, ἐπὶ τῷ ἀγγέλματι τοῦ θανάτου τοῦ

ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΥ ΖΑΧΑΡΙΟΥ

διατελέσαντος ἐπὶ μακρὸν μέλους τῆς Διοικούσης Ἐπιτροπῆς, ἀκούσασα τοῦ προέδρου ἀναμνησθέντος τῆς ἐξαιρέτου βιομηχανικῆς δράσεως τοῦ ἐκλιπόντος καὶ τῶν ὑπηρεσιῶν, τὰς ὁποίας προσέφερεν εἰς τὴν βιομηχανικὴν τάξιν καὶ τὴν ἀνάπτυξιν τῆς βιομηχανίας τῆς χώρας, ψηφίζει:

Νὰ ἐκφρασθῶσι τὰ συλλυπητήρια τοῦ Συνδέσμου εἰς τὴν οἰκογένειαν τοῦ μεταστάντος.

Νὰ παρακολουθήσῃ τὴν κηδείαν αὐτοῦ ἀντιπροσωπεία τοῦ Συνδέσμου.

Νὰ ἀναρτηθῇ μεσίστιος ἡ σημαία εἰς τὰ γραφεῖα τοῦ Συνδέσμου κατὰ τὴν ἡμέραν τῆς κηδείας.

Νὰ δωρηθῶσιν εἰς μνήμην Ζαχαρίου ὑπὲρ τοῦ Ὀρφανοτροφείου Ὀρφανῶν Πολέμου Καλλιθέας δρχ. πεντακόσιαι (500) καὶ Νὰ δημοσιευθῇ τὸ παρὸν διὰ τοῦ Τύπου.

Ὁ πρόεδρος
Α. ΧΑΤΖΗΚΥΡΙΑΚΟΣ
Ὁ γεν. γραμματεὺς
Π. ΜΑΝΤΖΟΥΝΗΣ

* * *

Τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον τοῦ Ἑλληνο - Γερμανικοῦ Συνδέσμου συνελθὸν εἰς ἔκτακτον συνεδρίασιν ἐπὶ τῷ θανάτῳ τοῦ

ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΥ ΖΑΧΑΡΙΟΥ

συμβούλου τοῦ Συνδέσμου, ἐψήφισεν ὁμοφώνως:

1. Ν' ἀναρτηθῇ μεσίστιος ἡ σημαία τῶν γραφείων τοῦ Συνδέσμου.
2. Νὰ παρακολουθήσῃ τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον τὴν κηδείαν.
3. Νὰ ἐκφρασθῶσι τὰ συλλυπητήρια τοῦ Συνδέσμου εἰς τὴν οἰκογένειαν τοῦ μεταστάντος καὶ
4. Νὰ κατατεθῶσιν δραχμαὶ χίλιαι (1.000) ὑπὲρ τῶν ἀπόρων ἀσθενῶν τῆς Σωτηρίας.

Ὁ πρόεδρος τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου
Μ. ΓΕΡΟΥΛΑΝΟΣ

SOLDES ἀνοιξιάτικα καὶ καλοκαιρινὰ μοντέλα: ΘΕΟΦΑΝΟΥΣ—ΛΙΛΙΑΝ, Πέτα 7.

Γ. Δούβλαρης
Ὠτορινολαρυγγολόγος Ἐπιμελητὴς «Εὐαγγελισμοῦ» δέχεται Νίκης 48, 4—6 μ. μ. Τηλ. 22.974.

Ὁ φυματιολόγος Ἰατρὸς Ἠλ. Παπατέστας
Διευθυντὴς τοῦ διαγνωστικοῦ Ἰνστιτούτου Πειραιῶς, δέχεται ἐν Ἀθήναις, ὁδὸς Πατησίων 61, 4—7 μ. μ., Τηλ. 54-534, καὶ ἐν Πειραιεῖ Λεωφ. Βασ. Σοφίας 123, 9—10 π. μ. Τηλ. 41-170, Ἀκτῖνες Χ.

Δημήτριος Ν. Δρίβας
Μαιευτὴρ - χειρουργὸς - γυναικολόγος
Τ. Ἐπιμελητὴς Μαιευτηρίου «Μαρίκα Ἠλιάδη». Δέχεται 4—6, Τοσίτσα 7. — Τηλέφ. 27-133.

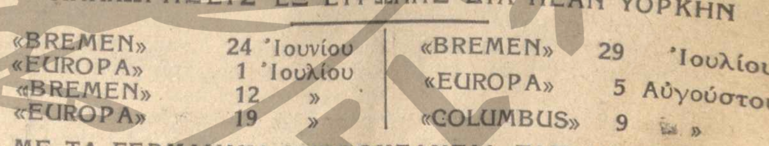
Ἰατρὸς Κωνστ. Βουδούρης
Τ. Ἀκτινολόγος Θερ. «Εὐαγγελισμός». Δέχεται εἰς τὸ ἀκτινολογικόν του ἐργαστήριον, ὁδὸς Πατησίων 50, τηλ. 28-358 καὶ ὥρας 8—10 π. μ. καὶ 3—7 μ.μ.

ΘΕΡΙΝΗ ΕΚΔΡΟΜΗ ΕΙΣ ΤΑΣ DOLOMITI ΚΑΙ ΤΑΣ ΠΛΑΖ ΤΗΣ ΑΔΡΙΑΤΙΚΗΣ

ΤΟ ΙΤΑΛΙΚΟΝ ΙΝΣΤΙΤΟΥΤΟΝ ΑΝΩΤΕΡΩΝ ΣΠΟΥΔΩΝ ΔΙΑ ΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ ἀνέθεσεν εἰς τὴν ΙΤΑΛΙΚΗΝ ΕΤΑΙΡΕΙΑΝ ΤΟΥΡΙΣΜΟΥ C. I. T. ΑΔΕΛΦΟΙ ΣΠΕΡΚΟ — 3 Πανεπιστημίου, τηλέφ. 21501 καὶ 22234 — τὴν διοργάνωσιν ὅλως ἰδιαιτέρας θερινῆς ἐκδρομῆς διὰ τὰς θερινὰς παύσεις, οὐχὶ πλέον ἀνὰ τὰς διαφόρους ἰταλικὰς πόλεις, ἀλλὰ διὰ τὰ βουνὰ καὶ τὰς πλὰζ τῆς Ἀδριατικῆς.

Ἐπωφελούμενοι τῆς διελεύσεως ἐκ Ρώμης, ἀφοῦ ἐπισκεφθοῦν ἐπὶ διήμερον τὴν Αἰωνίαν Πόλιν, οἱ ἐκδρομεῖς θέλουσι κατευθυνθῆ εἰς BOLZANO, τουριστικὸν κέντον τῶν ἰταλικῶν Ἄλπεων (Alpi Triderline) καὶ τῶν DOLOMITI. Οἱ ἐκδρομεῖς θέλουσιν ἐπισκεφθῆ τὴν MENDOLA (ὑψ. 1350 μ.) καὶ διὰ τουριστικῶν αὐτοκινήτων Pullmann τὴν λίμνην τῆς CAREZZA (ὑψ. 1600 μ.) ἐπὶ τῶν DOLOMITI, ἐξ οὗ θέλουσι θαυμάσει τὴν μαγευτικὴν θέαν τῆς χιονισμένης καθ' ὅλον τὸ θέρος ὀροσειρᾶς τοῦ LATEMAR καὶ τῆς ROSENGARTEN. Ἕπεται ἡ ἐπίσκεψις τοῦ ὀροπεδίου τοῦ DOBBIACO (ὑψ. 1000 μ.) τῆς CORTINA D' AMPEZZO (ὑψ. 1250 μ.) ὅπόθεν διὰ τῶν αὐτῶν τουριστικῶν αὐτοκινήτων οἱ ἐκδρομεῖς θὰ κατέλθουν εἰς Βενετίαν, διὰ νὰ παραμείνωσι ἐπὶ διήμερον εἰς τὴν πλὰζ τοῦ Λίντο καὶ ἐκεῖθεν δι' εἰδικοῦ πολυτελοῦς ἀτμοπλοίου νὰ συνεχίσουν διὰ τὴν ABBAZIA ἐπονομαζομένην τὸ μαργαριτάρι τοῦ QUARNERO μὲ τὰ λαμπρὰ ξενοδοχεῖα καὶ τὰ διάφορα πολυτελῆ κέντρα διασκεδάσεων. Μετὰ τὴν ABBAZIA θὰ γίνῃ ἡ ἐπίσκεψις τῶν περιφήμων σπηλαίων τῆς POSTUMIA, ὅπόθεν οἱ ἐκδρομεῖς θέλουσι φθάσει εἰς Τεργέστην διὰ νὰ ἐπιβιβασθοῦν ἐπὶ τοῦ γνωστοῦ πολυτελεστάτου πετρ)ου «FILIPPO GRIMANI» διὰ Πειραιᾶ.

Πληροφορίαι: ΙΤΑΛΙΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΤΟΥΡΙΣΜΟΥ (C.I.T.) Α)ΦΟΙ ΣΠΕΡΚΟ, 3 ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ, ΤΗΛΕΦ. 21501 καὶ 22234.



NORDDEUTSCHER LLOYD BREMEN
ΑΝΑΧΩΡΗΣΕΙΣ ΕΞ ΕΥΡΩΠΗΣ ΔΙΑ ΝΕΑΝ ΥΟΡΚΗΝ

«BREMEN»	24 Ἰουνίου	«BREMEN»	29 Ἰουλίου
«EUROPA»	1 Ἰουλίου	«EUROPA»	5 Αὐγούστου
«BREMEN»	12 »	«COLUMBUS»	9 »
«EUROPA»	19 »		

ΜΕ ΤΑ ΓΕΡΜΑΝΙΚΑ ΥΠΕΡΩΚΕΑΝΕΙΑ ΤΑΞΙΔΕΥΕΤΕ ΑΝΕΤΩΣ — ΑΣΦΑΛΩΣ ΚΑΙ ΤΑΧΕΩΣ
ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΑΙ—ΕΙΣΙΤΗΡΙΑ
ΑΔΕΛΦΟΙ ΦΡΑΓΚΟΠΟΥΛΟΙ
ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ 6
ΑΘΗΝΑΙ — ΠΕΙΡΑΙΕΥΣ ΤΗΛ. 30153 — 30154

Πᾶσα ἀπόδειξις διὰ νὰ εἶνε ἔγκυρος, δέον ἀπαραιτήτως νὰ φέρῃ τὰς ὑπογραφὰς τοῦ Οἰκονομικοῦ Διευθυντοῦ τῆς «Πρωΐας» κ. Δημητρίου Ν. Μίχα καὶ τοῦ Διαχειριστοῦ της κ. Ἐμμανουὴλ Γ. Περπινιᾶ, καθὼς καὶ τὴν σφραγῖδα τῆς Ἐφημερίδος.

Η ΠΡΩΪΑ

ΤΕΤΑΡΤΗ
29
ΙΟΥΝΙΟΥ 1938
Πέτρου καὶ Παύλου τῶν Ἀποστ.

«.... Κατὰ γνώμην μου ἡ πραγματικὴ ἀποκάλυψις τῆς θεατρικῆς χρονιᾶς εἶνε....

ΤΟ ΑΓΡΙΜΙ

τοῦ Ζὰν Ἀνούϊλ, ποὺ ἡ ἐπιτυχία του στὸ θέατρο «Ματυρὲν» τοῦ Πιτόεφ ὑπῆρξε μοναδική!....

(...γράφει ὁ διάσημος Γάλλος συγγραφεὺς ΛΕΝΟΡΜΑΝ ἀπ' τὸ Παρίσι σὲ ἑλληνικὸ περιοδικό).

ΘΕΑΤΡΟΝ ΔΕΛΦΟΙ

ΜΑΝΤΡΑ ΑΤΤΙΚ
(Ἀρχὴ ὁδοῦ Ἀχαρνῶν)
ΣΗΜΕΡΟΝ 29 Ἰουνίου 1938
ὥρα 7½ μ. μ.
Ἀναβιβάζεται τὸ ἔργον τῶν δραματικῶν συγγραφέων
ΛΑΜΠΗ Ν. ΒΟΛΑΝΑΚΗ
καὶ
ΓΙΑΝΝΗ ΜΠΑΡΟΥΝΑ

ΤΟ ΣΤΑΥΡΟΔΡΟΜΙ

Δρᾶμα εἰς πράξεις 3 εἰκόνες 6

Τὸ ἔργον θὰ διδάξουν ἐκλεκτοὶ ἠθοποιοὶ τοῦ Ἑλληνικοῦ θεάτρου

ΤΡΙΚΑΛΑ - ΚΟΡΙΝΘΙΑΣ

Ὑψόμετρον 1100
Θερινὴ διαμονὴ ἐξαίρετος, κλῖμα ξηρότατον.

ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΟΝ
ΘΕΟΞΕΝΙΑ

κουζίνα ἐκλεκτή, ἐκδρομαὶ διάφοροι εἰς περιφέρειαν Ζήριας. Συγκοινωνία διὰ αὐτοκινήτων κατ' εὐθεῖαν μέχρι Ξενοδοχείου.

Πληροφορίαι: Θεοξένια Τρίκαλα Κορινθίας καὶ Χρυσοχοεῖον Ἀλ. Βουράκη Περικλέους 48 Ἀθῆναι.

ZETSKA PLOVIDBA A.D.

ΒΑΛΚΑΝΙΚΗ ΓΡΑΜΜΗ
διὰ τοῦ ΠΕΤΡΕΛΑΙΟΚΙΝΗΤΟΥ
ἁ)π «LOVCEN»

Διαθέτοντος πολυτελεῖς καμπίνας πρώτης θέσεως μὲ μίαν καὶ 2 κλίνας, ἐπίσης πολυτελῆ τουριστικὴν θέσιν.

Προσεχεῖς ἀναχωρήσεις ἐκ ΠΕΙΡΑΙΩΣ
Διὰ ΚΩΝ)ΠΟΛΙΝ, ΚΩΝΣΤΑΝΤΖΑΝ τὴν 8ην Ἰουλίου, ὥραν 7ην μ. μ.
Δι' ΑΛΒΑΝΙΑΝ, ΓΙΟΥΓΚΟΣΛΑΥΙΑΝ, ΒΕΝΕΤΙΑΝ, ΤΕΡΓΕΣΤΗΝ τὴν 20ὴν Ἰουλίου ὥραν 11ην π. μ.
Δι' ἐπιβάτας καὶ ἐμπορεύματα ἀπευθυντέον:
Π. Γ. ΚΑΛΛΙΜΑΝΟΠΟΥΛΟΝ
Μέγ. Βάτη, τηλ. 43-027
καὶ ἅπαντα τὰ γραφεῖα Ταξιδίων.

ΑΤΜΟΠΛΟΪΑ ΧΑΝΔΡΗ Α.Ε.

ΤΑΧΕΙΑ ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΓΡΑΜΜΗ
ΑΛΕΞΑΝΔΡΕΙΑΣ ΠΕΙΡΑΙΩΣ — ΒΡΙΝΔΗΣΙΟΥ

Διὰ τοῦ πολυτελοῦς καὶ ταχυπλόου πετρελαιοκινήτου
«ΠΑΤΡΙΣ»
Ταχύτητος 18 μιλίων

ΑΝΑΧΩΡΗΣΕΙΣ ΕΚ ΠΕΙΡΑΙΩΣ
Ἑκάστην ΠΑΡΑΣΚΕΥΗΝ 11 π. μ. κατ' εὐθεῖαν διὰ ΒΡΙΝΔΗΣΙΟΝ.
Ἄφιξις 10 πρωϊνὴν Σαββάτου.
Ἑκάστην ΔΕΥΤΕΡΑΝ 4 μ. μ. κατ' εὐθεῖαν δι' ΑΛΕΞΑΝΔΡΕΙΑΝ.
ὧραι 34

Δ)σις: «ΧΑΝΔΡΗΣ» Α. Ε. Βας Μεραρχίας 18 Πειραιεύς. Τηλέφ. 43-743.
Πρακτορεῖον: Σ. ΠΕΣΚΕΤΖΗ καὶ Σία, Ὁμήρου 20, Πειραιεύς. Τηλέφ. 41.053.

ΠΩΣ ΘΑ ΔΙΑΝΥΣΗΤΕ ΠΕΡΙΣΣΟΤΕΡΑ ΧΙΛΙΟΜΕΤΡΑ;

ΜΕ ΤΟ
NEON VEEDOL

ΤΟ ΑΡΙΣΤΟΝ ΤΩΝ ΜΗΧΑΝΕΛΑΙΩΝ
(23% ΜΕΓΑΛΥΤΕΡΑΣ ΔΙΑΡΚΕΙΑΣ)

Ἔτη ἐρευνῶν, ἐνδελεχῶν πειραμάτων καὶ χρησιμοποιήσεων ὑπὸ οἱανδήποτε κατάστασιν, ἀπέδειξαν, ὅτι τὸ νέον VEEDOL θὰ σᾶς δώσῃ λίπανσιν μεγάλης διαρκείας. Θὰ διανύσητε περισσότερα χιλιόμετρα ἀπὸ ποτὲ ἄλλοτε!

Δὲν ἔχετε παρὰ νὰ τὸ δοκιμήσητε.

Τὸ νέον VEEDOL εἶνε 23% μεγαλυτέρας διαρκείας, ἀνθίσταται εἰς τὰς ὀξειδώσεις καὶ ἐμποδίζει τὸν σχηματισμὸν ὑπολειμμάτων εἰς τὴν μηχανήν. Ἀποδίδει περισσότερα χιλιόμετρα διὰ κάθε τέταρτον γαλονίου καὶ σᾶς προσφέρει τὴν διαρκῆ ἀσφάλειαν τοῦ περιφήμου «Προστατευτικοῦ Λιπαντικοῦ Στρώματος». Περισσότερα χιλιόμετρα. Μεγαλυτέρα οἰκονομία.

Τὸ νέον VEEDOL ρέει ἐλεύθερα ἀκόμη καὶ εἰς θερμοκρασίαν 20 βαθμῶν ὑπὸ τὸ μηδέν. Διευκολύνει τὴν μηχανὴν δι' ἄμεσον ἐκκίνησιν μὲ οἱονδήποτε καιρόν, καθιστᾷ ὁμαλὴν τὴν κίνησιν αὐτῆς, ἐλαττώνει εἰς τὸ ἐλάχιστον τὸν σχηματισμὸν ἀνθρακούχων καταλειμμάτων καὶ γενικῶς διευκολύνει καταπληκτικῶς τὴν λειτουργίαν τῆς μηχανῆς.

Περικόπτει τὰ ἔξοδα ἐπισκευῶν.

Τὸ ἄριστον αὐτὸ καὶ οἰκονομικώτατον ὀρυκτέλαιον σημαίνει ἀσυγκρίτως καλυτέραν καὶ οἰκονομικωτέραν ἀπόδοσιν τοῦ αὐτοκινήτου σας. Δοκιμάσατε το σήμερον!

VEEDOL MOTOR OIL

VEEDOL

ΓΕΝΙΚΟΙ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΙ ΔΙΑ ΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ:
ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΕΜΠΟΡΙΑ Α.Ε.
ΠΑΤΗΣΙΩΝ 64
ΤΗΛΕΦΩΝΑ: ΑΘΗΝΩΝ 80871 — 83211
ΠΕΙΡΑΙΩΣ 40719

PÉTROLE HAHN
Σταματᾶ τὴν πτῶσιν τῶν μαλλιῶν.

Τὰ μεγάλα οἰκονομικὰ ζητήματα

Ἡ παγκόσμιος ἀγορὰ τοῦ σίτου

Αἱ προβλέψεις διὰ τὴν περίοδον 1938—39

Ἀπὸ ἑνὸς ἔτους ἡ παγκόσμιος ἀγορὰ σίτου πᾶν ἄλλο εἶνε ἡ ἱκανοποιητική. Τὸν Ἀπρίλιον τοῦ 1937 ἡ τιμὴ τοῦ σίτου εἰς τὸ Σικάγον ἔφθανε τὰ 144 σέντς, σήμερον δὲ κατῆλθεν εἰς τὰ 75 δηλαδὴ πέριξ τῶν κατωτάτων τιμῶν τῶν σημειωθεισῶν ἀπὸ τοῦ 1932, λαμβανομένης ὑπ' ὄψιν καὶ τῆς κατὰ τὸ 1933 σημειωθείσης πτώσεως τῆς τιμῆς τοῦ δολλαρίου. Εἰς τὸ κατωτέρω ἄρθρον, ἐξετάζονται τὰ αἴτια τῆς τοιαύτης πτώσεως τῶν τιμῶν:

Κατὰ τὰς ἀρχὰς τοῦ τρέχοντος ἔτους, ἐφάνη ἀπὸ τὰς δημοσιευθείσας στατιστικάς, ὅτι ἡ παραγωγὴ τοῦ 1937—38 θὰ ἦτο ἀνωτέρα τῶν ἀναγκῶν τοῦ κόσμου. Συμφώνως μάλιστα πρὸς τοὺς ὑπολογισμοὺς τοῦ Διεθνοῦς Ἀγορανομικοῦ Ἰνστιτούτου τῆς Ρώμης, τὰ εἰς σῖτον περισσεύματα θὰ ἔφθανον τὰ 35 ἑκατομμύρια ἑκατολίτρων.

Τὸ περίσσευμα αὐτὸ δὲν εἶνε καὶ πολὺ σημαντικόν, δὲν ἐφαίνετο δὲ ὅτι ἦτο ποτὲ δυνατὸν νὰ ἐπηρεάσῃ βαθέως τὴν διεθνῆ ἀγοράν. Ὄντως, ἀπὸ τοῦ 1933 μέχρι τοῦ 1937, τὰ ἀποθέματα εἶχον κατέλθη ἀπὸ 166 εἰς 24 ἑκατομμύρια ἑκατολίτρων. Ἡ αὔξησις συνεπῶς τοῦ 1937—38 θ' ἀνεβίβαζε τὸ ποσὸν αὐτὸ εἰς 59 ἑκατομμύρια, πρᾶγμα τὸ ὁποῖον δὲν εἶνε καὶ ἐξαιρετικὸν ἐὰν λάβῃ κανεὶς ὑπ' ὄψιν του τὰ κατὰ τὰ τελευταῖα ἔτη ἀποθέματα.

Συνεπῶς, αἱ ὑπάρχουσαι προοπτικαὶ ἦσαν μᾶλλον αἰσιόδοξοι, ἐφαίνετο δὲ ὅτι αἱ τιμαὶ τοῦ 1938 θὰ ἦτο εὔκολον νὰ κρατηθοῦν εἰς τὰ ἐπίπεδα τοῦ 1937. Αἱ προβλέψεις ὅμως αὐταί, δὲν ἐπεβεβαιώθησαν ὑπὸ τῶν πραγμάτων. Κατὰ πρῶτον λόγον, ἡ ζήτησις τῶν εἰσαγουσῶν χωρῶν δὲν ἔφθασε τὰ προβλεπόμενα ποσά. Οὕτω, πρέπει νὰ περιμένωμεν ὅτι κατὰ τὸ τέλος τῆς ἐφετεινῆς ἐσοδείας τὰ παγκόσμια ἀποθέματα θὰ ὑπερβοῦν τὸ προβλεπόμενον ποσὸν τῶν 59 ἑκατομμυρίων ἑκατολίτρων.

Εἰδικώτερον αἱ Ἡνωμέναι Πολιτεῖαι δὲν φαίνεται ὅτι θὰ ἠμπορέσουν νὰ διαθέσουν ὅλην τὴν παραγωγὴν ἂν καὶ ἡ μείωσις τῆς παραγωγῆς τοῦ Καναδᾶ καὶ τῆς Ἀργεντινῆς, περιώρισε τὸν διεθνῆ ἀνταγωνισμὸν καὶ διηυκόλυνε κατὰ πολὺ τὴν θέσιν τῶν Ἡνωμένων Πολιτειῶν.

Αἱ χῶραι ὅμως αἱ ὁποῖαι ἀγοράζουν σῖτον, δὲν ἠγόρασαν τόσας ποσότητας ὅσας ἀνεμένετο. Ἀντιθέτως, προσεπάθησαν νὰ περιορίσουν τὰς ἀγοράς των εἰς τὸ ἐλάχιστον. Ἡ Ἰταλία ἰδίως, διὰ νὰ περιορίσῃ τὰς εἰς σῖτον ἀνάγκας της, καθιέρωσε τὴν ὁλονὲν καὶ κατὰ μεγαλυτέραν ἀναλογίαν ἀνάμιξιν ριζαλεύρου ἢ ἀλεύρου ἀραβοσίτου εἰς τὰ ἐκ σίτου ἄλευρα τὰ ὁποῖα χρησιμοποιοῦνται διὰ τὴν παρασκευὴν ἄρτου. Ἄλλαι ἐπίσης εὐρωπαϊκαὶ χῶραι, λόγῳ ἐλλείψεως συναλλάγματος ἠναγκάσθησαν νὰ περιορίσουν τὰς εἰσαγωγάς των. Οὕτως, ἡ ἀνεπάρκεια αὐτὴ τῆς ζητήσεως συνετέλεσε φυσιολογικῶς εἰς τὴν μείωσιν τῶν τιμῶν.

Ὁ τελευταῖος ὅμως αὐτὸς συντελεστής, δὲν θὰ ἠμποροῦσε ποτὲ μόνος του νὰ δικαιολογήσῃ τὴν ἀξιόλογον αὐτὴν πτῶσιν ἡ ὁποία ἐσημειώθη κατὰ τοὺς τελευταίους μῆνας. Αὐτὴ δέον ν' ἀποδοθῇ ἰδίως εἰς τὰς προοπτικὰς περὶ τῆς προσεχοῦς συγκομιδῆς ἡ ὁποία προαναγγέλλεται ἀρίστη διὰ τὴν Ἀμερικὴν καὶ τὴν Εὐρώπην.

Εἰς τὰς Ἡνωμένας Πολιτείας, ἡ χειμερινὴ συγκομιδὴ σίτου ὑπολογίζεται εἰς 750 ἑκατομμύρια μεδίμνων, κατὰ τὰ δέκα δὲ τελευταῖα ἔτη δύο μόνον φορὰς διεπιστώθη μείωσις τῆς παραγωγῆς ἐν σχέσει πρὸς τὰς κατὰ τὸν προηγούμενον Μάϊον διατυπωθείσας προβλέψεις. Συνεπῶς, ἠμποροῦμεν νὰ λάβωμεν ὑπὸ σοβαρὰν ἔποψιν τὸν ἀριθμὸν αὐτὸν τῶν 750 ἑκατομμυρίων μεδίμνων ἀνώτερον κατὰ 100 ἑκατομμύρια τῆς παραγωγῆς τοῦ 1937.

Ἐὰν τώρα προσθέσωμεν εἰς τὴν παραγωγὴν αὐτὴν καὶ τὴν ἐαρινὴν συγκομιδήν, βλέπομεν ὅτι ἡ συνολικὴ παραγωγὴ τῶν Ἡνωμένων Πολιτειῶν θὰ φθάσῃ εὐκόλως τὸ 1 δισεκατομμύριον μεδίμνων. Αἱ ἀνάγκαι των ὅμως, ἀντιθέτως, δὲν ὑπερβαίνουν τὰ 700 ἑκατομμύρια μεδίμνων. Ἄρα, αἱ Ἡνωμέναι Πολιτεῖαι θὰ διαθέτουν κατὰ τὸ 1938—39 πλεόνασμα 300 ἑκατομμυρίων μεδίμνων τὰ ὁποῖα προορίζονται δι' ἐξαγωγήν.

Κατὰ τὸ τρέχον ἔτος, τὰ ἐξαγώγιμα πλεονάσματα δὲν ὑπερέβαινον τὰ 200 ἑκατομμύρια μεδίμνων καὶ ὅμως δὲν κατέστη δυνατὸν νὰ πωληθοῦν ὅλα. Τί θὰ γίνῃ τῷ 1938—1939, ὁπότε τὰ πλεονάσματα αὐτὰ θ' αὐξήσουν ἔτι μᾶλλον καὶ τὴν στιγμὴν καθ' ἣν αἱ προβλέψεις διὰ τὴν Αὐστραλίαν, τὸν Καναδᾶ καὶ τὴν Ἀργεντινὴν εἶνε πλέον ἢ αἰσιόδοξοι; Ἐνώπιον αὐτῆς τῆς αὐξήσεως τῆς προσφορᾶς ἠμπορεῖ κανεὶς νὰ ἐλπίζῃ ὅτι ἡ ζήτησις θ' αὐξήσῃ;

Ἡ ἀπάντησις εἰς τὸ ἐρώτημα τοῦτο εἶνε δύσκολος. Ὁπωσδήποτε, ἠμπορεῖ νὰ σημειώσῃ κανεὶς ὅτι εἰς τὴν Εὐρώπην αἱ ἀτμοσφαιρικαὶ συνθῆκαι ἐπιτρέπουν τὴν πρόβλεψιν ἱκανοποιητικῶν ἀποδόσεων. Εἰς τὴν Γαλλίαν, ἐπὶ παραδείγματι, ἡ παραγωγὴ θὰ εἶνε ἀσφαλῶς ἀνωτέρα τῶν ἀναγκῶν τῆς χώρας εἰς τρόπον ὥστε ἕνα ποσοστὸν αὐτῆς θὰ ἐξαχθῇ ἢ θ' ἀποθηκευθῇ. Μόνον εἰς τὰς μεσογειακὰς χώρας καὶ ἰδίως εἰς τὴν Ἰταλίαν ἡ παραγωγὴ προβλέπεται ὅτι θὰ εἶνε ἀνεπαρκής. Πανταχοῦ ὅμως λαμβάνονται μέτρα περιστολῆς τῶν εἰσαγωγῶν εἰς τρόπον ὥστε ἡ Εὐρώπη ἡ μεγαλυτέρα ἀγοράστρια σίτου φαίνεται ὅτι θὰ ἀγοράσῃ ἐφέτος μικροτέρας ἢ ἄλλοτε ποσότητας. Συνεπῶς πρέπει ν' ἀναμένωμεν σημαντικὴν αὔξησιν τῶν ἀποθεμάτων κατὰ τὴν περίοδον 1938—39.

Ἐκεῖνο ὅμως τὸ ὁποῖον πρέπει κυρίως νὰ φοβῆται κανείς, εἶνε ὁ ζωηρὸς συναγωνισμὸς μεταξὺ τῶν χωρῶν, αἱ ὁποῖαι διαθέτουν ἀποθέματα καὶ αἱ ὁποῖαι θὰ θελήσουν ν' ἀπαλλαγοῦν αὐτῶν ὅσον τὸ δυνατὸν ταχύτερον.

Ὁπωσδήποτε δὲν πρέπει νὰ λησμονῶμεν ὅτι ἡ πτῶσις τοῦ σίτου ἔχει τόσον καταστρεπτικὰ ἀποτελέσματα, ὥστε αἱ ἐνδιαφερόμεναι κυβερνήσεις δὲν πρόκειται ἀσφαλῶς νὰ μείνουν ἀδρανεῖς. Ἀσφαλῶς ὅμως διὰ νὰ ἐπιτευχθοῦν ἀξιόλογα ἐν προκειμένῳ ἀποτελέσματα πρέπει τὰ ληφθησόμενα μέτρα νὰ ληφθοῦν ὑπὸ ὅλων συγχρόνως τῶν παραγουσῶν χωρῶν βάσει μιᾶς διεθνοῦς συμβάσεως, ἡ ὁποία ὅμως θ' ἀπαιτήσῃ μακρὰς καὶ ἐπιμόχθους διαπραγματεύσεις.

Αἱ Ἡνωμέναι Πολιτεῖαι πάντως εἶνε ἀποφασισμέναι νὰ δράσουν. Βάσει τῶν σήμερον ἐν ἰσχύϊ νόμων ἡ κυβέρνησις τῆς Βάσιγκτων εἶνε ἠναγκασμένη νὰ ἐπεμβαίνῃ ὑπὲρ τῶν ἀγοραστῶν καὶ δι' ἑνὸς δανειστικοῦ συστήματος νὰ προκαλῇ περιορισμὸν τῶν διὰ σίτου καλλιεργουμένων ἐκτάσεων. Δεδομένης δὲ τῆς ὅλως ἐξαιρετικῆς θέσεως, τὴν ὁποίαν ἡ Ἀμερικὴ ἔχει ἐν τῇ διεθνῆ ἀγορᾷ τοῦ σίτου, ὁ περιορισμὸς τῆς ὑπ' αὐτῆς παραγωγῆς σίτου δὲν ἠμπορεῖ παρὰ νὰ εὐνοήσῃ τὴν ἄνοδον τῶν τιμῶν.

Ο ΕΜΦΥΛΙΟΣ ΙΣΠΑΝΙΚΟΣ ΠΟΛΕΜΟΣ

Ο ΑΓΩΝ ΔΙΑ ΤΗΝ ΟΔΟΝ ΤΟΥ ΣΑΓΟΥΝΤΟΥ

ΠΡΩΤΟΦΑΝΟΥΣ ΣΦΟΔΡΟΤΗΤΟΣ ΜΑΧΑΙ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 28. (Ἰδιαιτέρα ὑπηρεσία). — Τὰ ἐξ Ἱσπανίας τηλεγραφήματα ἀναφέρουν ὅτι ἐφ' ὅσον παρέρχονται αἱ ἡμέραι ἐπὶ τοσοῦτον ὁ σφοδρὸς ἀγών, ὁ ὁποῖος διεξάγεται πρὸ τοῦ Σαρριὸν καὶ παρὰ τὴν Πουέμπλα ντὲ Βαλβέρντε ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Τερουὲλ — Σαγούντου, ἀποκτᾷ μείζονα σημασίαν. Οὐδέποτε ἄλλοτε μέχρι σήμερον ἀπὸ τῆς ἀρχῆς τοῦ ἐμφυλίου πολέμου συνήφθη μάχη τοιαύτης σφοδρότητος, ἡ ὁποία νὰ διαρκέσῃ ἐπὶ τόσον χρόνον χωρὶς νὰ μεταβληθοῦν αἱ θέσεις τῶν ἀντιπάλων. Ἐκ τούτου δὲ συνάγεται ὅτι τόσον ὁ στρατηγὸς Φράνκο, ὅσον καὶ οἱ κυβερνητικοὶ ἀποδίδουν ζωτικὴν σημασίαν εἰς τὴν κατοχὴν τῆς στρατηγικῆς ὁδοῦ πρὸς τὸ Σαγοῦντον. Χαρακτηριστικὴ ἐπὶ τοῦ προκειμένου θεωρεῖται ἡ χθεσινὴ δήλωσις τοῦ στρατηγοῦ Βαρέλα, ὁ ὁποῖος φρονεῖ ὅτι ἡ ὅλη τύχη τοῦ πολέμου πιθανῶς νὰ ἐξαρτηθῇ ἐκ τῆς ἐκβάσεως τῆς μάχης ταύτης. Οἱ κυβερνητικοί, κατὰ τὸν στρατηγὸν Βαρέλα, ἔχουν συγκεντρώσει μεγάλας δυνάμεις, ἐξέτειναν δὲ καὶ τὸ δίκτυον τῶν ὀχυρώσεών των. Ἐπὶ ἐκτάσεως 40 χιλιομέτρων μήκους καὶ 15 πλάτους ἡ περιοχὴ εἶνε ἰσχυρῶς ὠχυρωμένη μὲ πυροβολεῖα καὶ θέσεις διὰ μυδραλλιοβόλα. Ἡ ὁδὸς ἀπὸ Τερουὲλ εἰς Σαγοῦντον ἔχει ἐκσκαφῆ κατὰ διαστήματα 50 μέτρων πρὸς παρεμπόδισιν τῆς διελεύσεως τῶν τάνκς. Οἱ ἐθνικοὶ στρατιωτικοὶ κύκλοι προβλέπουν ὅτι ἡ ἧττα τῶν κυβερνητικῶν εἰς τὸ σημεῖον τοῦτο θὰ σημάνῃ τὴν πλήρη κατάρρευσιν αὐτῶν.

Τὸ ἐπίκεντρον τῆς μεγάλης μάχης ἀποτελεῖ ἡ περιοχὴ τοῦ Σαρριόν, ἡ ὁποία, ὡς ἀναφέρουν τὰ τηλεγραφήματα τῶν ἐν Ἀνταὶ Ἄγγλων ἀνταποκριτῶν, ἔχει ἐξ ὁλοκλήρου ἀνασκαφῆ ἀπὸ τὰς ὀβίδας καὶ τὰς ἀεροπορικὰς βόμβας. Τὸ μόνον κτίριον, τὸ ὁποῖον παραμένει ὄρθιον εἰς ὁλόκληρον τὴν περιοχὴν τῆς μάχης, εἶνε τὸ κωδωνοστάσιον τοῦ ναοῦ τοῦ Σαρριόν, τὸ ὁποῖον περιέργως διέφυγε μέχρι σήμερον τὰς κυβερνητικὰς καὶ τὰς ἐθνικιστικὰς βόμβας. Οἱ Ἄγγλοι ἀνταποκριταὶ παρέχουν περαιτέρω λεπτομερείας περὶ τῆς ὀχυρώσεως, ἀναφέροντες ἰδίως ὅτι ὁ ἀριθμὸς τῶν χρησιμοποιουμένων πολυβόλων εἶνε ἀσυνήθως μέγας.

Οἱ Ἄγγλοι ἀνταποκριταὶ ἀναφέρουν, ὅτι τὸ ζήτημα τῆς κατοχῆς τῆς Μουέλα ντὲ Σαρριὸν ἀποτελεῖ πρόβλημα, δεδομένου ὅτι ἀμφότεροι οἱ ἀντίπαλοι ἐπιμένουν διὰ τῶν πολεμικῶν ἀνακοινωθέντων των ὅτι εἶνε κύριοι τοῦ ὀχυροῦ λόφου. Χαρακτηριστικὸν πάντως τῆς σημασίας τῆς μάχης εἶνε τὸ ὅτι ὁ στρατηγὸς Φράνκο εὑρίσκεται εἰς Σαραγόσσαν, παρακολουθῶν ἐκ τοῦ σύνεγγυς τὰς ἐπιχειρήσεις, αἵτινες διεξάγονται νοτίως τοῦ Τερουὲλ μὲ κατεύθυνσιν πρὸς τὸ Σαγοῦντον καὶ τὴν Βαλένθιαν. Εἰς Σαραγόσσαν ὁ στρατηγὸς ἐδέχθη τὸν ἀνταποκριτὴν τῶν «Τάϊμς», εἰς τὸν ὁποῖον ἔδωσε τὴν συνέντευξίν του περὶ τῶν ἐναερίων βομβαρδισμῶν.

Εἰς τὸ ἀνατολικὸν τμῆμα τοῦ μετώπου τὸ κατὰ μῆκος τῶν ὀχθῶν τοῦ Μιχάρες, αἱ ἐπιχειρήσεις, ὡς ἀναφέρουν τὰ ἐθνικιστικῆς πηγῆς τηλεγραφήματα σημειοῦν σχετικὴν τροπὴν ὑπὲρ τῶν ἐθνικιστῶν, οἱ ὁποῖοι μεταδίδουν ὅτι αἱ δυνάμεις αἱ δρῶσαι νοτιοανατολικῶς τῆς Ὄντα, ἔφθασαν πρὸ τοῦ χωρίου Ἀρτάνα, προσεγγίσασαι εἰς ἀπόστασιν 9 χιλιομέτρων τὴν πόλιν Νοῦλες.

Σφοδρὸς ἀγὼν συνάπτεται ἐπίσης πρὸς τὰ νοτιοδυτικὰ τῆς Λουθένα καὶ πρὸς δυσμὰς τῆς Ὄντα, ὅπου οἱ ἐθνικισταὶ προσπαθοῦν νὰ διευρύνουν τὸ μέτωπον καὶ νὰ ἀπαλλάξουν τὰς δυνάμεις των ἀπὸ ἐνδεχομένην ἀπειλὴν πλευροκοπήσεως.

Εἰδήσεις κυβερνητικῆς πηγῆς ἐκ Βαλένθιας βεβαιοῦν ὅτι ὁ ἀγὼν εἰς τὸ ἀνατολικὸν μέτωπον ἐγένετο ἐντατικώτερος κατὰ τὰς τελευταίας ἡμέρας εἰς τὸν τομέα Λουθένα Ντὲλ Θίντ, ὅπου αἱ ἐθνικαὶ δυνάμεις ἀποβλέπουν νὰ γίνουν κύριαι τοῦ ποταμοῦ Μιχάρες καὶ τῆς Βίλια Ἐρμόσα διὰ νὰ δυνηθοῦν οὕτω νὰ θέσουν πόδα εἰς τὴν Σιέρα Ἐσπαντάν, ἥτις ἐκτείνεται μεταξὺ τῶν ἐπαρχιῶν Καστελιὸν καὶ Βαλένθιας.

Οἱ κυβερνητικοὶ ἀναφέρουν ὅτι αἱ ἐθνικαὶ δυνάμεις προσβάλλουν τὰ σημεῖα ταῦτα διὰ πυκνῶν φαλάγγων, διαθέτουσαι συγχρόνως τὰ καλύτερα πολεμικὰ μέσα.

Τὸ «Νταίηλυ Τέλεγκραφ» δημοσιεύει ἄρθρον περὶ τοῦ ἐν Ἱσπανίᾳ πολέμου, εἰς τὸ ὁποῖον ὁ ἀρθρογράφος ὑποστηρίζει ὅτι τὰ ἐθνικιστικὰ στρατεύματα ὑπερέχουν τῶν κυβερνητικῶν εἰς τὰς μάχας ἑλιγμῶν, τὰ σημειωθέντα δὲ μέχρι σήμερον ὑπ' αὐτῶν ἀποτελέσματα ὀφείλονται εἰς τὸ γεγονὸς ὅτι λόγῳ τῆς τεραστίας ἐκτάσεως τῶν ἐν Ἱσπανίᾳ μετώπων δὲν ἦτο δυνατὴ ἡ ἀμυντικὴ ὀργάνωσις ὥστε ὁ πόλεμος νὰ μεταβληθῇ πανταχοῦ εἰς ἀγῶνα θέσεων, εἰς τὸν ὁποῖον οἱ κυβερνητικοὶ ἀπέδειξαν ἀξιοσημείωτον ἱκανότητα.

Τηλεγραφήματα τῶν ἐν Μπιλμπάο Γερμανῶν ἀνταποκριτῶν ἀναφέρουν ὅτι ὁ δήμαρχος τῆς Μαδρίτης μετέβη εἰς Βαρκελώνην ἀεροπορικῶς ὅπως ἐκθέσῃ τὴν κατάστασιν εἰς ἣν εὑρίσκεται ἡ τέως πρωτεύουσα τῆς Ἱσπανίας. Ἀφ' ὅτου αἱ ἐθνικαὶ δυνάμεις προήλασαν πρὸς τὴν Μεσόγειον ἡ Μαδρίτη στερεῖται τροφίμων, τὰ ὁποῖα κατὰ μέγα μέρος ἐπρομηθεύετο αὐτὴ ἐκ Καταλανίας.

Οἱ βομβαρδισμοὶ ἐναντίον τῶν πόλεων τῆς κυβερνητικῆς Ἱσπανίας ἐπανελήφθησαν καὶ σήμερον μὲ κύριον στόχον ὡς συνήθως τὴν Ἀλικάντην καὶ τὴν Βαλένθιαν. Οὕτω τηλεγραφοῦν ἐξ Ἀλικάντης ὅτι ὀκτὼ ἐθνικιστικὰ ἀεροπλάνα, τύπου «Σαβόϊα», ἐνεφανίσθησαν τὴν μεσημβρίαν τῆς σήμερον ὑπὲρ τὴν πόλιν καὶ ἔρριψαν περὶ τὰς 100 βόμβας, αἱ ὁποῖαι ἔπεσαν εἰς τὸ προάστιον Ραμπάσα. Πλὴν τῆς Ἀλικάντης ἐβομβαρδίσθησαν καὶ τὰ χωρία Σὰν Βιθέντε καὶ Βίλια Φραγκένθα, κείμενα εἰς ἀπόστασιν 8 καὶ 5 χιλιομέτρων μακρὰν τῆς πόλεως.

Ζημίαι καὶ θύματα δὲν προεκλήθησαν, ὡς ἰσχυρίζονται δὲ οἱ κυβερνητικοὶ τὰ κυβερνητικὰ καταδιωκτικὰ ἔτρεψαν τελικῶς εἰς φυγὴν τὰ βομβαρδιστικά. Εἰς τὴν Βαλένθιαν ἐγένετο μόνον ἀπόπειρα βομβαρδισμοῦ τὴν 2 μ.μ. ἀποκρουσθεῖσα ὑπὸ τῆς ἀντιαεροποριακῆς ἀμύνης.

Ἑξῆντα χρόνια καλλιτεχνικῆς ζωῆς

Τὰ πρῶτα βήματα τοῦ μελοδράματος

Ἡ δευτέρα μελοδραματικὴ παράστασις.-Τὰ «Δύο ἀδέλφια» ἐπὶ λιμπρέττου τοῦ Ζακυνθινοῦ ποιητοῦ Ἰ. Τσακασιάνου.-Ἡ «Φαβορίτα» ἀπὸ τῆς σκηνῆς τοῦ «Βαριετέ».

Τὰ ἀπομνημονεύματα τοῦ μουσουργοῦ κ. Δ. Λαυράγκα

(Συνέχεια ἐκ τοῦ χθεσινοῦ)

Ἡ δευτέρα παράστασις ὑπῆρξεν ἀρτιωτέρα τῆς πρώτης. Οἱ ἀρτίστες πιὸ σίγουροι, ἐλευθερωμένοι τελείως ἀπὸ τὸ τρὰκ τῆς πρώτης ἐμφανίσεως ἐτραγούδησαν καὶ ἔπαιξαν τὸν ρόλον τους ἀσυγκρίτως καλύτερα, τὰ κόρα πειθαρχημένα καὶ ὀρθόφωνα ἐκινήθησαν μὲ ἐλευθερίαν, ἡ ὀρχήστρα μὲ τὸν Σπινέλλην ἐπὶ κεφαλῆς, ἀμαλγαμαρισμένη τελείως μὲ τὸ σύνολον τῶν φωνῶν, καὶ ἡ εἴσπραξις, ὅπερ καὶ σπουδαιότερον, κατὰ πολὺ ἀνωτέρα τῆς πρώτης μὲ ὅλα τὰ **λογιστικὰ λάθη** τοῦ νέου ταμία μας.

Προετοίμαζα μιὰ δεύτερη ὄπερα τὰ **«Δυὸ Ἀδέλφια»**, ἀλλ' ἕνα ἀπρόοπτον ἐμπόδιον μὲ ἠνάγκασε ὄχι μόνον νὰ ἀναβάλω τὴν ἐμφάνισίν της γιὰ ἀργότερα, ἀλλὰ νὰ κλείσω καὶ τὸ θέατρον γιὰ ὀκτὼ ἡμέρες. Ἔτυχαν τότε οἱ γάμοι τῆς πριγκιπίσσης Μαρίας καὶ τὸ νυμφικὸν ζεῦγος ἐπρόκειτο νὰ μεταβῇ στὴν Κέρκυρα μαζὶ μὲ τὴν αὐλήν. Θὰ τοὺς ἀκολουθοῦσε καὶ ἡ ἀνακτορικὴ χορωδία, συνεπῶς ὁ Χατζηλουκᾶς καὶ ὁ Βλαχόπουλος, ποὺ ἦσαν ἀπὸ τοὺς κυριωτέρους ψάλτες, ἦσαν ἀναγκασμένοι νὰ πᾶνε μαζί. Ἀλήθεια ἢ ψέμματα, τὸ γεγονὸς ἦταν ὅτι οἱ δυὸ τοῦτοι καλλιτέχνες μοῦ ἐδήλωσαν κατηγορηματικῶς πῶς θὰ ἔλειπαν ὀκτὼ μέρες τοὐλάχιστον ἐκεῖ. Ἐκάναμε ὅ,τι μπορούσαμε ὁ Σπινέλλης κι' ἐγὼ γιὰ νὰ τοὺς ἀποτρέψουμε. Ἐστάθη ἀδύνατο, γιατὶ ἀφ' ἑνὸς μὲν θάχαναν τὴν θέσιν των καὶ ἐξ ἄλλου τὸ ταξιδάκι ἐκεῖνο μέχρι Κερκύρας ὑπέσχετο ἄγνωστα θέλγητρα στὴν νεανική τους φαντασία. Ἀναγκασθήκαμε, λοιπόν, νὰ διακόψουμε τὰς παραστάσεις μέχρι τῆς ἐπιστροφῆς των. Στὸ διάστημα αὐτό, μὲ τὸν φόβο μὴν οἱ ὀκτὼ μέρες γίνουν δεκάξη καὶ εἴκοσι, βαλθήκαμε ἀπὸ μέτρον προνοίας ὁ Σπινέλλης κι' ἐγώ, δουλεύοντας γαϊδουρινά, νὰ ἀνεβάσουμε τὸν **«Ὑποψήφιο Βουλευτή»**. Τὰ κόρα τὸν εἶχαν ἤδη μάθει μὲ τὸν Ντὶ Μέντο, ὡσαύτως καὶ οἱ ἀρτίστες Βακαρέλλης καὶ Φλωριανός. Ἀπέμενε ἡ σοπράνο καὶ ὁ τενόρος. Ἡ Μόντη, ἡ διαβολογυναῖκα αὐτὴ μὲ τὴν μοναδικὴ ἀντίληψη, σὲ πέντε μέρες ἦταν ἕτοιμη καὶ ὁ Στέλιος Μίνως, ἕνας τραγουδιστὴς ἀπὸ τὸν ὅμιλο Κοκκίνου, μουσικὸς καλὸς καὶ μὲ ἀντίληψη, δὲν ἄργησε νὰ μάθῃ τὸ μέρος του. Ἔτσι καωρθώθη μέσα στὶς ὀχτὼ μέρες νὰ ἑτοιμασθῇ ὁπωσδήποτε ὁ «Ὑποψήφιος» καὶ νὰ μὴ διακοπῇ ἡ συνοχὴ τῶν παραστάσεων. Δόθηκε μόνο μιὰ φορά, γιατὶ στὸ ἀναμεταξὺ ἐπέστρεψαν οἱ δυὸ ἀποσυνάγωγοι καὶ ἐπανελάβαμε ἐντατικῶς πλέον τὶς πρόβες τῶν «Δυὸ Ἀδελφιῶν».

* * *

Τὴν ὑπόθεση τῶν «Δυὸ Ἀδελφιῶν» πῆρα ἀπὸ τὸ γνωστὸν δημῶδες τραγοῦδι τῆς συλλογῆς τοῦ Πασόβ.

Ἦταν δυὸ ἀδέλφια γκαρδιακὰ καὶ
(πολυαγαπημένα
κι' ἀγάπησεν ὁ δεύτερος τοῦ πρώ-
(του τὴν γυναῖκα

Τοὺς στίχους τῆς πρώτης πράξεως καὶ μέρος τῆς δευτέρας μοῦ ἔγραψεν ὁ Ζακυνθινὸς ποιητὴς Ἰω. Τσακασιάνος κατ' ἀρχάς. Ὑστερώτερα ὅταν ἐτροποποίησα τὴν σκηνικὴν διανομήν, πολλοὺς ἀπ' αὐτοὺς μετέβαλα ριζικῶς καὶ ἐσυμπλήρωσα ὁ ἴδιος τὸ λιμπρέττο μου σύμφωνα μὲ τὴν μελοδραματικὴν ἀντίληψιν τῆς ὑποθέσεως. Μουσικῶς ἐφρόντισα νὰ δώσω κάποιο φολκλὸρ στὴν σύνθεσίν μου ὄχι μεταχειριζόμενος αὐτοτελῶς δημώδη ἄσματα, κατὰ τὸ μᾶλλον ἢ ἧττον καλῶς ἐνηρμονισμένα ἢ χορευτικοὺς ρυθμοὺς 7)8 ἢ 5)8 στὴν πρωτόγονον κατάστασίν των, ἀλλὰ προσπαθῶν ἀπὸ τμήματα μοτίβων καὶ ρυθμῶν καταλλήλως ἐπεξειργασμένων καὶ τεχνικῶς ἀνεπτυγμένων νὰ προέλθῃ κατὰ τὴν γενικὴν κατάστρωσιν μιὰ ἀτμόσφαιρα ἑλληνική, ἐντὸς τῆς ὁποίας νὰ κινοῦνται καὶ νὰ δροῦν τὰ πρόσωπα τοῦ δράματος κατὰ τὰς δυὸ πράξεις του. Μολονότι ἡ συνθετική μου ἐργασία ἔγινε τμηματικῶς καὶ κατὰ διαλείμματα ἕνεκα τῶν ἄλλων ἀσχολιῶν μου, ἐν τούτοις δὲν ἄφησεν ἀνικανοποιήτους τὰς διὰ τὴν ἐπιτυχίαν της ἐλπίδας μου.

Ἡ πρώτη παράστασις τῶν «Δυὸ Ἀδελφιῶν»(1) ἔλαβε χώραν περὶ τὰ μέσα Μαΐου 1900 καὶ ἡ βραδυὰ ἐκείνη θὰ μοῦ μείνῃ ἀλησμόνητη. Ἦταν ἡ πρώτη ὄπερά μου ποὺ ἔδινα στὴν Ἑλλάδα καὶ συνάμα ἡ πρώτη ἑλληνικὴ ὄπερα τῆς προκοπῆς μὲ λιμπρέττο καὶ ἐκτελεστὰς Ἕλληνας. Ἡ σκέψις τοῦ πῶς θὰ ἐδέχετο τὸ κοινὸν τὸ ἔργο μου τοῦτο, πῶς θὰ τὸ ἀπέδιδαν οἱ ἐρασιτέχναι ἀρτίστες μου καὶ ἂν θὰ τάβγαζαν πέρα ἕως τὸ τέλος, κατεῖχε τὸ νοῦ μου, καὶ ὅταν κάθησα μπροστὰ στὸ ἀναλόγιό μου — τότες διευθύναμε καθιστοί — ἔτρεμα σύγκορμος ἀπὸ τὴν συγκίνησή μου. Τὰ χειροκροτήματα ὅμως ποὺ ἐξέσπασαν ἀπὸ ὅλα τὰ μέρη τῆς σάλλας στὴν ἐμφάνισή μου, μοῦ ἔδωσαν θάρρος καὶ πῆρα τὴν μπακέττα μου μὲ πεποίθηση στὴν ἐπιτυχία. Καὶ πράγματι ἡ ἐπιτυχία ἦτο θριαμβευτική. Στὸ τέλος τῆς πρώτης πράξεως μέσα στὴν γενικὴ ἐπιδοκιμασία ἡ σκηνὴ ἐγέμισε ἀπὸ ἄνθη, στεφάνια καὶ ἄλλα δῶρα ποὺ γνωστοί μου καὶ ἄγνωστοι μοῦ προσέφεραν αὐθόρμητα. Ἀπὸ ὅλα ὅμως ἕνα μὲ συνεκίνησε ἀληθινά, ἕνα φτωχὸ στεφάνι ἀπὸ δάφνη συνωδευμένο ἀπὸ ἕνα ποίημα, τοῦ φίλου μου καὶ συμπολίτη Παναγῆ Λευκαδίτη, τὸ ὁποῖον ἦλθε ἐκεῖ, μέσα στ' ἄλλα πολύτιμα δῶρα, νὰ προσθέσῃ ταπεινὰ τὴν εἰλικρίνεια τοῦ θαυμασμοῦ καὶ τῆς ἀγάπης τοῦ παλιοῦ μου παιδικοῦ φίλου. Τὸ στεφάνι ἐκεῖνο, κλαδιὰ καὶ φύλλα ἀποξηραμένα τώρα, φυλάγω ζηλοτύπως μαζὶ μὲ τὸ ποίημα σὰν πολύτιμη ἀνάμνηση.

Τὸ συγκρότημά μας εἶχε ἐξελιχθῆ πλέον εἰς ἐπαγγελματικὸν μελοδραματικὸν θίασον. Οἱ πρώην ἐρασιτέχνες μου μετεβάλλοντο βαθμηδὸν εἰς ἀρτίστες-ἠθοποιοὺς μὲ ὅλα τὰ ἐλαττώματα καὶ τὶς ἀρετὲς ποὺ εἶνε συνυφασμένα μὲ τὸ ἐπάγγελμα τοῦτο, ἐγὼ αὐτὸς μεταμορφωνόμουν, χωρὶς νὰ τὸ καταλάβω, σὲ ἰμπρεζάριον, σὲ τρόπο ποὺ κόντευε ὁ ἐπιχειρηματίας νὰ ἀπορροφήσῃ τὸν καλλιτέχνη καὶ μόνον ὁ Σπινέλλης ἔμεινε στάσιμος εὐσυνείδητος δάσκαλος-πιανίστας μὲ ὀλίγα μόνον ἐρωτικὰ παραστρατήματα μὲ τὴν Μόντη, ἡ ὁποία τὸν εἶχε ἐρωτευθῆ. Ἐφήρμοσα τὸ τότε κρατοῦν στοὺς διαφόρους δραματικοὺς θιάσους σύστημα τῶν μεριδίων καὶ στὴν γενικὴ διοίκηση, ἕνα εἶδος σοβιέτ, εἰς τρόπον ὥστε νὰ ἔχῃ καθένας ἕνα ὀφφίκιο, ἔστω καὶ σκιῶδες, καὶ τοῦτο γιὰ νὰ ἔχουν ὅλοι ἐξ ἴσου ἐνδιαφέρον γιὰ τὴ δουλειά. Μὲ τὸ καθεστὼς αὐτὸ προχωρήσαμε πλέον ἀπροσκόπτως καὶ μὲ καλὴν συνεννόησιν εἰς τὰς παραστάσεις μας. Ἐννοεῖται ὅτι δὲν ἔλειπαν οἱ μικροκαυγάδες, οἱ ἀντεγκλήσεις καὶ κακογλωσσιές, ἰδίως μεταξὺ τῶν γυναικῶν, ἀλλὰ ἄνευ σοβαρῶν συνεπειῶν διὰ τὴν γενικὴν γραμμὴν τῆς ἐργασίας.

* * *

Στὸ Δημοτικὸ Θέατρο δὲν ἦτο δυνατὸν πλέον νὰ δώσωμεν ἄλλας παραστάσεις. Εἶχεν ἐπέλθει τὸ καλοκαίρι καὶ ἐκεῖ μέσα δὲν πατοῦσε πιὰ ψυχὴ ἀπὸ τὴ ζέστη. Ἐσυμφώνησα λοιπὸν μὲ τὸν κ. Ἀντώνιον Νάζον, ὅστις ἦτο ἐνοικιαστὴς τοῦ ὑπαιθρίου Βαριετέ, νὰ μοῦ τὸ παραχωρήσῃ γιὰ ὅλην τὴν ἐποχὴν καὶ ἔτσι τὸ Ἑλληνικὸν Μελόδραμα μετεφέρθη ἐκεῖ κατὰ τὰς ἀρχὰς Ἰουνίου καὶ ἤρχισε παραστάσεις μὲ τὴν «Μποέμ», ἕως νὰ ἑτοιμασθῇ ἡ «Φαβορίτα» σκηνικῶς, καὶ ἀφοῦ πρῶτα περιωρίσθη τὸ προσωπικὸν τοῦ κόρου καὶ τῆς ὀρχήστρας ἐν ἀναλογίᾳ μὲ τὸ θέατρον, τὰ ποσοστὰ καὶ τὰς εἰσπράξεις. Δὲν ἐστάθη ὅμως δυνατὸν νὰ ἀνεβῇ ἡ ὄπερα αὐτή, ὅταν ἑτοιμάσθηκε καθ' ὅλα, τόσον γρήγορα ὅσον ἐλογάριαζα. Ἡ ἀστασία τοῦ καιροῦ — βροχή, ὑγρασία καὶ ζέστη μαζί — ἦταν τέτοια ποὺ δὲν μᾶς ἐπέτρεπε οὔτε πρόβες, οὔτε παραστάσεις γιὰ ἕνα διάστημα στὸ ὕπαιθρον καὶ μόνον μετὰ δεκαπέντε μέρες μετὰ τὴν ἐγκατάστασή μας, ὅταν πλέον ἀποκατεστάθη σταθερῶς ὁ καιρός, κατώρθωσε νὰ ἐμφανισθῇ ἡ «Φαβορίτα». Ἡ Ταντολίνη, ἂν καὶ λυρικὴ σοπράνο, μὲ μερικὲς ἀπαραίτητες μεταβολὲς στὴν τεσσιτοῦρα τοῦ ρόλου της, ἐτραγούδησε μὲ πάθος καὶ δραματικὴν ἔκφρασιν τὸ μέρος τῆς Λεονώρας, ὡς ἠθοποιὸς δὲ ἀπεδείχθη πολὺ ἀνωτέρα ἀφ' ὅσον τὴν λογάριαζα. Ἐπίσης καὶ οἱ ἄλλοι. Οἱ τραγουδισταί μου, ποὺ εἶχαν ἤδη ἀρχίσει νὰ γίνωνται κάπως κύριοι τῆς σκηνῆς καὶ ἀπέκτησαν σχετικὴν ἐλευθερίαν κινήσεως, ἐκράτησαν φωνητικῶς καὶ σκηνικῶς περίφημα τοὺς ρόλους των. Ὅλοι οἱ πρωταγωνισταί, Ταντολίνη, Χατζηλουκᾶς, Βακαρέλλης καὶ Φλωριανὸς-Βαλτάσαρ μὲ τὸ **κοντραντό** του ἤρεσαν ἀνεξαιρέτως καὶ ἐχειροκροτήθησαν μὲ τὸ παραπάνω.

(Ἀκολουθεῖ)

---

(1) Εἶχα μοιράσει τοὺς ρόλους ὡς ἑξῆς: Μάρω: Ταντολίνη, Λάμπρος: Χατζηλουκᾶς, Κώστας: Βακαρέλλης. Μαθιός: Βλαχόπουλος.

Ἀπὸ τὸ Ξένον Ταχυδρομεῖον

Παρεσκευάζετο εἰς Γαλλίαν ἀπόπειρα ἐναντίον τῶν Ἄγγλων βασιλέων;— Ἦτο σκηνοθετημένη ἡ ἧττα τοῦ Σμέλιγκ;— Ψευδοτυφλὴ ἐπαῖτις τὴν ἡμέραν καὶ τὴν νύκτα πλουσία σύζυγος καθηγητοῦ. —Ὁ νεώτερος ἐπίσκοπος τοῦ κόσμου.— Πέντε ἑκατομμύρια ποδήλατα εἰς τὸ Λονδῖνον.—

Ἐν συνεχείᾳ πρὸς τὰ ἐλθόντα εἰς φῶς στοιχεῖα σχετικῶς μὲ τὴν δρᾶσιν τῆς ἀποκαλυφθείσης ἐν Γαλλίᾳ ὀργανώσεως κατασκόπων, διὰ τὴν ὁποίαν ἐγράφομεν καὶ εἰς προηγούμενον φύλλον μας, ἀποκαλύπτεται ἤδη ὅτι ὁ συλληφθεὶς εἰς Μπιαρρὶτς ἀρχηγὸς τῆς ὀργανώσεως μαρκήσιος ντὲ Ρεβάλσο διετέλει ἄλλοτε εἰς τὴν ὑπηρεσίαν τοῦ 2ου γραφείου τοῦ γαλλικοῦ ἐπιτελείου.

— Ὁ συλληφθεὶς ἀρχικατάσκοπος ἐπικαλεῖται ἤδη τὰς ὑπηρεσίας του πρὸς τὸ γαλλικὸν 2ον γραφεῖον διὰ νὰ τύχῃ ἐπιεικοῦς μεταχειρίσεως ἐκ μέρους τῶν γαλλικῶν καταδιωκτικῶν ἀρχῶν.

— Ἰδιαιτέραν αἴσθησιν ἐπροξένησεν ἡ ἀναγραφεῖσα πληροφορία ὅτι ὁ ντὲ Ρεβάλσο εἶχε καταδώσει εἰς τὰς γαλλικὰς ἀρχὰς προετοιμαζομένην ἀπόπειραν, ἡ ὁποία θὰ ἐξεδηλοῦτο κατὰ τὴν ἄφιξιν εἰς Γαλλίαν τῶν Ἄγγλων Βασιλέων.

— Τὴν ἀπόπειραν ταύτην ὠργάνωναν Δυνάμεις ἔχουσαι συμφέρον νὰ ψυχράνουν τὰς μεταξὺ Γαλλίας καὶ Ἀγγλίας φιλικὰς σχέσεις.

* * *

Ὁ πρωτοφανὴς πυγμαχικὸς ἀγὼν Τζὸε Λούϊς—Μὰξ Σμέλιγκ, ὁ ὁποῖος, ὡς γνωστόν, ἀπέληξεν εἰς τὴν συντριπτικὴν ἧτταν τοῦ Γερμανοῦ πρωτοπυγμάχου, ἐξακολουθεῖ ἀκόμη ν' ἀπασχολῇ ζωηρῶς τὸ παγκόσμιον ἐνδιαφέρον.

— Πρὸς διάψευσιν τῆς κυκλοφορησάσης σχετικῶς μὲ τὸ μὰτς διαδόσεως, ὅτι ἡ ἧττα τοῦ Σμέλιγκ ἦτο σκηνοθετημένη, ἐδημοσιεύθη πιστοποίησις τῶν θεραπόντων ἰατρῶν τοῦ Γερμανοῦ πυγμάχου, οἱ ὁποῖοι βεβαιοῦν ὅτι ὁ Σμέλιγκ ὑπέστη θλάσιν δύο πλευρῶν.

— Τὸν Σμέλιγκ, νοσηλευόμενον εἰς τὸ νοσοκομεῖον «Πολυκλινική τῆς Ν. Ὑόρκης» ὑπὸ τοῦ καθηγητοῦ τῆς χειρουργικῆς Μπρένναν, ἐπεσκέφθη ὁ πρόεδρος τῆς ἀθλητικῆς ἐπιτροπῆς Ν. Ὑόρκης, ὁ ὁποῖος ἀνεκοίνωσε μετὰ τὴν ἐπίσκεψίν του ὅτι ὁ Γερμανὸς πυγμάχος θὰ παραμείνῃ ἐπὶ πολλὰς ἡμέρας κλινήρης καὶ διὰ τὴν ἀποθεραπείαν του θὰ χρειασθοῦν πολλαὶ ἑβδομάδες.

* * *

Περιεργοτάτη περίπτωσις πλουσίας ἐπαίτιδος ἀπεκαλύφθη κατ' αὐτὰς εἰς Μασσαλίαν.

— Εἰς κεντρικὴν ὁδὸν τῆς γαλλικῆς αὐτῆς πόλεως εἶχε τὸ «στέκι» της ἡ γνωστὴ ἀπὸ τὴν ἐπὶ ἔτη ἄσκησιν... τοῦ ἐπαγγέλματός της αὐτοῦ ἐπαῖτις Καικιλία.

— Ἡ ἐπαῖτις εἶχε τὸ πρόσωπό της μισοκρυμμένο πίσω ἀπὸ κατάμαυρα γυαλιὰ καὶ εἰς τὸ στῆθος της εἶχε ἀνηρτημένην τὴν ἑξῆς συγκινητικὴν ἐπιγραφήν: «Τυφλή, ἄνευ ἐπιδόματος, συνεπείᾳ αὐτοκινητιστικοῦ δυστυχήματος. Μόνη μετὰ τοῦ θυγατρίου μου, εἶμαι ἄνευ πόρων. Ἐλεήσατέ με, πατέρες καὶ μητέρες!»

— Ἡ Καικιλία εἶχε πάρα πολλοὺς πελάτας, οἱ ὁποῖοι καθημερινῶς ἔρριπτον εἰς τὸ πιατάκι της τὰ φράγκα των, τὰ ὁποῖα τὸ βράδυ, ὅταν ἐτελείωνε ἡ ἐργάσιμος ἡμέρα της, ἡ ἐπαῖτις ἀντήλλασσεν εἰς τὸ πλησιέστερον μπὰρ μὲ χαρτονομίσματα.

—Ὁ ἀρχηγὸς τῆς ἀσφαλείας τῆς πόλεως ἔλαβε μίαν ἡμέραν τὴν ἑξῆς ἀνώνυμον ἐπιστολήν: «Ἡ Καικιλία δὲν εἶνε τυφλή. Εἶνε πλουσία καὶ ἐκμεταλλεύεται τὴν φιλανθρωπίαν τοῦ κοινοῦ. Συλλάβετέ την».

—Πράγματι ἡ Καικιλία συνελήφθη καὶ ὡδηγηθεῖσα ἐνώπιον τοῦ ἀστυνόμου ὡμολόγησεν ὅτι δὲν εἶνε τυφλή!

—Ἡ διεξαχθεῖσα ἔρευνα ἔφερεν εἰς φῶς τὰς ἑξῆς λεπτομερείας: Ἡ Καικιλία ἔζη εἰς πολυτελέστατον διαμέρισμα μετὰ τοῦ συζύγου της, τέως καθηγητοῦ, ὁ ὁποῖος ἐξηκολούθει νὰ ἔχῃ ἰδιωτικὰς παραδόσεις. Πλὴν τῶν ἄλλων πολυτελῶν δαπανῶν ἡ ἐπαῖτις διετήρει καὶ τέσσαρα σκυλάκια πολυτελείας, τὰ ὁποῖα ἐκάθηντο πλησίον εἰς τὸ πιάνο της, ἐπάνω σὲ μεταξωτὰ μαξιλάρια.

—Ὅπως ἐπιστοποιήθη ἡ Καικιλία ἐχρησιμοποίει τὰ ἐκ τῆς ἐπαιτείας ἔσοδά της διὰ νὰ διάγῃ πολυδάπανον ζωήν, δίδουσα δεξιώσεις εἰς τὸ διαμέρισμά της καὶ γενικῶς κάμουσα τὴν λεγομένην «μεγάλην ζωήν».

* * *

Τὸ παρελθὸν Σάββατον εἰς τὸν μητροπολιτικὸν ναὸν τῆς Νάντης ἐχειροτονήθη ὁ καθολικὸς ἐπίσκοπος Ὀκτάβιος Τερριέν, ὁ ὁποῖος καὶ ὡρίσθη ὑπὸ τῆς Ἁγίας Ἕδρας «ἀποστολικὸς βικάριος τῶν νήσων Ζιλμπέρ».

—Ὁ χειροτονηθεὶς ἐπίσκοπος, γεννηθεὶς τὸ 1902, εἶνε ἡλικίας μόλις 36 ἐτῶν καί, συνεπῶς, εἶνε ὁ νεώτερος ἐπίσκοπος τοῦ κόσμου.

* * *

Τὸ ποδήλατον, τὸ ὁποῖον εὑρίσκεται εἰς τὴν χώραν μας εἰς τόσην ἀνυποληψίαν ἔχει κατακτήσει τὰς περισσοτέρας ξένας πρωτευούσας.

—Τελευταία ἔκθεσις τοῦ Ἄγγλου ὑπουργοῦ τῶν Μεταφορῶν πρὸς τὴν Βουλὴν τῶν Κοινοτήτων ἀναφέρει ὅτι ὁ ἀριθμὸς τῶν κατόχων ποδηλάτων εἰς τὸ Λονδῖνον ἀνέρχεται ἤδη εἰς 4.800.000, δηλ. ἄνω τοῦ ἡμίσεος τῶν κατοίκων τῆς ἀγγλικῆς πρωτευούσης ἔχουν ποδήλατον.

—Τὰ ἑκατομμύρια τῶν ποδηλατιστῶν ἀποτελοῦν τὸν σημαντικώτερον παράγοντα τοῦ προβλήματος τῆς κυκλοφορίας εἰς τὴν Ἀγγλίαν, μὲ τὴν λύσιν τοῦ ὁποίου ἀσχολοῦνται αἱ ἁρμόδιαι ἀγγλικαὶ ἀρχαί.

ΧΕΝΡΥ ΜΠΟΥΤ ΚΑΙ ΥΙΟΙ ΑΤΔ
ΥΔΡΑΥΛΙΚΑ ΕΡΓΑ ΘΕΣΣΑΛΙΑΣ
ΠΡΟΚΗΡΥΞΙΣ

Ἡ Ἑταιρεία Χένρυ Μποὺτ & Υἱοὶ Λτδ.— ὡς ἐντολοδόχος τοῦ Ἑλληνικοῦ Δημοσίου διὰ τὴν κατασκευὴν τῶν Ὑδραυλικῶν Ἔργων Θεσσαλίας, Ἠπείρου κλπ. (Νόμος 4500) προκηρύσσει φανερὸν προφορικὸν μειοδοτικὸν διαγωνισμὸν διὰ τὴν προμήθειαν χιλίων πεντακοσίων τόννων (1500 τόννων) ἐλαίου ἐσωτερικῆς καύσεως πρὸς χρῆσιν τῶν κινητήρων DIESEL τὴν 12ην Ἰουλίου ἐ. ἔ. ἡμέραν Τρίτην καὶ ὥραν 12ην π.μ.

Οἱ ὅροι τοῦ διαγωνισμοῦ εἶνε κατατεθειμένοι εἰς τὰ ἐν Τρικκάλοις, Λαρίσῃ καὶ Ἀθήναις (Μαυροκορδάτου 7α) γραφεῖα τῆς Ἑταιρείας.

(Ἐκ τῆς Διευθύνσεως)

ΒΡΟΓΧΙΚΑ ΠΝΕΥΜΟΝΙΚΑ

Εἰδικὸς ἰατρὸς Ι. ΚΑΡΑΜΑΝΗΣ. Δέχεται 10—1 καθ' ἑκάστην, Φιλελλήνων, 30, ἔναντι Ἀγγλικῆς Ἐκκλησίας. Τηλ. 26-634.

Μὴ ἀγοράσετε ραδιόφωνο πρωτοῦ ἀκούσετε τὰ

ZENITH RADIO

ΓΕΝ. ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΙ:
ΠΟΙΚΙΛΗ ΑΓΟΡΑ. ΣΤΑΔΙΟΥ 58. ΤΗΛ. 22-154.

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΖΩΗ

ΤΟ ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΟΝ ΑΘΗΝΩΝ

Δελτίον τῆς 28ης Ἰουνίου κλείσιμον μεσημβρίας

ΟΜΟΛΟΓΙΑΙ ΕΘΝ. ΔΑΝΕΙΩΝ

Εἰς χρυσὸν	
1881	3580
1884	3580
Μονοπωλ.	* 2880
Παγίου	* 2765
Σιδ. Π.-Λ.	Π. 3360
Κεφαλ.	Α. 3450
Μοναστηρ.	Α. 1385
Θεσ. - Κων.	* 200
Ἠγγυημ.	Α. 84000
Ἑλλ. Σιδ.	Α. 2820
Ἀμύνης	* 700
110 ἑκατ.	* 2810
500 ἑκατ.	Π. 3860
Προσφ. 1924	5180
Πρ. 1924	Π. 23700
Ὑδρεύσ.	Π. 77600
Σταθ. 6%	* 4230
Στ. 1928	* 21000
Παρ. 1928	Π. 4340
Παρ. 1931	5340

Εἰς δραχμὰς	
Ἑνοποιήσ.	Α. 43.—
Πύργ.-Μελ.	Α. 40.—
Ναυτ.Χορ.	Π. 26.—
Ἐπιτάξεως	Α. 50.—
75 ἑκατομ.	* 51.—
Ἀπαλ.μον.	* 68.—
Ἀπ. πολλ.	* 69.50
Μεταναστ.	* 273.—
Γεκτονος	Π. 71.—
Ἐντ. Γραμ.	* 68.—
Ἑλλ. ὑπηκ.	349.—
Ἀνταλλ. 8%	782.—
Ἀνταλλ. 6%	773.—
Πολεμοπαθ.	* 54.—
Ἀπ. Ἀγρ.	* 541.—

Λαχειοφόρα	
Πατριωτ.	* 4.—
300 ἑκατ.	* 131.—
Ἀν. 6½%	Π. 67.—
Ἀναγ. 6%	Π. 60.50

ΟΜΟΛΟΓΙΑΙ ΤΡΑΠΕΖΩΝ

1912 ΣΠΑΠ	Π. 2150
Λιπ. 7½%	* 11175
Ἐκκαθαρίσ.	Α. 157
Ἐκκαθ. προν.	* 770

Λαχειοφόρα	
Κτ. 1925	* 330.—
Κτημ. 1926	319.—
Ἐθν. 20½	* 82.—
Ἐθν. 30½	* 70.—

ΜΕΤΟΧΑΙ

Τράπεζαι	
Ἑλλάδος	7355
Ἀθηνῶν	241
Ἐθνικῆς	66200
Ἐμπορικῆς	Π. 554
Ἐμ. Πίστ.	* 112
Καραβασίλη	* 2150
Κτηματικῆς	1225
Λαϊκῆς	* 5000
Λακωνίας	Π. 400
Πειραιῶς	Α. 193
Χίου	Π. 960

Σιδηρόδρομοι	
Ἠλ. Σιδ.	856
Θεσσαλίας	1045
Σ.Π.Α.Π.	330

Ναυτιλίας	
Ἐθν. Ἀτμοπλ.	* 14
Διώρυγος	Π. 220
Κορκόδειλος	Π. 55
Μιχαληνός	* 1600

Βάμβαξ Ἔρια	
Ἀκές	* 160
Βάμβαξ	* 180
Βέρμιον	* 383
Βίκα	Α. 1700
Ἐρ. Λεβαδ.	* 299
Ἔρια	Π. 10
Ἐριουργία	382
Καρέλλα	Α. 445
Κλ. Θεσσ.	Π. 1800
Λαν.-Κύρτση	Π. 1700
Πατραϊκὴ	1105
Πλ. Μαρκεζ.	Α. 142
Ὑφαντουργ.	Π. 2150
Ὑφ. Τρικκ.	Α. 149

Μέταξα	
Ἀθηναΐς	88
Ναθαναηλ	* 1325
Χρυσαλλίς	* 114

Οἰκοδ. Ἐπιχειρ.	
Γεν. Ἐπιχ.	* 490
Ἐργοληπτικὴ	Π. 48
Ἔργον	* 250
Ἔρθα	Π. 605
Καψαμπέλης	Π. 20
Κέκροψ	* 480
Πρώτη Οἰκ.	Π. 163
Τέκτων	Π. 90

Οἰκοδ. Ὑλῶν	
Ἄτλας	301
Ἠρακλῆς	1315
Κύκλωψ	Π. 80
Τιτάν	Π. 1455

Κινητ. Δυνάμ	
Ἀεριόφ.	Π. 9500
Ἠλ. Ἑταιρ.	300
Ἠλ. (Ἐπικ.)	Π. 35
Λαμπτήρων	Π. 950
Παγοπ. Πατ.	Π. 140
Ψυγ. Θεσσαλ.	* 150
Ψυγ. Πειρ.	Α. 410

Μεταλλείων	
Ἐπιχ. κοιναὶ	143
Ἐπ. προν.	Α. 180
Μεταλλείων	Π. 605

Χημ. Προϊόντων	
Ἀνατολὴ	Π. 225
Αἴολος	Α. 360
Καίσαρη	* 900
Λιπασμάτων	1610
Π. «Ἀθηνᾶ»	Π. 700
Πυριτιδοπ.	3785
Χημικῆς	Π. 186
Χρωματουρ.	Α. 886

Κατεργ. Ξύλου	
Ἑλλούλ	30
Γεωργ. & Σεκ.	Π. 35

Μηχ. Ἐπιχειρ.	
Βασιλειάδη	* 1200
Ἑστία	Π. 250
Μεταλλουργ.	Π. 400

Οἰνοποιητικαὶ	
Ἕνωσις	* 110
Θεσσαλικὴ	Α. 310
Καμπᾶ	500
Οἰνοπνευματοπ.	470
Οἴνων	1195

Ἀλευροποιητ.	
Εὐρώτας	* 205
Ζῦμαι	* 710
Κυλινδρομ.	Π. 300

Ἐμπορίου	
Αὐτ. «Ἀθηνᾶ»	* 70
Γεν. Ἀποθ.	Π. 300
Ὑπ. Προσ.	Α. 3525
Προμηθεὺς	Π. 385

Διάφοροι	
Κονσερβῶν	Α. 785
Φιξ	Π. 1170

Καπνοβιομηχ.	
Βιομ. Καπν.	Α. 426

Διάφ. Βιομηχ.	
Βιὸ	406
Γεωρ. Βιομ.	Α. 211
Ἑρμῆς	* 460
Χαρτοποιΐας	* 315

ΣΗΜ. Α = Ἀγορασταί. Π = Πωληταί. * = Ἡ τιμὴ τῶν μετοχῶν τούτων εἶνε παλαιά, μὴ σημειωθείσης νέας.

ΤΟ ΣΥΝΑΛΛΑΓΜΑ

Δελτίον Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος τῆς 28ης Ἰουνίου 1938

Ἐπὶ	Ἀγορά	Πώλησις
Λονδίνου	546.—	550.—
Ν. Ὑόρκης	110.10	111.10
Παρισίων	3.04	3.12
Ζυρίχης	25.25	25.50
Ἀμστερνταμ	60.90	61.50
Στοκχόλμης	28.10	28.35
Βρυξελλῶν	3.73	3.77
Ἀλεξανδρείας	560.—	564.—
Κορυτσᾶς	36.—	36.50
ΤΙΜΑΙ ΟΝΟΜΑΣΤΙΚΑΙ		
Βαρσοβίας	20.75	21.—
Βουκουρεστίου	0.80	0.85
Σόφιας	1.35	1.40
ΤΙΜΑΙ ΚΛΗΡΙΓΚ		
Βερολίνου	40.50	41.50
Παρισίων	3.04	3.12
Μιλάνου	5.88	5.94
Πράγας	3.83	3.88
Ζυρίχης	25.20	25.50
Βρυξελλῶν	3.72	3.77
Βουδαπέστης	24.34	24.86
Βελιγραδίου	2.58	2.63
Κωνσταντινουπόλεως	88.70	90.—
Ἔλσιγκφορς	2.40	2.45
Κόβνο	18.45	18.90

ΑΙ ΔΙΑΚΥΜΑΝΘΕΙΣΑΙ ΑΞΙΑΙ

ΤΙΤΛΟΙ	ΑΝΩΤ.	ΚΑΤΩΤ.	ΚΛΕΙΣΙΜΟΝ 28)6	27)6
500 ἑκατομμ.	3880	3865	3865	3875
Ἀνταλλ. 8%	782	781	782	781.50
Ἑλλάδος	7400	7355	7355	7400
Ἀθηνῶν	248	241	241	247
Ἠλ. Σιδ.	858	856	856	858
Σιδ. Θεσσαλίας	1050	1045	1045	1042
Σ.Π.Α.Π.	332	330	330	333
Λιπασμάτων	1625	1610	1610	1625
Πυριτιδοποιείου	3800	3765	3785	3765
Ἐριουργίας	385	380	382	381
Πατραϊκῆς	1120	1100	1105	1125
Ἀθηναΐδος	88	87	88	86
Ἄτλαντος	310	301	301	322
Οἰνοπνευματοπ.	472	470	470	471
Οἴνων	1200	1195	1195	1195
Βιὸ	407	404	406	406

Τίτλοι ἐκτὸς Χρηματιστηρίου

Αἱ ὁμολογίαι τῆς Κτηματικῆς ἐτιμῶντο χθὲς 10.070 αἱ μοναὶ καὶ 9.040 αἱ πολλαπλαῖ. (Ἄνευ εὐθύνης τῆς ἐφημερίδος).

Αἱ μετοχαὶ Ἄτλαντος

Αἱ μετοχαὶ τῆς οἰκοδομικῆς ἑταιρείας «Ἄτλας» διαπραγματεύονται ἀπὸ χθὲς μὲ ἠσκημένον τὸ δικαίωμα ἐγγραφῆς εἰς τὴν νέαν ἔκδοσιν κεφαλαίου.

Η ΚΑΤΑΣΤΑΣΙΣ ΤΗΣ ΤΡΑΠΕΖΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΝ	31)7)36	15)6)38	23)6)38
Χρυσὸς καὶ ἐξωτ.συν)γμα	2.824.4	3.538 8(1)	3.496.1(1)
Δάνεια Δημοσίου	566.4	522.2	522.2
Ἕτερον ἐξωτ. συν)γμα	5.3	—	—
Κέρματα ἑλληνικὰ	304.1	177.7	176.8
Ἐμπορικαὶ συναλλαγματικαὶ καὶ γραμμ. ἐσωτερ	314.8	349.4	350.6
Γραμμάτια Δημοσίου	—	297.9	299.8
Πιστώσεις εἰς δρ.δημ.(α)	4.408.8	4.166.3	4 224.2
Πιστώσεις εἰς δρ. ἕτεραι	974.1	1.949 2	1.984.3
Πιστώσεις εἰς ἐξωτ. συνάλλαγμα	1.0	—	—
Χρέος Δημοσίου	3.605.1	3.835.6	3.835.6
Ἐπενδύσεις	499.3	440.5	455.5
Κτίρια καὶ ἐγκαταστάσεις	177.0	213 7	215.5
Ἕτερα στοιχεῖα	723.6	1 376 7	1.361 8
Σύνολον	14.289 2	16.868.4	16.922 9

α) Λ)σμὸς συγκεντρώσεως ἐσόδων καὶ πληρωμῶν

ΠΑΘΗΤΙΚΟΝ	31)7)36	15)6)38	23)6)38
Κεφάλαιον καταβεβλημ.	400.0	400.0	400.0
Ἀποθ. τακτικὸν - ἔκτακτον	108 3	151 5	151 5
Τραπεζ. γραμμάτια	5.396.6	6.415.4	6.449.6
Λογαριασμοὶ ἐν ὄψει			
α΄) Δημοσίου	148 8	459 4	464 4
β΄) Τραπεζῶν	747.3	806 6	826.0
γ΄) Ἕτεροι λογαριασμοὶ	5.535.7	6.644.6	6 640.5
(ἐξ ὧν καταθ. Δ.Ο.Ε.)		(5.024.5)	(5.076.7)
Γραμμ. καὶ τραβηκτ.ὄψεως	61.4	61.0	62.2
Ὑποχρεώσεις εἰς ἐξωτερικὸν συν)γμα	181.4	230 9	208 5
Ἕτερον ἐξωτ. συν)γμα	5.2	—	—
Ἕτεραι ὑποχρεώσεις	1704.5	1.698 7	1.719.8
Σύνολον	14.289.2	16.868.4	16.922.9

Ἐκυκλοφόρησε χθὲς ἡ κατάστασις τῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος τῆς 23 Ἰουνίου. Ἐν συγκρίσει πρὸς τὴν κατάστασιν τῆς 15 Ἰουνίου, ὁ χρυσὸς καὶ τὸ ἐξωτερικὸν συνάλλαγμα ἐμειώθησαν κατὰ 42.711.794.

Αἱ εἰς δραχμὰς ὑποχρεώσεις τοῦ δημοσίου πρὸς τὴν Τράπεζαν ηὐξήθησαν κατὰ 57.894.055.

Ὡς πρὸς τὸ παθητικὸν παρατηρεῖται αὔξησις τοῦ κυκλοφοροῦντος χαρτονομίσματος κατὰ 34.203.400 δραχμάς. Αἱ εἰς δρχ. ὑποχρεώσεις ὄψεως ηὐξήθησαν κατὰ 21.505.587 δρχ. καὶ αἱ ὑποχρεώσεις εἰς ἐξωτερικὸν συνάλλαγμα ἐμειώθησαν κατὰ 22.334.356 δραχμάς. Κατὰ συνέπειαν τὸ καθαρὸν ἀπόθεμα εἰς χρυσὸν καὶ ἐξωτερικὸν συνάλλαγμα ἀνέρχεται εἰς 3.287.6 ἑκατομμύρια, ἤτοι ἐμειώθη κατὰ 20.3 περίπου ἑκατομμύρια δραχμῶν.

(1) Συμπεριλαμβανομένων καὶ 439 ἑκατομ., τὰ ὁποῖα προέρχονται ἐκ τῆς δραχμοποιήσεως. Τὸ ποσὸν αὐτὸ δὲν περιλαμβάνεται εἰς τὴν κατάστασιν τῆς 31)7)36.

ΤΑ ΞΕΝΑ ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΑ

ΛΟΝΔΙΝΟΥ

ΛΛΗΝΙΚΟΙ ΤΙΤΛΟΙ	24)6	27)6
81 - 84	26	26
νοπωλιων	21½	21½
γίου	20	20
δ. Πειρ. - Λαρ.	25	25
φαλαιώσεως	29	29
λην. Σιδηρ.	23	23
ύνης	28	28
10	21	21
14	30	30
οσφυγικοῦ	39½	39½
αθεροποιήσεως	32½	32½
ηματικῆς	67½	67½
Παραγωγικοῦ	32½	32½
Παραγωγικοῦ	39½	39½

ΠΑΡΙΣΙΩΝ

ΕΛΛΗΝΙΚΟΙ ΤΙΤΛΟΙ	24)6	27)6
Οἴνων	291	291
Σιδ. Θεσσαλίας	—	—

ΣΥΝΑΛΛΑΓΜΑ

Ν. ΥΟΡΚΗ (ἄνοιγμα 28ης). Λονδίνου 495 9)16, Παρισίων 2/8 5)8, Βερολίνου 40.28 1)2, Ὁλλανδίας 55.35, Βρυξελλῶν 16.98 1)2, Ἰταλίας 526 1)4, Ζυρίχης 22.93.

ΛΟΝΔΙΝΟΝ (κλείσιμον 28ης). Ν. Ὑόρκης 495.68, Παρισίων 177.90, Βερολίνου 12.30, Ὁλλανδίας 8 95.35, Βρυξελλῶν 29.22, Ἰταλίας 94.17, Ζυρίχης 21.623.

ΕΜΠΟΡΙΚΑ ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΑ

Κλείσιμον 27ης Ἰουνίου.

ΑΜΒΑΞ. Ν. Ὑόρκη. Ἰούλιος 8.71, τώβριος 8.72, Δεκέμβριος 8.78, Ἰαριος 8.80, Μάρτιος 8.83.

ιβερπουλ. Ἰούλιος 4.75, Ὀκτώβριος 4. Δεκέμβριος 4.92, Ἰανουάριος 4.94, τιος 4.97, Μάϊος 5.00.

ΑΚΧΑΡΕΙΣ. Ν. Ὑόρκη. Ἰούλιος 0.)2, Σεπτέμβριος 0.92 1)2, Μάρτιος , Μάϊος 0.95 1)2.

νδῖνον. Ἰούλιος 5.0 3)4, Αὔγουστος)4.

ΙΤΟΣ. Σικάγον. Ἰούλιος 76 7)8, τέμβριος 77 7)8, Δεκέμβριος 79 3)4. ννιπεγκ. Ἰούλιος 105 1)8, Ὀκτώβρι6, Δεκέμβριος 83 1)4.

ιβερπουλ. Ἰούλιος 6.6 7)8, Ὀκτώβρι.11 7)8, Δεκέμβριος 5.10 7)8.

ΑΦΕΔΕΣ. Ν. Ὑόρκη. Ἰούλιος 4.34, τέμβριος 4.41, Δεκέμβριος 4.42, Μάρ4.47.

ΛΚΟΣ. Λονδῖνον. Μετρητοῖς 37)16)3 7)17)6, τρίμηνος 38)2)6 — 38)3)9.

ΣΣΙΤΕΡΟΣ. Λονδῖνον. Μετρητοῖς. —187)15, τρίμηνος 188 — 188)5.

ΛΥΒΔΟΣ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ. Λονδῖνον. τοῖς 15)1)3, τρίμηνος 15.

ΥΔΑΡΓΥΡΟΣ ΚΟΙΝΟΣ. Λονδῖνον. τοῖς 14, τρίμηνος 14)3)9.

Ἄνοιγμα 28ης Ἰουνίου.

ΒΑΜΒΑΞ. Ἀλεξάνδρεια. Αὔγουστος 10.10, Ὀκτώβριος 10.22.

Λίβερπουλ. Ἰούλιος 4.69 — 70, Ὀκτώβριος 4.82 — 83, Δεκέμβριος 4.87, Ἰανουάριος 4.88 — 89, Μάρτιος 4.91, Μάϊος 4.94.

Ν. Ὑόρκη. Ἰούλιος 8.71 — 72, Ὀκτώβριος 8.71 — 73, Δεκέμβριος 8.76 — 77, Ἰανουάριος 8.76 — 77, Μάρτιος 8.81, Μάϊος 8.84 — 85.

ΖΑΚΧΑΡΕΙΣ. Ν. Ὑόρκη. Σεπτέμβριος 0.93., Μάρτιος 0.94 1)2.

ΣΙΤΟΣ. Λίβερπουλ. Ἰούλιος 6.5 7)8, Ὀκτώβριος 5.11, Δεκέμβριος 5.10 1)4.

Σικάγον. Σεπτέμβριος 77 5)8, Δεκέμβριος 79 5)8.

Βίννιπεγκ. Δεκέμβριος 82 3)4.

ΚΑΦΕΔΕΣ. Ν. Ὑόρκη. Ἰούλιος 4.34.

ΚΑΟΥΤΣΟΥΚ. Λονδῖνον. Ἰούνιος 6 7)8, Αὔγουστος 7, Ὀκτώβριος 7 1)16, Ἰανουάριος 7 1)8.

Κλείσιμον 28ης Ἰουνίου.

ΒΑΜΒΑΞ. Ἀλεξάνδρεια. Ἰούλιος 12.50, Αὔγουστος 10.16, Ὀκτώβριος 10.29, Νοέμβριος 13.08, Δεκέμβριος 10.33, Ἰανουάριος 13.21, Φεβρουάριος 10.39.

Ἰαπωνία ἀπέτυχε ολιτικῶς ἐν Κίνᾳ

νέχεια ἐκ τῆς 1ης σελίδος) τῶν δογμάτων τοῦ δόκτορος τ ἀφιεροῦνται ἤδη εἰς τὴν ἀξιν τῶν νέων ἀρχῶν. Τὰ κεί τῶν ἀναγνωσματαρίων μετεησαν ἀναλόγως, ἡ λέξις ότης», ἀντικατεστάθη τὰς σοτέρας φορὰς ἀπὸ τὴν λέπρότυπον πολίτου», ἡ λέξις ς» διὰ τῆς «ἐχθρός» καὶ οὕτω έξῆς: Πρόκειται δηλαδὴ περὶ ἐκ βάθρων ἀνατροπῆς τῶν τοῦδε καθιερωμένων, πρὸς οῖα κατὰ βάθος, πιστῶς ἔχεσέτι ἡ μεγάλη μᾶζα τοῦ κιῦ λαοῦ. Δύο ἐκκλήσεις θὰ ἠνατὸν νὰ ἔχουν κάποιαν ἀιν: πρῶτον ἡ εἰς πολλοὺς ἐπιθυμητὴ ἀναβίωσις τοῦ κομφουκιανισμοῦ καὶ δεύτερον ἡ δημιουργία τῆς πεποιθήσεως, ὅτι ἡ ἰαπωνικὴ ἀρωγὴ εἶνε ἀπαραίτητος διὰ τὴν καταπολέμησιν τοῦ κομμουνισμοῦ. Ἡ πρώτη ὅμως ἐξουδετερώθη διὰ τῶν ὑπὸ τῶν Ἰαπώνων ἐφαρμοζομένων κατακτητικῶν μεθόδων (ἐμπρησμῶν, βιασμῶν, ἁρπαγῶν) ἡ δὲ δευτέρα ἠχρηστεύθη κατόπιν τῆς διαγωγῆς τῶν Κινέζων κομμουνιστῶν καὶ τῆς ὑπὸ τῆς σοβιετικῆς Ρωσίας ἀκολουθουμένης πολιτικῆς.

Ἡ ὅλη λοιπὸν νεωτέρα πολιτικὴ θεωρία καὶ ἡ σχετικὴ προπαγάνδα οὐσιαστικῶς πηγαίνουν χαμέναι. Οὐδεὶς ἴσως Κινέζος μετεπείσθη καὶ οὐδενὸς διανοουμένου ἐκλονίσθησαν αἱ ἰδέαι. Πολὺ ὀλιγώτερον, αἱ ἰδέαι αὐταὶ δύνανται νὰ διεσδύσουν εἰς τὰς εἰσέτι ὑπὸ Κινέζων κατεχομένας περιοχάς.

ΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ ΤΟΥ ΕΙΚΟΣΙΤΕΤΡΑΩΡΟΥ

Η ΧΘΕΣΙΝΗ ΗΜΕΡΑ ΤΗΣ ΔΙΚΗΣ ΤΗΣ ΥΒΟΝΝΗΣ ΠΕΡΔΙΚΑΡΗ

ΕΠΙΒΑΡΥΝΤΙΚΗ ΚΑΤΑΘΕΣΙΣ ΑΞΙΩΜΑΤΙΚΟΥ ΤΟΥ ΠΥΡΟΒΟΛΙΚΟΥ

ΝΕΑΙ ΑΨΙΜΑΧΙΑΙ ΚΑΙ ΕΠΕΙΣΟΔΙΑ ΜΕΤΑΞΥ ΤΩΝ ΑΝΤΙΔΙΚΩΝ ΣΥΝΗΓΟΡΩΝ

Κατὰ τὴν χθεσινὴν τετάρτην ἡμέραν τῆς δίκης τῆς Ὑβόννης Περδικάρη, κατὰ τὴν ὁποίαν ἀπηγορεύθη καὶ πάλιν, λόγῳ στενότητος χώρου, ἡ παρουσία ἀκροατηρίου εἰς τὴν αἴθουσαν, συνεχίσθη ἡ ἐξέτασις τῶν μαρτύρων τῆς κατηγορίας.

Τὴν 9ην πρωϊνήν, ἀρχομένης τῆς συνεδριάσεως, καλεῖται καὶ συνεχίζει τὴν κατάθεσίν της ἡ μάρτυς Πόπη Βλαχανδρέα, ὑπηρέτρια τῆς κατηγορουμένης. Εἰς τὴν μάρτυρα ὑποβάλλουν ἐρωτήσεις οἱ συνήγοροι τῆς ὑπερασπίσεως.

ΤΡΑΠΕΖΟΥΝΤΙΟΣ. Διατί τὰ βιβλία αὐτὰ εὑρέθησαν εἰς τὸ δωμάτιόν σου; Εἶνε, καθὼς βλέπω, καμμιὰ πενηνταριὰ τεύχη τοῦ περιοδικοῦ «Μυστήριο» καὶ ἀστυνομικὰ μυθιστορήματα.

ΜΑΡΤΥΣ. Αὐτὰ τὰ ἠγόραζεν ὁ μακαρίτης καὶ τὰ διάβαζαν μὲ τὴν κυρία. Ἐδιάβαζαν διαρκῶς τέτοια βιβλία. Ὅταν δὲν τὰ ἐχρειάζοντο, τὰ ἔδιναν σὲ μένα κι' ἐγὼ κάποτε - κάποτε, ποὺ εἶχα καιρό, διάβαζα λίγο.

ΤΡΑΠΕΖΟΥΝΤΙΟΣ. Αὐτὰ ἐδῶ τὰ σερβίτσια τοῦ τσαγιοῦ εἶνε ἐκεῖνα ποὺ μᾶς εἶπες, ὅτι ἠγόρασεν ἡ κυρία σου 500 δραχμὰς τὸ ἕνα;

ΜΑΡΤΥΣ. Μάλιστα αὐτὰ μοῦ ἔδειξεν ἡ κατηγορουμένη καὶ μοῦ εἶπεν ὅτι τὰ ἠγόρασε 500 δραχμάς.

Τὰ σερβίτσια ἐπιδεικνύονται εἰς τοὺς ἐμπόρους ἐνόρκους κ. κ. Ν. Χελιώτην καὶ Σγούρδαν, οἵτινες ἀποφαίνονται ὅτι τὰ σερβίτσια αὐτὰ πωλοῦνται πρὸς 100 δραχμὰς κατὰ τεμάχιον.

ΜΑΡΤΥΣ. Ἐμένα μοῦ εἶπε 500 δραχμές. Γιατί μοῦ εἶπε τόσο πολλά, δὲν ξέρω. Μοῦ ἔλεγεν ἄλλως τε τόσα πράγματα, τόσα ψέμματα. Θὰ εἶχε καὶ σ' αὐτὸ τὸ λόγο της.

ΤΡΑΠΕΖΟΥΝΤΙΟΣ. Πῶς πιστεύεις, ὅτι εἶχε σχέσεις ἡ κ. Περδικάρη μὲ τὸν παντρεμμένο, ποὺ ἀνέφερες;

ΜΑΡΤΥΣ. Γιατὶ ἐρχόταν ὁ κύριος αὐτὸς συχνὰ στὸ σπίτι, ἔμενε πολλὲς ὧρες, κοιμότανε καὶ συχνὰ ἔβλεπα τὴν κυρία νὰ τοῦ κάνη ἀέρα. Μοῦ ἔλεγε δὲ ἡ ἴδια: «Εἶδες τί ἄνθρωπος εἶνε; Χρυσὴ ζωὴ θὰ περάσω μαζί του».

ΤΡΑΠΕΖΟΥΝΤΙΟΣ. Μόνο ἐσὺ βοηθοῦσες τὴν κ. Περδικάρη;

ΜΑΡΤΥΣ. Ἦταν κι' ἄλλες. Ἂν θέλετε, καλέσετε μιὰ Στέλλα Εὐσταθίου νὰ τὴν ἐξετάσετε. Θὰ δῆτε πῶς θὰ σᾶς πῆ, ὅτι ἡ κυρία τὴν φόρτωνε μὲ μιὰ τσάντα γράμματα γιὰ διάφορους φίλους καὶ τὴν ἔστελνε νὰ τὰ μοιράση δεξιὰ καὶ ἀριστερά.

ΑΙ ΨΕΥΔΟΑΠΟΠΕΙΡΑΙ

ΤΡΑΠΕΖΟΥΝΤΙΟΣ. Ἀφοῦ ἤξερες, ὅτι ἡ κυρία σου ἔκανε ψευδοαποπείρες αὐτοκτονίας, γιατὶ τὴν τελευταία φορά, στὴν Ἀθήνα, ἐτρόμαξες;

ΜΑΡΤΥΣ. Ποιὸς τὸ εἶπε, ὅτι τρόμαξα; Κάθε ἄλλο! Οὐδέποτε φαντάστηκα, ὅτι μποροῦσε ἡ κυρία ν' αὐτοκτονήση. Ὅλο καμώματα ἔκανε. Ἄλλως τε κ' ἡ ἀδελφὴ τῆς κατηγορουμένης τὴν ἴδια γνώμη μοῦ εἶπε. «Μὴ πιστεύης, μοῦ εἶπε ἡ κ. Πούλου, ὅτι μπορεῖ νὰ πάθη αὐτὴ τίποτε. Ὅλα τ' ἄλλα νὰ τὰ φοβᾶσαι ἀπὸ αὐτήν, ἐκτὸς ἀπὸ αὐτό».

ΘΕΟΦΙΛΟΥ. Εἶδες τὸν Περδικάρη ἀπὸ τὴν Κυριακήν, ποὺ ἔφυγες ἀπ' τὸ σπίτι, μέχρι τὴν Τρίτη;

ΜΑΡΤΥΣ. Ὄχι.

ΘΕΟΦΙΛΟΥ. Δὲν ἔγραψες σὲ μιὰ Καλόγλου, ὅτι εἶδες τὸν μακαρίτη τὴν Τρίτη τὸ πρωῒ καὶ τοῦ εἶπες πολλὰ διὰ τὴν διαγωγὴν τῆς κυρίας σου;

ΜΑΡΤΥΣ: Ὄχι.

ΘΕΟΦΙΛΟΥ: Ἔχομε τὴν ἐπιστολή.

ΠΡΟΕΔΡΟΣ: Φέρτε τὸ γράμμα, ἂν τὸ ἔχετε. Ποῦ εἶνε το;

ΜΑΡΤΥΣ: Δὲν ὑπάρχει τέτοιο γράμμα!

Κα ΠΑΡΘΕΝΗ (συνήγορος ὑπερασπίσεως): Ὅταν ἦλθεν ὁ μακαρίτης Περδικάρης στὸ σπίτι καὶ ἀνοίξατε τὶς βαλίτσες του, μήπως εἴδατε μέσα τὸ πιστόλι, μὲ τὸ ὁποῖον ἔγινεν ὁ φόνος;

ΜΑΡΤΥΣ: Ὄχι, τέτοιο πρᾶγμα δὲν εἶδα.

Κα ΠΑΡΘΕΝΗ: Μήπως τὸ εἶχε βάλει μέσα στὴ βαλίτσα ἡ μητέρα του, ἡ κ. Περδικάρη;

ΜΑΡΤΥΣ: Δὲν ὑπῆρχε τέτοιο πιστόλι.

Εἰς τὸ σημεῖον αὐτὸ ἐγείρεται καὶ διαμαρτύρεται κλαίουσα ἡ μήτηρ τοῦ θύματος «Ἐγώ, λέγει, νὰ δώσω τέτοια πράγματα στὸ παιδί μου;»

ΑΒΡΑΑΜ (παρεμβαίνων): Λησμονεῖ ἡ κυρία συνάδελφος ὅτι ἡ κατηγορουμένη εἰς τὴν ἀπολογίαν της λέγει ὅτι τὸ μὲν ἕνα περίστροφον ἀνήκει εἰς τὸν πρώην σύζυγόν της, τὸν κ. Πιερράκον, τὸ δὲ ἄλλο της τὸ εἶχε δώσει ὁ δικηγόρος της κ. Ἀγγελίδης.

ΤΡΑΠΕΖΟΥΝΤΙΟΣ: Τὰ πράγματα ποὺ εὑρέθησαν στὸ μπαοῦλο σου καὶ τὰ ὁποῖα σὲ κατηγόρησεν ἡ κ. Περδικάρη ὅτι τὰ εἶχες κλέψει, ποῦ τὰ βρῆκες;

ΜΑΡΤΥΣ: Μὰ σᾶς εἶπα καὶ χθές. Ὅταν φεύγαμε ἀπὸ τὴν Θεσσαλονίκη ἐπειδὴ δὲν χωροῦσαν στὰ «μπαγάζια» τῆς κυρίας, μοῦ τὰ ἔδωσεν ἡ ἴδια καὶ τὰ τοποθέτησα στὸ μπαοῦλο μου, ποὺ ἦταν πολὺ μεγάλο. Μετὰ ὅταν ἤρθαμε στὴν Ἀθήνα, μὲ τὴν ἐγκατάστασι τῶν κυρίων στὸ ξενοδοχεῖο καὶ κατόπιν μὲ τὰ πολλὰ ἐπεισόδια καὶ φασαρίες δὲν τὰ πῆρε. Ἀλλὰ δὲν ἦταν καὶ ἀνάγκη νὰ τὰ πάρη. Δὲν κινδύνευαν μέσα στὸ μπαοῦλο μου. Ἀπόδειξις ὅτι ἐγὼ ἔφυγα καὶ τὸ μπαοῦλο μου ἔμεινε ἐκεῖ. Ἀλλὰ ἡ κυρία μὲ κατηγοροῦσε γιὰ νὰ μὴ πιστέψετε τὴν κατάθεσί μου.

ΘΕΟΦΙΛΟΥ (ἐπιδεικνύων μίαν ἔκθεσιν κατασχέσεως): Εἶνε ἡ ὑπογραφή σου αὐτή;

ΜΑΡΤΥΣ: Μάλιστα.

ΘΕΟΦΙΛΟΥ: Εἶνε ἡ ἔκθεσις τῆς κατασχέσεως τῶν πραγμάτων τῆς κατηγορουμένης, ποὺ εὑρέθησαν εἰς τὸ μπαοῦλο της.

Ο ΜΑΡΤΥΣ κ. ΜΠΕΡΤΟΣ

Ἐξετάζεται ἀκολούθως ὁ μάρτυς κ. Ν. Μπέρτος, πρώην διευθυντὴς τοῦ ὑπουργείου τῆς Παιδείας, ὁ ὁποῖος καταθέτει ὅτι εἶχε γνωρίσει τὸν Περδικάρην εἰς τὴν Γερμανίαν καὶ λέγει ὅτι ἦτο ἠθικώτατος καὶ ἀδαμάντινος τὸν χαρακτῆρα. Ὅταν ἐνυμφεύθη ὁ Περδικάρης, ὁ μάρτυς καὶ ἡ σύζυγός του, ἡ ὁποία εἶνε Γερμανίς, ἐγνώρισαν τὴν κατηγορουμένην ἐντὸς τοῦ συμβολαιογραφείου τοῦ Κωνστανταράκη. Ἡ σύζυγος τοῦ μάρτυρος τότε τοῦ εἶχε πεῖ διὰ τὴν κατηγορουμένην ὅτι εἶνε μοιραία γυναῖκα. Κατόπιν ὁ μάρτυς μετέβη εἰς τὴν οἰκίαν Περδικάρη δὶς καὶ ἔπαιξε μπρίτζ. Τὴν πρώτην φορὰν ἡ κατηγορουμένη, ὡς δὲν ὤφειλεν ἐφ' ὅσον ὁ σύζυγός της εἶχε καλέσει φίλους, ν' ἀπουσιάση. Τὴν δευτέραν ὅμως φορὰν ἦτο καὶ ἐπεριποιήθη αὐτὸν καὶ τοὺς ἄλλους φίλους του ὡς οἰκοδέσποινα.

Ὁ μάρτυς συνεχίζων τὴν κατάθεσίν του λέγει ὅτι αὐτὸς καὶ οἱ φίλοι του ἤκουαν διάφορα πράγματα εἰς βάρος τῆς ἠθικῆς τῆς κατηγορουμένης καὶ εἶχον ἀποφασίσει νὰ ἐπέμβουν διὰ νὰ σώσουν τὸν Περδικάρην, ὅταν ἔξαφνα ἕνα πρωῒ ἦλθεν ὁ κ. Κωνστανταράκης στὸ σπίτι του καὶ τοῦ εἶπε ὅτι ὁ Περδικάρης σκοτώθηκε. Διεδόθη κατ' ἀρχὰς ὅτι ἐπρόκειτο περὶ αὐτοκτονίας. Ἡ ἐκδοχὴ ὅμως αὐτὴ ἀπεδείχθη ἀναληθής. Ὁ κ. Μπέρτος ἔσπευσεν εἰς τὴν οἰκίαν τοῦ θύματος, ὅταν εἶδε μίαν κυρίαν νὰ καταφθάνη. Ἦτο ἡ κ. Περδικάρη. Εἰς τὸν μάρτυρα ἐπροξένησε κατάπληξιν ἡ ἀταραξία της.

Εἰς τὸ σημεῖον τοῦτο γίνεται πεντάλεπτος διακοπή.

ΜΕΤΑ ΤΗΝ ΔΙΑΚΟΠΗΝ

Ἐπαναλαμβανομένης τῆς συνεδριάσεως συνεχίζεται ἡ κατάθεσις τοῦ κ. Μπέρτου, ὁ ὁποῖος λέγει τὰ ἑξῆς:

ΜΠΕΡΤΟΣ: Δεύτερον γεγονὸς ποὺ μοῦ ἐπροξένησεν ἐντύπωσιν καὶ μοῦ ἐνίσχυσε τὰς ὑποψίας εἶνε τὸ ὅτι ἡ κατηγορουμένη εὐθὺς ἐξ ἀρχῆς διώρισεν ὡς συνήγορόν της τὸν κ. Τραπεζούντιον. Καὶ αὐτὸς ἀκόμη ὁ ἀστυφύλαξ ἐξεπλάγη καὶ ἠρώτησε τὸν κ. Τραπεζούντιον: «Συνήγορος τίνος κατηγορουμένου;» Ἐσκέφθην τότε: Ἂν εἶχε σκοτώσει τὸν σύζυγόν της ἀκουσίως ὡς συνήγορον θὰ εἶχε τὴν ἀνθρωπίνην φύσιν. Θὰ ἔκλαιε, θὰ ἐθρήνει, θὰ ἐσπαράσσετο. Τὸ γεγονὸς ἀκόμη ὅτι ἐκάλεσε δύο τῶν φίλων τοῦ μακαρίτου, τὸν κ. Κωνστανταράκην καὶ τὸν κ. Δραγούμην, διὰ νὰ τοὺς πείση εἶνε ἐναντίον της.

Ὅταν ἦλθον οἱ δύο ἀνωτέρω κύριοι, ἐπληροφορήθημεν ὅτι ἡ κυρία τοὺς ἐκάλει διὰ νὰ τοὺς εἴπη — ὡς πρὸς φίλους τοῦ συζύγου της, ὅτι δὲν ἐφόνευσε τὸν σύζυγόν της. Τὸ ἀπόγευμα πήγαμε πάλιν. Ὁ νεκρὸς εἶχε μεταφερθῆ. Καθὼς ἐπεστρέφαμεν μὲ τὸν κ. Κωνστανταράκην, μᾶς συνήντησε ἕνας κύριος καὶ μᾶς ἠρώτησε σχετικῶς μὲ τὸ δρᾶμα. Ὁ Κωνστανταράκης τοῦ εἶπε τὰ διατρέξαντα. Ὅταν ἔφθασε εἰς τὸ ζήτημα τοῦ περιστρόφου, καὶ ὁ κ. Κωνστανταράκης ἀνέφερε εἰς τὸν συζητητήν μας ὅτι κάποιος ἄγνωστος κύριος Ἀγγελίδης τὸ παρεχώρησεν εἰς τὴν Περδικάρη, ὁ ἄλλος κύριος, συνοδεύων τὸν συνομιλητήν μας καὶ παρακολουθῶν τὴν συνομιλίαν, εἶπεν: «Ἐγὼ εἶμαι ὁ κ. Ἀγγελίδης. Ἐγὼ παρεχώρησα τὸ ὅπλον εἰς τὴν κυρίαν». Εἰς τὸ γραφεῖον τοῦ κ. Κωνστανταράκη ὅπου ἐπήγαμε ἀργότερα, συνωμιλήσαμε πάλιν ἐπὶ τοῦ ζητήματος. Ἐκεῖ ἔμαθα ὅτι ὁ καθηγητὴς κ. Γεωργιάδης εἶπε διὰ τὴν κατηγορουμένην τὴν φράσιν: «Ὁ Περδικάρης ἐφρόντισε γιὰ τὰ παιδιὰ καὶ αὐτὴ τοῦ ἐφύτευσε μίαν σφαῖραν».

Αὐτὰ εἶνε τὰ γεγονότα ποὺ ὑπέπεσαν εἰς τὴν ἄμεσον ἀντίληψίν μου. Ὡς ἄνθρωπος σκεπτόμενος ἐσχημάτισα τὰς γνώμας μου. Τὸ συμπέρασμά μου εἶνε ὅτι ἐξ ὅσων ἡ κατηγορουμένη λέγει, ἓν εἶνε ἀληθές: ὅτι ἐσκότωσε τὸν ἄνδρα της. Τὰ ἄλλα δὲν εἶνε δυνατὸν νὰ εὐσταθήσουν.

Δὲν ἠμπορῶ νὰ ἐννοήσω τὸν ἰσχυρισμὸν τῆς κατηγορουμένης ὅτι ἐπάλαισε μὲ τὸ θῦμα ἐπὶ δίωρον διὰ νὰ ἀποκρούση τὴν πρότασιν περὶ αὐτοκτονίας. Δὲν μπορῶ νὰ καταλάβω, διότι δὲν ὑπάγεται εἰς ἀνθρωπίνους ψυχολογικοὺς νόμους, ὅτι μετὰ τὸ γεγονότα αὐτά, ἡ κατηγορουμένη ἀπεφάσισε ν' αὐτοκτονήση. Ἀλλ' ἔστω, πρόκειται περὶ ἐξαιρετικῆς φύσεως. Τὸν φονεύει κατὰ λάθος. Ποῖα εἶνε ἡ φυσικωτέρα πρᾶξις ἔπειτα ἀπὸ αὐτό; Νὰ αὐτοκτονήση καὶ ἡ ἰδία. Αὐτὸ ἔπρεπε νὰ κάμη. Ἀντ' αὐτοῦ ἐξῆλθε διὰ νὰ τακτοποιήση τὴν θέσιν της καὶ νὰ ἀποσείση τὴν εὐθύνην. Δὲν εἶνε δυνατὸν τὰ πράγματα ἀνθρωπίνως νὰ συμβοῦν κατὰ τῶν ἀλληλουχίαν ποὺ ἰσχυρίζεται ἡ κατηγορουμένη. Ὅλα βέβαια ὑπάγονται εἰς τὸν νόμον τῶν πιθανοτήτων. Ὅλαι αἱ θεωρίαι εἶνε πιθαναὶ καὶ συζητήσιμοι, ἀλλὰ μία μόνον ἐπικρατεῖ εἰς ἑκάστην περίπτωσιν, ἐκείνη ποὺ δίδει μίαν λύσιν».

ΔΕΝ ΗΤΟ ΑΜΕΛΕΙΑ

ΠΡΟΕΔΡΟΣ (συνοψίζων τὴν κατάθεσιν τοῦ μάρτυρος): Ὥστε σεῖς ἐξ ὅσων ἀντελήφθητε καὶ ἐξ ὅσων γνωρίζετε, συμπεραίνετε ὅτι δὲν τὸν ἐφόνευσεν ἐξ ἀμελείας.

ΤΡΑΠΕΖΟΥΝΤΙΟΣ. Τὰ συμπεράσματά σας κ. μάρτυς δὲν στέκονται. Δὲν θέλομεν κρίσεις, θέλομεν γεγονότα.

ΜΑΡΤΥΣ: Γεγονὸς εἶνε κ. Τραπεζούντιε ὅτι παρίστασθε ὡς συνήγορος. Κατὰ τὴν γνώμην μου ὅταν κανεὶς φονεύει ἐξ ἀμελείας, δὲν καλεῖ συνηγόρους Ἂν σκοτώσω τὸ παιδί μου κατὰ λάθος, συνήγορον θὰ ζητήσω; Θὰ ἐπιζητήσω μάλιστα νὰ σκοτωθῶ καὶ ἐγώ.

ΠΡΟΕΔΡΟΣ: Μήπως ἡ πρόσληψις συνηγόρων δικαιολογεῖται ἀπὸ τοῦτο, ὅτι δηλαδὴ ἤθελε ν' ἀμυνθῆ ἐναντίον ἐνδεχομένης μομφῆς φόνου ἐκ προμελέτης;

ΜΑΡΤΥΣ: Αὐτὸ κύριε πρόεδρε εἶνε ζήτημα σκέψεως. Αὐτὰ ποὺ λέγω ἀνάγονται εἰς τὰ αἰσθήματα. Ὅταν ὑπάρχη ζωηρὸν αἴσθημα, ἡ λογικὴ δὲν λειτουργεῖ.

ΠΡΟΕΔΡΟΣ: Ὁ τρόπος τῆς ἐκτελέσεως τοῦ ἐγκλήματος ἦτο πρόσφορος; Νομίζετε ὅτι ὅταν κανεὶς θέλη νὰ φονεύση ἐκλέγει τρόπον πρόσφορον ἢ ἀπρόσφορον;

ΜΑΡΤΥΣ: Κύριε πρόεδρε, δὲν γνωρίζω ἀπ' αὐτὰ τὴν ψυχολογίαν τῶν ἐγκληματιῶν σεῖς οἱ νομικοὶ τὴν γνωρίζετε καλύτερα ἀπὸ ἡμᾶς τοὺς φιλολόγους. Ἐγὼ πάντως ἕνα γνωρίζω, ὅτι ὁ ἐγκληματίας εὐτυχῶς πάντοτε κάτι ξεχνᾶ νὰ προβλέψη.

ΕΙΣΑΓΓΕΛΕΥΣ: Κύριε μάρτυς λάβετε τὴν προϋπόθεσιν ὅτι προηγήθη βιαία σκηνή. Ἀποκλείεται νὰ ἐπυροβόλησε κατὰ τὴν ἔξαψιν της διὰ μέσου τῆς θύρας, χωρὶς νὰ γνωρίζη τὸ ἀποτέλεσμα;

ΜΑΡΤΥΣ. Δὲν ἀποκλείεται τοῦτο. Τοῦτο ὅμως δὲν ἀποκλείει καὶ τὸ ἄλλο.

Εἰς ἄλλην ἐρώτησιν τοῦ προέδρου, ὁ μάρτυς λέγει τὰ ἑξῆς:

«Ἔχομεν δύο τύπους, τὸν Περδικάρην καὶ τὴν κατηγορουμένην, τύπους ἰσχυρούς. Ὁ Περδικάρης περιφρονεῖ τὰς συστάσεις τῶν φίλων καὶ νυμφεύεται τὴν Ὑβόννη. Ἐγκαταλείπει τὴν ἐπαγγελματικήν του θέσιν ἐν Θεσσαλονίκῃ καὶ ἔρχεται εἰς Ἀθήνας. Ἡ Ὑβόννη, τύπος κλεοπατρικός. Ἐνώσατε τοὺς δύο αὐτοὺς τύπους. Ἦτο ἕνας ἀγὼν μεταξὺ των, ἀγὼν ἐπικρατήσεως. Μόνον εἰς ἓν σημεῖον συνηντῶντο, εἰς τὸ γνωστὸν σημεῖον. Ἠγωνίζοντο ποῖος νὰ ὑποτάξη τὸν ἄλλον.

Ὁ Περδικάρης τὴν ἀπέσπασεν ἀπὸ τὸ περιβάλλον της διὰ νὰ τὴν μεταστρέψη. Ἐκείνη πάλιν προσπαθοῦσε νὰ τὸν ἀποσπάση ἀπὸ τὸ περιβάλλον του, ἀπὸ ἡμᾶς. Παραδέχομαι ἔστω ὅτι προηγήθη μία βιαία σκηνή. Ἐκείνη ἐπῆρε τὸ περίστροφον καὶ τοῦ ἔδωσε».

ΜΕΤΑ ΤΟ ΕΓΚΛΗΜΑ

ΜΙΧΑΛΑΚΗΣ (σύνεδρος): Γνωρίζετε ἂν μετὰ τὸ ἔγκλημα πῆγε κανεὶς γειτονας στὸ σπίτι;

ΜΑΡΤΥΣ: Νομίζω ὅτι ἦταν ἕνας - δυό.

ΜΙΧΑΛΑΚΗΣ: Τί θὰ ἔπρεπε νὰ κάμη ἡ γυναῖκα αὐτὴ μετὰ ἕνα τέτοιο φοβερὸ δρᾶμα;

ΜΑΡΤΥΣ: Νὰ φωνάξη, νὰ καλέση εἰς βοήθειαν, ν' ἀρχίση νὰ ὀλολύζη, νὰ σπαράξεται, νὰ ξυπνήση τοὺς πάντας.

ΜΙΧΑΛΑΚΗΣ: Ἀφοῦ τὸ γεγονὸς δὲν τῆς ἔκαμε ἐντύπωσιν, τί συμπεραίνετε;

ΜΑΡΤΥΣ: Ὅτι τὸ περίμενε τὸ ἀποτέλεσμα καὶ ὅτι μόνη σκέψις της μετ' αὐτὸ ἦτο πλέον πῶς νὰ συγκαλύψη τὴν πρᾶξίν της.

ΓΑΛΑΝΟΣ (σύνεδρος): Ὅταν πρόκειται νὰ ἐγκληματήση κανεὶς πρυτανεύει μέσα του ἡ λογική;

ΜΑΡΤΥΣ: Βεβαίως, καὶ προκειμένου νὰ ἐκλέξη τρόπον διαπράξεως τοῦ ἐγκλήματος, διαλέγει ἐκεῖνον ποὺ θὰ τῆς ἐξασφαλίση τὴν ἀτιμωρησίαν.

ΧΕΛΙΩΤΗΣ (ἔνορκος). Εἴπατε, ὅτι ὁ παθὼν ἦτο ἀδαμαντίνου χαρακτῆρος. Πῶς ἐδέχθη νὰ φάγη ὅσα χαστούκια ἀπὸ τὴν κατηγορουμένην;

ΜΑΡΤΥΣ. Μηδενὶ συμφορὰν ὀνειδίσης, κοινὴ γὰρ ἡ τύχη καὶ τὸ μέλλον ἀόρατον, ἔλεγον οἱ ἀρχαῖοι. Ἄλλως τε τὰ χαστούκια αὐτά, ποὺ ἐδόθησαν ἀπὸ τὴν κατηγορουμένην, ὑπῆρξαν καὶ ἡ αἰτία τῆς τελευταίας διαστάσεως, συνεπείᾳ τῆς ὁποίας καὶ ἐπρόκειτο δύο ἡμέρας πρὸ τοῦ ἐγκλήματος νὰ φύγη ἀπὸ τὸ σπίτι του ὁ μακαρίτης. Τί ἠθέλατε δὲ νὰ κάμη;

ΧΕΛΙΩΤΗΣ. Νὰ δώση κι' αὐτὸς ἄλλα τέσσαρα.

ΜΑΡΤΥΣ. Καὶ ποῦ ξέρομε ἂν δὲν ἔδωσε;

ΧΕΛΙΩΤΗΣ. Μὰ τότε ποῦ ξέρομε ἂν ἔδωσε καὶ ἡ κατηγορουμένη τὰ χαστούκια αὐτά;

ΜΑΡΤΥΣ. Αὐτὸ εἶνε βεβαιωμένον ἀπὸ μάρτυρας, στοὺς ὁποίους τὸ εἶπεν ἡ ἰδία κατηγορουμένη.

ΧΑΙΡΟΓΙΩΡΓΟΣ (προϊστ. ἐνόρκων). Τί γνώμην ἔχετε διὰ τὰς ἀναφερομένας οἰκονομικὰς δυσχερείας τοῦ θύματος;

ΜΑΡΤΥΣ. Δὲν ὑπῆρχαν τέτοιες δυσχέρειες. Εὑρίσκετο πολὺ καλὰ ἀπὸ ἀπόψεως χρημάτων. Ἐξ ἄλλου ὁ Περδικάρης δὲν ἦτο ἀπὸ τοὺς ἀνθρώπους, ποὺ ἐπιδιώκουν αὔξησιν περιουσίας. Ἐπεδίωκε πνευματικὰ ὀφέλη καὶ οἱ ἄνθρωποι, ποὺ ἔχουν τὴν νοοτροπίαν αὐτήν, ἀρκοῦνται καὶ εἰς τὰ ὀλίγα. Καὶ ἐγὼ δὲν εὑρίσκομαι εἰς καλυτέραν οἰκονομικὴν κατάστασιν, ἀπὸ ἐκείνην εἰς τὴν ὁποίαν εὑρίσκετο ὁ Περδικάρης, καὶ ὅμως δὲν διενοήθην νὰ αὐτοκτονήσω.

ΣΕΡΓΟΠΟΥΛΟΣ (ἔνορκος). Μὰ νομίζω, ὅτι ἐπὶ τοῦ σημείου αὐτοῦ ὅλοι οἱ ἐξετασθέντες μάρτυρες ἔχουν πῆ τὰ ἴδια. Δηλαδή, ὅτι ὁ Περδικάρης εὑρίσκετο εἰς καλὴν οἰκονομικὴν κατάστασιν.

ΜΑΡΤΥΣ. Ἄλλως τε καὶ ἂν εἶχε δυσχερείας, εἶχε φίλους πλουσίους καὶ ἀφωσιωμένους, οἱ ὁποῖοι θὰ τὸν ἐνίσχυον μὲ κάθε τρόπον.

ΤΣΟΥΚΑΛΑΣ. Τί ἐντύπωσιν σᾶς ἔκαμεν ἡ συμπεριφορὰ τῆς κατηγορουμένης μετὰ τὸ ἔγκλημα;

ΜΑΡΤΥΣ. Τὰ εἶπα προηγουμένως. Ἀντὶ κοπετῶν καὶ θρήνων, ντύσιμο καὶ ἔξοδος εἰς τοὺς δρόμους.

ΒΑΣΙΛΑΤΟΣ: Οἱ συνήγοροι τῆς ὑπερασπίσεως, λέγουν, ὅτι δὲν ἐκάλεσεν ἡ κατηγορουμένη τὸν δικηγόρον της, ὀλίγες ὧρες μετὰ τὸ ἔγκλημα καὶ πρὶν ὑπάρξουν ὑπόνοιαι, ἂν ἐπρόκειτο περὶ ἐγκλήματος, ἀλλὰ κάποιος φίλος της τὸν ἐκάλεσε. Καὶ ἂν ἔχη οὕτω τί ἔπρεπε νὰ πράξη ἡ κατηγορουμένη, μόλις εἶδε τὸν δικηγόρον αὐτόν;

ΜΑΡΤΥΣ: Ἐὰν εἶχεν ἤρεμον τὴν συνείδησιν, ἐὰν δὲν ᾐσθάνετο τὸν ἑαυτόν της ἔνοχον καὶ ὑπὸ τὴν ἐπήρειαν τοῦ σπαραγμοῦ ποὺ ἔπρεπε νὰ ἔχη, τὸ φυσικόν, τὸ λογικὸν ἦτο νὰ διαμαρτυρηθῆ, νὰ βάλη τὶς φωνές: «Τί θέλει ἐδῶ ὁ δικηγόρος, τί μοῦ τὸν ἐφέρατε ἐδῶ; Τί ἔχουν νὰ κάμουν εἰς τὴν ὑπόθεσιν αὐτὴν οἱ δικηγόροι;»

ΓΙΑΤΙ ΕΣΚΟΤΩΣΕ

ΒΑΣΙΛΑΤΟΣ: Ὥστε ἡ τελικὴ ἐντύπωσίς σας ποία εἶνε;

ΜΑΡΤΥΣ: Ὅτι τὸν σκότωσε ἐπειδὴ ἐκεῖνος ἤθελε νὰ φύγη καὶ νὰ τὴν ἀφήση.

ΤΡΑΠΕΖΟΥΝΤΙΟΣ: Διατί ἀφοῦ εἶχε πεισθῆ ὅτι θὰ τὴν ἐγκατέλειπε καὶ θὰ τὸν ἔχανε ὁπωσδήποτε, ἐπροτίμησε νὰ τὸν σκοτώση;

ΜΑΡΤΥΣ: Διότι, κ. συνήγορε, ἂν ἔβγαινε ἕνα δεύτερο διαζύγιον, εἰς βάρος της αὐτό, ὁ πρῶτος σύζυγός της θὰ εἶχε δικαίωμα ἐκ τοῦ νόμου νὰ πάρη πίσω τὰ παιδιά του ποὺ ἐκράτει μέχρι τῆς στιγμῆς ἡ κατηγορουμένη.

ΤΡΑΠΕΖΟΥΝΤΙΟΣ: Γνωρίζετε ποῖος μὲ ἐκάλεσε ὡς συνήγορον ἐκεῖνο τὸ πρωῒ στὸ σπίτι τοῦ δράματος;

ΜΑΡΤΥΣ: Ὄχι δὲν ξέρω ποιός.

Ἐξ ἀφορμῆς μιᾶς φράσεως τοῦ κ. Μπαμπάκου ὁ κ. μάρτυς λέγει ὅτι δὲν ἦλθε διὰ νὰ ὑπερασπίση ἢ διὰ νὰ κατηγορήση τὴν κατηγορουμένην, τὴν δυστυχῆ αὐτὴν γυναῖκα, διὰ τὴν ὁποίαν αἰσθάνεται μόνον οἶκτο, ἦλθε διὰ νὰ εἴπη μόνον τὴν ἀλήθειαν.

ΜΠΑΜΠΑΚΟΣ: Ὅσα λέτε ὅμως ἀποδεικνύουν τὸ ἀντίθετον.

ΜΑΡΤΥΣ: Εἶμαι τσιγκούνης εἰς τὴν ἀξιοπρέπειάν μου καὶ δὲν ἐπιτρέπω νὰ μὲ θίγη κανείς. Ἀλλὰ τί νὰ σᾶς πῶ κ. Μπαμπάκε; Εἴμεθα γνωστοὶ κι' οἱ δυό.

ΜΠΑΜΠΑΚΟΣ. Εἶσθε μάρτυς καὶ ἔχω τὸ δικαίωμα νὰ κάμω οἱονδήποτε ἔλεγχον τῆς καταθέσεώς σας.

ΜΑΡΤΥΣ. Μὴ φωνάζετε κύριε. Δὲν πτοοῦμε μὲ φωνές.

ΕΙΣΑΓΓΕΛΕΥΣ (εἰρωνικά). Ἐὰν καταθέτατε ὑπὲρ τῆς κατηγορουμένης θὰ εἴσαθε σπουδαῖος καὶ μέγας ἐπιστήμων διὰ τὴν ὑπεράσπισιν.

ΜΠΑΜΠΑΚΟΣ. Ἀφοῦ ἡ κατηγορουμένη ἐγνώριζεν ἀπὸ περίστροφα, διατί νὰ τῆς μανθάνη τὸν χειρισμὸν τοῦ περιστρόφου ὁ Ἀγγελίδης;

ΜΑΡΤΥΣ. Δὲν γνωρίζω. Τοῦτο μόνον γνωρίζω, ὅτι ὁ Ἀγγελίδης μᾶς εἶπε πῶς ὅταν τῆς ἔδωσε τὸ περίστροφον τῆς συνέστησε νὰ μὴ τὸ μεταχειρισθῆ παρὰ ἐν ἐσχάτῃ ἀνάγκῃ καὶ ὅτι ἡ ἰδία ἀργότερον ἐδίδασκε τὸν χειρισμόν του εἰς ἄλλους φίλους της.

ΜΠΑΜΠΑΚΟΣ. Ἐπὶ τῇ βάσει τίνων τίτλων, ποῦ καὶ πόθεν ἀντλεῖτε τὸ θάρρος νὰ θέτετε τὴν γνώμην σας ἐναντίον τῆς γνώμης ἑνὸς καθηγητοῦ τῆς περιωπῆς του κ. Γεωργιάδου;

ΜΑΡΤΥΣ. Τὸ ἐρώτημά σας νομίζω ὅτι πρέπει νὰ τὸ ἀπευθύνετε μᾶλλον πρὸς τὴν Δικαιοσύνην, ἡ ὁποία παρέπεμψε τὴν κατηγορουμένην.

Ἐπειδὴ ὁ κ. Μπαμπάκος ἐπιμένει εἰς τὴν ἐρώτησιν, ὁ κ. μάρτυς λέγει ὅτι δύναται καὶ αὐτὸς νὰ ἔχη γνώμην διάφορον ἐκείνης τοῦ κ. καθηγητοῦ, ὅπως καὶ κάθε νουνεχὴς ἄνθρωπος, δεδομένου ὅτι ἄνθρωπος δικάζεται, ἄνθρωποι ἐξετάζονται, ἄνθρωποι δικάζουν καὶ τὰ ζητήματα ποὺ προκύπτουν ἀπὸ τὰς πράξεις καὶ τὰς σκέψεις των δὲν ἔχουν σχέσιν μὲ τὴν μίαν ἢ τὴν ἄλλην τεχνολογικὴν ἐπιστήμην. «Οἱ τεχνικοί, προσθέτει, ἀναφέρονται πάντοτε εἰς τὰ πράγματα, τὰ πράγματα δὲ εἰς τὴν προκειμένην περίπτωσιν ἐλάχιστα μποροῦν νὰ μᾶς ποῦν. Διότι διαφορετικὰ διατί δὲν ρωτᾶτε τὸ περίστροφο νὰ σᾶς πῆ πῶς ἔγινε τὸ ἔγκλημα;»

Μετά τινας ἄλλας ἐρωτήσεις διακόπτεται ἡ συνεδρίασις διὰ τὴν 5ην μ.μ.

ΤΟ ΑΠΟΓΕΥΜΑ

Κατὰ τὴν ἀπογευματινὴν συνεδρίασιν ἐξητάσθη ὁ καθηγητὴς κ. Κ. Χρόνης, ὅστις κατέθεσεν, ὅτι εἶνε ἀνακριβὲς τὸ ἀνακοινωθὲν εἰς τοὺς δημοσιογράφους ὑπὸ τῆς Περδικάρη, ὅτι αὐτὸς καὶ ἡ ἀδελφή του εἶχον πιέσει τὸν Περδικάρην νὰ τοὺς ἐπιστρέψη 32 χιλιάδας δραχμῶν, τὰς ὁποίας τοῦ εἶχον δανείσει, καὶ ὅτι διὰ τὸν λόγον αὐτὸν ἐκεῖνος εἶχε στενοχωρηθῆ καὶ εἶχε σκεφθῆ νὰ αὐτοκτονήση.

—Εἶνε ψεῦδος, προσέθεσε, τῆς κατηγορουμένης αὐτό. Ὁ Περδικάρης δὲν εἶχε καθόλου λόγους οἰκονομικοὺς διὰ νὰ σκεφθῆ νὰ αὐτοκτονήση.

Ἐν συνεχείᾳ ὁ μάρτυς κατέθεσεν, ὅτι ἀπὸ τὴν σύζυγόν του ἦτο ἐξάδελφος τοῦ Περδικάρη καὶ ὅτι ἡ κατηγορουμένη τὸν εἶχε γνωρίσει εἰς τὴν Νάουσαν. Κατ' ἀρχὰς αὐτὴ ἔχαιρεν ἐκτιμήσεως, ἀλλ' ὅταν παρεξέκλινε τῆς εὐθείας, ἐκλείσθησαν δι' αὐτὴν αἱ θύραι πολλῶν γνωστῶν της οἰκογενειῶν. Εἰς τὸν Περδικάρην ὁ μάρτυς εἶχε συστήσει νὰ μὴ τὴν νυμφευθῆ, ἀλλ' ἐκεῖνος, διότι τὴν ἠγάπα, τον παρεκάλεσε νὰ μὴ τοῦ κάνη καθόλου λόγον περὶ αὐτῆς.

ΒΑΣΙΛΑΤΟΣ (συν. πολ. ἀγ.). Ἡ κατηγορουμένη εἶπεν, ὅτι τὴν οἰκογένειαν τοῦ Περδικάρη βαρύνει κατάρα προδοσίας καὶ ὅτι ἕνας πρόγονος τοῦ φονευθέντος ἐπώλησε τὴν Νάουσαν εἰς τοὺς Τούρκους.

ΜΑΡΤΥΣ. Ἐγράφησαν αὐτὰ τὰ πράγματα καὶ τὰ ἐδιάβασα καὶ ἐγώ.

ΤΟ ΠΟΙΟΝ ΤΗΣ ΚΑΤΗΓΟΡΟΥΜΕΝΗΣ

Κατόπιν ὁ μάρτυς, ὁμιλῶν διὰ τὸ ποιὸν τῆς κατηγορουμένης, εἶπεν ὅτι ἦτο ἀνήθικος καὶ ἀνέφερε διάφορα περιστατικὰ τῆς σκανδαλώδους ζωῆς της. Ὁ Περδικάρης, ὅταν τὴν ἐνυμφεύθη, ἐνόμισε, κατὰ τὸν μάρτυρα, ὅτι θα τὴν ἀνέσυρε ἀπὸ τὸν βοῦρκον εἰς τὸν ὁποῖον ἐκυλίετο, ἀλλ' ἐκείνη δὲν ἠθέλησε νὰ ζήση τιμία καὶ ἔτσι ἐπῆλθε μεταξύ των ἡ μοιραία σύγκρουσις, ἡ ὁποία κατέληξεν εἰς τὸν φόνον. Ὁ Περδικάρης εἶχεν ἀντιληφθῆ, ὅτι δὲν τοῦ ἦτο πιστὴ ὡς σύζυγος καὶ εἶχεν ἀποφασίσει νὰ τὴν χωρίση δι' αὐτὸ δὲ ὁ μάρτυς πιστεύει ὅτι ἐκείνη τὸν ἐφόνευσε.

ΤΣΟΥΚΑΛΑΣ. Ὥστε δὲν ἐπιέσατε τὸν Περδικάρην νὰ σᾶς ἐπιστρέψη τὰ χρήματά σας;

ΜΑΡΤΥΣ. Ὄχι, καθόλου. Μόνος του κάποτε μοῦ ἔδωσε πέντε χιλιάδας δραχμάς, χωρὶς νὰ τοῦ τὰς ζητήσω. Τὰ χρήματα αὐτὰ τοῦ τὰ εἴχαμε δανείσει ὅταν ἐπάντρεψε τὴν ἀδελφή του.

ΤΣΟΥΚΑΛΑΣ. Μήπως τὸν ἐξεμεταλλεύετο ἡ οἰκογένειά του, διότι καὶ αὐτὸ μᾶς εἶπεν ἡ κατηγορουμένη.

ΜΑΡΤΥΣ. Ἀναληθέστατον. Ἦταν πολὺ ἀγαπημένη οἰκογένεια.

ΤΣΟΥΚΑΛΑΣ. Τί συμπεραίνετε; Τὸν ἐσκότωσε κατὰ λάθος ἢ ἐκ προθέσεως;

ΜΑΡΤΥΣ. Δὲν πιστεύω αὐτὸ νὰ ἔγινεν ἐξ ἀπροσεξίας της.

ΤΡΑΠΕΖΟΥΝΤΙΟΣ. Διατί ὁ πρῶτος της σύζυγος ἄφησε καὶ ἐξεδόθη εἰς βάρος του τὸ διαζύγιον;

ΜΑΡΤΥΣ. Ἴσως αὐτὸ νὰ ἔγινε κατόπιν συνεννοήσεως μεταξύ των.

ΤΡΑΠΕΖΟΥΝΤΙΟΣ. Ὅταν ἐνυμφεύθη τὸν Περδικάρην δὲν ἦσαν καὶ ἄλλοι εὐϋπόληπτοι ἄνθρωποι, ποὺ μποροῦσαν νὰ τὴν κάμουν γυναῖκα των;

ΜΑΡΤΥΣ. Ἴσως νὰ ὑπῆρχον καὶ ἄλλοι, οἱ ὁποῖοι νὰ ἔπασχον ἀπὸ τὴν ἰδίαν ἐρωτικὴν ἀσθένειαν, ἀπὸ τὴν ὁποίαν ἔπασχε καὶ ὁ Περδικάρης.

ΑΒΡΑΑΜ (Πολ. ἀγ.). Καὶ τώρα εἶνε περιζήτητος νύμφη!

ΜΠΑΜΠΑΚΟΣ. Μήπως τὰ περὶ ἐραστῶν τῆς κατηγορουμένης ἦσαν διαδόσεις;

ΜΑΡΤΥΣ. Ἦσαν γεγονότα.

Ο κ. ΑΒΡΑΜΙΔΗΣ

Ἐξετάζεται κατόπιν ὁ μάρτυς κ. Ἀβραμίδης, συνταγματάρχης τοῦ πυροβολικοῦ ἐν ἀποστρατείᾳ, ὅστις καταθέτει τὰ ἑξῆς:

—Συνεδεόμην μὲ τὸν Περδικάρην, ὁ ὁποῖος ἦτο προικισμένος μὲ σπάνια ἠθικὰ προσόντα. Ὅλοι ἐνομίζαμεν, ὅτι θὰ ἔπαιζε σπουδαῖον ρόλον εἰς τὴν Πολιτείαν καὶ εἰς τὴν κοινωνίαν. Ἦτο ἀξιαγάπητος εἰς ὅλους. Εἶχεν ὅμως μεγάλον ἐγωϊσμόν. Κατήγετο ἀπὸ οἰκογένειαν, ἡ ὁποία εἰς τὸν Μακεδονικὸν ἀγῶνα προσέφερε θυσίας καὶ εἰς αἷμα καὶ εἰς χρῆμα. Εἶνε ψεῦδος, ὅτι οἱ πρόγονοί του ὑπῆρξαν προδόται καὶ ὅτι κάποιος ἐξ αὐτῶν ἐπώλησε τὴν Νάουσαν εἰς τοὺς Τούρκους. Αὐτὸ τὸ συμπεραίνω ἐκ τοῦ γεγονότος, ὅτι τὸ ὄνομα αὐτὸ τιμᾶται καὶ ὑπάρχει καὶ ὁδὸς ἀκόμα μὲ τὸ ὄνομα Περδικάρη εἰς τὴν Νάουσαν. Τὴν κατηγορουμένην τὴν ἐγνώρισα ὡς μνηστὴν τοῦ Περδικάρη. Γνωρίζων τὴν διαγωγήν της ἐκ φήμης, προσεπάθησα νὰ τὸν ἀποτρέψω ἀλλὰ δὲν μὲ ἤκουσε. Ὅταν ἦλθεν ἐδῶ μετὰ τὸν γάμον του ἐμέναμεν εἰς τὸ ἴδιον ξενοδοχεῖον. Μιὰ μέρα τοὺς ἔκαμα τραπέζι εἰς ἕνα κέντρον, εἰς τὸ ὁποῖον εἶχα καλέσει καὶ ἄλλους. Ἡ συμπεριφορὰ τῆς κατηγορουμένης κατὰ τὸ γεῦμα αὐτὸ μοῦ ἔκαμε κακὴν ἐντύπωσιν, διότι οὔτε αὐτὴ θέλησε νὰ χορέψη, οὔτε εἰς τὸν Περδικάρην τὸ ἐπέτρεψε. Ὁ Περδικάρης πάλιν ἐτήρησε ἀπέναντί της μίαν στάσιν, ἡ ὁποία δὲν τοῦ ἥρμοζεν ὡς σύζυγον. Εἰς τὸ ξενοδοχεῖον κάθε λίγο καὶ λιγάκι τῆς φιλοῦσε τὰ χέρια μπροστὰ σὲ ἄλλους.

ΠΡΟΕΔΡΟΣ. Τί φρονεῖτε, τὸν σκότωσε ἐσκεμμένως;

ΜΑΡΤΥΣ. Ὅταν ἔμαθα τὸ δρᾶμα, τὸ μυαλό μου ἐπῆγεν εἰς τὴν σκέψιν, ὅτι ἤθελε καὶ τὸν σκότωσε. Ὁ Περδικάρης μιὰ φορὰ εἶχεν ἀρχίσει νὰ συνέρχεται καὶ θὰ τὴν χώριζε. Γι' αὐτὸ ἐκείνη τὸν σκότωσε.

ΠΡΟΕΔΡΟΣ. Εἶνε ἡ πεποίθησίς σας αὐτή.

ΜΑΡΤΥΣ. Ναί. Διότι ἐὰν τὴν ἐχώριζε, δὲν θὰ μποροῦσε νὰ σταθῆ πουθενά. Ὅσα λέγει ἡ κατηγορουμένη περὶ αὐτοκτονίας, δὲν εἶνε πιστευτά. Ὁ Περδικάρης δὲν εἶχε κανένα λόγο νὰ αὐτοκτονήση. Ἐπίσης καὶ ἡ ἰδία ποτὲ δὲν θὰ αὐτοκτονοῦσε, διότι ἔχει παιδιὰ καὶ ἀγαπᾷ τὴν ζωή της.

ΠΡΟΕΔΡΟΣ. Ποίαν θέσιν πιστεύετε, ὅτι εἶχεν ἡ κατηγορουμένη ὅταν ἐπυροβόλησε;

ΜΑΡΥΣ. Ἐγὼ πιστεύω ὅτι μποροῦσε καὶ ὀκλαδὸν καὶ πρηνηδὸν καὶ γονατιστή. Ἀπόπειραν αὐτοκτονίας της δὲν παραδέχομαι. Πιστεύω, ὅτι ἤξερε ποῦ εὑρίσκετο ὁ σύζυγός της καὶ ἐπυροβόλησε πρὸς τὸν στόχον. Ἀσφαλῶς πῆρε ἀπόφασιν ἐκείνην τὴν στιγμὴν νὰ τὸν σκοτώση καὶ γι' αὐτὸ ἐπυροβόλησε πρὸς τὸ μέρος, ὅπου ἐγνώριζεν ὅτι εὑρίσκετο ὁ σύζυγός της. Προηγουμένως, βέβαια, θὰ ἔγινε σκηνὴ μεταξύ των. Ὁ στόχος, ὅπου ἐπυροβόλησε, ἦτο δύο μέτρων μήκους, ὅσον εἶνε τὸ ἀνθρώπινον σῶμα καὶ δὲν μποροῦσε, παρὰ νὰ ἔχη ἀποτέλεσμα. Ἤξευρε καλὰ αὐτή, ὅτι θὰ εὕρισκε τὸν στόχον αὐτὴ ἡ σφαῖρα.

ΝΕΟΝ ΕΠΕΙΣΟΔΙΟΝ

Εἰς τὸν μάρτυρα δίδεται τὸ σχεδιάγραμμα, τὸ ὁποῖον προσεκομίσθη ὑπὸ τοῦ καθηγητοῦ κ. Γεωργιάδη καὶ ἐξηγεῖ οὗτος καὶ ἐπ' αὐτοῦ τὴν γνώμην του, εἰς τὴν ὁποίαν ἐπιμένει κατὰ τρόπον ἀπόλυτον. Ἐπειδὴ τοῦ ὑπενθυμίζεται ὅτι ὁ καθηγητὴς κ. Γεωργιάδης διετύπωσεν ἐντελῶς ἀντίθετον γνώμην, ὁ μάρτυς ἐξεγείρεται καὶ ἐν μέσῳ ἀντεγκλήσεων μεταξὺ τῶν συνηγόρων τῆς πολιτικῆς ἀγωγῆς καὶ τῆς ὑπερασπίσεως, λέγει:

—Ὁ κ. Γεωργιάδης ἐπιστημονικῶς εἶνε μιὰ νοῦλα καὶ ἂς ἔλθη ἐδῶ νὰ τοῦ ἀποδείξω πόσον σφάλλει.

Ὁ Εἰσαγγελεὺς κ. Οἰκονόμου, ἐγειρόμενος, συμφωνεῖ μὲ τὴν γνώμην τοῦ μάρτυρος καὶ προτείνει νὰ γίνη κατ' ἀντιπαράστασιν ἐξέτασις τοῦ κ. Γεωργιάδη μὲ τὸν κ. Ἀβραμίδην. Ἐν τῷ μεταξὺ οἱ ἀντίδικοι συνήγοροι ἐξακολουθοῦν τὰς ἀντεγκλήσεις.

ΒΑΣΙΛΑΤΟΣ. Ἐνομίσατε ὅτι εἶνε τίποτε ὁ ἀπολυτώτατος κ. Γεωργιάδης;

ΜΠΑΜΠΑΚΟΣ. Ἡ ταραχή σας εἶνε ἐκδήλωσις τῆς ἀδυναμίας σας.

ΑΒΡΑΑΜ. Νὰ ἀφήσετε τὰ ἀστεῖα.

ΜΠΑΜΠΑΚΟΣ. Ὅσο καὶ νὰ ταράττεσθε, ἡ κατηγορουμένη θὰ ἀθωωθῆ.

ΤΣΟΥΚΑΛΑΣ. Ταράττεσθε σεῖς καὶ ὄχι ἡμεῖς, διότι βλέπετε, ὅτι χάνετε τὴν δίκην.

ΕΙΣΑΓΓΕΛΕΥΣ. Ἀφῆστε τὸν μάρτυρα νὰ μᾶς τὰ πῆ. Τὰ λέει τόσον καλὰ καὶ εἶνε τόσον εἰδικός.

ΠΡΟΕΔΡΟΣ. Ἡ κατηγορουμένη ἤξευρε σὲ ποιὸ μέρος τοῦ δωματίου καὶ σὲ ποιὰ στάσι ἦτο ἐξηπλωμένος ἐπάνω στὸ ντιβάνι ὁ σύζυγός της;

ΜΑΡΤΥΣ. Τὸ ἤξευρε. Ἔπειτα ποιὸς μᾶς ἐγγυᾶται, ὅτι δὲν ἄνοιξε προηγουμένως καὶ τὴν πόρτα τοῦ δωματίου διὰ νὰ ἰδῆ;

ΠΡΟΕΔΡΟΣ. Δὲν μποροῦσε στὸ ντιβάνι νὰ ἔχη ἄλλην στάσιν;

ΜΑΡΤΥΣ. Ἦτο τόσον μεγάλος ὁ στόχος, ὥστε ὅπου καὶ νὰ ἔρριχνε θὰ τὸν εὕρισκε. Ἐγὼ πιστεύω, ὅτι θα ἤξερε καὶ τὸ ὕψος καὶ τὴν ἀπόστασιν. Πάντως ἤξερε πῶς θὰ πετύχαινε στὸ στόχο της.

ΕΙΣΑΓΓΕΛΕΥΣ. Ὁ μάρτυς ἔχει τίτλους τοιούτους, ὥστε νὰ ἔχουν σοβαρότητα τὰ ὅσα λέγει.

ΜΑΡΤΥΣ. Εἶμαι ἐν ἀποστρατείᾳ συνταγματάρχης τοῦ πυροβολικοῦ τῆς σχολῆς τῶν εὐελπίδων. Ἔχω ρίξει 50 χιλ. οβίδες. Ὅσα σᾶς λέγω ἀναλαμβάνω νὰ σᾶς τὰ ἀποδείξω καὶ ὑπευθύνως.

ΕΙΣΑΓΓΕΛΕΥΣ. Ὁ κ. καθηγητὴς μᾶς εἶπεν, ὅτι μόλις ἡ σφαῖρα διέτρησε τὴν πόρταν ἀντεστράφη καὶ ἐκτύπησεν ἀνεστραμμένη τὸν Περδικάρην.

ΜΑΡΤΥΣ. Ἐγὼ σᾶς λέγω, ὅτι ἡ σφαῖρα μπορεῖ νὰ μὴν ἀνεστράφη μετὰ τὴν ἔξοδον ἐκ τῆς θύρας, ἀλλ' ὅταν ἐκτύπησε τὸ σκληρὸν ὀστοῦν τοῦ κρανίου ἔγινεν ἡ ἀναστροφή της, διότι τότε θὰ εἶχε χάσει τὴν δύναμίν της.

ΕΙΣΑΓΓΕΛΕΥΣ. Ἔπρεπε νὰ εἶχεν ὡρισμένην στάσιν ἡ κατηγορουμένη διὰ νὰ γίνη αὐτὸ ποὺ ἔγινε;

ΜΑΡΤΥΣ. Σᾶς εἶπα. Ἐγὼ δέχομαι πῶς μποροῦσε νὰ ἔχη τὰς ἑξῆς στάσεις: Καὶ τὰς δεικνύει εἰς τὸ πάτωμα: πρηνηδόν, ὀκλαδόν, γονυκλινὴς καὶ καθισμένη μὲ τὰ νῶτα πρὸς τὴν θύραν τοῦ δωματίου, ὁπότε τὸ περίστροφον τὸ θέτει ὑπὸ τὴν μασχάλην.

Εἰς ὅλας αὐτὰς τὰς στάσεις, ὅπως καὶ νὰ πυροβολήσῃς μπορεῖς νὰ ἐπιτύχῃς εὐκολώτατα ἕνα στόχον τόσον μεγάλον. Μόνον ὀρθία δὲν δέχομαι, ὅτι ἐπυροβόλησε, διότι ἡ κατεύθυνσις τῆς σφαίρας θὰ ἦτο ἐκ τῶν ἄνω πρὸς τὰ κάτω.

ΜΠΑΜΠΑΚΟΣ. Ἡ θέσις τῆς κατηγορουμένης καθωρίσθη μὲ πειράματα ἐπιτοπίως.

ΜΑΡΤΥΣ. Πᾶμε ἐκεῖ καὶ νὰ σᾶς ἀποδείξω ἐγὼ ὅτι μποροῦσε νὰ ἔχη ὅλες τὶς στάσεις ποὺ σᾶς ἔδειξα.

ΕΙΣΑΓΓΕΛΕΥΣ. Ὁ μάρτυς εἶνε σταθερὸς εἰς τὰς γνώμας του

ΜΠΑΜΠΑΚΟΣ. Δὲν εἶνε ὅμως καὶ ὀρθὰ ὅσα λέγει.

ΕΙΣΑΓΓΕΛΕΥΣ. Εἶνε σύμφωνα μὲ τὴν κατηγορίαν.

Μετὰ μικρὰν διακοπήν, ἔκαμεν διαφόρους ἐρωτήσεις ὁ συνήγορος κ. Μιχαλάκης καὶ ὁ μάρτυς ἐπαναλαμβάνει, ὅτι ἡ γνώμη του εἶνε ὅτι ἡ κατηγορουμένη ἤξευρε, ὅτι ἡ σφαῖρα, τὴν ὁποίαν ἔρριψε, μποροῦσε νὰ σκοτώση τὸν σύζυγόν της ἀφοῦ τῆς ἔδιδε μεγάλον στόχον καὶ εἰς μῆκος καὶ εἰς ὕψος.

ΤΡΑΠΕΖΟΥΝΤΙΟΣ. Ἀφοῦ δέχεσθε, ὅτι εἶχε κανονίσει καὶ τὸ πάχος καὶ τὸ μῆκος τοῦ συζύγου της ἐπάνω στὸ ντιβάνι, τότε πρέπει νὰ μᾶς ἐξηγήσητε τὴν διαφοράν, τὴν ὁποίαν θὰ παρουσίαζεν ἀπὸ τὴν εὐθεῖαν τουλάχιστον τὸ κεφάλι τοῦ Περδικάρη, τὸ ὁποῖον θὰ βρισκότανε ὑψηλότερα ἀπὸ τὸ σῶμα του, ἀφοῦ θὰ ἦτο ἐπάνω στὸ μαξιλάρι; Θὰ ἠστόχησεν ἡ σφαῖρα διὰ νὰ τὸν βρῆ στὸ κεφάλι.

Ἡ ἐρώτησις αὐτὴ ἔφερεν εἰς ποιάν τινα ἀμηχανίαν τὸν μάρτυρα, ἀλλὰ καὶ πάλιν οὕτος ἐπανέλαβε τὴν γνώμην του, ὅτι ἀσχέτως πρὸς τὸ ὕψος, τὸ ὁποῖον εἶχε τὸ κεφάλι τοῦ θύματος, ἡ δράστις, πυροβολοῦσα, ἐγνώριζεν ὅτι θὰ εὕρισκε τὸν στόχον της ἡ σφαῖρα.

Ἀκολούθως ἡ συνεδρίασις διεκόπη διὰ θὰ ἐπαναληφθῆ σήμερον τὴν 9ην πρωϊνήν.

Οἱ ὁρισθέντες ὡς πραγματογνώμονες διὰ τὴν δίκην τῆς Περδικάρη ἀντιστράτηγος διοικητὴς τοῦ Α΄ Σώματος Στρατοῦ κ. Πιτσίκας καὶ ὁ ὑποστράτηγος διοικητὴς τῆς Β΄ Μεραρχίας κ. Δεμέστιχας δὲν ἠδυνήθησαν νὰ ἐπιληφθοῦν τοῦ ἔργου των, λόγῳ ἀπασχολήσεως. Κατόπιν τούτου, τὸ ὑπουργεῖον τῶν Στρατιωτικῶν θὰ ὁρίση ἄλλους ἀξιωματικοὺς εἰδικούς, ὡς πραγματογνώμονας.

Τὸ ζήτημα τῶν ἐναερίων βομβαρδισμῶν

(Συνέχεια ἐκ τῆς 1ης σελίδος) της, ἀποδεχομένη τὴν ἀγγλικὴν πρότασιν.

Ἀφ' ἑτέρου, κατὰ τὸ πρακτορεῖον Ρώυτερ, ἡ ἀγγλικὴ κυβέρνησις ἐτερμάτισε τὴν ἐξέτασιν τῶν ἰσχυρισμῶν τοῦ στρατηγοῦ Φράνκο, τῶν περιεχομένων εἰς ἀπάντησιν προγενεστέρου ἀγγλικοῦ διαβήματος, καθ' οὓς δώδεκα ἀγγλικὰ σκάφη μετέφερον παράνομον φορτίον. Ἐκ τῆς ἐρεύνης ταύτης διεπιστώθη ὅτι οὐδεμία παραβίασις τῶν κανονισμῶν τῆς μὴ ἐπεμβάσεως ἐσημειώθη. Δέκα ἐκ τῶν δώδεκα σκαφῶν ἔφερον ἐπ' αὐτῶν παρατηρητὰς τῆς Ἐπιτροπῆς μὴ Ἐπεμβάσεως, ἓν ἄλλο ἐκόμιζε φορτίον εἰς γαλλικὸν λιμένα καὶ τὸ δωδέκατον ἀπεδείχθη ὅτι ἦτο γαλλικόν. Ὁ ἐν Μπούργκος διπλωματικὸς ἀντιπρόσωπος τῆς Ἀγγλίας κ. Χῶντσον ἔλαβεν ὁδηγίας ὅπως ἀνακοινώση τὸ ἀποτέλεσμα τοῦτο τῆς ἐρεύνης εἰς τὰς ἱσπανικὰς ἐθνικὰς ἀρχὰς μὲ τὴν ἐλπίδα ὅτι δὲν θὰ ἐπαναληφθοῦν εἰς τὸ μέλλον παρόμοιαι ἀβάσιμοι κατηγορίαι. Ὁ κ. Χῶντσον ἀναχωρεῖ αὔριον (σήμερον) ἐπιστρέφων εἰς Λονδῖνον.

Ἐν τῷ μεταξὺ ὁ ἐν Σαὶν Ζὰν Ντὲ Λοὺζ ἀνταποκριτὴς τοῦ πρακτορείου Ρώυτερ πληροφορεῖται ἐκ Μπούργκος, ὅτι αἱ ἐθνικαὶ ἀρχαὶ συζητοῦν τὸ δυνατὸν τῆς ἐγκαταστάσεως οὐδετέρας ναυτιλιακῆς ζώνης εἰς Ἀλμέριαν, ἥτις εἶνε ὁ τέταρτος ἐκ τῶν μεγαλυτέρων λιμένων τῆς κυβερνητικῆς Ἱσπανίας. Εἰς τὸν λιμένα τοῦτον θὰ δύνανται ἀνενοχλήτως νὰ ἐκφορτώνουν τὰ ξένα σκάφη, ὑπὸ τὸν ὅρον ὅμως — τονίζουν αἱ ἐθνικαὶ ἀρχαὶ — ὅτι δὲν θὰ διενεργοῦν λαθρεμπόριον ὅπλων. Τὴν ἰδέαν ταύτην εἶχεν ἐκθέσει καὶ ὁ κ. Τσάμπερλαιν εἰς τὴν Βουλὴν τῶν Κοινοτήτων, ἀλλ' εἶχε προσθέσει ὅτι τὴν θεωρεῖ δυσκόλως πραγματοποιήσιμον.

Οἱ «Τάϊμς» ἀφιερώνουν σήμερον σχόλια εἰς τοὺς νέους βομβαρδισμοὺς ἀγγλικῶν σκαφῶν ἐν Ἱσπανίᾳ καὶ παρατηροῦν ὅτι πανταχόθεν ἐκδηλοῦται ἀνησυχία καὶ ἀγανάκτησις, ἀλλ' ὑπενθυμίζουν ὅτι τὸ κέρδος εἶνε ἐκεῖνο τὸ ὁποῖον ἑλκύει τόσα ἐμπορικὰ σκάφη εἰς Ἱσπανίαν. «Εἶνε μᾶλλον γελοῖον—λέγει ἡ ἐφημερὶς—νὰ πιστεύεται ὅτι πᾶς ξένος τυχοδιώκτης σχηματίζων ἑταιρείαν, τῆς ὁποίας τὸ κέντρον δράσεως εὑρίσκεται εἴς τι σημεῖον τῆς Αὐτοκρατορίας, δύναται ἐκ τοῦ γεγονότος τούτου ν' ἀπολαμβάνη ὅλων τῶν δικαιωμάτων, ἅτινα παρέχει ἡ ἀγγλικὴ ἐθνικότης».

Ἡ ἐφημερὶς κάμνει διάκρισιν σχετικῶς πρὸς τὰς νομίμους ἐμπορικὰς συναλλαγάς, τὰς ὁποίας ἡ Ἀγγλία ἔχει καθῆκον νὰ προστατεύση. «Ἡ δυσχέρεια εἶνε, λέγει, ὅτι ὁ Φράνκο δὲν ἀπολαμβάνει τοῦ δικαιώματος τοῦ ἐμπολέμου καὶ ἑπομένως δὲν εἶνε δυνατὸν νὰ καθορισθῆ τί πρέπει νὰ θεωρηθῆ λαθρεμπόριον».

Ὁ ἐν Παρισίοις ἀνταποκριτὴς τοῦ πρακτορείου Τρανσόσεαν μεταδίδει ὅτι, κατὰ τὴν ἐφημερίδα «Παρὶ Σουάρ», ἡ ἐπιτροπή, ἥτις θὰ ἐξετάση τὰ τῶν ἀπὸ ἀέρος βομβαρδισμῶν ἔφθασε σήμερον εἰς Τουλοὺζην, ὅπου καὶ ἐγκατέστησε τὴν ἕδραν της. Ἡ ἐπιτροπὴ ἀποτελεῖται ἐξ ἑνὸς Ἄγγλου, ἑνὸς Σουηδοῦ καὶ ἑνὸς Νορβηγοῦ, θὰ μεταβαίνη δὲ ὁσάκις παρίσταται ἀνάγκη ἢ ὁσάκις προσκαλεῖται ὑπὸ τῆς μιᾶς ἢ τῆς ἄλλης τῶν ἀντιπάλων ἐν Ἱσπανίᾳ μερίδων πρὸς ἐπίσκεψιν τῶν πόλεων αἵτινες ἤθελον βομβαρδισθῆ ἀπὸ ἀέρος. Τὸ πόρισμα ἐκ τῆς ἐπιτοπίου μελέτης, τὴν ὁποίαν θὰ κάμνη ἡ διεθνὴς αὐτὴ ἐπιτροπή, θὰ ὑποβάλλεται εἰς τὴν Ἐπιτροπὴν μὴ Ἐπεμβάσεως καὶ ἀμέσως θὰ δημοσιεύεται.

ΕΣΩΤΕΡΙΚΑ ΝΕΑ

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΑ ΤΟΥ ΓΕΩΡΓΙΚΟΥ ΚΟΣΜΟΥ ΔΙΑ ΤΟΝ ΚΑΘΟΡΙΣΜΟΝ ΤΗΣ ΤΙΜΗΣ ΤΟΥ ΣΙΤΟΥ

Πρὸς τὸν κ. πρόεδρον τῆς κυβερνήσεως ἀπεστάλησαν τὰ κάτωθι εὐχαριστήρια τηλεγραφήματα διὰ τὸν ἀποφασισθέντα τελευταίως καθορισμὸν τῆς τιμῆς τοῦ σίτου καὶ διὰ τὴν ἐν γένει φιλαγροτικὴν πολιτικὴν τῆς κυβερνήσεως:

ΚΑΤΩ ΚΑΜΗΛΑ: Μετὰ μεγίστης ψυχικῆς ἀνακουφίσεως ἐγένοντο δεκτὰ τὰ ὑπὲρ προστασίας σιτοπαραγωγῆς ληφθέντα μέτρα τιμῆς συγκεντρώσεως καὶ διατιμήσεως ἀλωνιστικῶν δικαιωμάτων παρ' ἀγροτῶν ὑπ' ἐμὲ κοινότητος. Ἐντετάλην νὰ ἐκφράσω ὑμετέραν ἐξοχότητα καὶ ἐπαξίους συνεργάτας ὑμῶν διαπύρους εὐχαριστίας καὶ νὰ διαδηλώσω διὰ πολλοστὴν φορὰν δι' ἐπιδεικνυομένην ἑκασταχοῦ ἔμπράγματον μέριμναν ὑπὲρ αὐτοῦ, ὅτι παραμένουσι παρὰ πλευρὸν ὑμῶν πιστοὶ συνεργάται καὶ βοηθοὶ μεγαλεπηβούλου ὑμῶν ἔργου. Χωρεῖτε ἀνενδοιάστως καὶ ἀπροσκόπτως. Αἱ μεγάλαι μᾶζαι τῶν ἀγροτῶν εὐγνωμονοῦν ὑμᾶς. Ἀναστάσιος Καραμανάβης, πρόεδρος κοινότητος Κ. Καμήλας.

ΚΑΤΕΡΙΝΗ: Καθορισμὸς δικαίων τιμῶν σίτου καὶ εὐρυτάτη χρησιμοποίησις τῶν ἑνώσεων εἰς ἔργον σιτοσυγκεντρώσεως πανηγυρίζεται ὑπὸ μελῶν συνεταιρισμοῦ. Ἐκ μέρους μελῶν συνεταιρισμοῦ ὑποβάλλομεν εὐλαβῶς αἰσθήματα εὐγνωμοσύνης. Διαδηλοῦμεν ἀκλόνητον πίστιν καὶ ἀφοσίωσιν, ἐπὶ ἐθνικοῦ ἔργου ἀναγεννωμένης γεωργικῆς Ἑλλάδος. Πρόεδρος συνεταιρισμοῦ Στουπὶ Γ. Τσιλακόπουλος.

ΚΑΤΕΡΙΝΗ. — Καθορισθεῖσα ἐξαιρετικὴ τιμὴ σίτου καὶ χρησιμοποίησις συνεταιριστικῶν ὀργανώσεων εἰς ἔργον συγκεντρώσεως σίτου, ἱκανοποίησε μέλη συνεταιρισμοῦ μας, ἅτινα διαδηλοῦσιν ὁμοφώνως πίστιν καὶ ἀφοσίωσιν κράτος 4ης Αὐγούστου. Πρόεδρος συνεταιρισμοῦ πωλήσεως καπνῶν Κατερίνης. Παναγιώτης Πανίδης.

ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ. — Ὑποβάλλομεν ἀπείρους εὐχαριστίας καὶ εὐγνωμοσύνην ἀγροτικοῦ κόσμου διὰ ταχέα μέτρα καθορισμοῦ τιμῆς σιτηρῶν καὶ ἀμέσου ἐνάρξεως προσυγκεντρώσεως. Γεωργικὸν Ἐπιμελητήριον Θεσσαλονίκης. Πρόεδρος Κασκαρίδης.

ΣΟΦΟΥΛΑΡ. — Μέλη συνεταιρισμοῦ Σοφουλάρ, ἐπὶ ἀναθέσει συγκεντρώσεως σίτου εἰς ἑνώσεις καὶ καθορισμοῦ ἱκανοποιητικῆς τιμῆς ἐκφράζουν βαθυτάτην εὐγνωμοσύνην. Πρόεδρος Κ. Ἀθανασιάδης.

ΜΕΣΣΗΝΗ: Ἀπόφασις ἐθνικῆς κυβερνήσεως περὶ ἐπεκτάσεως συγκεντρώσεως σίτου, σαφὲς καὶ τοῦτο δεῖγμα κυβερνητικοῦ ἐνδιαφέροντος καὶ παρακολουθήσεως γεωργικῶν ζητημάτων πάσης ἑλληνικῆς γωνίας, πλημμυρίζει ψυχὴν γεωργικοῦ κόσμου Μεσσηνίας αἰσθήματα ἀνεκφράστου χαρᾶς καὶ ἀνυποκρίτου εὐγνωμοσύνης καὶ ἐν τούτῳ γιγαντώνει πίστιν καὶ ἀφοσίωσίν του πρὸς ἐθνικὸν κυβερνήτην καὶ ἀρχηγὸν ἑλληνικῆς ἀναγεννήσεως, ὡς καὶ πρὸς τὸν ἐκλεκτὸν συνεργάτην καὶ ἀκούραστον συνεταιριστὴν πρόεδρον τῆς Ὁμοσπονδίας. Κεντρικὴ Ἕνωσις Μεσσηνίας, Δ)τὴς Κ. Κολλάκος.

ΚΟΜΟΤΙΝΗ(Ἀνάθεσις συγκεντρώσεως σίτου ἑνώσεις συνεταιρισμῶν καὶ καθορισμὸς ἱκανοποιητικῶν τιμῶν ἐξαγορᾶς ἐφετεινῶν πλεονασμάτων, ὑποχρεοῦσιν ἀγροτικὸν κόσμον διαδηλώση μίαν εἰσέτι φορὰν πίστιν καὶ εὐγνωμοσύνην του πρὸς ἐθνικὴν κυβέρνησιν διὰ στοργικὸν ἐνδιαφέρον της ὑπὲρ ἀγροτῶν καὶ ἐπιτυχῆ ρύθμισιν ζητημάτων παραγωγῆς, ἐπ' ἀγαθῷ ὁλότητος. Συνεταιρισμὸς Ἀετολόφου, πρόεδρος Χωλίδης.

ΦΙΛΙΑΤΡΑ. — Σιτοπαραγωγοὶ Φιλιατρῶν εὐγνωμονοῦσι σεβαστὴν κυβέρνησιν δι' ἐκδηλωθεῖσαν κρατικὴν μέριμναν ὑπὲρ αὐτῶν δι' ἐπέκτασιν συγκεντρώσεως σίτου νομοῦ Μεσσηνίας καὶ ἰδίως πόλιν Φιλιατρῶν, ἐκδηλοῦσι πίστιν καὶ ἀφοσίωσιν. Δήμαρχος Φιλιατρῶν Εὐστ. Θεοδωρόπουλος.

ΣΥΚΑΡΑΓΗ. — Διερμηνεύοντες αἰσθήματα εὐγνωμοσύνης μελῶν συνεταιρισμοῦ μας διὰ τὸν καθορισμὸν ἱκανοποιητικῆς τιμῆς ἐξαγορᾶς προϊόντος μοχθοῦντος ἀγρότου καὶ ἀνάθεσιν συγκεντρώσεως αὐτοῦ εἰς ἑνώσεις, διαδηλοῦμεν πίστιν καὶ ἀφοσίωσιν πρὸς ἐθνικὴν κυβέρνησιν διὰ τὰς τοιαύτας δημιουργικὰς προσπαθείας. Συνεταιρισμὸς Συκαράγης, Θεόδωρος Σαββόπουλος.

ΒΕΡΡΟΙΑ. — Μέτρα προστασίας ἐγχωρίου σιτοπαραγωγῆς ἀνακουφίζουν πλήρως παραγωγοὺς μας. Ἐκφράζομεν ἄπειρον εὐγνωμοσύνην. Πιστωτικὸς συνεταιρισμὸς Νεοκάστρου Βερροίας, Βενιόπουλος.

ΒΕΡΡΟΙΑ. — Μέλη συνεταιρισμοῦ μας πανηγυρίζουν διὰ καθορισθεῖσαν ἐξαιρετικὴν τιμὴν σίτου καὶ ταχίστην ἔναρξιν προσυγκεντρώσεως καὶ ὑποβάλλουν τὰς ἀπείρους των εὐχαριστίας. Πιστωτικὸς συνεταιρισμὸς Τσιναφόρου Βερροίας. Παπαδόπουλος.

ΨΗΦΙΣΜΑΤΑ ΠΡΟΣ ΤΗΝ ΚΥΒΕΡΝΗΣΙΝ

Τὸ διοικητικὸν συμβούλιον τῆς ὁμοσπονδίας ἐπαγγελματιῶν καὶ βιοτεχνῶν Δράμας, διὰ ψηφίσματός του ἐκφράζει τὴν εὐγνωμοσύνην καὶ ἀφοσίωσιν τοῦ ἐπαγγελματοβιοτεχνικοῦ κόσμου Δράμας, διὰ τὴν εὐεργετικὴν ὑπὲρ αὐτῶν μέριμναν τοῦ ἐθνικοῦ κυβερνήτου καὶ τὴν δρᾶσιν τῶν ἐκεῖ ἐκπροσώπων τῆς κυβερνήσεως.

Ὁ πρόεδρος τῆς κοινότητος Ἀναβρυτοῦ Ἀρκαδίας, δι' ἐνθουσιώδους ψηφίσματός του πρὸς τὸν κ. πρόεδρον τῆς κυβερνήσεως ἐκφράζει τὴν εὐγνωμοσύνην καὶ τὸν θαυμασμόν του διὰ τὴν συντελουμένην ἀναδημιουργίαν τῆς Ἑλλάδος ὑπὸ τῆς Α. Μ. τοῦ Βασιλέως καὶ τοῦ ἐθνικοῦ κυβερνήτου Ι. Μεταξᾶ καὶ διατρανώνει τὴν πίστιν καὶ ἀφοσίωσιν τῶν κατοίκων τῆς κοινότητός του, οἱ ὁποῖοι μὲ ἐθνικὴν ὑπερηφάνειαν παρακολουθοῦν τὸ συντελούμενον γιγάντιον ἔργον.

Ἡ ἕνωσις ἐπαγγελματιῶν καὶ βιοτεχνῶν Χαλανδρίου διὰ τηλεγραφήματός της ἐκφράζει τὴν εὐγνωμοσύνην καὶ τὰς εὐχαριστίας τῶν μελῶν της διὰ τὴν γενομένην ἐπιτυχῆ ἐκλογὴν ὡς προέδρου τῆς κοινότητος τοῦ κ. Ν. Δημητσάνου, συγκεντροῦντος, ὡς τονίζουν, τὴν ἐκτίμησιν καὶ ἀγάπην τῶν συμπολιτῶν του.

Οἱ αὐτοκινητισταὶ Τριπόλεως διὰ ψηφίσματός των ἐκφράζουν τὴν εὐγνωμοσύνην των καὶ διαδηλοῦν τὴν πίστιν καὶ ἀφοσίωσίν των πρὸς τὸν ἐθνικὸν κυβερνήτην διὰ τὰ ὑπὲρ αὐτῶν ληφθέντα μέτρα.

Ἡ Ἕνωσις ἐμπειροτεχνικῶν καὶ ἐργοδηγῶν Τρικκάλων διὰ ψηφίσματος των ἐκφράζουν τὴν βαθεῖαν εὐγνωμοσύνην τῶν μελῶν των διὰ τὰ ληφθέντα εὐεργετικὰ μέτρα τῆς κυβερνήσεως ὑπὲρ τοῦ νομοῦ των καὶ διατρανώνουν τὴν πίστιν καὶ ἀφοσίωσίν των πρὸς τὸ πρόσωπον τοῦ ἐθνικοῦ κυβερνήτου Ι. Μεταξᾶ, τοῦ ὁποίου ἡ ἱστορικὴ χειρονομία τῆς 4ης Αὐγούστου ἔσωσε, ὡς τονίζουν, «τὴν Ἑλλάδα, τὴν ὁποίαν ἀπὸ ράκος καὶ ἐξουθενωμένην ὡς τὴν εἶχον καταντήσει τὰ κόμματα καὶ ὁ ἀπαισίας μνήμης κοινοβουλευτισμός, τὴν ἀνέζησε καὶ τὴν ἀνεμόρφωσε». Ἐν τέλει διαβεβαιοῦν τὸν κ. πρωθυπουργόν, ὅτι σύμπας ὁ θεσσαλικὸς λαὸς παρακολουθεῖ μὲ ἐθνικὴν ὑπερηφάνειαν τὸ συντελούμενον μέγα ἐθνικὸν ἔργον ὑπὸ τῆς σημερινῆς κυβερνήσεως καὶ τὴν αἰγίδα τῆς Α.Μ. τοῦ Βασιλέως.

Πρὸς τὰς νέας προεδρικὰς ἐκλογάς

(Συνέχεια ἐκ τῆς 1ης σελίδος) σις τῆς ἀποχωρήσεως μετὰ δύο προεδρικὰς περιόδους, ἐγκαινιασθεῖσα ἀπὸ τὸν Γεώργιον Βάσιγκτων, εἶνε βαθύτατα ριζωμένη εἰς τὴν Ἀμερικανικὴν πολιτικὴν ζωὴν καὶ ἡ παράβασίς της θὰ ζημιώση σοβαρῶς ἐκεῖνον ὁ ὁποῖος θὰ τὴν ἀποτολμήση. Ὁ κ. Ροῦζβελτ δὲν θὰ θελήση νὰ τερματίση τὸ πολιτικὸν στάδιόν του μὲ μίαν τοιαύτην ἧτταν. Δὲν θὰ θελήση ἀσφαλῶς νὰ τὸ ἐπιχειρήση, ἐκτὸς ἂν τοῦ τὸ ἐπιβάλουν αἱ περιστάσεις.

Ἐὰν κατορθώση νὰ ἐπιβληθῆ εἰς τὸ Δημοκρατικὸν κόμμα, ὑπὲρ τίνος θὰ ρίψη τὸ βάρος του; Σήμερον ἀναφέρεται συχνὰ τὸ ὄνομα τοῦ Γενικοῦ Εἰσαγγελέως κ. Ρόμπερτ Τζάκσον. Ὁ κ. Τζάκσον, ἐκ Νέας Ὑόρκης, εἶνε νέος, μαχητικὸς καὶ φιλελεύθερος. Μειονέκτημα εἰς βάρος του εἶνε τὸ γεγονὸς ὅτι μέχρι τοῦδε δὲν ἀνεμίχθη εἰς τὴν ἐνεργὸν πολιτικήν. Ἕτερος ὑποψήφιος τῶν ὑποστηρικτῶν τοῦ «Νιοὺ Ντὴλ» εἶνε ὁ ὑπουργὸς τῆς Γεωργίας κ. Χένρυ Οὐάλλας, εὐφυὴς φιλελεύθερος ἐξ Ἀϊόβας, τὸ κυριώτερον ἐλάττωμα τοῦ ὁποίου εἶνε κάποια ἐκδήλωσις πνευματικῆς ὑπεροχῆς, δυσάρεστος εἰς τοὺς Ἀμερικανούς.

Ἐὰν οἱ συντηρητικοὶ Δημοκρατικοὶ ἐπικρατήσουν, θὰ ὑποστηρίξουν τὸν ἐκ Τέξας ἀντιπρόεδρον Τζὼν Γκάρνερ, εὐφυᾶ πολιτικὸν τοῦ Νότου τῆς παλαιᾶς σχολῆς, ἢ τὸν ἤδη ὑπουργὸν τῶν Ἐξωτερικῶν κ. Κόρντελ Χάλ, ὅστις καίτοι συμφωνεῖ μὲ τὴν ἐξωτερικὴν πολιτικὴν τοῦ κ. Ροῦζβελτ, φαίνεται ἀποδοκιμάζων τὴν ἐπὶ τῶν ἐσωτερικῶν ζητημάτων στάσιν του.

Νέα πολιτικὴ ὁμὰς ἱδρύθη τελευταίως ἀπὸ τὸν κυβερνήτην τοῦ Οὐϊσκόνσιν Φίλιππον Λαφόλετ καὶ τὸν γερουσιαστὴν ἀδελφόν του Ροβέρτον. Οἱ δύο οὗτοι πολιτικοὶ ἀπολαμβάνουν μεγάλης ἐκτιμήσεως ὑπὸ τῶν προοδευτικῶν κύκλων, ἡ ἵδρυσις ὅμως τοῦ νέου κόμματος ἐγένετο δεκτὴ μὲ ψυχρότητα παρὰ τῶν αὐτῶν κύκλων, οἱ ὁποῖοι φοβοῦνται μήπως ἡ διάσπασις τῆς ἀριστερᾶς προκαλέση τὴν ἐπιτυχίαν συντηρητικοῦ ὑποψηφίου. Παρὰ ταῦτα ὅμως πιστεύεται ὅτι ἂν τὸ 1940 τεθῆ ζήτημα μεταξὺ Ροῦζβελτ καὶ συντηρητικοῦ ὑποψηφίου, ἡ ὁμὰς Λαφόλετ θὰ ὑποστηρίξη τὸν πρόεδρον.

Οἱ Ρεπουμπλικᾶνοι στεροῦνται καὶ πολιτικῆς καὶ ἀρχηγοῦ. Θέλουν νὰ ἐκμεταλλευθοῦν τὸ ἐναντίον τοῦ προέδρου Ροῦζβελτ μῖσος τῶν ἀνωτέρων οἰκονομικῶν κύκλων, φοβοῦνται ὅμως μήπως μία ἀντιδραστικὴ πολιτικὴ ὁδηγήση εἰς συντριπτικὴν ἧτταν ὁμοίαν τοῦ 1936, ὅτε τὸ κόμμα των ὑπερίσχυσεν μόνον εἰς δύο ἐκ τῶν σαράντα ὀκτὼ πολιτειῶν.

Σπουδαῖος παράγων εἰς τὰς προσεχεῖς προεδρικὰς ἐκλογὰς θὰ εἶνε αἱ ἐργατικαὶ ὀργανώσεις. Τὰ τέσσαρα ἑκατομμύρια μελῶν τῆς Ἀμερικανικῆς Ὁμοσπονδίας Ἐργασίας θὰ ψηφίσουν ἀτομικῶς κατὰ τὰς πεποιθήσεις των. Τὰ ἄλλα τέσσαρα ὅμως τῆς ὑπὸ τὸν κ. Τζὼν Λιούϊς ὁμοσπονδίας ἀκολουθοῦν ἑνιαίαν πολιτικὴν κατεύθυνσιν καὶ εἰς ὡρισμένας πολιτείας, ὅπως εἰς τὴν Νέαν Ὑόρκην, δύνανται νὰ εἶνε ἐπιδιαιτηταὶ μεταξὺ Δημοκρατῶν καὶ Ρεπουμπλικάνων. Παρὰ ὅμως τὰς συχνὰς διαφωνίας, μεταξὺ Ροῦζβελτ καὶ Λιούϊς δύναται νὰ θεωρῆται βέβαιον ὅτι ἡ νέα ὁμοσπονδία θὰ ὑποστηρίξη τὸν ὑποψήφιον τοῦ «Νιοὺ Ντὴλ».

Ἡ ἀεροπορία ὡς πολεμικὸν ὅπλον

(Συνέχεια ἐκ τῆς 1ης σελίδος) Διὰ τοῦτο ὁ ἐπιτιθέμενος θὰ προσπαθήση νὰ καταστρέψη τὰ μέσα παραγωγῆς καὶ τοὺς πόρους τῆς χώρας. Αἱ ἐκρηκτικαὶ βόμβαι καὶ τὰ ἀέρια θὰ χρησιμοποιηθοῦν ἐναντίον τῶν κτιρίων καὶ τῶν κατοίκων, αἱ ἐμπρηστικαὶ ἐναντίον τῶν σιτηρῶν καὶ τῶν δασῶν, αἱ βόμβαι μὲ χημικὰς οὐσίας, διὰ τὴν καταστροφὴν ἢ τὴν δηλητηρίασιν τῶν προϊόντων τοῦ ἐδάφους.

Τὸ μεγαλύτερον ἐμπόδιον θὰ εἶνε τὸ κόστος ἑνὸς πολέμου διεξαγομένου κατ' αὐτὸν τὸν τρόπον, ἀλλὰ γνωρίζομεν ὅτι εἰς τὸ ἑξῆς μία χώρα θὰ διαθέτη διὰ τὸν πόλεμον ὅλον τὸν πλοῦτον αὐτῆς. Πρέπει ὅμως νὰ λεχθῆ ὅτι ὁ ἐναέριος πόλεμος παρέχει τὴν δυνατότητα ἐξασθενήσεως τῶν πολεμικῶν πόρων ἑνὸς κράτους, ὄχι ὅμως καὶ τῆς καταστροφῆς των, ὅταν πρόκειται περὶ μιᾶς μεγάλης χώρας. Οὕτω, εἰς τὸν ἐναέριον πόλεμον τὸ πλεονέκτημα εἶνε ὑπὲρ τῆς πλουσιωτέρας χώρας, διότι ἡ μεγάλη δυσκολία τοῦ πολέμου αὐτοῦ ἔγκειται εἰς τὸ κόστος του. Καὶ ἐπὶ τοῦ σημείου αὐτοῦ δύναται νὰ λεχθῆ ὅτι τὰ ὁλοκληρωτικὰ κράτη μετατοπίζουν τὸν ἀγῶνα ἐπὶ πεδίου, τὸ ὁποῖον εἶνε ἀναμφισβητήτως δυσμενὲς δι' αὐτά.

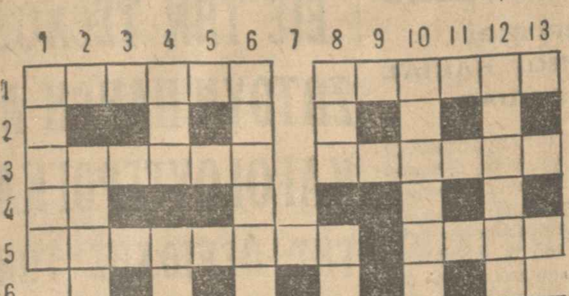
Ἀλλὰ ἡ ἀεροπορία εἰς χεῖράς των γίνεται λαμπρὸν ὅπλον ἐκβιασμοῦ. Ἡ Ἀγγλία δυσκόλως θ' ἀντεμετώπιζε τὴν πιθανότητα καταστροφῆς τῶν μεγάλων βιομηχανικῶν κέντρων της. Πρόκειται δηλαδὴ περὶ τῆς πολιτικῆς «τὸ πορτοφόλι σου ἢ τὴν ζωήν σου». Ὀρθῶς λοιπὸν οἱ Ἄγγλοι ἐπιδιώκουν μ' ἐπιμονὴν ν' ἀποκτήσουν ἀεροπορίαν σημαντικῶς ἀνωτέραν τῶν πιθανῶν ἀντιπάλων των, καίτοι φρονῶ, ὅτι ἐσφαλμένως παραμελοῦν τελείως τὴν ὀργάνωσιν τοῦ κατὰ ξηρὰν στρατοῦ των.

Στρατηγὸς ARMENGAUD

ΖΗΤΕΙΤΑΙ διακοσμητὴς βιτρινῶν διὰ τὰ Καταστήματα ΔΡΑΓΩΝΑ Α. Ε.

ΟΣΟΙ ΠΙΣΤΟΙ... ΠΡΟΣΕΛΘΕΤΕ

460



Η ΣΗΜΑΣΙΑ ΤΩΝ ΛΕΞΕΩΝ

Ὁριζοντίως:

1. Ὁ δεύτερος ἀπὸ ἀπόψεως ὄγκου ὑδάτων ποταμὸς τοῦ κόσμου. — Ἑνώνω τι μετ' ἄλλου.
3. Γάλλος μυθιστοριογράφος παγκοσμίου φήμης (1840—1897.— Γεμάτη πλήρης (γεν.).
4. Ἀναφορ. τροπικὸν ἐπίρρημα.
5. Καπνίζεται σπανίως. — Ἐπιταγὴ χρηματική.
7. Εἰς αὐτὴν ἡ γυναῖκα πάντοτε ὑποτάσσεται. — Περίφημος Ἀμερικανὸς συγγραφεύς.
8. Γένος φυτῶν γνωστὸν καὶ ὡς σορβία.
9. Βουστάσιον, ἱπποστάσιον (δημ.). — Ξύλινον τῶν παραθύρων δικτυωτόν.
11. Αὐτὴ ἡ ἑβδομὰς εἶνε ἡ πρώτη τῆς Μεγάλης Τεσσαρακοστῆς. — Φυτὸν τοῦ ὁποίου ὁ σπόρος χρησιμοποιεῖται εἰς τὴν φαρμακευτικήν.
12. Πρεσβύτερος ἐνορίας.
13. Ἄγγλος φυσικοχημικός, βραβ. Νόμπελ 1904 (†).

Καθέτως:

1. Οὐδεὶς ἄνευ ἐξαιρέσεων.
2. Χωρικὰ ὑποδήματα.
4. Πλανήτης (αἰτ.). — Λεῖα, μὲ μεταφ. δὲ ἔννοιαν κομψά, λεπτά, χαρίεντα.
6. Ἥρως τραγῳδίας τοῦ Σαίξπηρ. — Σύνδεσμος (ἀρχαϊζ.).
8. Ἔζησε κατὰ τὴν γραφὴν 600 ἔτη.— Ὑπῆρξε διδάσκαλος τοῦ Νέρωνος.
10. Καντόνιον τῆς Ἑλβετίας καὶ ὁμώνυμος πρωτεύουσα καὶ λίμνη αὐτοῦ. — Τίτλος εὐγενείας.

ΛΥΣΙΣ ΤΟΥ ΧΘΕΣΙΝΟΥ

Ὁριζοντίως: 1. Σίφνος — Ράπται. 3. Τσὶπ — Ἀλφρέδος. 4. Ἔαρ. 5. Ἀνὴρ — Ἡμίφως. 6. Οἴτυλον. 7. Μοῦσαι — Δέκα. 8. Ἐπί. 9. Φώσφορος — Αὐλή. 11. Μάρνης. — Ἡσαΐας.

Καθέτως: 2. Ἰάσων — Ὀπώρα. 4. Νέπερος — Φόν. 5. Ἴα. 6. Σάαρ — Τίγρις. 8. Ραφαὴλ — Ἔσση. 9. ΜΟ. 10. Πόε — Ἰνδιάνα. 12. Ἀπορῶ — Κόλπα.

ΤΟ ΡΑΔΙΟΦΩΝΟΝ

ΤΕΤΑΡΤΗ 29)6)38 — Ὥρα Ἀθηνῶν

7.50 μ.μ. Ἀγγλικὸς Ἐθνικὸς Σταθμός. «Οἱ γάμοι τοῦ Φιγκαρώ», τοῦ Μόζαρτ.
9.45 μ.μ. Λονδῖνον. Συμφωνικὴ συναυλία.
10 μ.μ. Βιέννη. Ὀρατόριον τοῦ Μόζαρτ, ὑπὸ τὴν διεύθυνσιν Ὄσβαλντ Καμπάστα.
10.30 μ.μ. Μόναχον. Μουσικὴ ὀργάνου τῶν Μπὰχ καὶ Ρέγγερ.

Εἰδήσεις μεταδίδουν:

Γαλλιστί: Οἱ σταθμοὶ Παρὶ Π.Τ.Τ. τὴν 8 μ.μ. Παρὶ Ραντιὸ τὴν 12 μεσονύκτιον. Λυὼν τὴν 8.30 καὶ 9.30 μ.μ. Στρασβοῦργον τὴν 8, 9 καὶ 11.30 μ.μ.

Ἀγγλιστί: Ὁ Ἀγγλικὸς Ἐθνικὸς Σταθμὸς τὴν 7 καὶ 10 μ.μ. καὶ τὸ Λονδῖνον τὴν 8 καὶ 11 μ.μ.

Γερμανιστί: Ὅλοι οἱ γερμανικοὶ σταθμοὶ τὴν 8 καὶ 11 μ.μ.

ΑΘΗΝΑΙ (κχ. 600.60, μ. 499.50). 7 μ.μ. Μετεωρολογικὸν δελτίον. Χρηματιστήριον. 7.10 μ.μ. Ἡ ὥρα τοῦ παιδιοῦ. 7.30 μ.μ. Ἀποσπάσματα ἀπὸ ὄπερες (δίσκοι). 8 μ.μ. Ὁμιλία τοῦ κ. Ἀγγέλου Τασκοί - νάγρα μὲ θέμα: «Ὁ Ἄνθρωπος, μικρὸς θεός». 8.15 μ.μ. Τρίο Βάμπαρη. 9 μ. μ. Ἔργα διὰ πιάνο Γ. Πονηρίδη. Ἐκτέλεσις ὑπὸ τῆς κ. Λυκούδη μὲ ἐπεξηματικὴν εἰσήγησιν τοῦ συνθέτου. 9.45 μ.μ. Εἰδήσεις. 10 μ.μ. Συναυλία ὑπὸ τῆς μικρᾶς ὀρχήστρας τοῦ Σταθμοῦ. 10.45 μ.μ. Εἰδήσεις. 11 μ.μ. Γαλλικὲς ρωμάντσες καὶ τραγούδια τοῦ 18 αἰῶνος ὑπὸ τῆς κ. Βουτυρᾶ - Γαλανοῦ. 11.30 μ.μ. Συνέχεια τῆς συναυλίας ὑπὸ τῆς μικρᾶς ὀρχήστρας τοῦ Σταθμοῦ.

ΑΓΓΛΙΚΟΣ ΕΘΝΙΚΟΣ ΣΤΑΘΜΟΣ (κχ. 1500, μ. 200). 6.10 μ.μ. Μουσικὴ χοροῦ. 7.50 μ.μ. «Οἱ γάμοι τοῦ Φιγκαρώ», ὄπερα τοῦ Μόζαρτ. (Ἡ 1η καὶ 2α πρᾶξις). 9.35 μ.μ. Ἐκκλησιαστικὴ μουσική. 10.20 μ.μ. Ἐλαφρὰ μουσική. 10.50 μ.μ. «Οἱ γάμοι τοῦ Φιγκαρώ» (ἡ 3η πρᾶξις). 11.50 μ.μ. «Οἱ γάμοι τοῦ Φιγκαρώ» (ἡ 4η πρᾶξις). 12.30 μ.μ. Μουσικὴ χοροῦ.

ΑΜΒΟΥΡΓΟΝ (κχ. 904 μ. 332). 5 μ.μ. Ἐλαφρὰ μουσική. 7.15 μ.μ. Ντάλτζα: Παβάνα. Κίντερμαν: Μπαλλέτο. Π. Ε. Μπάχ: Διάφοροι συνθέσεις. Ραμώ: Μενουέττο, Γκαβότ, Ρωμανέσκ κ.ἄ. 11.40 μ. μ. Μουσικὴ καὶ χοροί. 1 π.μ. Συναυλία. (Μόναχον).

ΒΑΡΣΟΒΙΑ. (κχ. 224, μ. 1339). 5.30 μ.μ. Ἐλαφρὰ μουσικὴ καὶ τραγούδια. 7.30 μ.μ. Ποικίλη ὥρα. 9.05 μ.μ. Δίσκοι. 10.10 μ.μ. Μουσικὴ πιάνου τοῦ Σοπέν.

ΒΕΛΙΓΡΑΔΙΟΝ (κχ. 686, μ. 437). 6.45 μ.μ. Λαϊκὰ τραγούδια. 7.20 μ.μ. Συναυλία ὀρχήστρας. 9 μ.μ. Μουσικὴ πιάνου. 10.30 μ.μ. Τραγούδια.

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ (κχ. 841, μ. 357). 5.50 μ.μ. Ἐλαφρὰ μουσική. 7 μ.μ. Εὔθυμος μουσική. 9 μ.μ. Ποικίλη μουσική. 11.30 μ. μ. Συναυλία. 1 π. μ. Συναυλία (Φρανκφούρτη).

ΒΕΡΟΜΥΝΣΤΕΡ (κχ. 556, μ. 540). 6.10 μ.μ. Τραγούδια τῶν ἐκδρομῶν καὶ τοῦ καλοκαιριοῦ. 6.25 μ.μ. Μουσικὴ Μπαρόκ. 7.30 μ.μ. Δίσκοι. 10 μ.μ. Τραγούδια. 10.30 μ.μ. Μουσικὴ χοροῦ.

ΒΙΕΝΝΗ (κχ. 592, μ. 507). 5 μ.μ. Ἀπογευματινὸ κοντσέρτο. 6.15 μ.μ. Ἐλαφρὰ μουσική. 8.10 μ.μ. Ποικίλη μουσική. 9 μ.μ. Εὔθυμος μουσική. 10 μ.μ. Ὀρατόριον τοῦ Σόλτ. Χορωδία, ὀρχήστρα καὶ ὄργανον τοῦ Μόζαρτ. 1 π.μ. Συναυλία (Μόναχον).

ΒΟΥΔΑΠΕΣΤΗ (κχ. 546, μ. 550). 6.30 μ.μ. Μουσικὴ τσιγγάνων. 8 μ.μ. Βέμπερ. Εἰσαγωγὴ «Ὄμπερον». Ντονάνυϊ: Οὐγγρικὰ ρουράλια. Λίστ: Προανακρούσματα. 10.50 μ.μ. Ντονάνυϊ: Χουμοριστικὸ ἐμβατήριο. Λοζόνσυ: Ραψῳδία κ.ἄ. 12.10 π.μ. Μουσικὴ τσιγγάνων.

ΒΡΥΞΕΛΛΑΙ (κχ. 620, μ. 484). 6 μ.μ. Συναυλία ὀρχήστρας. 7.15 μ. μ. Ἐλαφρὰ μουσική. 7.45 μ.μ. Μουσικὴ τσιγγάνων. 8.15 μ.μ. Δίσκοι. 9 μ.μ. Ποικίλη βραδυά. 11.10 μ.μ. Δίσκοι.

ΛΕΙΨΙΑ (κχ. 785, μ. 382). 5 μ. μ. Ἀπογευματινὸ κοντσέρτο. 8.10 μ.μ. Ἐλαφρὰ μουσική. 9 μ.μ. Εὔθυμος μουσική. 10.30 μ.μ. Ποικίλη μουσική. 11.30 μ.μ. Ἐλαφρὰ μουσική. 1 π.μ. Συναυλία (Μόναχον).

ΛΟΝΔΙΝΟΝ (κχ. 877, μ. 342). 7.30 μ.μ. Ἐλαφρὰ μουσική. 9.15 μ.μ. Ποικίλη μετάδοσις. 9.45 μ.μ. Κοντσέρτο. Ἔλγκαρ: Εἰσαγωγὴ καὶ ἀλλέγκρο. Ραβέλ: Συμφωνικὸν ἀπόσπασμα ἀπὸ «Δάφνις καὶ Χλόη». Ἀγγλικὸς ὕμνος. 11.25 μ.μ. Μουσικὴ χοροῦ. 12.30 π.μ. Δίσκοι.

ΜΕΣΗ ΙΤΑΛΙΑ (κχ. 713, μ. 421). 6.15 μ.μ. Τραγούδια. 8.40 μ.μ. Ἐλαφρὰ μουσική. 10 μ. μ. «Ὁ χρυσὸς πετεινός», ὄπερα τοῦ Ρίμσκυ - Κορσακώφ.

ΜΙΛΑΝΟΝ (κχ. 536, μ. 560). 6.15 μ.μ. Ἐλαφρὰ μουσική. 10.30 μ.μ. Ὀπερέττα. 11.30 μ.μ. Μουσικὴ πιάνου. 12.15 π.μ. Μουσικὴ χοροῦ.

ΜΠΑΡΙ (κχ. 1059, μ. 283). Εἰς τὰς 8.53 μ.μ. Μετάδοσις διὰ τὴν Ἑλλάδα.

ΜΟΝΑΧΟΝ (κχ. 740, μ. 405). 5 μ.μ. Συνθέται ἀπὸ τὸ Μόναχον. Πόττγκεσερ: Τραγούδια. Μπρέσγγεν: Κοντσέρτο διὰ δύο πιάνα κ. ἄ. 6.10 μ.μ. Ἐλαφρὰ μουσική. 9 μ.μ. Λάρσον: Εἰσαγωγὴ σὲ κοντσέρτο ἀριθ. 2. Ρανγκστρόεμ: Νοκτοῦρνο κ. ἄ. 10.30 μ.μ. Κοντσέρτο ἁρμονίου. Μπάχ: Φαντασία εἰς σὸλ ἔλ. Ρέγγερ: Φαντασία καὶ φούγκα ἔργον 46. 11.40 μ.μ. Μουσικὴ καὶ χορός. 1 π.μ. Συναυλία.

ΠΑΡΙ Π. Τ. Τ. (κχ. 695, μ. 432). 6 μ.μ. Δίσκοι. 6.15 μ.μ. Μουσικὴ πιάνου. 7.30 μ.μ. Μουσικὴ πιάνου. 7.45 μ.μ. Τραγούδια. 9.30 μ.μ. Δίσκοι. 9.45 μ.μ. Συναυλία ἀπὸ τὸ Λονδῖνον. 11 μ.μ. Ἀπὸ τὴν Ὄπερα.

ΠΑΡΙ ΡΑΝΤΙΟ (κχ. 182, μ. 1648). 5 μ.μ. Τραγούδια. 6 μ.μ. Ἐλαφρὰ μουσική. 10.30 μ.μ. Παλαιὰ μουσικὴ δωματίου. 12.15 π.μ. Μουσικὴ χοροῦ.

ΠΡΑΓΑ (κχ. 638, μ. 470). 5.40 μ.μ. Τίττλ: Σλαβικὲς μελῳδίες. Εἰσαγωγή. Κάπκα — Ντραχλόφσκυ: Μπαγκατέλλα διὰ δύο σάλπιγγες καὶ ἔγχορδα. Ντβόρζακ: Βάλς. Χρίμαλυ: Σερενάτα. ἀριθ. 1 κ. ἄ. 6.50 μ.μ. Ἐλαφρὰ μουσική. 7.35 μ.μ. Κουαρτέττο ἐγχόρδων εἰς φὰ μεἴζ. τοῦ Ντβόρζακ. 8.25 μ.μ. Τσέχικα ἐμβατήρια. 9.30 μ.μ. Κοντσέρτο ἀπὸ τὴν αἴθουσαν Σμετάνα. Σμετάνα: Εἰσαγωγὴ «Λυμποῦσα». Ντβόρζακ: Δραματικὴ εἰσαγωγή. Σούκ: Συμφωνικὸν ἀπόσπασμα. 11.20 μ.μ. Δίσκοι.

ΣΟΦΙΑ (κχ. 850, μ. 353). 8.45 μ.μ. Ἐλαφρὰ μουσική. 9.45 μ.μ. Κοντσέρτο. 10.15 μ.μ. Ποικίλη μουσική. 11 μ.μ. Ποικίλη βραδυά. 11.30 μ.μ. Μουσικὴ χοροῦ.

ΣΤΟΥΤΓΚΑΡΔΗ (κχ. 574, μ. 523). 5 μ.μ. Ἀπογευματινὸ κοντσέρτο. 7 μ.μ. Εὔθυμος μουσική. 12 π.μ. Συναυλία (Βιέννη). 1 π.μ. Λάρσον: Συμφωνικὴ εἰσαγωγή. Ἔργον ἀριθ. 13. Σέντερμαν: Νορβηγικοὶ λαϊκοὶ χοροί. Ἄλτερμπεργκ: Κοντσέρτο διὰ βιολοντσέλλο καὶ ὀρχήστραν ἔργον ἀριθ. 21.

ΦΡΑΝΚΦΟΥΡΤΗ (κχ. 1195, μ. 251). 5 μ.μ. Ἀπογευματινὸ κοντσέρτο. 8.15 μ. μ. Μασσενέ: Εἰσαγωγὴ «Φαίδρα». Μπιζὲ Σουΐτα εἰς 4 φράσεις. Ζενέ: Εἰσαγωγὴ «Νανόν». Στίξ: Συμφωνικὸ βάλς κ. ἄ. 11.30 μ.μ. Ἐλαφρὰ μουσικὴ (Βιέννη) 1 π.μ. Συναυλία (Στουττγάρδη).

ΧΙΛΒΕΡΣΟΥΜ (κχ. 160, μ. 1875). 5.10 μ.μ. Δίσκοι. 6.25 μ.μ. Κωρωνοκρουσία. 8.55 μ.μ. Στρατιωτικὴ μουσική. Χορωδία Λαϊστίκωφ: Ἐμβατήριον. Παρές: Πανηγυρικὴ εἰσαγωγή, πέντε μικρὰ τεμάχια. Στράους - Κλιμέντ: Βιεννέζικες μελῳδίες κ. ἄ. 10.10 μ.μ. Δίσκοι. 10.45 μ.μ. Κουαρτέττο ἁρμονίου. 11.40 μ.μ. Δίσκοι.

ΤΟ ΑΥΡΙΑΝΟΝ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ

ΑΘΗΝΑΙ (κχ. 600.60, μ. 499.50). 7 μ.μ. Μετεωρολογικὸν δελτίον - Χρηματιστήριον. 7.10 μ.μ. Μουσικὴ ὀρχήστρας (δίσκοι). 7.30 μ.μ. Ὁμιλία «περὶ τῶν μέτρων τῆς Ἀγροτικῆς Τραπέζης διὰ τὴν ἐπωφελῆ διάθεσιν τῶν γεωργικῶν προϊόντων». 7.45 μ.μ. Ἐλαφρὰ μουσικὴ ὑπὸ τοῦ συγκροτήματος Παγώνη - Χυτήρη. 8.45 μ. «Ἔργα διὰ πιάνο μὲ ἐκτελεστὴν τὴν κ. Κρινὼ Καλομοίρη - Ζώρα. 9.15 μ.μ. Ρεσιτὰλ τραγουδιοῦ ὑπὸ τῆς κ. Μαντζουλινοῦ. 9.45 μ.μ. Εἰδήσεις. 10. μ.μ. Συναυλία ὑπὸ τῆς μικρᾶς ὀρχήστρας τοῦ Σταθμοῦ. 10.45 μ.μ. Εἰδήσεις. 11 μ.μ. Συνέχεια τῆς συναυλίας τῆς μικρᾶς ὀρχήστρας τοῦ Σταθμοῦ. 11.30 μ.μ. Μουσικὴ χοροῦ (δίσκοι).

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ Κηφισιὰ - Κεφαλάρι, οἰκία: πέντε μεγάλα δωμάτια μετ' ἐπίπλων, δυο ὑπηρεσίας, χώλλ, ὀφφίς, λουτρόν, τηλέφωνον, μεγάλος κῆπος. Πληροφορίαι τηλ. 70-197, ὥρα 8—1 μ.μ.

Ἀλληλογραφία

κ. Π. Πίτσαν, Ναύπλιον. Τὰ δικαιολογητικά σας εἶνε πλήρη. Τὸ πιστοποιητικὸν κοινωνικῶν φρονημάτων ἐλήφθη, ἐντὸς δὲ ὀλίγων ἡμερῶν θὰ ἀποσταλῇ τὸ Διάταγμα τοῦ διορισμοῦ πρὸς δημοσίευσιν.

κ. Π. Σαρδέλλην, Ἐνταῦθα. Εἰς τὸν ἀγγλικὸν στρατὸν ὄχι. Μόνον εἰς τὴν γαλλικὴν λεγεῶνα τῶν ξένων θὰ ἠμπορούσατε νὰ γίνετε δεκτός, ἐὰν ἡ ὑγειονομικὴ ἐπιτροπὴ Μασσαλίας σᾶς κρίνῃ ἱκανόν. Τὰ ἔξοδα τοῦ ταξιδίου εἰς Μασσαλίαν βαρύνουν τοὺς ἐνδιαφερομένους. Περισσοτέρας πληροφορίας ζητήσατε ἀπὸ τὸ γαλλικὸν προξενεῖον.

Τακτικὸν Ἀναγνώστην, Σταυρόν. Ὁ διαγωνισμὸς τῶν Λιμενικῶν Δοκίμων θὰ γίνῃ τὴν 5 Σεπτεμβρίου. Αἰτήσεις γίνονται δεκταὶ μέχρι τῆς 10 Αὐγούστου. Προσόντα: πτυχίον ἀνωτάτης σχολῆς Νομικῶν, Πολιτικῶν καὶ Ἐμπορικῶν σπουδῶν, ἡλικία ὄχι ἀνωτέρα τῶν 26 ἐτῶν, ἐκπλήρωσις στρατιωτικῶν ὑποχρεώσεων, λευκὸν ποινικὸν μητρῷον καὶ πιστοποιητικὸν κοινωνικῶν φρονημάτων.

κ. Ν. Λευκόν, Μεσολόγγιον. Ἀπερρίφθητε εἰς ὅλα τὰ μαθήματα.

κ. Ε. Δ. Ἰωάννινα. Ἡ ἐξεταστικὴ περίοδος τοῦ Δεκεμβρίου θὰ ἰσχύσῃ καὶ διὰ τοὺς σπουδαστὰς τῆς Παντείου Σχολῆς, ἐφ' ὅσον δὲν ἀπερρίφθησαν, δὶς εἰς τὸ αὐτὸ μάθημα.

κ. Α. Ω. Σῦρον. Δὲν ἐξεδόθησαν ἀκόμη τὰ ἀποτελέσματα. Ἐν καιρῷ θὰ σᾶς πληροφορήσωμεν.

κ. Π. Οἰκονομόπουλον, Πειραιᾶ. 1) Ὄχι, διότι ἁπλούστατα δὲν ἦσαν ποτὲ γερμανικὴ κτῆσις. Ὁμιλεῖται κυρίως ἡ γαλλικὴ γλῶσσα. 2) Εἶνε χώρα τροπικὴ καὶ ὡς τοιαύτη ὑπόκειται εἰς περιοδικὰς καταρρακτώδεις βροχάς. 3) Ἀληθὲς εἶνε.

κ. Σ. Δ. Κ. Καλάμας. Δύνασθε.

Τακτικὸν Ἀναγνώστην, Καβάλλαν. Γράψατε μας εὐκρινῶς τὸ ὀνοματεπώνυμον καὶ τὴν διεύθυνσίν σας νὰ σᾶς στείλωμεν κανονισμὸν τῆς σχολῆς.

κ. Γ. Οἰκονομόπουλον, Πλάτανον. Ἐντὸς τοῦ πρώτου δεκαημέρου τοῦ Ἰουλίου.

ΤΗΝ ΕΠΟΧΗΝ ΤΟΥ ΒΑΣΙΛΕΩΣ - ΗΛΙΟΥ

ΜΑΡΙΑ ΜΑΝΤΣΙΝΙ

ΑΙ ΠΕΡΙΠΕΤΕΙΑΙ ΠΕΝΤΕ ΑΔΕΛΦΩΝ

46ον

Ὁ Ἰταλὸς ἤτανε ὁ δούκας τῆς Μάντουας. Ὁ Γερμανὸς φάνηκε ὅτι ταίριαζε γιὰ τὴ Μαρία. Λεγότανε Ἐρνέστος - Αὔγουστος. Ἦτανε ξανθός, ἤρεμος καὶ φρέσκος σὰν λουλοῦδι. Εἶχε τὴ μυρωδιὰ τῶν δασῶν καὶ στὰ ἀεικίνητα μάτια του ὅλο τὸ θέλγητρο τῆς ἀπέραντης πεδιάδας, τῆς αἰωνίας κινήσεως τῶν κλαδιῶν τῶν δένδρων. Ὁ Λαυρέντιος τὸν πῆρε γιὰ βλακάκο. Ὁ πρίγκιψ ὅμως ἔκρυβε μυστικὰ ποὺ ἡ Μαρία τὰ μάντευε. Μὲ τὰ λαϊκά του τραγούδια, ποὺ τραγουδοῦσε, ἄγγιζε τὶς εὐαίσθητες καρδιές. Ἦτανε τὸ τέταρτο παιδὶ μιᾶς φτωχῆς οἰκογενείας, κατώρθωσε ὅμως νὰ ἀποκτήσῃ ἕνα κράτος καὶ νὰ γίνῃ ἡγεμὼν - ἐπίσκοπος τοῦ Ὀνναμπρύκ. Ἦτανε ὅμως ἐπίσκοπος προτεστάντης καὶ συνεπῶς ἐλεύθερος ἀπὸ «ὁμολογία παρθενίας», ἐλεύθερος νὰ ἔχῃ σχέσεις μὲ γυναῖκες. Εἶχε παντρευθῆ μιὰ περίφημη πριγκίπισσα, φτωχὴ ἀλλὰ ἔνδοξη, κόρη ἑνὸς ἐκπτώτου βασιλέως, βασιλέως μιᾶς βραδυᾶς, ἀνεψιὰ τοῦ Καρόλου Β' τῆς Ἀγγλίας. Εἶχε ἀφήσει τὴ σύζυγό του στὴν ἐπισκοπή του. Στὴ Βενετία διασκέδαζε στοὺς χορούς, ἀλλὰ ζητοῦσε νὰ γνωρίσῃ καὶ νὰ συνδεθῇ μὲ ὠφέλιμους συμμάχους, προπαρασκεύαζε τὸ μέλλον τοῦ πριγκιπάτου του. Αὐτὸς ὁ τρυφερὸς Γερμανὸς χρησιμοποιοῦσε τὸ κάθε τί γιὰ τὸ προσωπικό του ὄφελος. Τὸ παιδικό του στόμα ἔκρυβε πολὺ μυτερὰ δόντια.

Ἡ διπλῆ ψυχή του ἔδινε στὸ Γερμανὸ πρίγκιπα ἕνα ἐξαιρετικὸ θέλγητρο. Ἡ Μαρία δὲ ζήτησε νὰ ἐξακριβώσῃ τί αἰσθάνονταν γι' αὐτόν. Ἀπέφυγε νὰ θέσῃ τὸ ἐρώτημα καὶ ἀρκέσθηκε στὸ νὰ ἀπολαμβάνῃ τὴ χάρη του. Ὁ πρίγκιπας γλιστροῦσε στὸ δωμάτιό της καὶ τὴν ἔκανε νὰ ξεχνάῃ τοὺς δύο νεαροὺς ἀκολούθους της. Εἶχε λεπτότητες ἑνὸς νεανίου, γιατί βέβαια τοῦ ἔλειπε ἡ ἐρωτικὴ ὁρμή. Περιορίζονταν στὸ νὰ θαυμάζῃ τὴ Μαρία. Ἴσως νὰ ἔμενε πιστὸς στὴν ἔνδοξη σύζυγό του, στὴ Σοφία του. Ἴσως ὅμως καὶ νὰ κυνηγοῦσε ἑταῖρες. Ἡ Μαρία ἤτανε γι' αὐτὸν ἡ ἐμπνεύστρια. Δὲν ἤτανε ἕνας ἔρωτας, ἀλλὰ ἕνα παιγνίδι. Παίζανε τὸ παιγνίδι τοῦ τρυφεροῦ. Στὸ Παρίσι ἡ Μαρία θὰ τὤβρισκε ντεμοντέ, ἀλλὰ στὴ Βενετία, ὕστερα ἀπὸ τριετῆ διαμονή της στὴ Ρώμη, τὸ ἔβρισκε πολὺ εὐχάριστο. Ὁ νεαρὸς φίλος της ἔτερπε τὰ μάτια της, τὰ ὄνειρά της, τῆς θύμιζε τὰ νιᾶτα της. Κανένας ἰσχυρὸς δεσμὸς δὲν τὴν συνέδεε μαζί του, ἀλλὰ λεπτότατα νήματα, ποὺ ἡ Μαρία ἔκοβε στὴν πρώτη προσπάθεια τοῦ νεαροῦ νὰ τὴν πλησιάσῃ περισσότερο.

Δὲν εἶνε γνωστὸ τί πείραζε τὸ Λαυρέντιο, ἂν ζήλεψε, ἂν τὸν γέλασε κάποια Βενετσάνα, καὶ θέλησε νὰ κρύψῃ τὴν ὀργή του. Τὸ γεγονὸς εἶνε ὅτι ἕνα πρωΐ, στὰ καλὰ καθούμενα, εἶπε στὴ Μαρία ὅτι ἔπρεπε ν' ἀποχαιρετίσῃ τοὺς φίλους της γιατί θὰ ξαναγύριζαν στὴ Ρώμη. Ὅπως δὲν τὴν ἀγαποῦσε πειὰ κι' ὅπως δὲν μποροῦσε νὰ κρυφτῇ, ὁ Λαυρέντιος φέρθηκε πολὺ βάναυσα. Ἡ Μαρία κατάλαβε ὅτι τὸν εἶχε χάσει πειά, ὅτι ὁ καιρὸς τῆς ὑπακοῆς του εἶχε περάσει καὶ ὅτι θὰ γινότανε ἕνας τύραννος. Ἀλλὰ ὑπάρχει ἄλλο πειὸ ἀνυπόφορο πρᾶγμα ἀπὸ ἕνα κτηνώδη τύραννο; Ἡ Μαρία προσπαθοῦσε νὰ τοῦ ἀντισταθῇ. Ἀλλὰ ἤτανε ὁ σύζυγός της καὶ ὁ κύριός της. Ἦτανε ὑποχρεωμένη νὰ ὑποταχθῇ, ἢ νὰ τὸν ἀφήσῃ. Δὲν εἶχε ὅμως οὔτε χρήματα, οὔτε κανένα προστάτη ἢ σύμμαχο. Ὁ μαλακὸς Ἐρνέστος - Αὔγουστος δὲν ἤτανε ἄνδρας γιὰ νὰ διακινδυνεύσῃ ἕνα σκάνδαλο γιὰ χάρη της, νὰ ἐγκαταλείψῃ τὴ σύζυγό του, ποὺ τοῦ ἤτανε ἀναγκαία, τὸ χρήσιμό του ἐπισκοπᾶτο καὶ νὰ καταστρέψῃ ἔτσι τὸ μέλλον του.

Ἡ Μαρία ἤτανε ἔγκυος. Ὅταν βρισκότανε σὲ τέτοια κατάσταση, πάντα ὁ ἔρωτας τοῦ Λαυρεντίου λιγόστευε. Ὁ Λαυρέντιος ἔκρινεν ὅτι μιὰ ἔγκυος γυναῖκα δὲν μπορεῖ νὰ μένῃ σὲ ἕνα μέγαρο μὲ τὸ νοίκι, ὅτι ἔπρεπε νὰ γυρίσῃ στὴ Ρώμη πρὶν ἀρχίσουν οἱ μεγάλες ζέστες. Ἡ Μαρία τοῦ θύμησε ὅτι ἤτανε ἐπίσης ἔγκυος ὅταν ἤρθανε στὴν Βενετία.

—Ὡραία ἀνάμνηση μοῦ ἀναφέρεις, τῆς ἀπάντησε ὁ Λαυρέντιος. Τὸ παιδὶ πέθανε.

—Τότε ὅμως μὲ ἀγαποῦσες, τοῦ εἶπε ἡ Μαρία. Ἐνῷ τώρα, δὲν μ' ἀγαπᾶς πειά.

Ἡ φράση της αὐτὴ ἤτανε ἄστοχη. Δὲν εἶνε καλὸ νὰ βοηθάῃ κανένας τοὺς ἠλιθίους νὰ ξεκαθαρίζουν τὰ αἰσθήματά του. Ὁ Λαυρέντιος, παρ' ὅλες τὶς ἀπιστίες του, ἐξακολουθοῦσε ὡς τότε νὰ νομίζῃ τὸν ἑαυτό του ἐρωτευμένο μὲ τὴ γυναῖκα του. Ἡ Μαρία τὸν ἔσπρωξε στὸ ν' ἀρχίσῃ νὰ βλέπῃ καθαρώτερα. Καὶ τότε ἀπεφάσισε νὰ εἶνε ἕνας τακτικὸς καὶ τυπικὸς σύζυγος, ἀλλὰ στὴ Ρώμη νὰ βρῇ φιλενάδες, νὰ πηγαίνῃ ἀπὸ τὸ ἕνα κρεββάτι στὸ ἄλλο, νὰ βρῇ κοντά τους πολλὲς εὐτυχίες καὶ νὰ χαίρεται πολλαπλὲς ἀπολαύσεις. Αἰσθάνονταν τὶς δυνάμεις του ἀνεξάντλητες, ἀπεριόριστες.

Τέλος ἡ Μαρία ὑποχώρησε. Καὶ σὲ λίγες μέρες ἀφήσανε τὴ Βενετία γιὰ νὰ πᾶνε στὴ Ρώμη. Στὸ δρόμο, κάτω ἀπὸ τὸν καυστικὸ ἥλιο τοῦ Ἰουλίου, ἡ Μαρία πῆρε τὴν ἐκδίκησή της. Ἄρχισε τὰ βογγητά! Τί παράδοξη ἐκδίκηση! Ὁ Λαυρέντιος αἰσθάνονταν εὐχαρίστηση νὰ τὴν ἀκούῃ. Θυμοῦντανε τώρα ὅτι τῆς εἶχε ὑπακούσει πολὺν καιρό. Τώρα αἰσθάνονταν ὅλη τὴν ἀνδρική του περηφάνεια καὶ ἤθελε νὰ ἱκανοποιηθῇ γιὰ τοὺς παλαιότερους ἐξευτελισμούς. Πῆρε τὴν ἀπόφαση νὰ κάνῃ τὴν Μαρία ἐντελῶς δούλη του. Ἀπὸ ποῦ, λοιπόν, ἀντλοῦσε αὐτὴ τόση ἀλαζονεία; Οἱ ἔνδοξοι ἐρωτές της ἀνήκανε πειὰ στὸ παρελθόν. Ὁ βασιλεὺς τῆς Γαλλίας δὲν τὴν σκεφτότανε πειὰ καὶ ἡ προῖκα της εἶχε λιγοστέψει.

Στὴ Ρώμη ἡ Μαρία ἔμεινε λίγες μόνο μέρες. Ὁ ἀέρας ἐκεῖ τὴν ἔπνιγε. Τῆς ἔδειξαν τὸ παιδί της, τὸν μικρὸ Πίππη, ποὺ εἶχε νὰ τὸν ἰδῇ ἕξη μῆνες. Τὸν χάϊδεψε ψυχρά. Ἦτανε ἡ σάρκα τοῦ Λαυρεντίου, ὅπως καὶ ἡ δική της σάρκα. Ἀλλὰ τῆς φαίνονταν ἕνας μωρὸς ἐγωϊσμὸς τὸ νὰ ἀγαπάῃ κανεὶς τὴν ἴδια του τὴ σάρκα.

(Ἀκολουθεῖ)

ΠΡΟΜΗΘΕΥΣ
ΑΝΩΝΥΜΟΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟΤΕΧΝΙΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ
ΠΛΗΡΩΜΗ ΜΕΡΙΣΜΑΤΟΣ ΧΡΗΣΕΩΣ 1937

Ἡ πληρωμὴ τοῦ μερίσματος τῆς χρήσεως 1937 ἐκ δραχμῶν εἴκοσι ὀκτὼ (28) ἐλευθέρων φόρου καθαρᾶς προσόδου καὶ ὁδοποιΐας ἐγκριθεῖσα ὑπὸ τῆς γενικῆς συνελεύσεως τῶν μετόχων τῆς 25 Ἰουνίου 1938 ἄρχεται τὴν 4ην Ἰουλίου 1938 καὶ θέλει ἐνεργεῖσθαι καθ' ἑκάστην ἐργάσιμον ἡμέραν 9½—11½ π.μ. εἰς τὰ ἐνταῦθα καὶ ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Ἀμερικῆς 26 κεντρικὰ γραφεῖα τῆς Ἑταιρείας ἐπὶ τῇ προσαγωγῇ τῆς ὑπ' ἀριθ. 10 μερισματαποδείξεως.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 27 Ἰουνίου 1938

ΕΝΩΣΙΣ ΣΟΥΛΤΑΝΟΠΑΡΑΓΩΓΩΝ ΚΡΗΤΗΣ Α. Ε.
ΠΡΟΣΚΛΗΣΙΣ ΤΑΚΤΙΚΗΣ ΓΕΝΙΚΗΣ ΣΥΝΕΛΕΥΣΕΩΣ

Συμφώνως τῷ ἄρθρῳ 10 τοῦ Καταστατικοῦ, καλοῦνται οἱ κ. κ. Μέτοχοι τῆς Ἑταιρείας εἰς Β' τακτικὴν Γενικὴν Συνέλευσιν γενησομένην τὴν 24ην Ἰουλίου 1938, ἡμέραν Κυριακὴν καὶ ὥραν 10 π. μ. ἐν τῷ ἐν Ἡρακλείῳ Καταστήματι τῆς Ἀγροτικῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος.

Θέματα Ἡμερησίας Διατάξεως:

1ον) Ὑποβολὴ ἐκθέσεως Διοικητικοῦ Συμβουλίου καὶ Ἐλεγκτῶν λήξάσης χρήσεως 1937)38.

2ον) Ὑποβολὴ Ἰσολογισμοῦ 31-5-38 πρὸς ἔγκρισιν.

3ον) Ἔγκρισις προσθέτου ἀντιμισθίας ἐντεταλμένου συμβούλου καὶ τοιαύτης συμπράξαντος συμβούλου εἰς ἀγορὰς σταφίδων.

4ον) Ἀπαλλαγὴ δι' εἰδικῆς ψηφοφορίας τῶν μελῶν τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου καὶ τῶν Ἐλεγκτῶν ἀπὸ πάσης εὐθύνης καὶ ἀποζημιώσεως.

5ον) Ἐπικύρωσις γενομένης ἐκλογῆς τριῶν διοικητικῶν συμβούλων εἰς ἀντικατάστασιν παραιτηθέντων ἰσαρίθμων τοιούτων.

6ον) Τροποποίησις ἄρθρου 36 τοῦ Καταστατικοῦ πρώτης περιόδου α' παραγράφου «Περὶ σχηματισμοῦ τακτικοῦ ἀποθεματικοῦ κεφαλαίου» καὶ τελευταίας περιόδου β' παραγράφου «περὶ διανομῆς κερδῶν εἰς πωλήσαντας εἰς τὴν Ἑταιρείαν σταφίδα».

7ον) Ἐκλογὴ δύο τακτικῶν Ἐλεγκτῶν χρήσεως 1938)39 καὶ τῶν ἀναπληρωτῶν αὐτῶν.

8ον) Ἐκλογὴ νέου Διοικητικοῦ Συμβουλίου.

Κατὰ τὸ ἄρθρον 13 τοῦ Καταστατικοῦ, δικαίωμα ψήφου ἔχουσιν οἱ μέτοχοι, αὐτοπροσώπως ἢ δι' ἀντιπροσώπου παριστάμενοι, οἱ κάτοχοι τοὐλάχιστον 10 μετοχῶν μὲ κατατεθειμένην ὁλόκληρον τὴν ἀξίαν αὐτῶν.

Ἡ ἐπὶ τῶν μετοχῶν κυριότης ἀποδεικνύεται κατὰ τὴν Συνέλευσιν διὰ προσαγωγῆς εἰδικῆς ἀποδείξεως χορηγουμένης ἐκ τοῦ γραφείου τῆς Ἑταιρείας 5 ἡμέρας τοὐλάχιστον πρὸ τῆς ἡμέρας τῆς Γεν. Συνελεύσεως, ὅπου δέον ἐπίσης ἐντὸς τοῦ αὐτοῦ χρονικοῦ ὁρίου νὰ κατατεθῶσι καὶ τὰ πληρεξούσια ἔγγραφα τῶν ἀντιπροσώπων.

Ἐν Ἡρακλείῳ τῇ 24 Ἰουνίου 1938.

Ἕνωσις Σουλτανοπαραγωγῶν
Κρήτης, Α. Ε.
Ὁ Πρόεδρος τοῦ Δ. Σ.
ΜΙΧ. ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ

Τὸ μυθιστόρημα τῆς «Πρωΐας»

Κατρίνα

Ὑπὸ Σάλλυ Σαλμίνεν

(Συνέχεια ἐκ τοῦ χθεσινοῦ)

Ἡ Κατρίνα παρετήρησε πὼς κάτι συνέβη στὸ παιδί της. Μὰ δὲν ἤξερε τί. Ὡστόσο τὸ ὕφος του ἤταν λιγώτερο ταραγμένο, κοιμόταν καὶ ἔτρωγε μὲ ὄρεξη.

— Ξέχασε, σκέφτηκε ἡ μητέρα. Ὅλα περνοῦν ὅταν εἶνε κανεὶς νέος. Εὐλογημένος ἂς εἶνε ὁ Θεός.

Ο ΝΕΟΣ ΠΡΟΣΤΑΤΕΥΟΜΕΝΟΣ ΤΗΣ ΚΑΤΡΙΝΑΣ

Ὁ Ἄϊναρ γύρισε ὕστερα ἀπ' τὰ Χριστούγεννα. Ἦτανε τώρα δεύτερος πλοίαρχος καὶ στὸ χωριὸ ἄρχισαν νὰ τὸν σέβωνται.

Τὸ χειμῶνα ἐξακολούθησε νὰ σπουδάζῃ μὰ ἐργαζόταν κιόλας σὰν νἄθελε νὰ μὴ χάσῃ καμμιὰ εὐκαιρία γιὰ νὰ κερδίσῃ χρήματα.

— Νἄσαι δεύτερος πλοίαρχος σὲ βαπόρι καὶ νὰ μὴ ξεκουράζεσαι διόλου τὸν χειμῶνα ἔλεγε ὁ κόσμος ἀποδοκιμαστικά.

Μὰ ἡ Κατρίνα κατάλαβε πὼς ὁ γυιός της εἶχε ἀκόμα χρέη κι' αὐτὸν ἔκανε σκυθρωπό.

Ὁ Ἄϊναρ δὲν εἶπε τίποτα γιὰ τὸ χάλασμα τοῦ δεσμοῦ τῆς Σάγκας μὲ τὸ Γουσταῦο. Μὰ ἀπὸ τὸ ὕφος ποὺ κύτταζε κάποτε τὸ μικρὸ του ἀδελφό, ἡ μητέρα ἔβλεπε πόση θλίψη ἔκρυβε κάτω ἀπὸ τὸ σιωπηλὸ καὶ τραχύ του ἐξωτερικό.

Τὸ καλοκαῖρι ὁ Γουσταῦος φάνηκε πὼς γιατρεύτηκε. Ρίχτηκε μὲ ὁρμὴ ξανανειωμένη στὶς διασκεδάσεις. Ἡ Κατρίνα ὑπέφερε γιὰ τὴ μοναξιὰ ποὺ θαβόταν ὁ Ἄϊναρ.

— Γοῦστα, εἶπε μιὰ μέρα προσπάθησε νὰ παρασύρῃς τὸν ἀδελφό σου στὶς συναθροίσεις τῆς νιότης. Βοήθησέ τον νὰ βρῇ ἕνα κορίτσι, μάθε τον νὰ χορεύῃ.

— Αὐτὸν τὸν ἄγριο! φώναξε ὁ Γουσταῦος. Θὰ ντρεπόμουνα νὰ τὸν πάρω μαζί μου. Δὲν ξέρει τί νὰ κάνῃ ὅταν βρεθῇ μὲ μιὰ γυναῖκα.

— Βρίσκεις πὼς αὐτὸ εἶνε φυσικὸ γιὰ ἕναν ἄντρα τριάντα χρονῶν; Σκέψου πὼς εἶνε ἀδελφός σου. Θυμᾶσαι πόσο σὲ βοηθοῦσε ὁ Ἔρικ;

— Ἦταν ὑποχρεωμένος, ἐγὼ τὸ ἤθελα, μὰ ὁ Ἄϊναρ, αὐτός, δὲν θέλει.

— Προσπάθησε νὰ τὸν πείσῃς. Πῶς θὰ παντρευτῇ τότε; δὲν θὰ μείνῃ βέβαια μόνος του ὅλη τὴ ζωή!

— Νὰ παντρευτῇ; Περίμενε νὰ γίνῃ καπετάνιος κι' ὅλες οἱ γυναῖκες θὰ τὸν κυνηγήσουν! Ὅλες θέλουν νὰ γίνουν «ἡ κυρία Καπετάνιου» εἶπε ὁ Γουσταῦος μὲ πίκρα.

Ἡ Σάγκα ἄφησε τὸ συνεταιρισμό. Οἱ γάμοι της μὲ τὸν καπετὰν Μάλμ ἔγιναν κατὰ τὸ νέο ἔθιμο δίχως ἐπισημότητα.

Ὁ καπετάνιος ἔχτισε μιὰ ὡραία λευκὴ βίλλα κάτω στὸ χωριό, μπροστὰ στὸ ἀκρογιάλι μὲ μεγάλη τζαμωτὴ γαλαρία γύρω καὶ κῆπο: τὴ βίλλα «Σαγκάρο».

Ὁ Ἄϊναρ καὶ ὁ Γουσταῦος ἔφυγαν κι' ἐνῷ τὸ καλοκαῖρι κόντευε νὰ περάσῃ νέο σκάνδαλο γεννήθηκε.

Ἐπρόκειτο γιὰ τὴ Σεραφία, τὴ δούλα τοῦ Λάρσον. Ἡ ἀμφιβολία ἔγινε γρήγορα βεβαιότητα καὶ προσπαθοῦσαν νὰ μαντέψουν τὸν ἔνοχο. Ὁ καπετὰν Λάρσον κατακρίθηκε γιατὶ ἄφησε τὴ Σεραφία νὰ κοιμᾶται μόνη της στὸ σπιτάκι. Ἔμαθαν γρήγορα πὼς ὁ Γουσταῦος ἔκανε ἐπισκέψεις στὴν ποπέλλα. Καὶ νὰ ποὺ ἔφυγε ἁπλᾶ δίχως νὰ συνέβη τίποτα! Τὸ χωριὸ εἶχε ἀγανακτήσει. Ἕνας μικρὸς κύκλος ὑποστήριξε τὸν ἀπόντα καὶ εἶπε πὼς ὁ Γουσταῦος δὲν ἦταν ὁ μόνος. Μὰ ἐπειδὴ ἦταν ὁ φτωχότερος, κατηγόρησαν αὐτόν.

Ἡ Κατρίνα ἔμαθε τὸ πρᾶγμα. Στὴν ἀρχὴ θύμωσε πολύ, μὰ ὕστερα σκέφτηκε καὶ θυμήθηκε τὴ στάση τοῦ Γουσταύου τὸν περασμένο χειμῶνα. Συλλογισμένη, κύτταζε στὰ χωράφια τὴν κοπέλλα ποὺ σκυβε τὸ βαρὺ της σῶμα στὴ δουλειά. Ὅσο γιὰ τὴ Σεραφία, δὲν ἔλεγε τίποτα κι' ὁ κόσμος ἀναρωτιόταν μονάχα ἂν καταλάβαινε!

Ἕνα βράδυ, ὅταν ἡ δουλειὰ τέλειωσε ἡ Κατρίνα πῆγε προσεχτικὰ στὸ σπιτάκι. Ἡ Σεραφία καθόταν στὸ κρεββάτι ἕτοιμη νὰ γδυθῇ. Ἡ Κατρίνα τὴ ρώτησε.

— Ὁ κόσμος λέει πὼς ὁ Γοῦστα εἶνε ὁ πατέρας τοῦ παιδιοῦ, εἶνε ἀλήθεια;

— Ἴσως, ν-αί, ἀπάντησε ἐκείνη.

Ἡ Κατρίνα τὴν κύτταξε μὴ ξέροντας τί νὰ φαντασθῇ.

— Δὲν ξέρεις;

— Δὲν ξέε-ρω.

— Ἤσουνα καὶ μ' ἄλλον;

— Ἔ;

Ἡ Κατρίνα θέλησε νὰ φύγῃ μὰ ἤτανε γεμάτη συμπάθεια κι' ἀνυπομονησία.

— Ὁ Γοῦστα ἐρχόταν ἐδῶ τὴ νύχτα; ἄρχισε ἠρεμώτερα.

— Κάποτε.

— Ποιὸς ἄλλος ἐρχόταν;

— — Καα-νείς.

Ἡ Κατρίνα ἔφυγε μὲ βαρειὰ καρδιά. Ἔμαθε περισσότερα ἀπ' ὅ,τι ἤθελε νὰ μάθῃ.

Γιὰ μερικὲς ἑβδομάδες, συλλογιζόταν πηγαίνοντας στὴ δουλειά της. Δὲν μποροῦσε νὰ κατηγορήσῃ τὸ γυιό της γιατὶ ἤξερε τί τὸν ἔσπρωξε σ' αὐτὴ τὴν τρέλλα. Μὰ θὰ δειχνόταν φεύγοντας, σὰν ἄντρας δίχως τιμή; Δὲν θἄχε τὴν πρόθεση νὰ ξαναγυρίσῃ; Ὤ, Κύριε, τί ἔκαναν στὸ χαρούμενο παιδί της τὸ τόσο γλυκό, τὸ τόσο καλόβολο; Ἡ κοπέλλα δὲν μποροῦσε γιὰ πολὺν καιρὸ νὰ ἐργάζεται ἔτσι. Θἄπρεπε τοὐλάχιστον ν' ἀφήσῃ τὴ βαρειὰ δουλειά. Ναί, ναί, τὸ μητρικὸ καθῆκον τὴν ὑποχρέωνε νὰ κάνῃ κάτι.

Ἕνα γράμμα τοῦ Γουσταύου τὴν ἔβγαλε ἀπὸ τὸ δισταγμό.

«Ἄκουσα νὰ μουρμουρίζουν στὸ βαπόρι», ἔγραφε «κάποιος ἔλαβε ἕνα γράμμα ἀπὸ τὴν πατρίδα. Καταλαβαίνεις καλὰ γιατὶ σοῦ μιλῶ. Εἶνε δικό μου λάθος. Ἐκείνη δὲν καταλαβαίνει τίποτα. Ἂν μοῦ πῇς νὰ γυρίσω γιὰ νὰ τὴν παντρευτῶ, θὰ τὸ κάνω. Μὰ ὕστερα θὰ φύγω γιὰ τελευταία φορὰ γιατί ποτὲ δὲν θὰ μπορέσουμε νὰ ζήσουμε σὰ δυὸ σύζυγοι. Ὅλα ἐξαρτῶνται ἀπ' ὅ,τι θὰ μοῦ γράψῃς. Χωρὶς ἄλλο δὲν θἄχῃ κανέναν ἄλλο νὰ ἀσχοληθῇ γι' αὐτὴν καὶ κανένα μέρος νὰ πάῃ. Σοῦ στέλνω ἕνα τσὲκ γιὰ νὰ σηκώσῃς χρήματα ἀπὸ τὴν Τράπεζα...»

(Ἀκολουθεῖ)

ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΚΗ ΟΙΚΟΚΥΡΙΚΗ ΣΧΟΛΗ ΕΝΩΣΕΩΣ ΕΛΛΗΝΙΔΩΝ

Ἠπείρου 46

Σήμερον καὶ αὔριον εἰς τὸ ἐργαστήριον τῆς Σχολῆς ἔκθεσις Φορεμάτων, Ἀσπρορρούχων καὶ Κεντημάτων. Θὰ πωληθοῦν τὰ ἐναπομείναντα εἴδη εἰς τιμὰς μεγάλης εὐκαιρίας. Ὧραι ἐπισκέψεως 10—1 μ.μ., 5—8 μ.μ.

(Ἐκ τοῦ Γραφείου)

ΠΡΟΚΗΡΥΞΙΣ ΠΛΕΙΟΔΟΤΙΚΗΣ ΔΗΜΟΠΡΑΣΙΑΣ

Τὸ Ἐμπορικὸν Τμῆμα τῆς ἐν Ἀθήναις Βασιλικῆς Ἰταλικῆς Πρεσβείας ἐκθέτει εἰς πλειοδοτικὴν δημοπρασίαν δι' ἐνσφραγίστων προσφορῶν τὴν ἐκποίησιν διαφόρου παλαιοῦ ὑλικοῦ (αὐτοκίνητα λέμβους, σίδηρα καὶ μέταλλα παλαιὰ κλπ.) ἀνήκοντος εἰς τὴν τέως «ΑΕΡΟΕΣΠΡΕΣΣΟ ΙΤΑΛΙΑΝΑ».

Οἱ ἐνδιαφερόμενοι δύνανται νὰ λαμβάνωσι γνῶσιν τῶν ὅρων τῆς δημοπρασίας καὶ τοῦ πρὸς πώλησιν ὑλικοῦ παρὰ τῷ Ἀερολιμένι Παλαιοῦ Φαλήρου καθ' ὅλας τὰς ἐργασίμους ἡμέρας ἀπὸ τῆς 8ης π.μ. μέχρι τῆς 12ης μεσημβρινῆς.

Αἱ ἐνσφράγιστοι προσφοραὶ ἀπευθυνόμεναι εἰς τὸ Ἐμπορικὸν Τμῆμα τῆς ἐνταῦθα ἰταλικῆς πρεσβείας (ὁδὸς Σέκερη 2) δέον νὰ κατατεθῶσιν εἰς τὰ γραφεῖα τοῦ προρρηθέντος τμήματος μέχρι τῆς μεσημβρίας τῆς 11ης Ἰουλίου ἐ.ἔ. ἡμέρας Δευτέρας.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 27ῃ Ἰουνίου 1938
(Ἐκ τοῦ Ἐμπορικοῦ Τμήματος τῆς ἐν Ἀθήναις Ἰταλικῆς Πρεσβείας)

ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΙΣ

Παραχωροῦνται ἐκ νέου δικαιώματα ἐκμεταλλεύσεως ἐπὶ τοῦ Διπλώματος Εὑρεσιτεχνίας ὑπ' ἀριθ. 1753 τῆς 9ης Ἰουλίου 1927 ἀφορῶντος «ΒΕΛΤΙΩΣΕΙΣ ΕΙΣ ΜΕΣΑ ΠΡΟΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΙΝ ΑΕΡΟΠΛΑΝΩΝ», καὶ ἐκδοθέντος ἐπ' ὀνόματι τοῦ κ. FREDERICK HANDLEY PAGE, καὶ τῆς Ἑταιρείας HANDLEY PAGE LIMITED, κατοικοεδρευόντων ἐν Middlessex, Ἀγγλίας.

Πληροφορίαι Διεθνὲς Γραφεῖον Εὑρεσιτεχνιῶν Π. Δ. Θεοδωρίδου, ὁδὸς Σταδίου 4, Μέγαρον Μετοχικοῦ.

ΕΝΔΙΑΦΕΡΟΥΣΑ ΕΙΔΗΣΙΣ

Λόγῳ ἀναχωρήσεως ἐκχωρεῖται καὶ πωλεῖται ἀνεγνωρισμένον ἐργαστήριον γυναικείων φορεμάτων καὶ καπέλλων μετὰ κατοικίας καὶ τῶν ἐν αὐτῷ ἐργαλείων, σκευῶν καὶ ἐπίπλων ὑποδοχῆς, εἰς τιμὴν εὐκαιρίας, κειμένων εἰς κεντρικωτάτην ὁδὸν Ἀθηνῶν. Οἱ ἐνδιαφερόμενοι δύνανται νὰ ἀποτείνωνται καθ' ἑκάστην εἰς τὸ γραφεῖον τοῦ κ. Ἀλκιβ. Οἰκονομίδου, Χαριλάου Τρικούπη 7.— Ἀριθ. τηλεφ. 32-519.

ΠΕΡΙΛΗΨΙΣ

Ὁ ὑπουργὸς Κρατικῆς Ὑγιεινῆς καὶ Ἀντιλήψεως προκηρύσσει μειοδοτικὸν διαγωνισμὸν διὰ τὴν προμήθειαν ἐπιδεσμικοῦ ὑλικοῦ πρὸς χρῆσιν τῶν ἀναπήρων καὶ θυμάτων πολέμου, συνολικῆς ἀξίας μέχρι δρχ. 60.000 ἐνεργηθησόμενον ἐνώπιον τῆς ἐπὶ τούτῳ συσταθείσης Ἐπιτροπῆς τὴν 25ην Ἰουλίου ἡμέραν Δευτέραν καὶ ὥραν 10—12 π.μ. ἐν τοῖς γραφείοις τοῦ Ταμείου Θυμάτων Πολέμου κειμένοις εἰς τὴν διασταύρωσιν τῶν ὁδῶν Ἀχαρνῶν καὶ Μακεδονίας ἔνθα εἰσὶ κατατεθειμένοι οἱ ὅροι ὧν δύνανται νὰ λάβωσι γνῶσιν οἱ βουλόμενοι νὰ διαγωνισθῶσι προσερχόμενοι εἰς τὸ Τ. Θ. Πολέμου ἑκάστην Δευτέραν, Τετάρτην καὶ Παρασκευὴν ἀπὸ 10—12 π. μ.

Ὡς ἐγγύησιν συμμετοχῆς ὁρίζομεν 5% ἐπὶ τῆς προσφορᾶς.

Ἐντολῇ Ὑπουργοῦ
Ὁ γενικὸς γραμματεὺς
Κ. ΚΑΜΠΑΣ

ΠΡΟΣΚΛΗΣΙΣ ΚΑΙ ΓΝΩΣΤΟΠΟΙΗΣΙΣ

Ἡ ἐν Ἡρακλείῳ (Κρήτης) ἑδρεύουσα Ἀνώνυμος Ἑταιρεία ὑπὸ τὴν ἐπωνυμίαν «Ἕνωσις Σουλτανοπαραγωγῶν Κρήτης Α. Ε.» προσκαλεῖ τοὺς καθυστεροῦντας εἰσέτι δόσεις τῶν μετοχῶν αὐτῶν (ὧν ἅπασαι τυγχάνουσιν ἤδη ληξιπρόθεσμοι) κ. κ. μετόχους αὐτῆς ὅπως μέχρι τῆς 15ης Ὀκτωβρίου ἐ. ἔ. καταβάλωσι ταύτας εἰς τὸ ἐνταῦθα Ὑποκατάστημα τῆς Ἀγροτικῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος ἢ εἰς τὰ γραφεῖα αὐτῆς.

Μετὰ τὴν πάροδον τῆς ἄνω νομίμου προθεσμίας καθιστῶμεν γνωστὸν τοῖς κ. κ. Μετόχοις ὅτι αἱ μετοχαὶ αὐτῶν αἵτινες δὲν ἔχωσιν ὁλοσχερῶς ἐξοφληθῇ καθίστανται αὐτοδικαίως ἄκυροι συμφώνως τῷ νόμῳ 2190 ἄρθρ. 12 καὶ τῷ καταστατικῷ τῆς Ἑταιρείας ἄρθρον 44 τὸ δὲ καταβεβλημένον ἔναντι τῆς ἀξίας τῶν μετοχῶν ποσὸν θὰ ἐκπίπτεται ὑπὲρ τῆς Ἑταιρείας μὴ ἀπαλλασσομένων καὶ ἐν τῇ περιπτώσει ταύτῃ τῶν ὀφειλετῶν Μετόχων καὶ πάσης ἄλλης πρὸς τὴν Ἑταιρείαν ὀφειλῆς των ἐκ τῆς οὕτως λυομένης μετοχικῆς σχέσεως.

Ἐν Ἡρακλείῳ τῇ 15ῃ Ἰουνίου 1938
Ἕνωσις Σουλτανοπαραγωγῶν
Κρήτης Α. Ε.
Ὁ Πρόεδρος τοῦ Δ. Σ.
ΜΙΧ. ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ

ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΙΣ

Παραχωροῦνται ἐκ νέου δικαιώματα ἐκμεταλλεύσεως ἐπὶ τοῦ Διπλώματος Εὑρεσιτεχνίας ὑπ' ἀριθ. 3689 τῆς 23ης Σεπτεμβρίου 1931 ἀφορῶντος «ΤΕΛΕΙΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΕΙΣ ΖΩΝΑΣ Ἢ ΑΛΥΣΕΙΣ ΚΥΛΙΣΕΩΣ ΕΠΟΝΟΜΑΖΟΜΕΝΑΣ «ΕΡΠΥΣΤΡΙΑΣ» ΤΩΝ ΤΡΟΧΩΝ ΒΑΡΕΩΝ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΩΝ ΟΧΗΜΑΤΩΝ, ΦΟΡΤΗΓΩΝ (ΚΑΜΙΟΝ) κτλ.», καὶ ἐκδοθέντος ἐπ' ὀνόματι τῆς Ἀνωνύμου Ἑταιρείας «ANSALDO» SOCIETA ANONIMA, ἑδρευούσης ἐν Genova-Cornigliano (Ἰταλίας.

Πληροφορίαι Διεθνὲς Γραφεῖον Εὑρεσιτεχνιῶν Π. Δ. Θεοδωρίδου, ὁδὸς Σταδίου 4,. Μέγαρον Μετοχικοῦ.

ΝΕΟΙ ΔΙΣΚΟΙ

COLUMBIA

Ἀριθ. δίσκου D. G. 6373

1ον) Μιὰ βραδυά, ταγκό. Δανάη.
2ον) Πάψε πειὰ νὰ μὲ ζηλεύῃς, ταγκό. Κάκια Μένδρη

HIS MASTER' S VOICE

Ἀριθ. δίσκου Α. Ο. 2476

1ον) Ἂς τὰ ξεχάσουμε, ταγκό. Χρ. Στίνη — Πολυμέρης
2ον) Μάτια παραπονιάρικα. Ἰσμ. Διατσέντου — Βισβάρδης

Ι. Γ. ΛΟΥΪΖΙΔΗΣ
Χειροῦργος Ὀδοντίατρος
Διπλωματοῦχος τῆς Ὀδοντιατρικῆς Σχολῆς τῶν Παρισίων D.E.D.P.
29 Ἀκαδημίας 29, ἔναντι σχεδὸν Δημοσίου Μαιευτηρίου
Δέχεται 9—1 π.μ. καὶ 3—7 μ. μ.
Τηλέφωνον 24-568

ΕΝΩΣΙΣ ΣΟΥΛΤΑΝΟΠΑΡΑΓΩΓΩΝ ΚΡΗΤΗΣ Α. Ε.

ΓΕΝΙΚΟΣ ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΤΗΣ 31-5-1938

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΝ		ΠΑΘΗΤΙΚΟΝ	
ΜΕΤΟΧΟΙ (ὀφειλόμενον κεφάλαιον ὑπὸ Μετόχων)	791.070.—	ΜΕΤΟΧΙΚΟΝ ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ	5.000.000.—
ΑΚΙΝΗΤΑ	677,474.20	ΤΑΚΤΙΚΟΝ ΑΠΟΘΕΜΑΤ. ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ	137.319.—
ΕΞΟΔΑ ΑΝΕΓΕΡΣΕΩΣ ΑΠΟΘΗΚΩΝ	5.634.—	ΕΚΤΑΚΤΟΝ »	297.717.—
ΜΗΧΑΝΗΜΑΤΑ & ΕΡΓΑΛΕΙΑ	46.709.—	ΤΑΜΕΙΟΝ ΠΡΟΝΟΙΑΣ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ	21.947.—
ΕΠΙΠΛΑ & ΣΚΕΥΗ	78.229.—	ΜΕΡΙΣΜΑΤΑ ΠΛΗΡΩΤΕΑ	38.706.50
ΑΠΟΘΗΚΗ ΥΛΙΚΩΝ	731.191.—	ΕΚΚΡΕΜΕΙΣ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ	183.453.—
ΑΠΟΘΗΚΗ ΣΤΑΦΙΔΩΝ	1.504.072.—	ΑΝΤΑΠΟΚΡΙΤΑΙ	90.468.50
ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ ΠΑΡΑ ΤΡΙΤΟΙΣ	3.025.846.60	Α.Τ.Ε. Λ)ΣΜΟΣ ἀνοικτὸς ἐπ' ἐνεχ.	3.819.824 —
ΧΡΕΩΣΤΑΙ	577.258.—	» » ἐντολῶν πληρωτέων	5.428. —
ΕΚΚΡΕΜΕΙΣ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ	123.207.—	» » προσωρινὸς τόκων δεδ.	202.220.—
ΑΝΤΑΠΟΚΡΙΤΑΙ	6.419.70		
ΦΟΡΤ)ΚΑΙ ΠΡΟΣ ΕΙΣΠΡΑΞΙΝ ΠΑΡ' Α.Τ.Ε.	2.223.152.50		
Α.Τ.Ε. ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΣ ΚΑΤΑΘ. ΟΨΕΩΣ	540.—		
ΤΑΜΕΙΟΝ	6.280.—		
	9.797.083.—		9.797.083.—
Λ)ΣΜΟΙ ΤΑΞΕΩΣ ΧΡΕΩΣΤΙΚΟΙ	238.250.—	Λ)ΣΜΟΙ ΤΑΞΕΩΣ ΠΙΣΤΩΤΙΚΟΙ	238.250.—
	10.035.333.—		10.035.333.—

Ἀνάλυσις τοῦ Λ)σμοῦ «ΖΗΜΙΑΙ ΚΑΙ ΚΕΡΔΗ» ἀπὸ 1)6)1937-31)5)1938

ΧΡΕΩΣΙΣ		ΠΙΣΤΩΣΙΣ	
Ἔξοδα Συγκεντρώσεως σταφίδων	171.041.—	Ἀποθήκευτρα	118.085.—
» Διαχειρίσεως	852.771.65	Κέρδη Σταφίδων	1,604.607.—
» Διοικήσεως	70.400.—	Διάφορα Κέρδη	66.417.65
Τόκοι	658.929.—		
Ἀποσβέσεις	35.968.—		
	1.789.109.65		1.789.109.65

Ἐν Ἡρακλείῳ (Κρήτης) 24ῃ Ἰουνίου 1938

Ὁ Πρόεδρος τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου
ΜΙΧΑΗΛ Γ. ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ

Ὁ Διευθυντὴς
ΚΩΝΣΤ. Γ. ΛΙΟΠΥΡΑΚΗΣ

Ὁ Προϊστ. τοῦ Λογιστηρίου
ΜΙΧΑΗΛ Ν. ΠΑΠΑΖΟΓΛΟΥ

Δημοσιευθήτω μόνον διὰ τῶν λαβουσῶν ἔγγραφον ἐντολὴν ἐφημερίδων

ΚΡΕΜΑ ΞΥΡΙΣΜΑΤΟΣ
ΚΟΛΥΝΟΣ
ΚΡΕΜΑ ΞΥΡΙΣΜΑΤΟΣ
1½ ἑκατοστόμετρον ἀρκεῖ δι' ἕν εὐχάριστον ξύρισμα

Τὸ συμφέρον σας ἀπαιτεῖ νὰ εἶσθε πελάται μας
ΧΡΥΣΙΚΟΠΟΥΛΟΣ
ΔΙΤΣ

5η ΠΡΩΙΝΗ

Η ΑΓΓΛΙΚΗ ΚΥΒΕΡΝΗΣΙΣ ΑΠΕΦΑΣΙΣΕ ΝΑ ΔΙΠΛΑΣΙΑΣΗ ΤΟΝ ΑΡΙΘΜΟΝ ΤΩΝ ΑΝΔΡΩΝ ΤΗΣ ΑΝΤΙΑΕΡΟΠΟΡΙΚΗΣ ΑΜΥΝΗΣ

ΔΗΛΩΣΕΙΣ ΤΟΥ κ. ΧΟΡ ΜΠΕΛΙΣΑ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 28. (Ἀθην. Πρακτ.). — Ἀναγγέλλων σήμερον εἰς τὴν Βουλὴν τῶν Κοινοτήτων τὰς νέας τροποποιήσεις τὰς ἐπενεχθείσας εἰς τὸν ὀργανισμὸν τῆς ἀντιαεροπορικῆς ἀμύνης καθὼς καὶ τὴν εἰς τὸ διπλάσιον αὔξησιν τοῦ ἀριθμοῦ τῶν ἀνδρῶν, οἵτινες ἀνήκουν εἰς τὸν ἐδαφικὸν στρατὸν τῆς ἀντιαεροπορικῆς ἀμύνης τῆς αὐτοκρατορίας, ὁ ὑπουργὸς τῶν Στρατιωτικῶν κ. Χὸρ Μπελίσα, προέβη εἰς τὰς κατωτέρω δηλώσεις:

—«Κατὰ τὸ 1935 ὁλόκληρος ἡ εὐθύνη διὰ τὴν ἀντιαεροπορικὴν ἄμυναν τῆς μητροπόλεως ἀνῆκεν εἰς τὸν ἐδαφικὸν στρατόν. Ἡ κατὰ τὴν ἐποχὴν ἐκείνην δύναμις τῶν διὰ τὴν ἀντιαεροπορικὴν ἄμυναν σχηματισμῶν τοῦ ἐδαφικοῦ στρατοῦ ἀπετελεῖτο ἐκ δύο μόλις χιλιάδων ἀνδρῶν, περιλαμβανομένων καὶ τῶν στελεχῶν. Τὴν 1ην Ἰανουαρίου 1936 ἐσχηματίσθη ἡ πρώτη ἀντιαεροπορικὴ μεραρχία, τῆς ὁποίας ἡ δύναμις ἀπετελεῖτο τότε ἐκ 5200 ἀνδρῶν μετὰ τῶν στελεχῶν. Τὸν Ἰανουάριον τοῦ 1937 ἐσχηματίσθη καὶ ἡ δευτέρα ἀντιαεροπορικὴ μεραρχία μὲ σύνολον ἀνδρῶν 7.000 ὡς ἔγγιστα. Κατὰ τὸν τρέχοντα μῆνα ἡ συνολικὴ δύναμις τῶν δύο μεραρχιῶν ἀνῆλθεν εἰς 43.000 ἄνδρας, προτείνεται δὲ νῦν νὰ διπλασιασθῇ ὁ ἀριθμὸς οὗτος. Αἱ ὑφιστάμεναι μονάδες τοῦ ἐδαφικοῦ στρατοῦ τῆς ἀντιαεροπορικῆς ἀμύνης, προστιθεμένων καὶ ἐκείνων, αἵτινες προτείνεται νῦν νὰ σχηματισθοῦν, θὰ ἀποτελέσουν δύναμιν πέντε μεραρχιῶν, αἱ ὁποῖαι θὰ τεθοῦν ὑπὸ τὴν διοίκησιν σωματάρχου μὲ βαθμὸν στρατηγοῦ».

Ὁ ὑπουργὸς ἐξέθεσε περαιτέρω πῶς θὰ ἔχουν τὰ τῆς διοικήσεως τοῦ σώματος τούτου, τοῦ ὁποίου ὁ διοικητὴς μέσον τοῦ ἀρχηγοῦ τοῦ αὐτοκρατορικοῦ ἐπιτελείου θ' ἀναφέρῃ εἰς τὸν ὑπουργὸν τῶν Ἐσωτερικῶν περὶ τῶν ἀφορώντων τὴν ἀντιαεροπορικὴν ἄμυναν καὶ προσέθεσεν ἐν τέλει ὅτι δὲν διαβλέπει δυσχερείας εἰς τὴν στρατολογίαν καὶ ἄλλων ἀκόμη ἀνδρῶν, οὔτε εἰς τὸν ἐφοδιασμὸν αὐτῶν δι' ὅλων τῶν καταλλήλων ἐφοδίων, διὰ τὴν κατασκευὴν τῶν ὁποίων ἔχει ληφθῆ ἤδη μέριμνα.

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 28. (Ἀθην. Πρακτ.). — Τὸ πρακτορεῖον Χαβὰς πληροφορεῖται ἐκ Λονδίνου ὅτι σοβαραὶ τροποποιήσεις θὰ ἐπενεχθοῦν προσεχῶς εἰς τὴν ὀργάνωσιν τῆς ἀντιαεροπορικῆς ἀμύνης. Αἱ τροποποιήσεις, κατὰ τὴν γνώμην τῶν καλῶς πληροφορημένων κύκλων τοῦ Λονδίνου, εἶνε συνέπεια τῆς βαθμιαίας βελτιώσεως τὴν ὁποίαν παρουσιάζει ἡ κίνησις τῆς στρατολογίας ἀνδρῶν ἀνηκόντων εἰς τὸν ἐδαφικὸν στρατὸν τῆς αὐτοκρατορίας.

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 28. (Ἀθην. Πρακτ.).— Ἀγγέλλεται ἐκ Λονδίνου, ὅτι ὁ συντηρητικὸς βουλευτὴς κ. Ντάνκαν Σάντις, γαμβρὸς τοῦ κ. Τσῶρτσιλ, ἀνέφερε χθὲς εἰς τὴν Βουλὴν τῶν Κοινοτήτων ὅτι, παρασχὼν τελευταίως εἰς τὸν ὑπουργὸν τῶν Στρατιωτικῶν κ. Χὸρ Μπελίσα διαφόρους πληροφορίας εἰς ὑποστήριξιν συνομιλίας, τὴν ὁποίαν ἔσχε μετὰ τοῦ ὑπουργοῦ περὶ ἐλλείψεως πυροβόλων, παρεκλήθη νὰ συναντήσῃ τὸν γενικὸν εἰσαγγελέα. Ὁ τελευταῖος οὗτος τοῦ ἐζήτησε νὰ κατονομάσῃ τὴν πηγήν, ἐξ ἧς ἠρύσθη τὰς πληροφορίας αὐτάς, φρονῶν ὅτι πρόκειται περὶ παραβιάσεως τοῦ νόμου περὶ ἐπισήμων μυστικῶν. Ἡ ὑπόθεσις προεκάλεσε τὴν πρωΐαν εἰς τοὺς κοινοβουλευτικοὺς κύκλους ποιάν τινα νευρικότητα. Ἡ ἀντιπολίτευσις ὑπενθυμίζει ἐνέργειαν τοῦ γενικοῦ εἰσαγγελέως κατὰ τὸ 1924 κατά τινος βουλευτοῦ, ἥτις ἤγαγεν εἰς πτῶσιν τῆς κυβερνήσεως. Ὁ κ. Ντάνκαν Σάντις φρονεῖ ὅτι ἡ θέσις τοῦ βουλευτοῦ ἔναντι τοῦ νόμου περὶ ἐπισήμων μυστικῶν πρέπει νὰ διευκρινισθῇ. Ὁ περὶ οὗ πρόκειται νόμος ἐξομοιώνει πρὸς κατασκοπείαν διάφορα γεγονότα, τὰ ὁποῖα κατ' οὐσίαν δὲν ἀποτελοῦν πράξεις κατασκοπείας.

Σήμερον τὸ ἀπόγευμα, ὁ πρωθυπουργὸς κ. Τσάμπερλαιν ἀνήγγειλεν εἰς τὴν Βουλὴν τῶν Κοινοτήτων, ὅτι ἡ κυβέρνησις προτίθεται νὰ συστήσῃ ἐπιτροπήν, ἡ ὁποία νὰ ἐπιληφθῇ τοῦ ζητήματος, ὅσον ἀφορᾷ τὴν θέσιν τοῦ βουλευτοῦ προκειμένου περὶ ἐμπιστευτικῶν ἀνακοινώσεων. Ἡ ἐπιτροπὴ θὰ εἶνε δεκαμελής. Εἰδικὴ συζήτησις θὰ γίνῃ ἐπὶ τοῦ θέματος τούτου ἐν τῇ Βουλῇ τῶν Κοινοτήτων τὴν Πέμπτην.

Ὁ κ. Τσάμπερλαιν ἀνήγγειλεν ἐπίσης, ὅτι ὁ ὑπουργὸς τῶν Στρατιωτικῶν ἐπιθυμεῖ ζωηρῶς νὰ προβῇ τὸ ταχύτερον εἰς δήλωσιν ἐν σχέσει μὲ τοὺς λόγους, οἵτινες προεκάλεσαν τὴν ἀνάμιξιν τῆς δικαστικῆς ἀρχῆς εἰς περιπτώσεις, καθ' ἃς ἐδόθησαν εἰς τὴν δημοσιότητα ὅλως μυστικαὶ πληροφορίαι ἀφορῶσαι τὴν ἀντιαεροπορικὴν ἄμυναν. Ὑπομιμνήσκεται ὅτι ὁ εἰσαγγελεύς, ὅστις ἐκάλεσε τὸν βουλευτὴν κ. Σάντις ὅπως τὸν ἀνακρίνῃ, ἐξέφρασε τὴν γνώμην, ὅτι αἱ πληροφορίαι, τὰς ὁποίας περιεῖχε τὸ ὑπόμνημά του θὰ προήρχοντο ἐκ προσώπου, τὸ ὁποῖον παρεβίασε τὸν νόμον περὶ ἐμπιστευτικῶν ἀνακοινώσεων.

Η ΠΙΘΑΝΟΤΗΣ ΠΑΡΟΧΗΣ ΠΙΣΤΩΣΕΩΝ ΕΙΣ ΤΗΝ ΙΤΑΛΙΑΝ ΕΚ ΜΕΡΟΥΣ ΤΗΣ ΑΓΓΛΙΑΣ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 28. (Ἰδιαιτέρα ὑπηρεσία).— Ἐπὶ τῇ προόψει ἐνάρξεως τῆς ἐφαρμογῆς τῆς ἀγγλοϊταλικῆς συμφωνίας πολλαὶ ἐφημερίδες ἐξετάζουν τὸ δυνατὸν τῆς παροχῆς πιστώσεων εἰς τὴν Ἰταλίαν ἐκ μέρους τῆς Ἀγγλίας. Ἀφ' ἑτέρου ἡ ἐπανάληψις τῶν οἰκονομικῶν συνομιλιῶν μετὰ τῆς Γερμανίας καὶ αἱ συζητήσεις, τὰς ὁποίας ἔσχε τελευταίως ὁ κ. Τσάμπερλαιν μετὰ τοῦ πρεσβευτοῦ τοῦ Ράϊχ ἔδωσαν τὴν εὐκαιρίαν εἴς τινας ἐφημερίδας νὰ διαβλέπουν σχέσιν μεταξὺ τῶν οἰκονομικῶν καὶ τῶν πολιτικῶν ζητημάτων. Οὕτω τὸ «Νταίηλυ Ἐξπρὲς» γράφει, ὅτι ἀντιμετωπίζεται εἰς τὸ Λονδῖνον ἡ περίπτωσις τῆς παροχῆς εἰς τὴν Ἰταλίαν δανείου διὰ τὴν ἀγορὰν καναδικοῦ σίτου καὶ διὰ τὴν παροχὴν πιστώσεων εἰς τὰς χώρας τῆς κεντρικῆς Εὐρώπης καὶ τὰς παραδουναβίους. Περαιτέρω ἡ ἐφημερὶς ἐπεξηγεῖ ὅτι γίνονται συνεννοήσεις, ὥστε ἡ Ἰταλία ν' ἀγοράσῃ εἰς τὸ Λονδῖνον τὰ 35 ἑκατομμύρια μεδίμνων σίτου, τὰ ὁποῖα θὰ τῆς χρειασθοῦν διὰ τὸ τρέχον ἔτος, προσθέτει ὅμως, ὅτι ἡ Μεγάλη Βρεταννία ἀναμένει τὴν ἔναρξιν τῆς ἰσχύος τῆς ἀγγλοϊταλικῆς διὰ τὴν παροχὴν τῶν πιστώσεων αὐτῶν.

«Ἐξ ἄλλου, λέγει ἡ ἐφημερίς, εἶνε προφανὲς ὅτι ἡ τελευταία συμφωνία ἡ ὁποία συνωμολογήθη μεταξὺ Μεγάλης Βρεταννίας καὶ Τουρκίας θὰ ἀποτελέσῃ τὸν πρῶτον κρίκον τῆς ἁλύσεως παρομοίων συμφωνιῶν μὲ ἄλλας χώρας. Μία οἰκονομικὴ βοήθεια πρὸς τὰς μικρὰς δυνάμεις θὰ συνέβαλλεν εἰς τὴν πολιτικὴν σταθεροποίησιν τῆς Εὐρώπης. Τὰ ζητήματα ταῦτα συνεζητήθησαν πρὸ διμήνου κατὰ τὴν εἰς Λονδῖνον ἐπίσκεψιν τῶν Γάλλων ὑπουργῶν».

ΑΙ ΠΕΡΙΟΥΣΙΑΙ ΤΩΝ ΓΕΡΜΑΝΟΕΒΡΑΙΩΝ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ, 28. (Ἀθην. Πρακτ.).— Αἱ διὰ τοῦ ἐκδοθέντος ὑπὸ τοῦ στρατάρχου Γκαῖριγκ διατάγματος ἐπιβληθεῖσαι εἰς τοὺς κατοικοῦντας ἐν Γερμανίᾳ Ἑβραίους καὶ τοὺς Ἑβραίους ξένης ἐθνικότητος ὑποχρεώσεις ὅπως δηλώσουν τὰς περιουσίας των, ἀπετέλεσαν ἀντικείμενον διπλωματικῶν διακοινώσεων μεταξὺ τῆς Γερμανίας καὶ ἄλλων δυνάμεων, αἱ ὁποῖαι ἐζήτησαν ἐπεξηγηματικὰς πληροφορίας.

Ἡ κυβέρνησις τοῦ Βερολίνου — καθ' ἃ μεταδίδει τὸ πρακτορεῖον Τρανσόσεαν — ἀπήντησε τὴν παρελθοῦσαν ἑβδομάδα εἴς τινα ἐκ τῶν τεθέντων ἐρωτημάτων, ὑπολείπεται ὅμως εἰσέτι νὰ διευκρινισθοῦν καὶ ἄλλα τινὰ ζητήματα. Τὸ Ράϊχ ἀπήντησεν ἤδη, ὡς γνωστόν, εἰς τὴν Ἀγγλίαν καὶ τὴν Ἀμερικὴν διὰ διακοινώσεων, τῶν ὁποίων ὅμως τὸ περιεχόμενον δὲν ἀνεκοινώθη εἰσέτι.

Καθ' ἃ λέγεται μεταξὺ τῶν πολιτικῶν κύκλων, φαίνεται ὅτι αἱ ἁρμόδιαι ἀρχαὶ δὲν ζητοῦν ἀπὸ τοὺς Ἑβραίους τοὺς κατοικοῦντας μονίμως εἰς τὸ ἐξωτερικὸν νὰ ὑποβάλουν δήλωσιν περὶ τῶν περιουσιῶν των, ἐνῷ τὸ ζήτημα τῆς ὑποβολῆς δηλώσεως ἀπὸ μέρους ξένης ἐθνικότητος Ἑβραίων διαμενόντων ἐν Γερμανίᾳ θὰ ἐξετάζεται ἀναλόγως τῆς περιπτώσεως, ἥτις ἤθελε παρουσιασθῇ. Κατὰ πληροφορίας τοῦ πρακτορείου Τρανσόσεαν, φαίνεται ὅτι δήλωσιν τῶν περιουσιῶν θὰ κάμουν πάντες οἱ μεταναστεύσαντες εἰς τὸ ἐξωτερικὸν καὶ ἀποκτήσαντες τὴν ξένην ὑπηκοότητα.

ΣΗΜΕΡΟΝ ΥΠΟΓΡΑΦΕΤΑΙ Η ΝΕΑ ΕΜΠΟΡΙΚΗ ΣΥΜΦΩΝΙΑ ΕΛΛΑΔΟΣ-ΝΟΤΙΟΣΛΑΥΪΑΣ

Ἡ ὑπογραφὴ τῆς νέας ἑλληνονοτιοσλαυϊκῆς συμβάσεως συμψηφισμῶν ἐμπορικῶν συναλλαγῶν ὡρίσθη διὰ τὴν 10.30' π. μ. σήμερον. Τὴν σύμβασιν θὰ ὑπογράψουν ἐκ μέρους τῆς ἑλληνικῆς κυβερνήσεως ὁ μόνιμος ὑφυπουργὸς τῶν Ἐξωτερικῶν κ. Μαυρουδῆς καὶ ἐκ μέρους τῆς νοτιοσλαυϊκῆς κυβερνήσεως ὁ πρεσβευτὴς κ. Λαζάροβιτς.

Ο κ. ΝΙΚΟΛΟΥΔΗΣ ΕΙΣ ΤΑ ΚΑΜΜΕΝΑ ΒΟΥΡΛΑ

Κατὰ τηλεγράφημα ἐκ Καμμένων Βούρλων, ἀφίκετο ἐκεῖ ὁ ὑφυπουργὸς Τύπου καὶ Τουρισμοῦ κ. Νικολούδης, συνοδευόμενος ὑπὸ τοῦ κ. Λέκκα καὶ ἄλλων εἰδικῶν, προερχόμενος ἐξ Ὑπάτης καὶ Πλατυστόμου, ὅπου ἐπεθεώρησε τὰ ἐκεῖ λουτρά.

Ὁ ὑφυπουργός, ἐπιθεωρήσας τὰ λουτρὰ καὶ τὰς ἐγκαταστάσεις τῶν ξενοδοχείων τῶν Καμμένων Βούρλων, ἔμεινεν ἀπολύτως ἱκανοποιημένος.

Ὁ κ. ὑφυπουργὸς ἀνεγνώρισε τὴν ἀπόλυτον ἀνάγκην κατασκευῆς, ὁδῶν προσπελάσεως τῶν λουτρῶν καὶ ὑπεσχέθη ὅπως, ὅταν διατεθοῦν ἄλλαι πιστώσεις διὰ τὴν ὁδοποιΐαν, χορηγηθῇ ποσὸν διὰ τὴν κατασκευὴν τῶν ὁδῶν τούτων. Ἐνώπιον τοῦ κ. ὑφυπουργοῦ παρουσιάσθη ἐπίσης ἐπιτροπὴ καὶ παρεπονέθη διότι οἱ κάτοικοι εἶνε ἐκ τῆς συμβάσεως ὑποχρεωμένοι νὰ παραδώσουν τὰ κτήματά των εἰς τὴν Ἑταιρείαν Λουτρῶν.

Ὁ κ. Νικολούδης, ἀπαντῶν, ἐτόνισε τὰ ἑξῆς: «Οὐδεὶς θὰ ἀδικηθῇ. Οἱ ἰδιοκτῆται κτημάτων καὶ κάτοχοι νομίμων τίτλων θὰ ἀποζημιωθοῦν τόσον διὰ τὰ κτήματα ὅσον καὶ διὰ τὰ ἐπ' αὐτῶν τυχὸν ὑπάρχοντα κτίρια. Οἱ μὴ κάτοχοι τίτλων θὰ ἀποζημιωθοῦν διὰ τὰ κτίσματα, τὰ ὁποῖα ὑπάρχουν ἐπὶ τῶν οἰκοπέδων.

Μέχρις ὅτου ἀποφανθοῦν τὰ δικαστήρια περὶ τῆς νομιμότητος τῶν τίλων, οὗτοι δέον νὰ παραδίδουν τὰ κτήματα εἰς τὴν ἑταιρείαν».

ΠΡΟΣΦΟΡΑΙ ΥΠΕΡ ΤΗΣ Β. ΑΕΡΟΠΟΡΙΑΣ

Πρὸς τὸν κ. πρόεδρον τῆς κυβερνήσεως ἀπεστάλη ἐκ Τσάρλεστον τῆς Ἀμερικῆς ἡ κάτωθι ἐπιστολή:

«Κύριε Πρόεδρε,

Ἐσωκλείομεν ἐπιταγὴν ἐκ διακοσίων ὀγδοήκοντα ἐννέα (289) δολλαρίων, προϊὸν ἐράνου διενεργηθέντος ἐν τῇ μικρᾷ μας παροικίᾳ ὑπὲρ τῆς ἑλληνικῆς Β. ἀεροπορίας. Ὡς βλέπετε, κ. πρόεδρε, τὸ ἐθνεγερτήριον σάλπισμά σας τῆς 4ης Αὐγούστου εὑρίσκει ἀπήχησιν εἰς κάθε γωνίαν τῆς γῆς, ὅπου ὑπάρχουν Ἕλληνες αἰσθανόμενοι ἐθνικὴν χαρὰν καὶ ὑπερηφάνειαν διὰ τὸ μέγα καὶ ἱστορικὸν ἔργον σας. Εὐπειθέστατοι. Διὰ τὴν ἑλληνικὴν κοινότητα. Ὁ πρόεδρος. Ὁ γραμματεύς».

Ὁ κ. πρόεδρος τῆς κυβερνήσεως ἀπήντησε διὰ τῆς κάτωθι ἐπιστολῆς:

«Φίλε κ. πρόεδρε,

Ἔλαβον τὴν ἐπιστολήν σας ὡς καὶ ἐπιταγὴν δολλαρίων 289, προϊὸν ἐράνου τῆς ὑπὸ τὴν προεδρίαν σας ἑλληνικῆς παροικίας Τσάρλεστον Ἀμερικῆς, ὑπὲρ τῆς Β. ἀεροπορίας μας καὶ σᾶς παρακαλῶ νὰ δεχθῆτε τὰ θερμὰ συγχαρητήριά μου, διαβιβάσητε δὲ ταῦτα καὶ εἰς ὅλους τοὺς συμμετασχόντας εἰς τὸν ἔρανον. Ἡ προθυμία, μὲ τὴν ὁποίαν οἱ ἐν τῇ ξένῃ Ἕλληνες εἰσφέρουν ὑπὲρ τῶν ἐθνικῶν μας δυνάμεων, μὲ συγκινεῖ πολύ, ὡς φανερώνουσα τὴν ὑπερηφάνειαν τῶν ἐν τῷ ἐξωτερικῷ Ἑλλήνων διὰ τὸ συντελούμενον ἔργον τῆς ἐθνικῆς ἀναδημιουργίας. Εἶμαι βέβαιος πλέον ὅτι ἡ πατρίς μας εὗρε τὸν δρόμον τῶν λαμπρῶν πεπρωμένων της. Τὸ ἰσόποσον τῆς ἐπιταγῆς σας κατετέθη εἰς τὴν Ἐθνικὴν Τράπεζαν τῆς Ἑλλάδος, ὡς ἡ ἐσώκλειστος ἀπόδειξις. Φιλικώτατα. Ι. Μεταξᾶς».

ΟΙ ΕΚΠΑΙΔΕΥΤΙΚΟΙ ΚΑΤΑ ΤΩΝ ΚΟΜΜΟΥΝΙΣΤΩΝ

Πρὸς τὸν κ. πρόεδρον τῆς κυβερνήσεως ἀπεστάλησαν τὰ κάτωθι τηλεγραφήματα ἐκπαιδευτικῶν λειτουργῶν:

ΑΓΡΟΣ: Ἅπαντες ἀνεξαιρέτως λειτουργοὶ στοιχειώδους ἐκπαιδεύσεως περιφερείας Κερκύρας, μετὰ προϊσταμένου των, ἀποδοκιμάζοντες μετ' ἀγανακτήσεως ἀντεθνικὴν συμπεριφορὰν εὐαρίθμων εὐτυχῶς διδασκάλων Θεσσαλονίκης, οἱ ὁποῖοι διὰ τῶν ἀνοσίων καὶ ἀντιπατριωτικῶν ἔργων των κατεσυκοφάντησαν τὸ διδασκαλικὸν σῶμα, παρὰ τὸ πλευρὸν σεβαστῆς κυβερνήσεως, ἀγωνίζεται τίμιον ἀγῶνα ἐθνικῆς ἀνασυγκροτήσεως, ὑποβάλλουν θερμὴν παράκλησιν, ὅπως τάχιστα ἐκριζωθοῦν τὰ καρκινώματα ταῦτα ἐκ τοῦ διδασκαλικοῦ σώματος, ἐπιλαμβάνονται δὲ εὐκαιρίας νὰ διαδηλώσουν ἅπαξ ἔτι τὴν ἀκλόνητον ἀφοσίωσιν των πρὸς τὸ ἀναδημιουργικὸν ἔργον τῆς σεβαστῆς κυβερνήσεως καὶ τὰς ἀρχὰς τοῦ νέου κράτους.

ΠΡΕΒΕΖΑ: Ὁ ἐπιθεωρητὴς Πρεβέζης καὶ οἱ διδάσκαλοι τμήματος Βαλανιδούσης, ὅπου ἐγένετο τὸ 8ον συνέδριον τοῦ τρέχοντος ἔτους, κατάπληκτοι ἐπὶ τῷ ἀκούσματι ἀντεθνικῶν ἐνεργειῶν ἀναξίων ἐκπαιδευτικῶν Θεσσαλονίκης, ἐκφράζουν ἐκ μέρους ὁλοκλήρου τῆς περιφερείας, τὴν θλῖψιν καὶ ἀγανάκτησίν των, ὡς καὶ τὴν πίστιν καὶ ἀφοσίωσίν των εἰς τὸ ἔργον τῆς ἐθνικῆς κυβερνήσεως.

ΔΕΛΒΙΝΑΚΙΟΝ: Πιστοὶ θεματοφύλακες πρὸς τὰς παραδόσεις τῆς ἑλληνικῆς πατρίδος, τῆς θρησκείας μας, ὡς καὶ τῆς οἰκογενείας μας ἀποδοκιμάζομεν μετ' ἀγανακτήσεως τὴν ἀντεθνικὴν καὶ φθοροποιὸν πρᾶξιν τῶν ἐπιλησμόνων λειτουργῶν Θεσσαλονίκης, ἐξαιτούμεθα δὲ παραδειγματικὴν τιμωρίαν καὶ διαδηλοῦμεν τὴν ἀφοσίωσιν μας πρὸς τὴν χαραχθεῖσαν ἐθνοσωτήριον ὁδὸν τῆς κυβερνήσεως. Δημοδιδάσκαλοι Δελβενακίου, Νοτίδου, Νόννης, Ποντικάτων, Βαλκώνης, Σταυροδρομίου, Θεοδοσίου, Φραγγίου, Λέτας, Ἁγίας Μαρίνης, Μάμου.

ΠΡΩΘΥΠΟΥΡΓΙΚΑΙ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑΙ

Ὁ κ. πρόεδρος τῆς κυβερνήσεως συνειργάσθη χθὲς τὴν ἑσπέραν ἀλληλοδιαδόχως μετὰ τοῦ κ. ὑπουργοῦ τῶν Οἰκονομικῶν καὶ τῶν ὑποδιοικητῶν τῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος κ. κ. Βαρβαρέσσου καὶ Μαντζαβίνου.

ΑΙ ΤΕΛΕΥΤΑΙΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ ΤΗΣ ΝΥΚΤΟΣ

Η ΥΠΟΕΠΙΤΡΟΠΗ ΜΗ ΕΠΕΜΒΑΣΕΩΣ ΣΥΝΕΖΗΤΗΣΕ ΤΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟΝ ΜΕΡΟΣ ΤΟΥ ΑΓΓΛΙΚΟΥ ΣΧΕΔΙΟΥ ΠΕΡΙ ΕΘΕΛΟΝΤΩΝ

ΤΙ ΦΡΟΝΕΙ Ο ΦΡΑΝΚΟ ΔΙΑ ΤΟΥΣ ΒΟΜΒΑΡΔΙΣΜΟΥΣ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 28. (Ἰδιαιτέρα ὑπηρεσία).— Ἡ ὑποεπιτροπὴ μὴ Ἐπεμβάσεως συνῆλθεν εἰς συνεδρίασιν σήμερον τὸ ἀπόγευμα, θὰ συνέλθῃ δὲ ἐκ νέου τὴν προσεχῆ Πέμπτην καὶ ὥραν 4ην μ. μ. Κατὰ τὴν σημερινὴν συνεδρίασιν συνεζητήθη ἡ οἰκονομικὴ πλευρὰ τοῦ σχεδίου ἀνακλήσεως τῶν ξένων ἐθελοντῶν.

Κατὰ τὰς πληροφορίας τοῦ πρακτορείου Ρώϋτερ ὁ ἀντιπρόσωπος τῆς Ρωσίας ὑπέδειξεν εἰς τὰ μέλη τῆς ὑποεπιτροπῆς μὴ Ἐπεμβάσεως ὅπως αἱ πέντε μεγάλαι δυνάμεις ἐπιβαρυνθοῦν ἑκάστη μὲ τὸ ἓν ἕκτον τῆς δαπάνης, ἥτις ἀπαιτεῖται διὰ τὴν ὀργάνωσιν τῆς μεταφορᾶς τῶν ξένων ἐθελοντῶν ἐξ Ἱσπανίας καὶ διὰ τὰ ἔξοδα τῆς συντηρήσεως τῶν ὑπαλλήλων τοῦ ἐλέγχου εἰς τοὺς ἱσπανικοὺς λιμένας. Τὸ ἕτερον ἕκτον τῆς δαπάνης ὁ ἀντιπρόσωπος τῆς Ρωσίας προτείνει ὅπως ἀναλάβουν ὅλα ὁμοῦ τὰ λοιπὰ κράτη, τὰ ὁποῖα μετέχουν τῆς Ἐπιτροπῆς. Τὰ βάρη τῆς συντηρήσεως τῶν ἐθελοντῶν μέχρι τῆς στιγμῆς, καθ' ἣν θὰ ἀποσταλοῦν εἰς τὰς πατρίδας των, ὁ ἀντιπρόσωπος τῆς Ρωσίας προτείνει ὅπως ἀναλάβουν οἱ κυβερνητικοὶ τῆς Ἱσπανίας καὶ ὁ στρατηγὸς Φράνκο, ἐνῷ αἱ δαπάναι τῆς μεταφορᾶς ἐξ Ἱσπανίας, κατὰ τὴν πρότασιν τοῦ Ρώσου ἀντιπροσώπου, δέον νὰ βαρύνουν ὅλας τὰς κυβερνήσεις ἀναλόγως τοῦ ἀριθμοῦ τῶν ἐξ ἑκάστης ἐθνικότητος ἐθελοντῶν.

Ἡ ὑποεπιτροπὴ ἀπεδέχθη ὅπως τὰς δαπάνας ὑποστοῦν ἡ Ἀγγλία, ἡ Γαλλία, ἡ Γερμανία καὶ ἡ Ἰταλία. Ἡ Ρωσία θὰ καταβάλῃ μόνον τὰ ἔξοδα, τὰ ὁποῖα ἀντιστοιχοῦν εἰς τὴν ἀνάκλησιν τῶν Ρώσων ἐθελοντῶν.

Ὁ ἀντιπρόσωπος τῆς Ρωσίας προσέθεσεν ὅτι ἐξακολουθεῖ νὰ ἀμφιβάλλῃ ὅσον ἀφορᾷ τὴν ἀποτελεσματικότητα τοῦ σχεδίου καὶ ὑπέδειξε τὴν ἀνάγκην ὅπως περιορισθοῦν εἰς τὸ ἐλάχιστον τὰ ποσὰ τὰ ὁποῖα, κατὰ τὴν γνώμην του, θὰ ἀποτελέσουν ἴσως περιττὰς δαπάνας. Μολονότι, εἶπε, ἐξακολουθεῖ νὰ δέχεται τὸ ἀγγλογαλλικὸν σχέδιον, ἐδικαιολόγησε τοὺς φόβους του ὅσον ἀφορᾷ τὴν ἀποτελεσματικότητά του μὲ τὸ γεγονὸς ὅτι αἱ πλεῖσται τῶν ληφθεισῶν ὑπὸ τῆς Ἐπιτροπῆς ἀποφάσεων πάντοτε ἢ δὲν ἐφηρμόσθησαν ἢ ἐτροποποιήθησαν ῥιζικῶς κατόπιν πιέσεως, τὴν ὁποίαν ἤσκησαν «αἱ ἐπεμβαίνουσαι δυνάμεις» — ἐννοῶν τὴν Ἰταλίαν καὶ Γερμανίαν. Ἀνέφερε σχετικῶς τὸ σύστημα τοῦ κατὰ ξηρὰν καὶ θάλασσαν ἐλέγχου, τὸ ὁποῖον ἐτέθη ἐν ἰσχύϊ τὴν 19ην Ἀπριλίου 1937 καὶ τὸ ὁποῖον κατηργήθη ἀργότερον. «Τίποτε, προσέθεσε, δὲν ἐγγυᾶται, ὅτι τὸ σχέδιον ὡς ἐμφανίζεται σήμερον δὲν θὰ μεταβληθῇ ἢ δὲν θὰ ἀκυρωθῇ. Ἡ στάσις τῶν ἐπεμβαινουσῶν δυνάμεων μᾶς ἀναγκάζει νὰ διερωτηθῶμεν ἂν θὰ πραγματοποιηθῇ μίαν ἡμέραν ἡ ἀνάκλησις τῶν ἐθελοντῶν».

ΤΙ ΠΡΟΤΕΙΝΕΙ Ο ΦΡΑΝΚΟ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ, 28. (Ἀθ. Πρακ.) —Ὁ ἐν Λονδίνῳ ἀνταποκριτὴς τοῦ πρακτορείου Τρανσόσεαν τηλεγραφεῖ ὅτι οἱ «Τάϊμς» δημοσιεύουν σήμερον μακρὰν συνέντευξιν τοῦ στρατηγοῦ Φράνκο πρὸς τὸν ἐν Μπούργκος ἀπεσταλμένον των ἐν σχέσει πρὸς τοὺς Ἱσπανίᾳ βομβαρδισμούς.

Ὁ στρατηγὸς διαψεύδει ὅτι τὰ ἐθνικὰ ἀεροπλάνα ἐσκεμμένως ἐπιτίθενται κατὰ τῶν ἀγγλικῶν ἐμπορικῶν σκαφῶν.

«Τὰ ἐθνικὰ ἀεροπλάνα, λέγει, λόγῳ τῶν ἀντιαεροπορικῶν πυροβόλων καὶ τῶν κινδύνων τῆς καταδιώξεως ἀναγκάζονται νὰ ἵπτανται εἰς ὕψος μεταξὺ τριῶν καὶ τεσσάρων χιλιάδων μέτρων καὶ νὰ ἐπιτίθενται αἰφνιδιαστικῶς καὶ τούτου ἕνεκα εἶνε ἀδύνατον εἰς αὐτὰ νὰ διακρίνουν τὰ ὅρια τῆς ἐπικινδύνου ζώνης ἢ τὰ ἀγγλικὰ πλοῖα ἀπὸ τὰ ξένα τοιαῦτα τὰ εὑρισκόμενα εἰς τοὺς λιμένας. Ἐπὶ πλέον ἡ ταχύτης τῶν 275 μιλίων τὴν ὥραν, τὴν ὁποίαν ἀναπτύσσουν ταῦτα, ὑποχρεώνει τοὺς ἀεροπόρους νὰ ἀφήνουν τὰ βόμβας των εἰς ἀπόστασιν τριῶν μιλίων ἀπὸ τοῦ ἀντικειμενικοῦ σκοποῦ καὶ τούτου ἕνεκεν εἶνε ἀδύνατος ἡ ἐξασφάλισις τῆς ἀκριβείας».

Ὁ στρατηγὸς Φράνκο τονίζει ὁπωσδήποτε ὅτι εἰς τοὺς ἐθνικιστὰς ἀεροπόρους ἔχουν δοθῆ ὁδηγίαι νὰ ἀναζητοῦν στόχους στρατιωτικῆς καὶ στρατηγικῆς σπουδαιότητος καὶ ἐπειδὴ οἱ λιμένες περιλαμβάνοναι φυσικὰ εἰς τὴν κατηγορίαν ταύτην αἱ ἐπιθέσεις συχνὰ συγκεντρώνονται ἐπ' αὐτῶν. Οἱ λιμένες τῆς κυβερνητικῆς Ἱσπανίας — εἶπεν ὁ στρατηγός — ἀποτελοῦν στρατιωτικὸν στόχον, διότι ὄχι μόνον εἰσέρχονται εἰς αὐτοὺς πλοῖα μὲ πολεμικὸν ὑλικόν, ἀλλὰ καὶ διότι εἶνε ἰσχυρῶς ὠχυρωμένοι μὲ ἀντιαεροπορικὰ πυροβόλα, εἶνε δὲ ἐγκατεστημένα εἰς αὐτοὺς καὶ τὰ σπουδαιότερα τῶν πολεμικῶν ἐργοστασίων τῆς κυβερνητικῆς Ἱσπανίας.

Ὁ στρατηγὸς συνεχίζων λέγει ὅτι ἡ διεθνὴς ἐκστρατεία κατὰ τῶν δῆθεν ἐθνικιστικῶν ἀτόπων ἐνεργειῶν ἐμπνέεται ἀπὸ τὴν κυβέρνησιν τῆς Βαρκελώνης, βοηθουμένην ἀπὸ τὴν Μόσχαν καὶ ἀπὸ τὰς ὁμάδας τῆς ἀριστερᾶς διαφόρων χωρῶν. Τὰ πλεῖστα τῶν ἀγγλικῶν σκαφῶν, τὰ ὁποῖα κατεβυθίσθησαν ἀπὸ τοὺς ἐθνικιστὰς ἀπὸ τῆς ἐνάρξεως τοῦ πολέμου, ἦσαν, κατὰ τὸν στρατηγὸν Φράνκο, ἰδιοκτησία ξένων ἑταιρειῶν, αἱ ὁποῖαι ἐνηλόγησαν ἁπλῶς τὰ σκάφη των εἰς Ἀγγλίαν διὰ νὰ ἀπολαμβάνουν τῆς προστασίας τῆς ἀγγλικῆς σημαίας, ἐνῷ διεξάγουν λαθρεμπόριον πολέμου.

Ἡ μόνη δυνατότης τῆς ἐπιλύσεως τοῦ προβλήματος, εἶπεν ὁ στρατηγός, θὰ ἦτο ὁ καθορισμὸς εἰδικοῦ λιμένος, ὅπου θὰ ἐξεφορτώνοντο τὰ ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ προερχόμενα ἐμπορεύματα μὴ στρατιωτικῆς φύσεως. Ἐκ τοῦ λιμένος τούτου θὰ πρέπει νὰ ἀπομακρυνθοῦν ὅλοι οἱ στρατιωτικοὶ ἀντικειμενικοὶ σκοποὶ καὶ νὰ τεθῇ ὁ λιμὴν οὗτος ὑπὸ τὴν διοίκησιν καὶ τὸν ἔλεγχον ἀντιπροσώπων οὐδετέρων χωρῶν».

Ἐν συνεχείᾳ ὁ στρατηγὸς Φράνκο διέψευσε τὸ ὅτι ἐναέριοι ἐπιδρομαὶ ἐγένοντο κατὰ τοῦ ἀμάχου πληθυσμοῦ, παρετήρησεν ὅμως ὅτι εἶνε δύσκολον νὰ γίνουν βομβαρδισμοὶ στρατιωτικῶν στόχων χωρὶς νὰ πάθῃ ὁ ἄμαχος πληθυσμός. Διὰ νὰ μὴ συμβαίνῃ τοῦτο, ὁ στρατηγὸς ὑπέδειξε τὴν ἀπομάκρυνσιν τοῦ ἀμάχου πληθυσμοῦ ἐκ τῶν πέριξ τῶν στρατιωτικῶν ἐγκαταστάσεων χώρων.

Ἐν τέλει ὁ στρατηγὸς Φράνκο ὡμίλησε διὰ τὸ πρόβλημα τοῦ ἱσπανικοῦ χρυσοῦ τοῦ κατατεθειμένου εἰς τὴν Τράπεζαν τῆς Γαλλίας.

«Ὁ χρυσὸς αὐτός, παρατηρεῖ ὁ στρατηγός, οὐδέποτε ἀνῆκεν εἰς τὸ ἱσπανικὸν κράτος, ἀλλ' ἦτο ἰδιωτικὴ περιουσία τραπεζικῆς Ἑταιρείας, ἡ ὁποία ὑφίστατο δυνάμει κρατικοῦ νόμου. Ὁ χρυσὸς ἀνῆκεν εἰς πρόσωπα τῶν ὁποίων τὰ περισσότερα καὶ ἰδίᾳ τὸ διοικητικὸν προσωπικὸν εὑρίσκονται εἰς τὸ ἔδαφος τῆς ἐθνικῆς Ἱσπανίας. Ἡ ἐθνικὴ Ἱσπανία προτίθεται νὰ προασπίσῃ τὰ συμφέροντα τῶν δικαιούχων τοῦ περὶ οὗ ὁ λόγος χρυσοῦ».

ΗΡΧΙΣΑΝ ΑΙ ΙΑΠΩΝΙΚΑΙ ΑΠΟΒΑΣΕΙΣ ΕΙΣ ΤΑ ΠΑΡΑΛΙΑ ΤΗΣ ΝΟΤΙΟΥ ΚΙΝΑΣ

ΕΝΤΑΣΙΣ ΤΩΝ ΓΕΡΜΑΝΟΚΙΝΕΖΙΚΩΝ ΣΧΕΣΕΩΝ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 28. (Ἰδιαιτέρα ὑπηρεσία).— Τὰ ἐκ Σαγγάης τηλεγραφήματα ἀναφέρουν, ὅτι οἱ Κινέζοι καταβάλλουν δραματικὰς προσπαθείας διὰ τὴν ἀνακατάληψιν ἑνὸς τῶν παρὰ τὰς ὄχθας τοῦ Κυανοῦ ποταμοῦ ὀχυρῶν τῆς περιοχῆς τῶν στενῶν τοῦ Ματσοουτσέν, τὰ ὁποῖα προστατεύουν σπουδαιότατον φράγμα ἐν τῷ ποταμῷ, ἀποτελούμενον ἀπὸ βυθισθέντα πλοῖα πλήρη ὀγκολίθων καὶ ἐμποδίζον τὸν ἀνάπλουν τοῦ ποταμοῦ εἰς τὰς ἰαπωνικὰς κανονιοφόρους. Τὸ φράγμα τοῦ Ματσοουτσὲν εὑρίσκεται εἰς ἀπόστασιν 175 μιλίων πρὸ τοῦ Χανκόου, δὲν εἶνε δὲ τὸ μόνον τὸ ὁποῖον ἔχουν νὰ παραβιάσουν οἱ Ἰάπωνες, ἀλλὰ πάντως θεωρεῖται ὡς ἓν τῶν σημαντικωτέρων. Οἱ Κινέζοι παραδέχονται ὅτι ναὶ μὲν ἀπώλεσαν ἓν τῶν προστατευόντων τὸ στενὸν φρουρίων, κατώρθωσαν ὅμως νὰ διατηρήσουν τὴν κατοχὴν τοῦ φράγματος ἐξαπολύσαντες ταυτοχρόνως ἰσχυρὰν ἀντεπίθεσιν πρὸς ἀνάκτησιν τοῦ ὀχυροῦ. Ὁ Κυανοῦς ποταμός, ὡς ἀναφέρουν τὰ τηλεγραφήματα, εἶνε ἀπὸ ἀπόψεως πλευστότητος προσιτὸς εἰς τὰς ἰαπωνικὰς κανονιοφόρους, ὁ ἀνάπλους ὅμως παρεμποδίζεται ἀπὸ τὰ πυρὰ τῶν παροχθίων κινεζικῶν πυροβολείων καὶ ἀπὸ τὸ πλῆθος τῶν ἐπιπλεουσῶν ναρκῶν, αἱ ὁποῖαι ἀποτελοῦν σοβαρὸν ἐμπόδιον. Οἱ ξένοι στρατιωτικοὶ παρατηρηταὶ φρονοῦν ὅτι ἡ πτῶσις τοῦ ὀχυροῦ συγκροτήματος τοῦ Ματσοουτσέν, θὰ ἐξαρτηθῇ ἀπὸ τὴν ἐπιτυχίαν τῶν χερσαίων ἰαπωνικῶν δυνάμεων, αἱ ὁποῖαι ἐπιχειροῦν νὰ προελάσουν κατὰ μῆκος τῆς βορείας καὶ τῆς νοτίας ὄχθης τοῦ ποταμοῦ, προσθέτουν δὲ ὅτι ἐπὶ τοῦ παρόντος ἡ προέλασις αὐτὴ συναντᾷ μεγάλας δυσχερείας. Χαρακτηριστικὸν εἶνε, ὅτι οἱ ἴδιοι οἱ Ἰάπωνες παραδέχονται ὅτι μία τῶν φαλάγγων των δρῶσα εἰς τὰς νοτίους ὄχθας τοῦ ποταμοῦ, ἐκυκλώθη ὑπὸ τῶν Κινέζων, ἐσώθη δὲ μόνον διότι ἔσπευσαν ἐγκαίρως εἰς βοήθειάν της ἀεροπλάνα καὶ ἐνισχύσεις. Οἱ Κινέζοι ἀφ' ἑτέρου ἀγγέλλουν ὅτι ἰσχυραὶ ἰαπωνικαὶ δυνάμεις ἀπεκρούσθησαν καὶ ἐκυκλώθησαν εἰς τὴν βορείαν ὄχθην τοῦ ποταμοῦ παρὰ τὴν λίμνην Πό, αἱ βαδίζουσαι δὲ εἰς ἐνίσχυσιν αὐτῶν ἄλλαι ἰαπωνικαὶ φάλαγγες ἀπωθήθησαν παρὰ τὸ Χουντζέ.

Κατ' ἄλλα ἰαπωνικῆς πηγῆς τηλεγραφήματα ἐκ Νανκίν, οἱ Κινέζοι κατέστρεψαν τὰ φράγματα τῆς μεγάλης διώρυγος Τσάο Κὰν Χά, εὑρισκομένης εἰς ἀπόστασιν 100 χιλιομέτρων βορειοανατολικῶς τοῦ Νανκίν. Μεγάλη ἔκτασις γῆς κατεκλύσθη ὑπὸ ὑδάτων. Δεδομένου ὅτι ἡ διῶρυξ Τσάο Κὰν Χὰ εὑρίσκεται εἰς τὴν ἐσωτερικὴν ζώνην, τὴν κατεχομένην ὑπὸ τῶν Ἰαπώνων ἀπὸ πολλῶν μηνῶν, εἶνε πιθανὸν νὰ κατεστράφη ἀπὸ ἀτάκτους Κινέζους, οἱ ὁποῖοι διεξάγουν πόλεμον εἰς τὰς μετόπισθεν γραμμὰς τῶν Ἰαπώνων.

Κατὰ τὴν γνώμην τῶν κινεζικῶν κύκλων, οἱ Ἰάπωνες, ἀδυνατοῦντες νὰ βαδίσουν πρὸς τὸ Χανκόου κατὰ μῆκος τῶν ὀχθῶν τοῦ ποταμοῦ, θὰ προσπαθήσουν νὰ προχωρήσουν διὰ τοῦ Νὰν Τσάγκ. Ἡ ὁδὸς αὕτη παρουσιάζει σήμερον πλεονεκτήματα λόγῳ τῶν πλημμυρῶν τῆς κοιλάδος τοῦ Γιανγκτσέ. Παρατηρεῖται ὅτι ἂν οἱ Ἰάπωνες δυνηθοῦν νὰ καταλάβουν τὸ Νὰν Τσάνγκ, θὰ εὑρίσκωνται εἰς εὐνοϊκὴν θέσιν, ὥστε νὰ προχωρήσουν πρὸς δυσμάς, πρὸς τὸν σιδηροδρομικὸν κόμβον Σάνγκ Σὰ καὶ οὕτω νὰ ἀποκόψουν τὴν σιδηροδρομικὴν συγκοινωνίαν μεταξὺ Χανκόου καὶ Καντῶνος.

Διὰ τὰς ἐπιχειρήσεις εἰς τὴν περιοχὴν τῶν πλημμυρῶν τοῦ Κιτρίνου ποταμοῦ οἱ Κινέζοι ἀναφέρουν ὅτι ἐξεκαθάρισαν ἤδη ὁλόκληρον τὸ τρίγωνον, τὸ ὁποῖον σχηματίζεται μεταξὺ τῶν γραμμῶν Λουνγκχάϊ καὶ Χανκόου καὶ προστατεύει τὸ Τσίνγκ Τσόου. Τέλος βεβαιοῦν ὅτι εἰς τὸ δυτικὸν Σαντοῦνγκ δρᾷ ἐπιτυχῶς εἰς τὰ νῶτα τῶν Ἰαπώνων δύναμις 20.000 ἀτάκτων, ἡ ὁποία ἐπιφέρει μεγάλην ζημίαν εἰς τὰς ἰαπωνικὰς φρουράς.

Ἀπὸ τὴν ἰαπωνικὴν ἐξ ἄλλου πλευρὰν μεταδίδεται ὅτι ἡ ἀναμενομένη ἀπὸ ἡμερῶν ἀπόβασις τῶν Ἰαπώνων εἰς τὰ παράλια τῆς Νοτίου Κίνας ἤρχισεν ἀπὸ προχθές. Βεβαιοῦται ὅτι τὴν Κυριακὴν 600 Ἰάπωνες στρατιῶται ἀπεβιβάσθησαν εἰς Γιοῦ Πίνγκ κατόπιν βομβαρδισμοῦ τοῦ λιμένος ὑπὸ ἰαπωνικῶν πολεμικῶν. Ἐπηκολούθησαν ἄλλαι ἀποβάσεις καὶ ἤδη εἰς Κουὰν Τοῦνγκ εὑρίσκονται 2000 Ἰάπωνες στρατιῶται.

Ἐν σχέσει πρὸς τὰς κινήσεις τοῦ ἰαπωνικοῦ στόλου εἰς τὴν Νότιον Κίναν, ἐγνώσθη ὅτι τὰ ἰαπωνικὰ πολεμικὰ τὰ εὑρισκόμενα πρὸ τοῦ Σουὰ Τόου, ἐμειώθησαν εἰς ἀριθμόν, ἐνῷ ἀντιθέτως ὁ ἀρθμὸς τῶν ἰαπωνικῶν σκαφῶν παρὰ τὴν νῆσον Χαϊνὰν ηὐξήθη.

Ἐκ παραλλήλου ὁ ἰαπωνικὸς Τύπος ἐπαναλαμβάνει τὰς κατηγορίας ἐναντίον τῆς Γαλλίας, ὅτι δῆθεν συντρέχει αὐτὴ τὸν Τσάγκ Κάϊ Σέκ, ἐκφράζονται δὲ φόβοι ὅτι παρὰ τὰς ἀγγλογαλλικὰς διαμαρτυρίας, τελικῶς θὰ γίνῃ ἡ ἀπόβασις καὶ ἐναντίον τῆς Χαϊνάν.

Τὸ πρακτορεῖον Χαβᾶς πληροφορεῖται ἐκ Βερολίνου, ὅτι ὁ ἐκεῖ πρεσβευτὴς τῆς Κίνας ἀπέρχεται ὁριστικῶς ἐκ Γερμανίας ἐντὸς μηνός. Ἡ σχετικὴ ἀναγγελία ἐγένετο ἤδη εἰς τὰς γερμανικὰς ἀρχάς. Ὁ ὑφυπουργὸς τῶν Ἐξωτερικῶν κ. Τσιν-Κάϊ, ὅστις πρόκειται νὰ τὸν ἀντικαταστήσῃ εἰς τὴν θέσιν ταύτην, δὲν πρόκειται νὰ ἀναλάβῃ τὰ καθήκοντά του ἀμέσως μετὰ τὴν ἀναχώρησιν τοῦ νῦν πρεσβευτοῦ. Ἡ μεταβολὴ αὐτὴ εἰς τὴν διπλωματικὴν ἐκπροσώπησιν τῆς Κίνας ἐν Γερμανίᾳ συμπίπτει μὲ τὴν ἀνάκλησιν τοῦ πρεσβευτοῦ τοῦ Ράϊχ ἐκ Χανκόου.

Ὅσον ἀφορᾷ τὸ ζήτημα τῆς γερμανικῆς στρατιωτικῆς ἀποστολῆς ἐν Κίνᾳ, οἱ ἐν Βερολίνῳ κινεζικοὶ κύκλοι δηλοῦν ὅτι οἱ τεχνικοὶ οὗτοι σύμβουλοι προσελήφθησαν ὑπὸ τῆς κινεζικῆς κυβερνήσεως ἐπὶ τῇ βάσει ἀτομικῶν συμβολαίων καὶ ἑπομένως — λέγουν — ἡ ὁμαδικὴ ἀνάκλησις αὐτῶν δέον νὰ ἑρμηνευθῇ ὡς πρᾶξις μὴ φιλικὴ ἀπέναντι τῆς Κίνας.

Σχετικὰ τηλεγραφήματα ἐκ Σαγγάης ἀναφέρουν, ὅτι καθ' ἃ ἐγνώσθη ἐκ Χανκόου, ἡ ἀναβολὴ τῆς ἀναχωρήσεως τῶν Γερμανῶν στρατιωτικῶν συμβούλων ὀφείλεται — κατὰ τὰς κυκλοφορησάσας ἐκεῖ φήμας — εἰς τὸ ὅτι ἡ κινεζικὴ κυβέρνησις δὲν ἐγκρίνει νὰ ἀναχωρήσουν οὗτοι πρὸ τοῦ τέλους τῶν ἐχθροπραξιῶν. Ἡ κυβέρνησις τοῦ Ράϊχ —κατὰ τὰ ἐκ Σαγγάης τηλεγραφήματα τοῦ πρακτορείου Χαβᾶς — ἀπειλεῖ τὴν κυβέρνησιν τοῦ Χανκόου ὅτι θὰ διακόψῃ τὰς διπλωματικὰς σχέσεις ἐὰν παρεμποδίσῃ τὴν ἀναχώρησιν τῶν στρατιωτικῶν συμβούλων.

Τὸ ἰαπωνικὸν πρακτορεῖον Ντομέϊ ἀγγέλλει, ὅτι κατ' ἀπόφασιν ληφθεῖσαν σήμερον ἐν ὑπουργικῷ Συμβουλίῳ, τίθενται εἰς ἐφαρμογὴν τὰ ἄρθρα 6 καὶ 21 τοῦ νόμου περὶ ἐθνικῆς κινητοποιήσεως, τὰ ὁποῖα προβλέπουν αὔξησιν τῆς παραγωγῆς πολεμικοῦ ὑλικοῦ καὶ τὸν ἀνεφοδιασμὸν τῶν πολεμικῶν βιομηχανιῶν διὰ τῶν ὑλῶν ἐκείνων, αἵτινες ἀπαιτοῦνται διὰ τὴν ἐκτέλεσιν τῶν στρατιωτικῶν παραγγελιῶν τῆς κυβερνήσεως.

Η ΕΥΓΝΩΜΟΣΥΝΗ ΤΩΝ ΤΡΑΠΕΖΙΤΙΚΩΝ ΥΠΑΛΛΗΛΩΝ

Ὁ Σύλλογος τῶν ὑπαλλήλων τῆς Τραπέζης Ἀθηνῶν καὶ ὁ Ἐθνικὸς Παντραπεζιτικὸς Σύλλογος, ἐπὶ τῇ συμπληρώσει ἔτους ἀπὸ τῆς ὑπογραφῆς τῆς συλλογικῆς συμβάσεως ἐργασίας τῶν τραπεζιτικῶν ὑπαλλήλων, ὀργανώνει τὴν προσεχῆ Παρασκευήν, 1ην Ἰουλίου, συγκέντρωσιν τῶν ὑπαλλήλων εἰς τὸ θέατρον «Ἀλίκης».

Εἰς σχετικὴν προκήρυξιν οἱ ἀνωτέρω σύλλογοι τονίζουν ὅτι «διὰ τῆς ἐπιβλητικῆς καὶ ἐνθουσιώδους συγκεντρώσεώς των θὰ διαδηλώσουν καὶ πάλιν τὴν πίστιν, ἀφοσίωσιν καὶ εὐγνωμοσύνην των πρὸς τὸν κ. πρωθυπουργὸν καὶ τὸν κ. ὑφυπουργὸν τῆς Ἐργασίας, οἵτινες διὰ τῶν ληφθέντων συντόνων καὶ εὐεργετικῶν μέτρων ἐξύψωσαν οἰκονομικῶς, ἠθικῶς καὶ κοινωνικῶς τὴν θέσιν τοῦ ἐργατοϋπαλληλικοῦ κόσμου».

ΤΑ ΜΕΤΡΑ ΚΑΤΑ ΤΗΣ ΓΡΑΦΕΙΟΚΡΑΤΙΑΣ

Ἡ ἐπιτροπὴ ἐξ ἀνωτέρων ὑπαλλήλων τοῦ ὑπουργείου τῶν Οἰκονομικῶν ἡ ἐπιφορτισθεῖσα μὲ τὴν μελέτην τοῦ ὅλου διοικητικοῦ συστήματος τοῦ ὑπουργείου καὶ τὴν ὑπόδειξιν μέτρων πρὸς περιστολὴν τῆς γραφειοκρατίας, θὰ ὑποβάλῃ ἐντὸς τῆς ἑβδομάδος τὸ πόρισμά της εἰς τὸν ὑπουργὸν τῶν Οἰκονομικῶν.

ΑΠΟΚΑΛΥΨΙΣ ΣΤΥΓΕΡΟΥ ΕΓΚΛΗΜΑΤΟΣ

ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ, 28. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας). — Κατὰ τηλεγράφημα ἐκ Κατερίνης, εἰς τὸ χωρίον Κοῦκος κατηγγέλθη στυγερὸν ἔγκλημα, γενόμενον πρὸ ἔτους καὶ πλέον. Κατὰ τὴν καταγγελίαν, ἡ Δέσποινα Χατζηκωνσταντίνου, εὑρισκομένη εἰς ἐνόχους σχέσεις μετὰ τοῦ γαμβροῦ τῆς Ἐλευθερίου Χατζηλαζαρίδη, ἔπεισεν αὐτὸν ὅπως ἀπὸ κοινοῦ φονεύσουν τὸν σύζυγόν της. Πράγματι τὸ ἔνοχον ζεῦγος κατώρθωσε νὰ παρασύρῃ τὸν σύζυγον τῆς Χατζηκωνσταντίνου εἰς τὰ ἐν Γιδᾷ κτήματά του, ὅπου τὸν ἐφόνευσε καὶ τὸν ἔθαψεν εἰς ἄγνωστον μέρος.

Ἡ καταγγελία τοῦ ἐγκλήματος ἐγένετο ὑπό τινος Ὀθωμανίδου ὑπηρετρίας, ὑπηρετούσης εἰς τὰ κτήματα τοῦ φονευθέντος. Οἱ καταγγελθέντες ὡς δρᾶσται συνελήφθησαν καὶ μετήχθησαν εἰς τὴν εἰσαγγελίαν Θεσσαλονίκης.

ΕΚΟΙΜΑΤΟ ΕΠΙ ΤΗΣ ΓΡΑΜΜΗΣ...

ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ, 28. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας). — Κατὰ τηλεγράφημα ἐκ Ζαγκλιβερίου, ἡ ἁμαξοστοιχία Θεσσαλονίκης—Σταυροῦ παρέσυρε παρὰ τὸ 32ον χιλιόμετρον τὸν 12ετῆ Χρυσοθέτην Καραευθυμίου καὶ τὸν διεμέλισεν οἰκτρῶς. Ὁ Καραευθυμίου ἐκοιμᾶτο ἐπὶ τῆς γραμμῆς καὶ ἦτο σκεπασμένος μὲ χόρτα.

ΟΙ ΓΕΩΡΓΙΚΟΙ ΣΥΝΕΤΑΙΡΙΣΜΟΙ ΗΛΕΙΑΣ ΚΑΙ ΟΛΥΜΠΙΑΣ

ΠΥΡΓΟΣ, 27. (Τηλεγραφικῶς). —Ὑπὲρ τὰς τρεῖς χιλιάδας ἀντιπρόσωποι τῶν ἑνώσεων συνεταιρισμῶν καὶ τῶν συνεταιρισμῶν Ἠλείας—Ὀλυμπίας συνεκεντρώθησαν χθὲς εἰς τὰς αἰθούσας τοῦ β' δημοτικοῦ σχολείου, διὰ ν' ἀκούσουν τὸν ἀφιχθέντα ἐξ Ἀθηνῶν πρόεδρον τῆς Ἐθνικῆς Συνομοσπονδίας γεωργικῶν συνεταιρισμῶν, κληθέντα ὑπὸ τῶν γεωργικῶν ὀργανώσεων νὰ ἀναπτύξῃ τὸν νέον περὶ συνεταιρισμῶν νόμον.

Τὴν ἔναρξιν τῶν ἐργασιῶν τοῦ συνεδρίου ἐκήρυξεν ὁ νομάρχης Ἠλείας, ὁ ὁποῖος ἐτόνισε τὴν σημασίαν τῶν ὑπὲρ τῆς ἀγροτικῆς τάξεως μέτρων τῆς ἐθνικῆς κυβερνήσεως, καὶ ὑπεγράμμισε τὴν σπουδαιότητα τοῦ νέου νόμου περὶ ὀργανώσεως τῶν συνεταιρισμῶν. Ἀκολούθως ὡμίλησεν ἐπὶ δίωρον ὁ κ. Ἀλιβιζᾶτος, ἐκθέσας τοὺς λόγους οἱ ὁποῖοι ἐπροκάλεσαν τὸ νέον συνεταιριστικὸν κίνημα καὶ τοὺς σκοποὺς εἰς τοὺς ὁποίους ἀποβλέπουν αἱ νέαι συνεταιριστικαὶ κατευθύνσεις, εἰπὼν ὅτι δι' αὐτῶν θὰ ἐπιδιωχθῇ ἡ ὀργάνωσις τῶν συνεταιρισμῶν, κατὰ τρόπον ὥστε νὰ ἀποβοῦν πραγματικοὶ παράγοντες αὐξήσεως τῆς παραγωγῆς, ἐξυψώσεως τοῦ βιοτικοῦ ἐπιπέδου τῆς ἀγροτικῆς τάξεως καὶ ἐξυπηρετήσεως τοῦ εὐρυτέρου καταναλωτικοῦ κοινοῦ.

Οἱ σύνεδροι ἤκουσαν μετὰ προσοχῆς τοὺς λόγους τοῦ κ. προέδρου τῆς Συνομοσπονδίας. Ἐξέφρασαν δὲ παντοιοτρόπως τὴν ἀφοσίωσιν καὶ τὴν πίστιν των ἐπὶ τὸ ἔργον τῆς κυβερνήσεως.

Ο κ. Κ. ΚΟΤΖΙΑΣ ΜΕΤΑΒΑΙΝΕΙ ΕΙΣ ΠΡΑΓΑΝ

Ὁ ὑπουργὸς Διοικητὴς τῆς Πρωτευούσης κ. Κοτζιᾶς ἀναχωρεῖ αὔριον διὰ Πράγαν, ἵνα παραστῇ ὡς φιλοξενούμενος τοῦ δημάρχου τῆς τσεχοσλοβακικῆς πρωτευούσης εἰς τὰς ἐπιδείξεις τῶν Σοκόλ, αἱ ὁποῖαι θὰ γίνουν ἀπὸ τῆς 2ας μέχρι τῆς 6ης Ἰουλίου.

Ἐπιστρέφων ἐκ Πράγας ὁ κ. Κοτζιᾶς θὰ διέλθῃ ἐκ Βουδαπέστης καὶ θὰ μελετήσῃ ἐπί τινας ἡμέρας τὰ τῆς ὀργανώσεως τοῦ ἀθλητισμοῦ, εἰδικώτερον δὲ τὰ τῆς λειτουργίας τῶν ἐκεῖ περιφήμων κολυμβητικῶν δεξαμενῶν.

Η ΑΝΟΔΟΣ ΤΗΣ ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑΣ

Αἱ θερμοκρασίαι ἦσαν καὶ χθὲς ὑψηλαὶ σημειώσασαι ἐλαφρὰν ἄνοδον ἰδίως ἀνὰ τὸ λεκανοπέδιον τῆς Ἀττικῆς. Ἡ ζέστη ἦτο περισσότερον τοῦ δέοντος αἰσθητή, λόγῳ τῆς πέραν τοῦ συνήθους αὐξήσεως τῆς ὑγρότητος τῆς ἀτμοσφαίρας. Κατὰ περιφερείας αἱ θερμοκρασίαι τῆς 8ης πρωϊνῆς εἶχον χθὲς ὡς ἑξῆς: Θράκη 24—26, Μακεδονία 21—27, Θεσσαλία 26—27, Ἤπειρος 23—26, Στερεὰ 25—31, Πελοπόννησος 24—30, νῆσοι τοῦ Αἰγαίου 23—27, Κρήτη 23—28 καὶ νῆσοι τοῦ Ἰονίου 26—28. Εἰς τοὺς περὶ τὰς Ἀθήνας καὶ τὸν Πειραιᾶ μετεωρολογικοὺς σταθμοὺς χθὲς τὴν 8ην πρωϊνὴν ἐσημειώθησαν αἱ ἑξῆς θερμοκρασίαι: Τατοΐ 30, Ζάππειον 28, Ἀεροχημικὴ Ἄμυνα 30, Ἀερολιμὴν Φαλήρου 26, Ὀρονομικὸς σταθμὸς Πειραιῶς 28 καὶ λιμὴν Πειραιῶς 28. Τὴν μεσημβρίαν τὰ ἐντὸς τῆς πρωτευούσης θερμόμετρα ἐδείκνυον 36.5 βαθμούς.

ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ, 28. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας). — Τὴν 8ην μ.μ. εἰς τὴν πόλιν μας ἔπεσε ῥαγδαία βροχή, διαρκέσασα ἐπὶ ἡμίσειαν ὥραν.

ΠΡΟΑΓΩΓΑΙ ΥΠΟΠΛΟΙΑΡΧΩΝ

Κατόπιν προτάσεως τοῦ κ. ὑφυπουργοῦ τῶν Ναυτικῶν προεκλήθη Β. Διάταγμα, διὰ τοῦ ὁποίου προάγονται πρὸς πλήρωσιν κενῶν θέσεων εἰς πλωτάρχας οἱ ὑποπλοίαρχοι κ. κ. Παν. Δαμηλάτης, Μιχ. Χατζηκωνσταντῆς καὶ Βρασ. Ρώτας.

ΠΡΟΑΓΩΓΑΙ ΥΠΑΞΙΩΜΑΤΙΚΩΝ

Διὰ Β. Διατάγματος προβιβάζονται εἰς ἀνθυπασπιστὰς οἱ κάτωθι ὑπαξιωματικοὶ πρὸς πλήρωσιν χηρευουσῶν θέσεων:

Ἀλ. Μπαλτσάκης, Δ. Ράντζος, Ι. Βασάλος, Ξ. Γιαννιός, Μ. Νεγράκης, Ἀν. Λεσγίδης, Ι. Μπουρδαντωνάκης, Κλ. Ζωγράφος, Π. Μαυραγάνης, Δ. Βουδούρης, Β. Μῶρος, Σ. Κατσικογιάννης, Ε. Παπαδημητρίου, Γ. Κάλτσος, Χ. Σακκῆς, Ἀν. Σαραντινάκης, Δ. Σταμογιάννης, Σ. Βαρδάκης, Ἠ. Μανδάκης, Δ. Χατζῆς, Ι. Διαμαντόπουλος, Θ. Ἀθανασίου, Ἠλ. Κατσίμπρας, Κ. Θῶμος, Γ. Ἱερεμίας, Λ. Βιέννας, Ε. Χατζάκης, Τ. Ἀγοραδέλης καὶ Γ. Φουντουλάκης.

Ἀρχιτεχνῖται Ι. Παπαφίγγος, Σ. Μπαφών, Σ. Σιάπκας, Ν. Σπυρόπουλος, Χ. Σπυρίδης καὶ Α. Χρυσοχοΐδης.

ΠΡΟΣ ΠΡΟΛΗΨΙΝ ΤΗΣ ΛΥΣΣΗΣ

Ὑπὸ τοῦ ὑπουργείου Ὑγιεινῆς ἐκοινοποιήθη ἐγκύκλιος πρὸς τοὺς προϊσταμένους τῶν ὑγειονομικῶν κέντρων καὶ τὰς ἀστυνομικὰς ἀρχὰς τοῦ κράτους, διὰ τῆς ὁποίας ἐντέλλονται νὰ παρακολουθοῦν μετὰ πάσης αὐστηρότητος τὴν ἀκριβῆ ἐφαρμογὴν τῶν ὑγειονομικῶν διατάξεων, αἱ ὁποῖαι ἀναφέρονται εἰς τὰ μέτρα διὰ τὴν πρόληψιν καὶ καταστολὴν τῆς λύσσης.

Τὰ μέτρα ταῦτα συνίστανται εἰς τὰ ἑξῆς: 1) Εἰς τὴν ἀπαγόρευσιν τῆς κυκλοφορίας ἀδεσπότων κυνῶν, ὑποχρεουμένων τῶν κατόχων των ὅπως ἐφαρμόσουν φίμωτρον εἰς τοὺς κύνας, τοὺς ὁποίους συνοδεύουν. 2) Εἰς τὴν ὑποχρέωσιν τῶν κατόχων κυνῶν, ὅπως προσδένουν τούτους δι' ἁλύσεως ἐν περιπτώσει ἀσθενείας, προκειμένου δὲ περὶ τῶν Ἀθηνῶν νὰ εἰδοποιοῦν ἀμέσως τὸν πλησιέστερον ἀστυνομικὸν σταθμόν. 3) Ἐὰν ζῶον τι ἤθελε δηχθῆ ὑπὸ λυσσῶντος ζώου ἢ παρουσιάσῃ ὕποπτα συμπτώματα λύσσης, τοῦτο δέον νὰ φονεύηται ἀμέσως ἢ ἐν περιπτώσει ἐξαφανίσεώς του νὰ εἰδοποιῆται ἡ ἀστυνομία. καὶ 4) Ἐὰν ἤθελε δηχθῆ ἄτομον ὑπὸ λυσσῶντος ζώου πρέπει νὰ προσέρχεται τὸ ταχύτερον εἰς τὸ δημόσιον Λυσσιατρεῖον Ἀθηνῶν ἢ εἰς τοὺς λοιποὺς ἀντιλυσσικοὺς σταθμοὺς τοῦ κράτους, ἵνα ὑποστῇ τὴν κατάλληλον θεραπείαν. Διὰ τὴν παράβασιν τῶν ἀνωτέρω προβλέπεται φυλάκισις μέχρις ἑνὸς ἔτους καὶ χρηματικὴ ποινὴ μέχρι 10.000 δραχμῶν.

Β' ΕΚΔΟΣΙΣ

ΕΙΣ ΤΗΝ ΤΣΕΧΟΣΛΟΒΑΚΙΑΝ ΖΗΤΟΥΝ ΠΛΗΡΗ ΑΥΤΟΝΟΜΙΑΝ ΚΑΙ ΟΙ ΟΥΓΓΡΟΙ ΚΑΙ ΡΟΥΘΗΝΟΙ ΤΗΣ ΠΕΡΙΟΧΗΣ ΤΩΝ ΚΑΡΠΑΘΙΩΝ

ΛΟΓΟΙ ΕΙΣ ΤΗΝ ΕΟΡΤΗΝ ΤΩΝ ΣΟΚΟΛ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 28. (Ἀθην. Πρακτ.) — Αἱ ἐφημερίδες τῆς Πράγας ἀναφέρουν ὅτι κατὰ τὴν σημερινὴν συνάντησιν τῶν Οὔγγρων καὶ Σλοβάκων αὐτονομιστῶν βουλευτῶν μετὰ τοῦ πρωθυπουργοῦ κ. Χότζα, θὰ συζητηθῇ τὸ ὑπόμνημα, τὸ ὁποῖον ὑπεβλήθη πρὸ μηνὸς εἰς τὴν κυβέρνησιν ἐν σχέσει πρὸς τὰς οὐγγρικὰς ἀξιώσεις. Ὁ κ. Χότζα θὰ δεχθῇ τὴν Πέμπτην καὶ Οὔγγρους ἀντιπροσώπους ἐκ τῆς περὶ τὰ Καρπάθια περιοχῆς, οἱ ὁποῖοι ὡσαύτως ζητοῦν τὴν αὐτονομίαν τῶν Οὔγγρων τῆς περιοχῆς ταύτης.

Κατὰ πληροφορίας τοῦ πρακτορείου Τρανσόσεαν, οἱ Ρουθῆνοι τῶν Καρπαθίων ἀπηύθυναν χθὲς εἰς τὸν πρόεδρον κ. Μπένες ὑπόμνημα διὰ τοῦ ὁποίου ζητοῦν ὅπως παρασχεθῇ ἀμέσως πλήρης αὐτονομία εἰς τοὺς Ρουθήνους. Ἐν τῷ ὑπομνήματι ζητεῖται ὅπως ἀναγνωρισθῇ ἡ Ρουθηνικὴ γλῶσσα ὡς ἐπίσημος γλῶσσα τῆς περιφερείας, διορισθοῦν ἐν αὐτῇ Ρουθῆνοι ὑπάλληλοι, διδάσκεται ἡ ρουθηνικὴ γλῶσσα εἰς τὰ σχολεῖα τῆς στοιχειώδους ἐκπαιδεύσεως, ἱδρυθῇ εἰς τὸ Οὔγκβαρ ρουθηνικὸν πανεπιστήμιον καὶ ὅπως ἐγκατασταθῇ ραδιοφωνικὸς σταθμός, ὁ ὁποῖος νὰ μεταδίδῃ τὴν ρουθηνικὴν γλῶσσαν. Οἱ Ρουθῆνοι ἐκφράζουν εἰς τὸ ὑπόμνημά των τὴν λύπην των, διότι ἐν τῷ καταρτιζομένῳ καταστατικῷ τῶν ἐθνικοτήτων δὲν γίνεται μνεία περὶ τῶν παρὰ Καρπάθια Ρουθήνων.

Ἐξ ἄλλου τὸ πρακτορεῖον Στέφανι πληροφορεῖται ἐκ Βαρσοβίας ὅτι οἱ ἔγκυροι πολωνικοὶ κύκλοι διαψεύδουν τὰς φήμας, αἵτινες ἀνεγράφησαν ὑπὸ ξένων ἐφημερίδων σχετικῶς μὲ τὴν διπλωματικὴν δραστηριότητα, τὴν ὁποίαν ἀνέπτυξεν ὡς λέγουν τελευταίως, ἡ κυβέρνησις τῆς Βαρσοβίας καὶ καθορίζουν ὅτι οἱ ἐν Παρισίοις καὶ Μόσχᾳ Πολωνοὶ πρεσβευταὶ δὲν ἐκλήθησαν ὑπὸ τοῦ ὑπουργοῦ τῶν Ἐξωτερικῶν κ. Μπέκ, ἀλλὰ μετέβησαν εἰς Βαρσοβίαν μὲ κανονικὴν ἄδειαν. Ὁ κ. Μπὲκ ἐδέχθη τοὺς δύο πρεσβευτὰς κεχωρισμένως καὶ ὄχι συγχρόνως, ὡς ἀνεγράφη, χωρὶς νὰ κάμῃ ποσῶς λόγον εἰς αὐτοὺς περὶ τοῦ ἐνδεχομένου τῆς διελεύσεως στρατευμάτων μέσον ἐδάφους ἄλλου κράτους ἐπὶ τῷ σκοπῷ παροχῆς βοηθείας εἰς τὴν Τσεχοσλοβακίαν.

ΡΩΜΗ, 28. (Ἀθην. Πρακτ.).— Ἀγγέλλεται ἐκ Πράγας, ὅτι ἐπ' εὐκαιρίᾳ τῶν ἑορτῶν τῶν Σοκόλ, αἱ ὁποῖαι ἤρχισαν εἰς τὴν τσεχοσλοβακικὴν πρωτεύουσαν, αἱ ἐφημερίδες ἐξαίρουν τὴν δρᾶσιν τῆς ὀργανώσεως ταύτης. Τὸ ἐνδιαφέρον τῆς κοινῆς γνώμης ἐστράφη περὶ τοὺς λόγους, τοὺς ὁποίους ἐξεφώνησαν χθὲς τινὲς τῶν ὑπουργῶν καὶ ἰδίᾳ οἱ κ. κ. Ντέρερ καὶ Ντοστάλεκ, οἱ ὁποῖοι ἐξῆραν μεταξὺ ἄλλων τὴν ἐπιτυχίαν τῶν στρατιωτικῶν μέτρων, τὰ ὁποῖα ἀπεφασίσθησαν τὴν 21ην Μαΐου, τονίσαντες ὅτι ἡ Τσεχοσλοβακία δύναται νὰ ὑπολογίζῃ ἐπὶ τοῦ στρατοῦ της. Ὁ ὑπουργὸς τῶν Ἐσωτερικῶν κ. Ντοστάλεκ ἐτόνισεν, ὅτι θὰ καταβληθῇ πᾶσα προσπάθεια ὅπως κατὰ τὴν 20ὴν ἐπέτειόν της ἡ Τσεχοσλοβακικὴ δημοκρατία καταστῇ φρούριον ἀπόρθητον.

ΠΑΡΑΧΩΡΟΥΝΤΑΙ ΝΕΑ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΑ ΕΙΣ ΤΗΝ ΤΡΑΠΕΖΑΝ ΤΗΣ ΓΑΛΛΙΑΣ

ΠΡΟΣ ΤΑΚΤΟΠΟΙΗΣΙΝ ΤΗΣ ΝΟΜΙΣΜΑΤΙΚΗΣ ΑΓΟΡΑΣ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 28. (Ἀθην. Πρακτ.).— Κατὰ τὸ πρακτορεῖον Χαβᾶς, ἡ ἐπίσημος ἐφημερὶς θὰ δημοσιεύσῃ αὔριον νομοθετικὸν διάταγμα, διὰ τοῦ ὁποίου θὰ ἐπιτρέπεται εἰς τὴν Τράπεζαν τῆς Γαλλίας ὅπως προβῇ εἰς ἐπιχειρήσεις ἀγορᾶς καὶ πωλήσεως βραχυπροθέσμων γραμματίων τοῦ Θησαυροφυλακίου. Πρὸς τὸν σκοπὸν τοῦτον ὁ νόμος ὁ διέπων τὸ καταστατικὸν τοῦ ἐκδοτικοῦ ἱδρύματος θὰ συμπληρωθῇ διὰ προσθέτου ἄρθρου. Οὕτως, ἡ Τράπεζα τῆς Γαλλίας θὰ εἶνε εἰς θέσιν νὰ ἐφαρμόζῃ ὑπὸ τινὰς ὅρους τὴν λεγομένην πολιτικὴν τῆς ἀνοικτῆς ἀγορᾶς, τὴν ὁποίαν ἀκολουθοῦν ἤδη τὰ ἐκδοτικὰ ἱδρύματα τοῦ Λονδίνου, τῆς Ν. Ὑόρκης, τοῦ Ἄμστερνταμ καὶ τῶν Βρυξελλῶν. Ἡ ἐπέμβασις τῆς Τραπέζης θὰ ἔχῃ ὡς ἀποτέλεσμα τὴν τακτοποίησιν τῆς νομισματικῆς ἀγορᾶς. Πρέπει νὰ σημειωθῇ ὅτι ἡ τράπεζα δὲν θὰ ὑπογράφεται ἀπ' εὐθείας εἰς τὰ γραμμάτια. Ἡ ἐπέμβασίς της θ' ἀσκῆται μόνον ἐπὶ τῆς ἀγορᾶς. Τὰ προβλεπόμενα μέτρα δὲν δύνανται νὰ θεωρηθοῦν ὡς προκαλοῦντα πληθωρισμόν.

ΑΙ ΔΙΑΠΡΑΓΜΑΤΕΥΣΕΙΣ ΠΡΟΣ ΣΥΝΑΨΙΝ ΣΥΜΦΩΝΙΑΣ ΜΕΤΑΞΥ ΑΓΓΛΙΑΣ ΚΑΙ ΑΜΕΡΙΚΗΣ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 28. (Ἀθην. Πρακτ.). — Ὁ ὑπουργὸς τοῦ Ἐμπορίου ἀνήγγειλεν εἰς τὴν Βουλὴν τῶν Κοινοτήτων ὅτι εἰς τὰς διαπραγματεύσεις, αἱ ὁποῖαι διεξάγονται διὰ τὴν σύναψιν τῆς ἀγγλοαμερικανικῆς συμφωνίας, ἐλήφθη μέριμνα ὅπως ἐξασφαλισθοῦν ὅλα τὰ εὐεργετήματα, ἅτινα δυνατὸν νὰ ἀπορρέουν ἀπὸ τὰς παραχωρήσεις, αἱ ὁποῖαι θὰ γίνουν εἰς τὸ δασμολόγιον ὑπὲρ τῶν προϊόντων ἐκείνων, διὰ τὰ ὁποῖα ἐνδιαφέρεται κυρίως ἡ Ἀγγλία. Αἱ διαπραγματεύσεις ἀφοροῦν ἐπίσης καὶ τὸ ζήτημα τῆς ἐμπορίας μεταξὺ βρεταννικῶν ἀποικιῶν καὶ Ἡνωμένων Πολιτειῶν.

ΑΙ ΚΙΝΗΣΕΙΣ ΤΟΥ ΓΕΡΜΑΝΙΚΟΥ ΣΤΡΑΤΟΥ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ, 28. (Ἀθην. Πρακτ.).— Τὸ ἡμιεπίσημον γερμανικὸν πρακτορεῖον χαρακτηρίζει ὡς φαντασιώδεις τὰς πληροφορίας περὶ κινήσεως γερμανικῶν στρατευμάτων πρὸς τὴν Αὐστρίαν, διαμαρτύρεται δὲ δι' ὅσα ἀνέγραψαν ξέναι τινὲς ἐφημερίδες, ὅτι δηλαδὴ ἀπὸ τῆς προσαρτήσεως καὶ ἐντεῦθεν οἱ Γερμανοὶ ἐν Αὐστρίᾳ ὑπάλληλοι ἀπέκτησαν προνομιοῦχον θέσιν. Κατὰ τὰς πληροφορίας τοῦ πρακτορείου ἐξ ὅλων τῶν περιφερειακῶν ἡγετῶν τοῦ ἐθνικοσοσιαλιστικοῦ κόμματος τῆς Αὐστρίας εἷς μόνον κατάγεται ἐκ τῆς παλαιᾶς Γερμανίας.

ΤΟ ΖΗΤΗΜΑ ΤΩΝ ΑΥΣΤΡΙΑΚΩΝ ΧΡΕΩΝ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 28. (Ἀθην. Πρακτ.).— Ὁ δόκτωρ Βίελ, τοῦ γερμανικοῦ ὑπουργείου τῶν Ἐξωτερικῶν καὶ ὁ σὲρ Φρέδερικ Λαίηθ Ρός, οἰκονομικὸς σύμβουλος τῆς κυβερνήσεως, συνέχισαν σήμερον τὰς συνομιλίας των εἰς τὸ ὑπουργεῖον τῶν Οἰκονομικῶν ἐπὶ τοῦ ζητήματος τῶν αὐστριακῶν χρεῶν. Οἱ δύο ἀντιπρόσωποι θὰ συναντηθοῦν καὶ πάλιν. Εἰς τοὺς καλῶς πληροφορημένους κύκλους τονίζεται ὅτι αἱ διαπραγματεύσεις ἀκολουθοῦν τὴν κανονικὴν πορείαν των χωρὶς νὰ σημειώνουν τὴν ταχεῖαν ἐκείνην πρόοδον, τὴν ὁποίαν ἀνέμενον τινές.

Η ΠΤΗΣΙΣ ΑΠΟ ΜΟΣΧΑΣ ΕΙΣ ΒΛΑΔΙΒΟΣΤΟΚ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 28. (Ἰδιαιτέρα ὑπηρεσία).— Τὸ πρακτορεῖον Τὰς ἀνακοινοῖ, ὅτι ὁ Ἑλληνορῶσος ἀεροπόρος Κοκκινάκης, ὅστις μετὰ τοῦ Μπριαντίνσκι ἐπεχείρησε πτῆσιν ἄνευ σταθμοῦ ἀπὸ Μόσχας εἰς Βλαδιβοστόκ, ἀνήγγειλεν ἀπὸ τὸ Σπὰσκ τηλεγραφικῶς, ὅτι ἔφθασεν εἰς τὸν προορισμόν του διανύσας τὴν ἀπόστασιν ἀπὸ Μόσχας εἰς Βλαδιβοστὸκ ἐντὸς 24 ὡρῶν.

Ἄλλα τηλεγραφήματα ἐκ Χαρμπὶν ἀναφέρουν, ὅτι ἡ πτῆσις δὲν ἐπέτυχε πλήρως, διότι οἱ ἀεροπόροι ἠναγκάσθησαν νὰ προσγειωθοῦν εἰς τὸ Σπὰσκ ἐπὶ τῆς γραμμῆς τοῦ ὑπερσιβηρικοῦ σιδηροδρόμου, διανύσαντες μόνον τὰ 5680 ἐκ τῶν 7000 χιλιομέτρων τῆς διαδρομῆς.

Η ΔΡΑΣΙΣ ΤΩΝ ΜΕΞΙΚΑΝΩΝ ΣΤΑΣΙΑΣΤΩΝ

ΡΩΜΗ, 28. (Ἀθην. Πρακτ.).— Ἀγγέλλεται ἐκ Μεξικοῦ, ὅτι καίτοι ἡ ἐπανάστασις τοῦ στρατηγοῦ Σεντίλιο θεωρεῖται κατασταλεῖσα οἱ ὀπαδοί αὐτοῦ ἐξακολουθοῦν νὰ δημιουργοῦν δυσχερείας εἰς τὴν Κυβέρνησιν. Χθὲς προκάλεσαν ἐκτροχίασιν στρατιωτικῆς ἁμαξοστοιχίας, ἡ ὁποία κατηυθύνετο ἀπὸ Μεξικοῦ εἰς Βερακρούς. Πολλὰ ἄτομα ἐτραυματίσθησαν κατὰ τὴν ἐκτροχίασιν ταύτην.